

K E N T A R O M I U R A

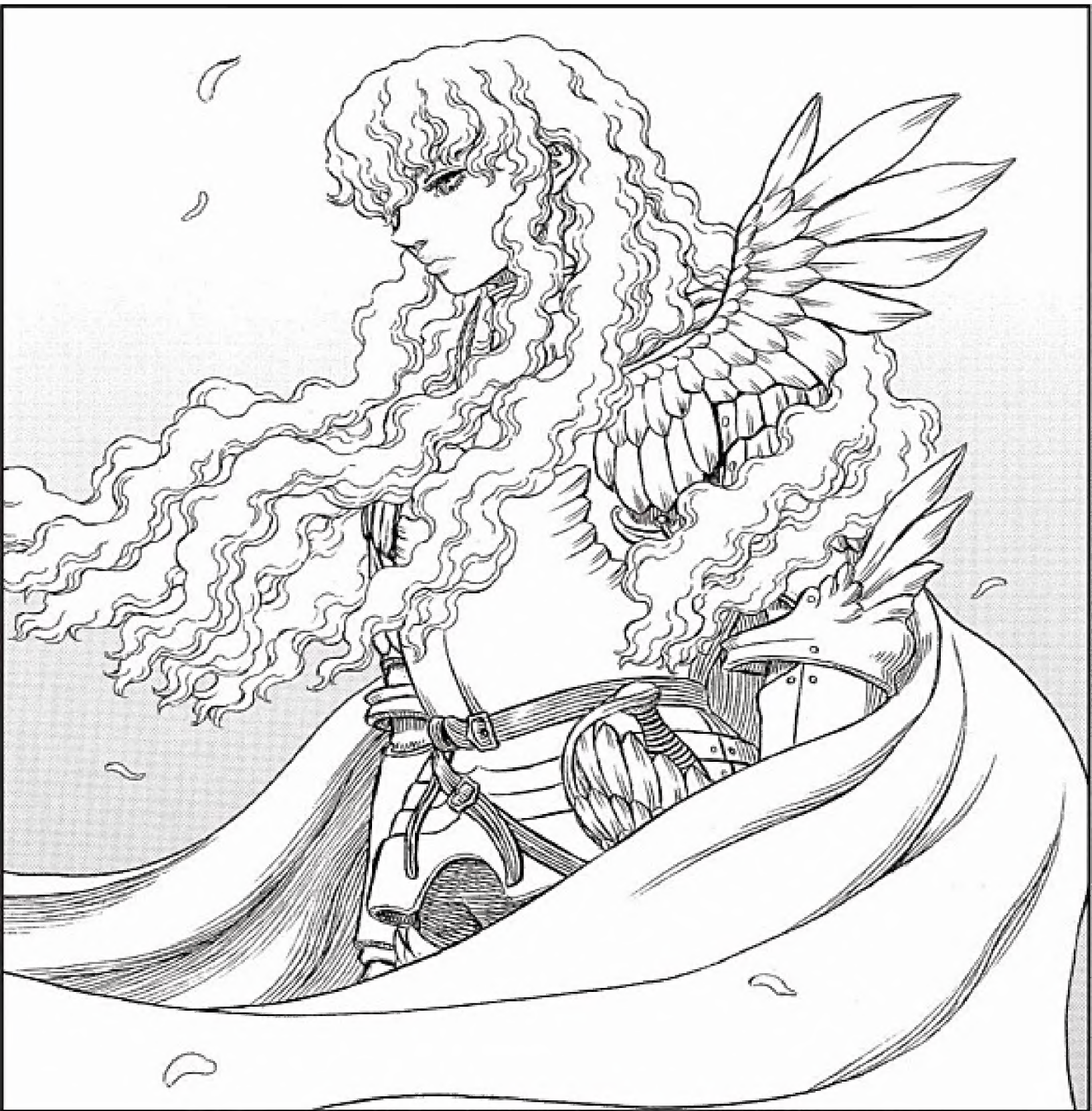
BERSEK

38



Glénat
ÉDITION FRANÇAISE

POUR LECTEURS AVERTIS



KENTARO MIURA



PRÉSENTATION DES PERSONNAGES

GUTS

Le héros de l'histoire. Il est le guerrier noir qui demeure sur le seuil, motivé par la volonté de défendre Casca et de défier Griffith. Il se bat avec une violence inouïe.



CASCA

Ancien officier de la troupe du Faucon, qui a perdu l'esprit après les événements traumatisants du sabbat. Elle ne peut désormais presque plus parler ni exprimer ses sentiments. Un sortilège protecteur de Flora empêche sa marque d'attirer les démons.



PUCK

Un elfe qui voyage depuis longtemps avec Guts. Sa poudre permet de guérir les blessures. Il a découvert récemment qu'il faisait partie de la famille des esprits élémentaires du vent. Il est aussi "Puck la châtaigne".



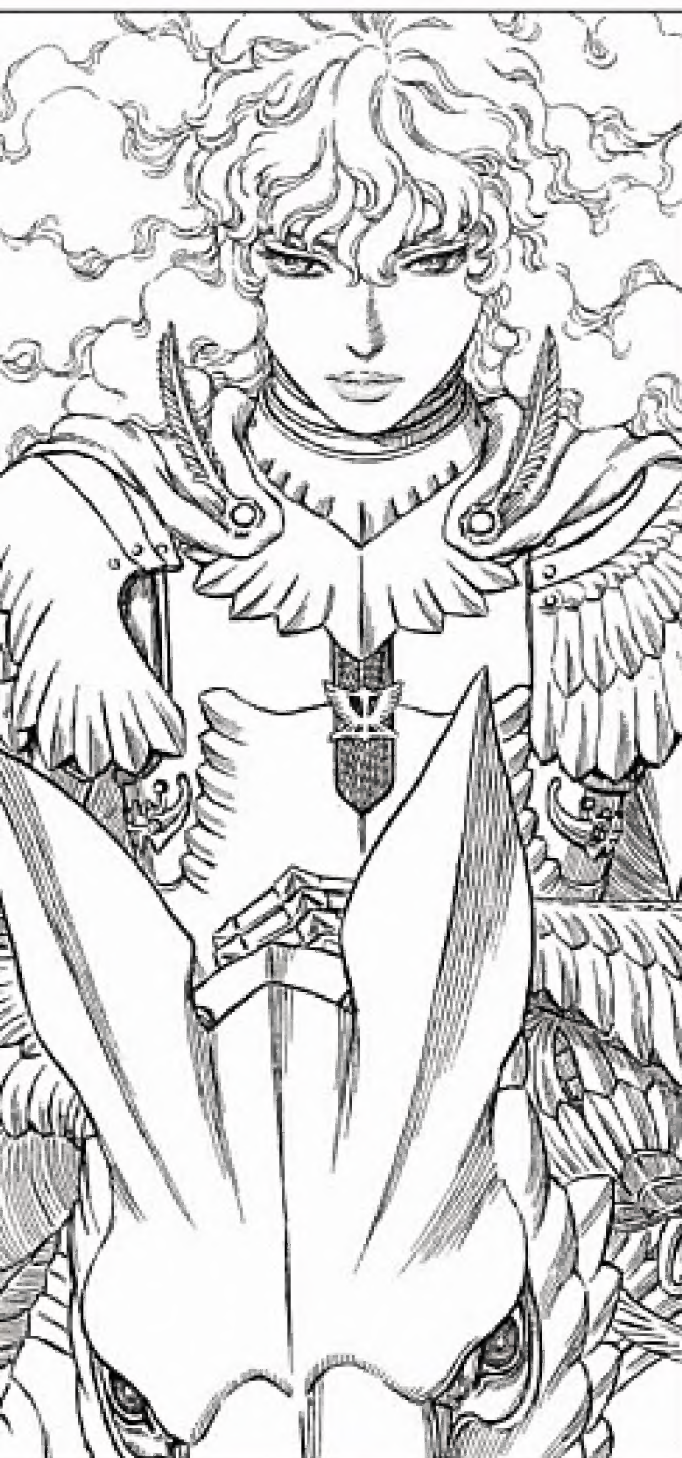
ISIDRO

Son rêve est de devenir le plus puissant des guerriers. Même si sa force ne suit pas encore, ce qui le met sans cesse en danger, il s'accroche afin de pouvoir réaliser ce rêve. Il vient de recevoir une arme lui assurant la protection de l'esprit élémentaire du feu.



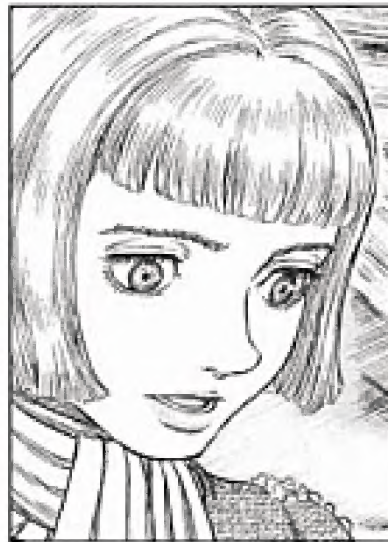
SCHIERKE

Disciple de Flora, la sorcière de l'arbre aux esprits. Elle aide Guts et ses compagnons grâce aux nombreux sortilèges qu'elle jette. Il est même arrivé qu'elle les sauve au prix de grands dangers, en employant des sorts qu'elle ne maîtrisait pas. Elle a un côté bonne élève.



GRIFFITH

Durant le sabbat déclenché par la béhérite pourpre, il est devenu l'un des God Hand, Femto. Mais le sabbat provoqué par l'apôtre en forme d'œuf lui a permis de reprendre forme humaine et de rejoindre le monde physique. C'est désormais un surhomme que personne en ce monde ne peut égaler ; il est le chef de la nouvelle troupe du Faucon.



FARNÈSE

Ancien chef de la troupe des chaînes d'acier sacrées, milice de la papauté, et héritière de l'influente famille Vandimion. Elle veut apprendre de Guts à s'accepter et à survivre par elle-même, ainsi que la vérité sur le monde.



SERPICO

Demi-frère de Farnese, bien que celle-ci ignore leur lien de parenté. Déjà doué pour le combat, il a de plus reçu la protection et les armes de l'esprit élémentaire du vent.



ERIKA

Une petite fille qui vivait avec Godo. Orpheline de guerre, le forgeron l'avait recueillie et cette dernière l'aimait comme son véritable père. Elle accompagne aujourd'hui Rickert.



RICKERT

Membre de l'ancienne troupe du Faucon. Il a échappé au sabbat et n'a donc pas été marqué. Devenu disciple du forgeron Godo, il fabrique les armes de Guts.



RÉSUMÉ DES TOMES PRÉCÉDENTS

Grâce à l'aide des merrows, Guts et les siens ont triomphé du dieu marin. Laissés aux portes de la mort pour avoir utilisé le pouvoir de l'armure du berserk, Guts est sauvé par un mystérieux corps de lumière et les merrows. En compagnie de ces dernières, lui et ses compagnons se dirigent vers Elf Helm.

Pendant ce temps, Rickert est sauvé par la nouvelle troupe du Faucon, et se rend à Falconia.

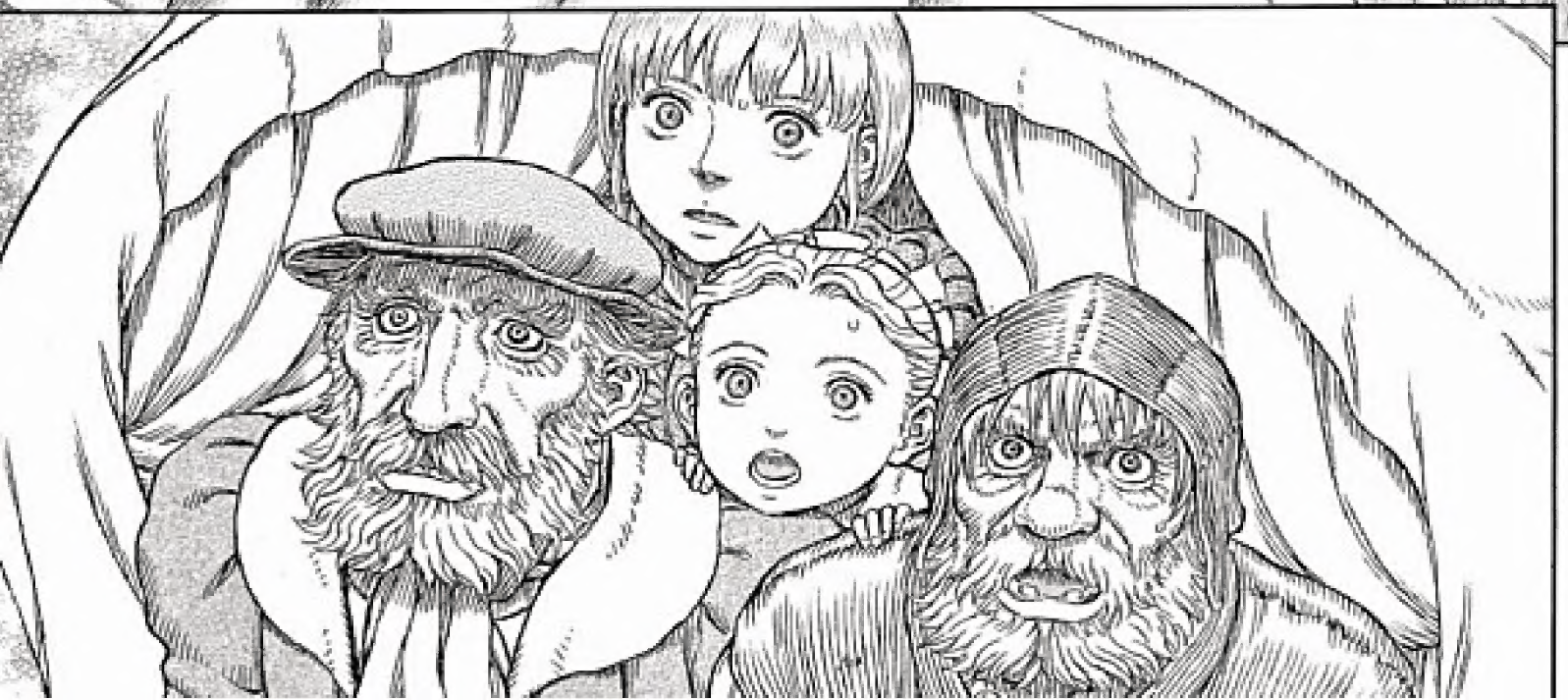
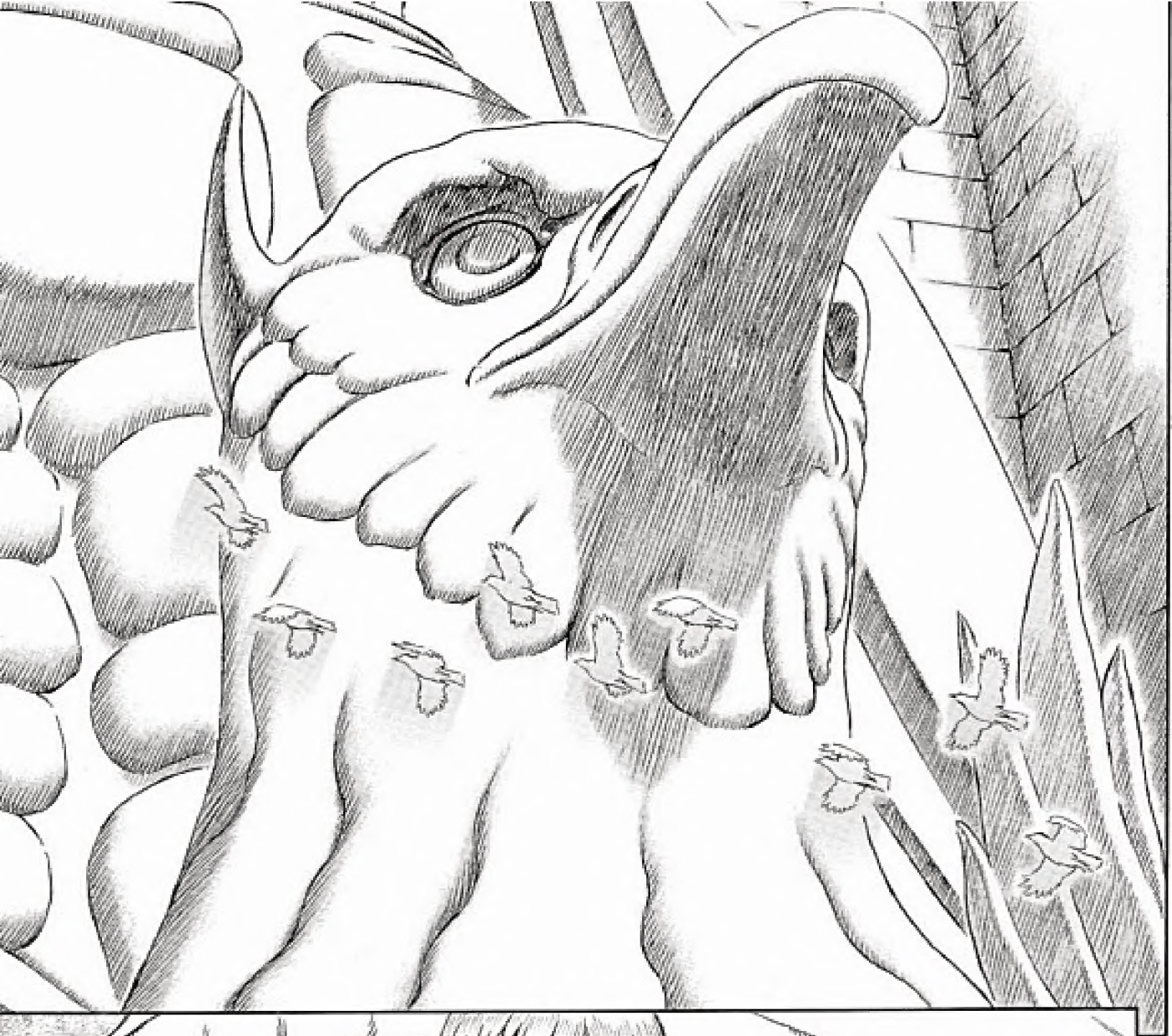
BERSERIK 38

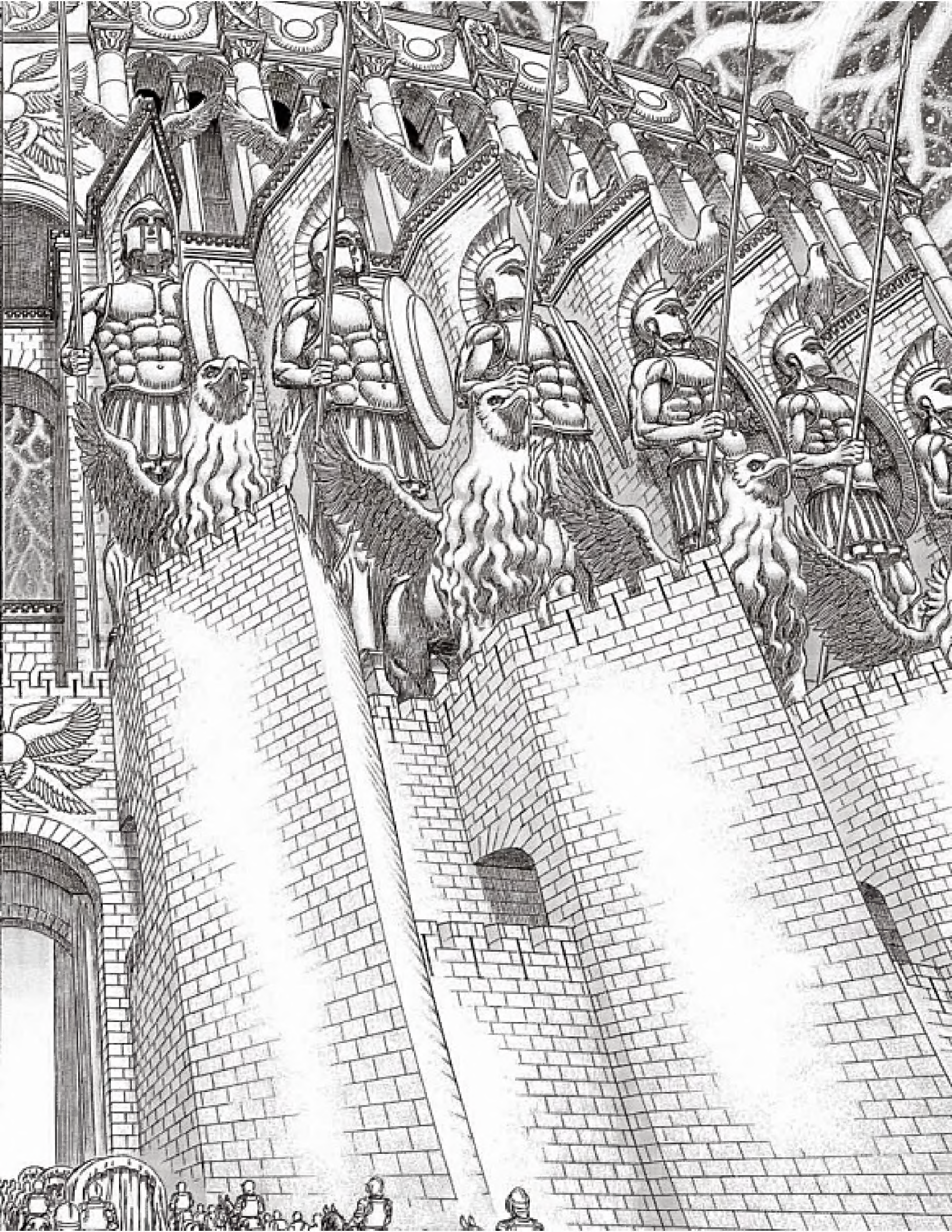
SOMMAIRE

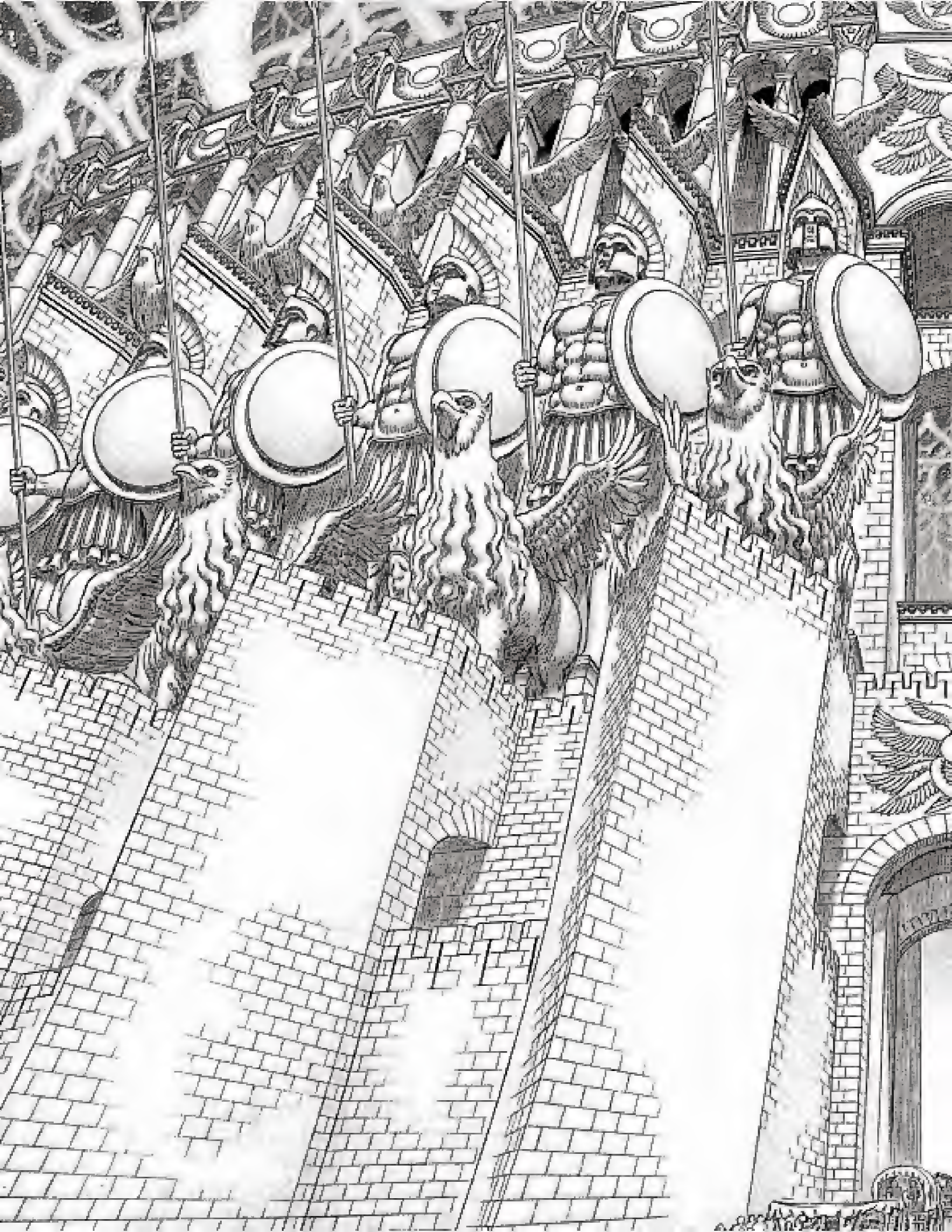
FANTASIA - LE CYCLE DE L'ÎLE ELFE

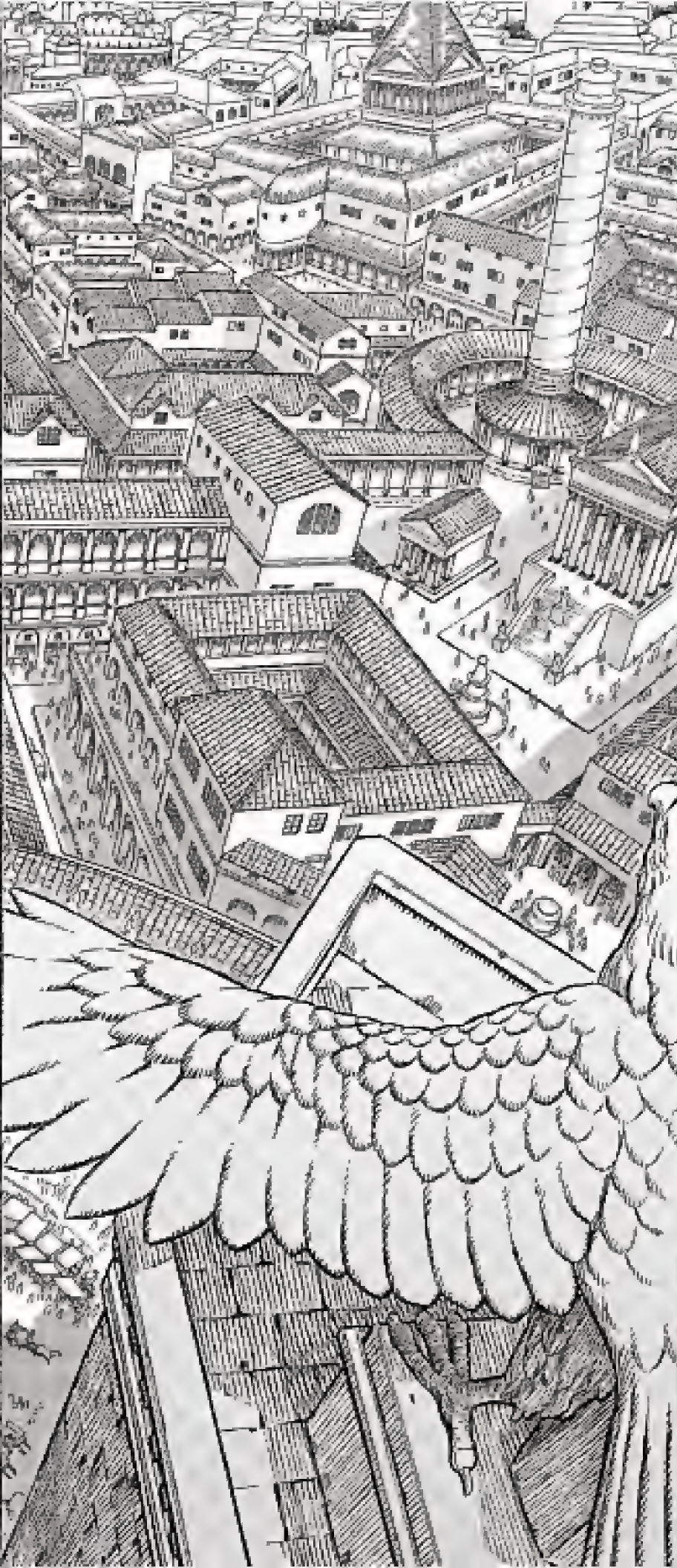
LA CAPITALE DES HUMAINS	6
SOUVERAIN DE DROIT DIVIN	28
LE PANDÉMONIUM	48
LE PONT DES ADIEUX	74
L'ASSASSIN DU CRÉPUSCULE	96
LA CAPITALE AU CLAIR DE LUNE	116
COMBAT SECRET	138
FUITE PAR LES AIRS	160
DÉBARQUEMENT	182











EH...
CE
N'ÉTAIT
PAS...

LA CHANCE
QUE TU AS
EUE DE
VIVRE ICI
AUTREFOIS,
RICKERT !

QU'EST-
CE...

GE...
GÉNE-
RAL...

WOW !
UN
CHÂTEAU
ENTIER
PASSERAIT
SOUS
CETTE
PORTE !

STU...
STUPÉ-
FIANT !

ÉTONNANT
CHANGE-
MENT,
HEIN ?

HA
HA !

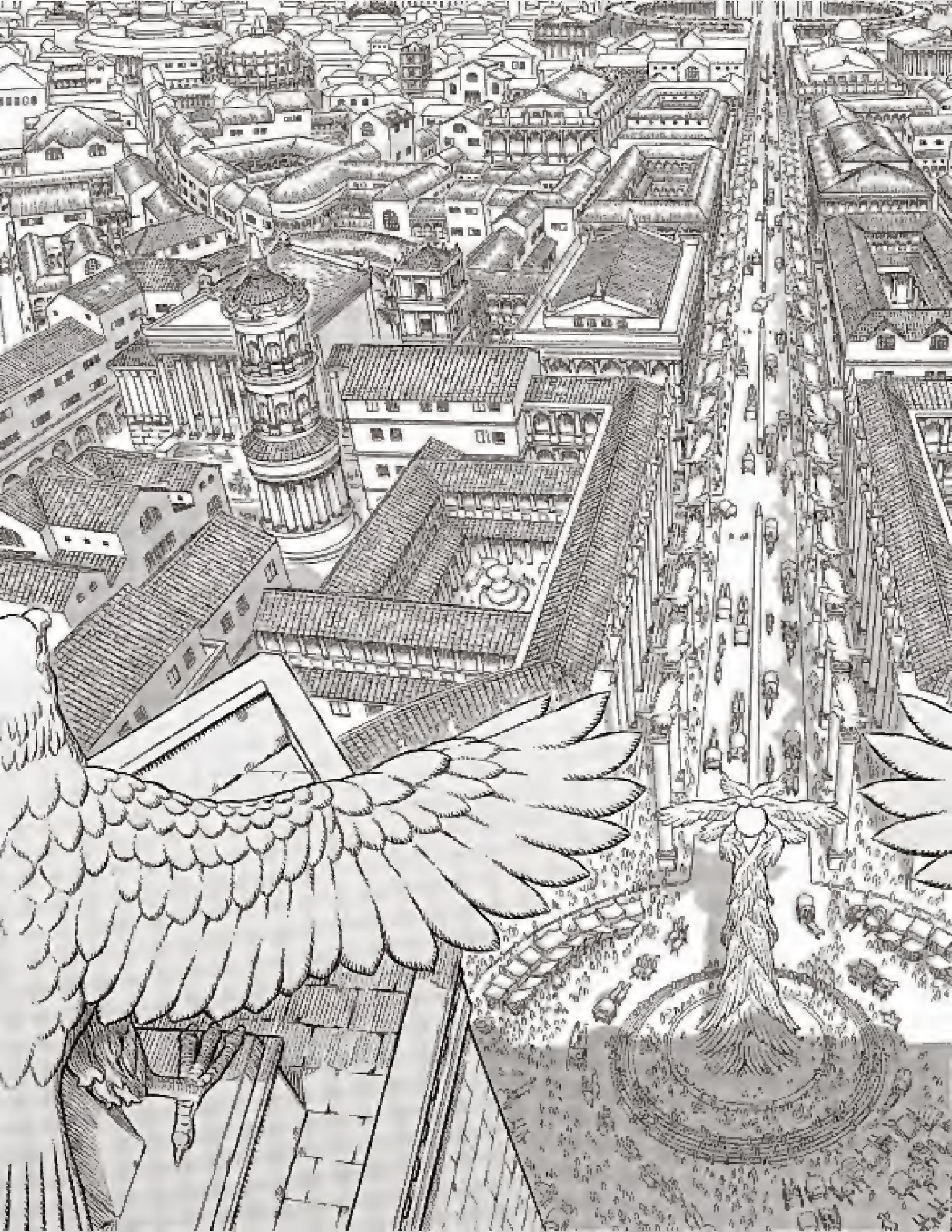
CE
QUI EST
ARRIVÉ
AU MONDE,
CE JOUR-
LÀ...

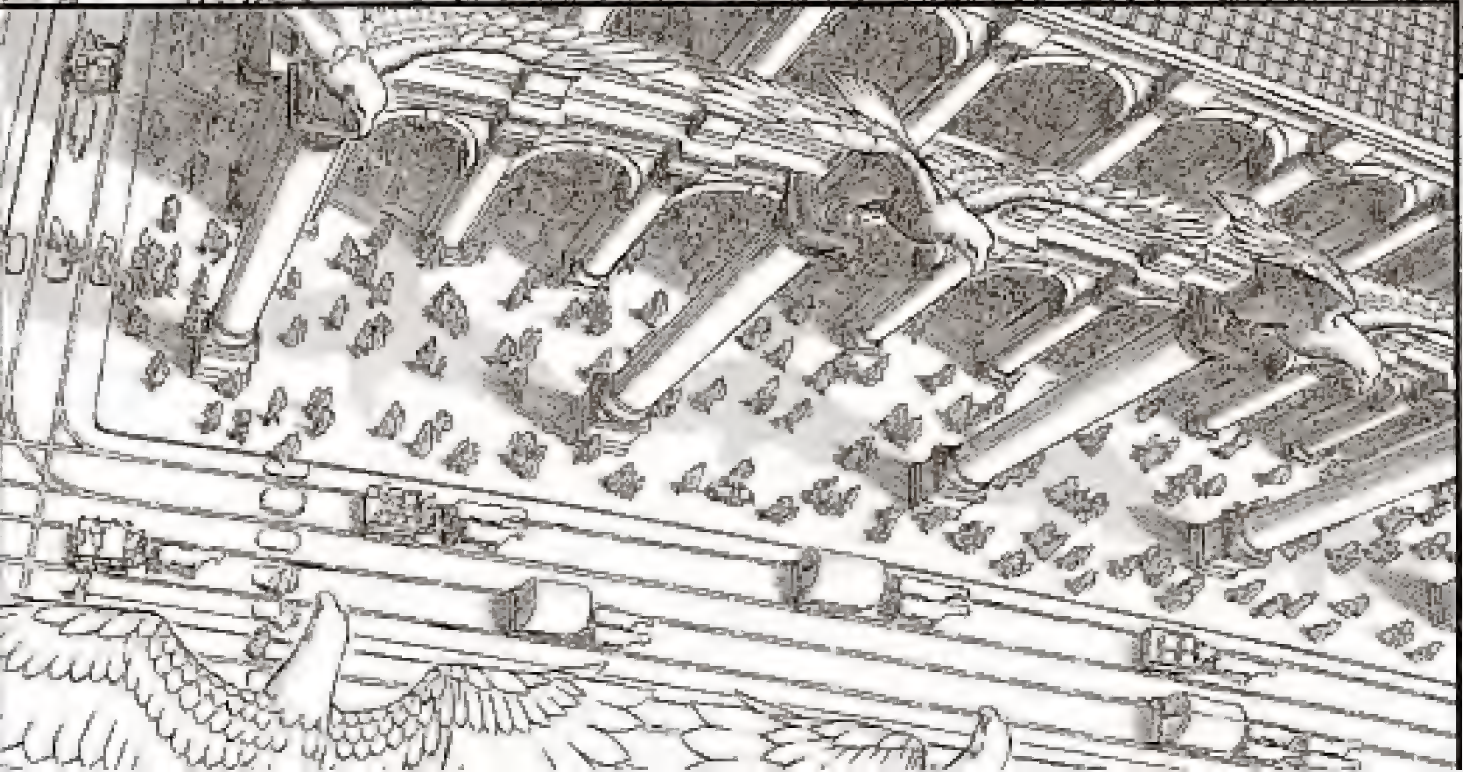
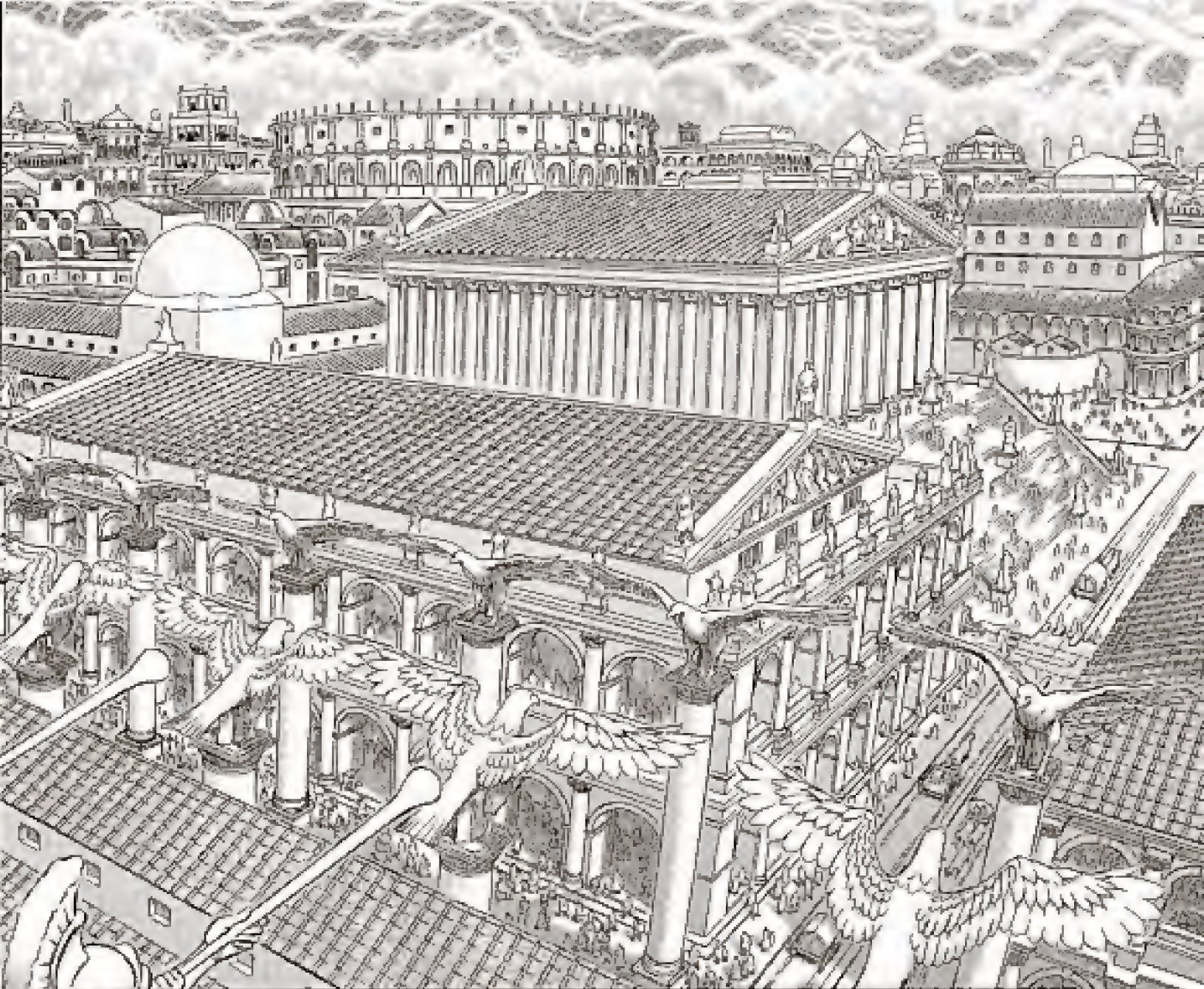
CEPENDANT,
JE NE PEUX
T'EXPLIQUER
CE QUE
JE NE
COMPRENDS
POINT MOI-
MÊME...

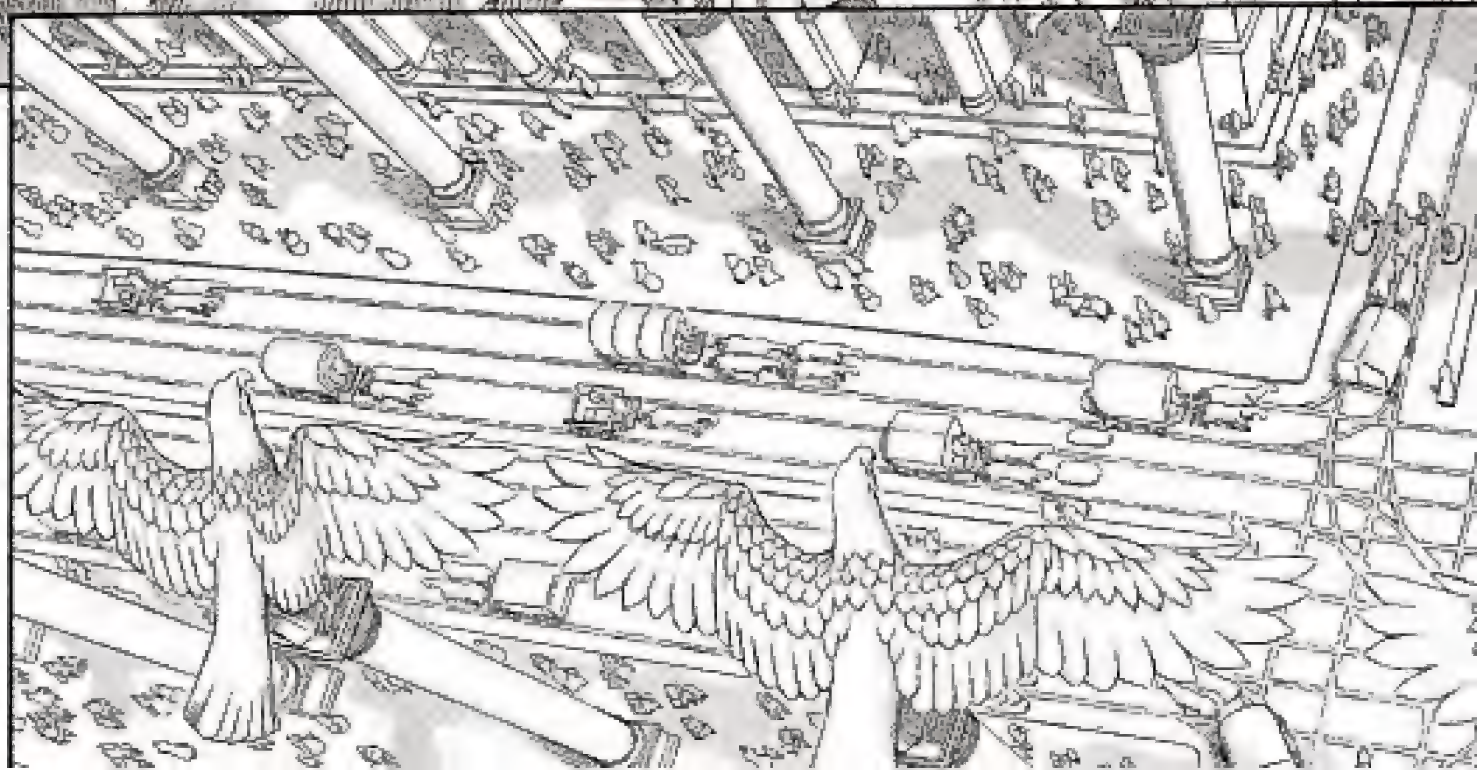
DE
NOUVEAU...

LA
CAPITALE
EST NÉE...

EN
BREF...



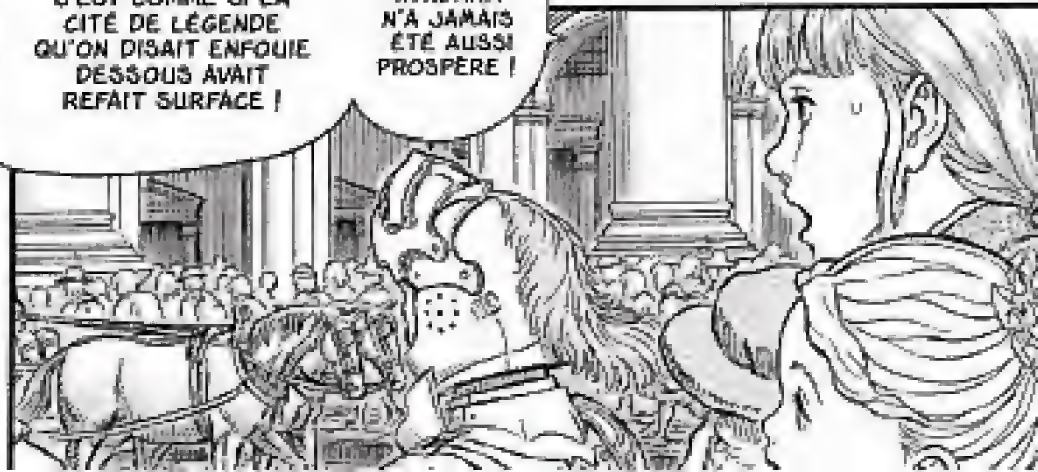


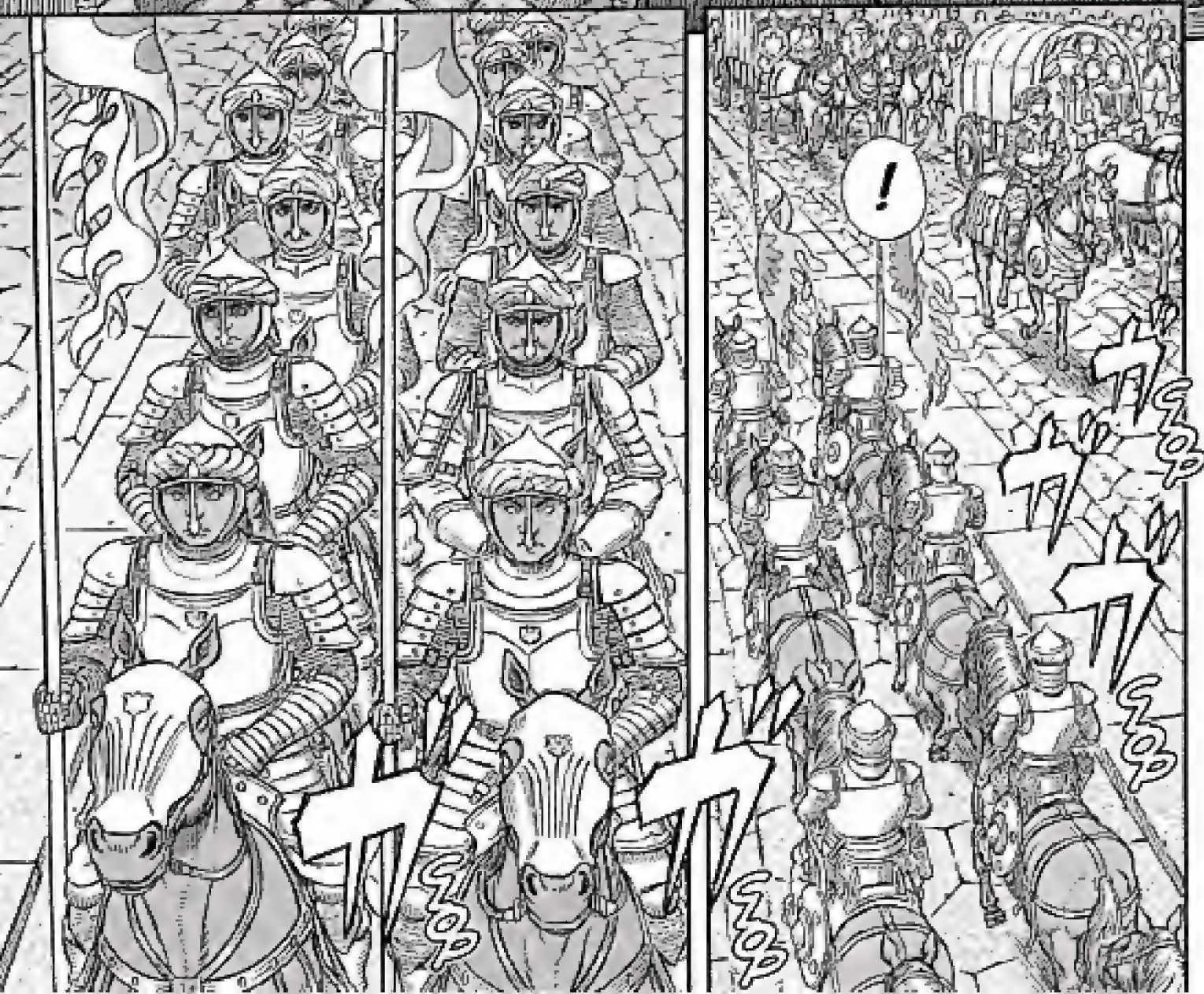
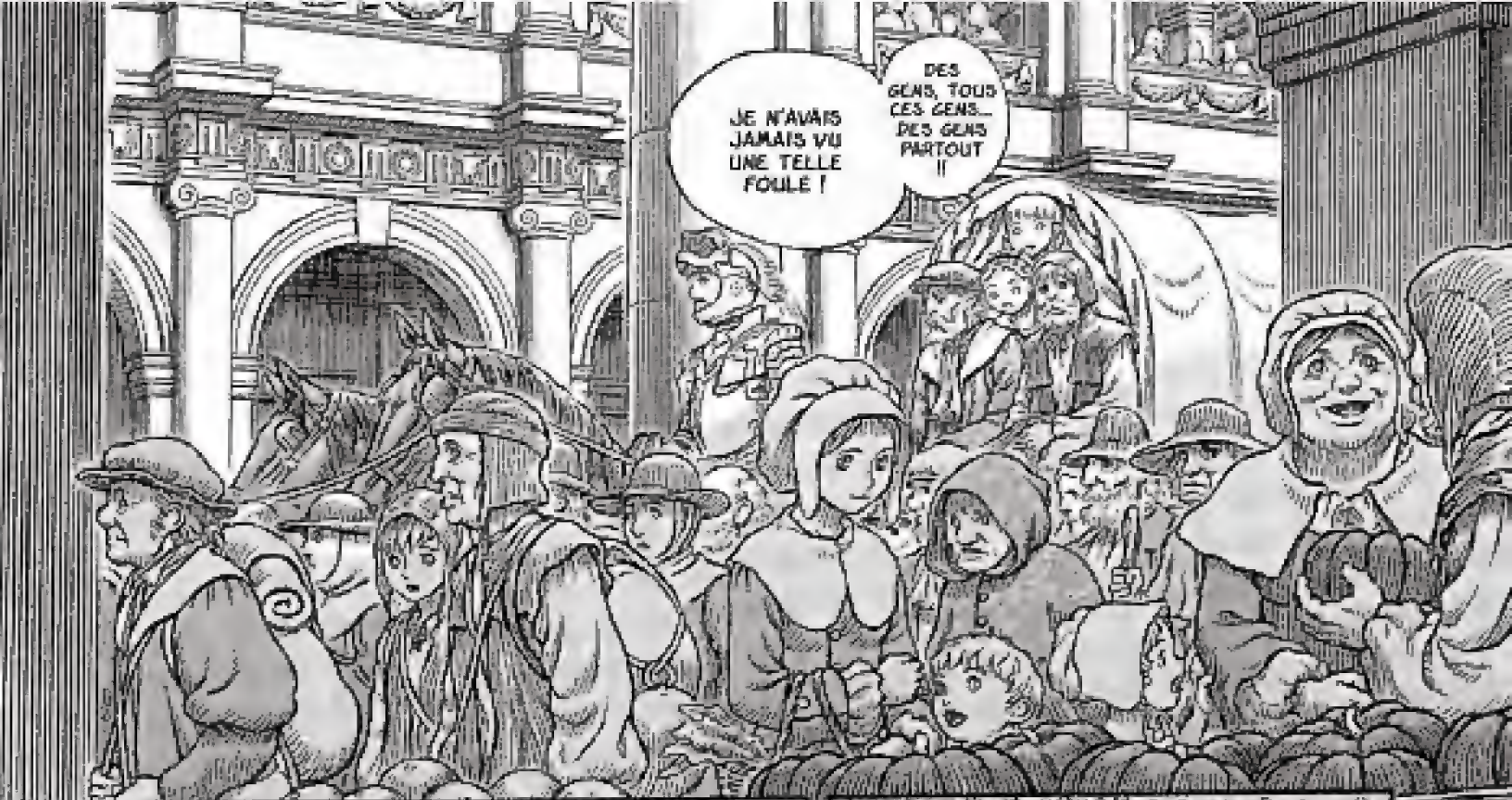




C'EST COMME SI LA
CITÉ DE LÉGENDE
QU'ON DISAIT ENFOUIE
DESSOUS AVAIT
REFAIT SURFACE !

WYNDHAM
N'A JAMAIS
ÉTÉ AUSSI
PROSPÈRE !







HEUREUX
QUE VOUS
SOYEZ
REVENU
INDEMNÉ,
MESSIRE
RAB-
BAN...

VOUS
SORTEZ,
MESSIRE
JARIF ?



DES... DES
KUSHANS ?!

M...
MAIS CE
SONT...



NOUS NOUS
PORTONS
À LEUR
SECOURS.

LA VESTALE
A EU LA
VISION D'UNE
HORDE DE
TROLLS
ATTAQUANT
DES RÉFUGIÉS
PRÈS DE
LA PASSE
ORIENTALE...



JE VOUS
LAISSE.

NOUS AVONS JURÉ
DE CONSACRER NOS
PIÈTRES FORCES À
NOTRE NOUVEAU
MAÎTRE ET DE
SACRIFIER NOS VIES
À SA NOBLE
CAUSE...

NOUS AUTRES
KUSHANS DEVONS
INFINIMENT À
VOTRE PEUPLE...



L'HEURE
N'EST PAS AUX
CONFLITS
ENTRE
HUMAINS...

VOILA
TOUT.



JE N'EN
AVAIS
JAMAIS
VU
AVANT !

STUPE-
FIANT ! CES
TERRIBLES
KUSHANS,
ILS...



VOUS
ALLEZ VOUS Y
FAIRE RECENSER,
APRÈS QUOI ON
VOUS ATTRIBUERA
UN LOGEMENT
TEMPORAIRE.

NOUS Y
SOMMES...

VOICI
L'OFFICE
DES
RÉFUGIÉS.



SUIS-
MOI.

J'AI
QUELQUE
CHOSE
POUR
TOI...

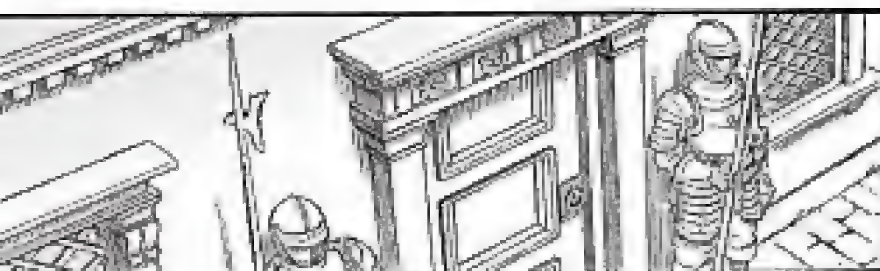
RIC-
KERT...



SELON
VOTRE
PROFESSION
OU VOTRE
SOUHAIT.

VOUS EN
AUREZ
ENSUITE UN
DANS LE
QUARTIER
D'UNE
GUILDE...

NOUS VOUS
DEVRONS
VRAIMENT
TOUT,
MESSIRE.



AINSI
QU'UNE
INVITATION
POUR UNE
AUDIENCE
AVEC LE
FAUCON.

VOICI
AUSSI UN
LAISSEZ-
PASSER
POUR LE
PALAIS...

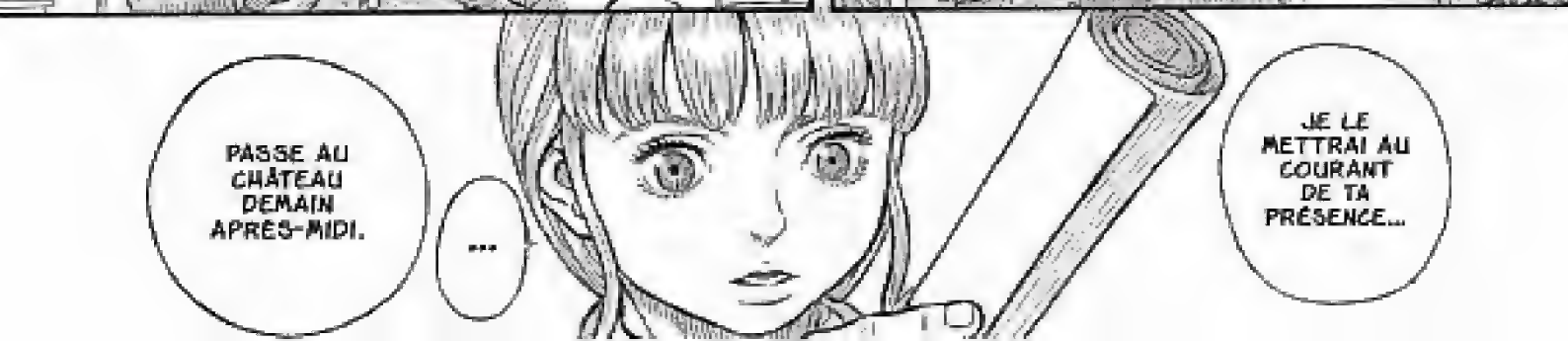
HEIN ?



JE
JE
VOUS
RÉMER-
CIE...

SUITE À TES ACTIONS
D'ÉCLAT, VOICI UNE
LETTRE DE RECOMMAN-
DATION POUR LA
GUILDE DES ARTISANS
FORGERONS ET
POUR L'ARMÉE.

TIENS !



PASSE AU
CHÂTEAU
DEMAIN
APRÈS-MIDI.

...

JE LE
METTRAI AU
COURANT
DE TA
PRÉSENCE...



TU AS
CERTAINEMENT
ENVIE DE
REVOIR
MESSIRE
GRIFFITH ?

OUI !

BIEN...



BIEN
SÛR...

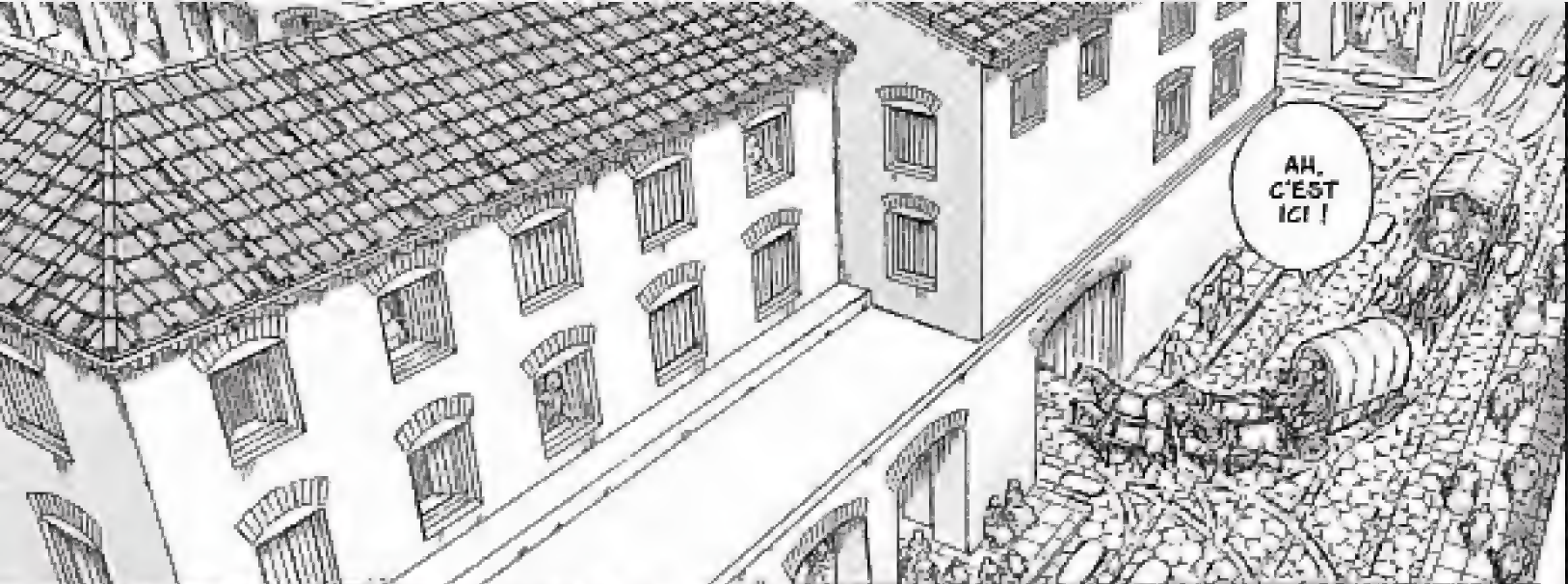
MAIS...



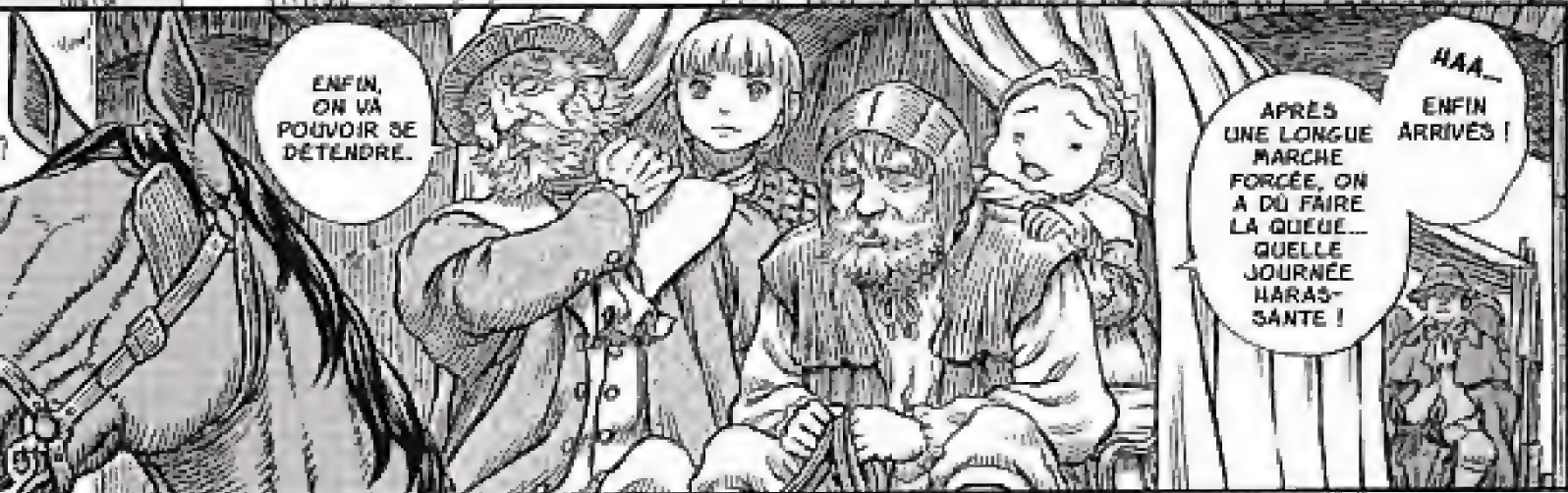
QUE
VAIS-JE...

QUAND
JE LE
REVERRAI...





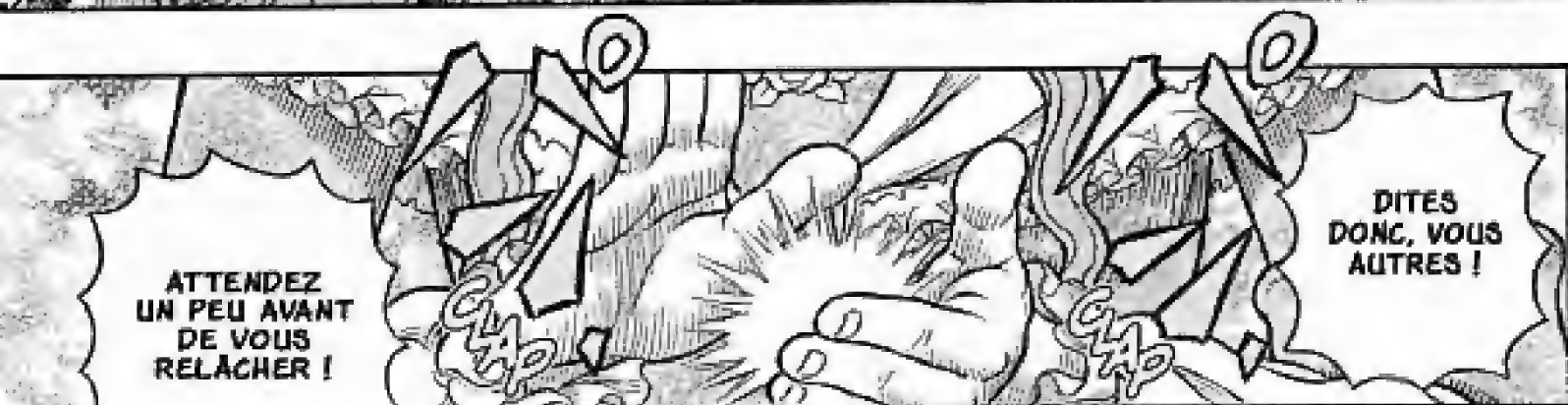
AH,
C'EST
ICI !



ENFIN,
ON VA
POUVOIR SE
DÉTENDRE.

APRÈS
UNE LONGUE
MARCHE
FORCÉE, ON
A DÙ FAIRE
LA QUEUE...
QUELLE
JOURNÉE
HARAS-
SANTE !

HAA...
ENFIN
ARRIVÉS !



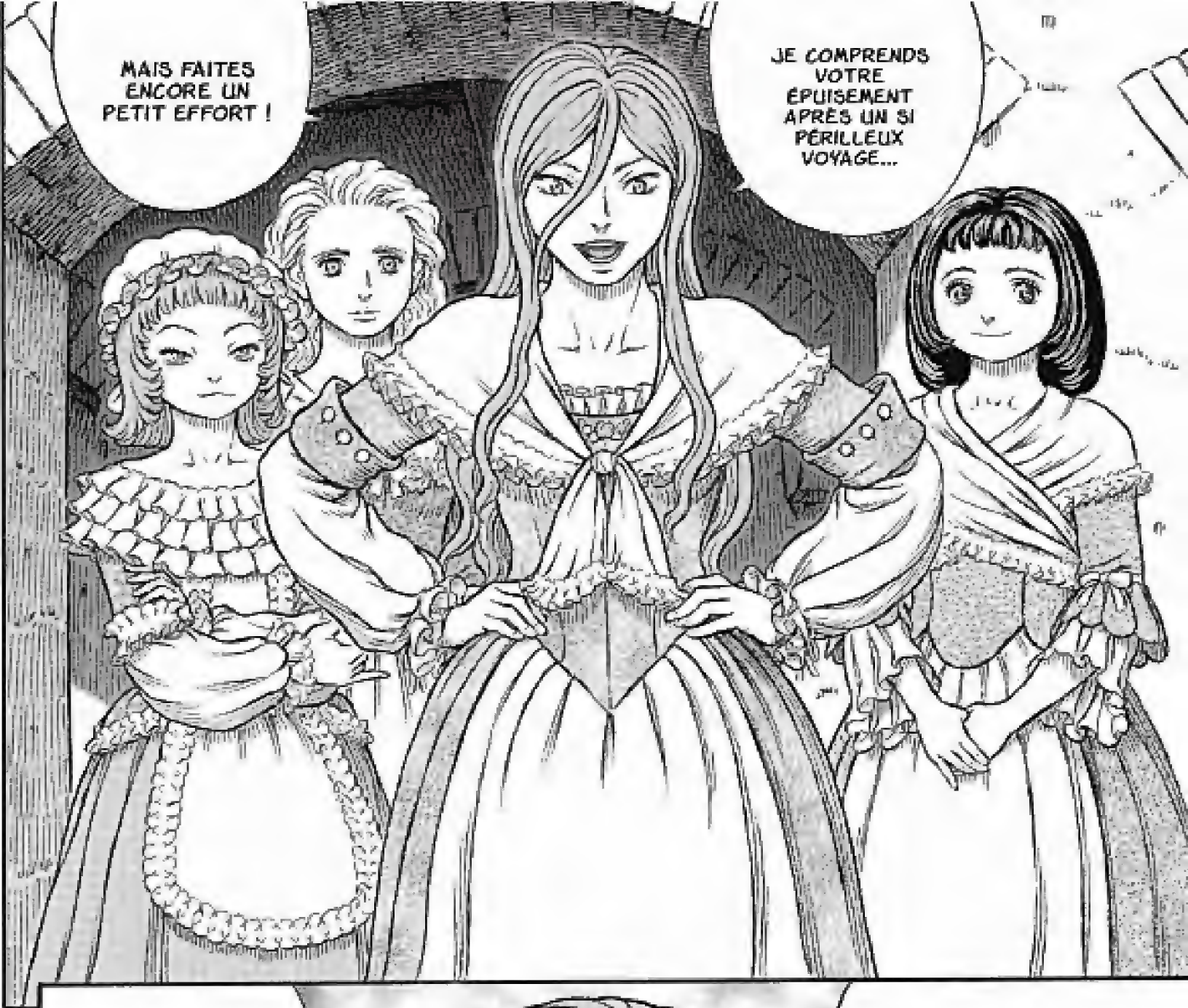
ATTENDEZ
UN PEU AVANT
DE VOUS
RELÂCHER !

DITES
DONC, VOUS
AUTRES !



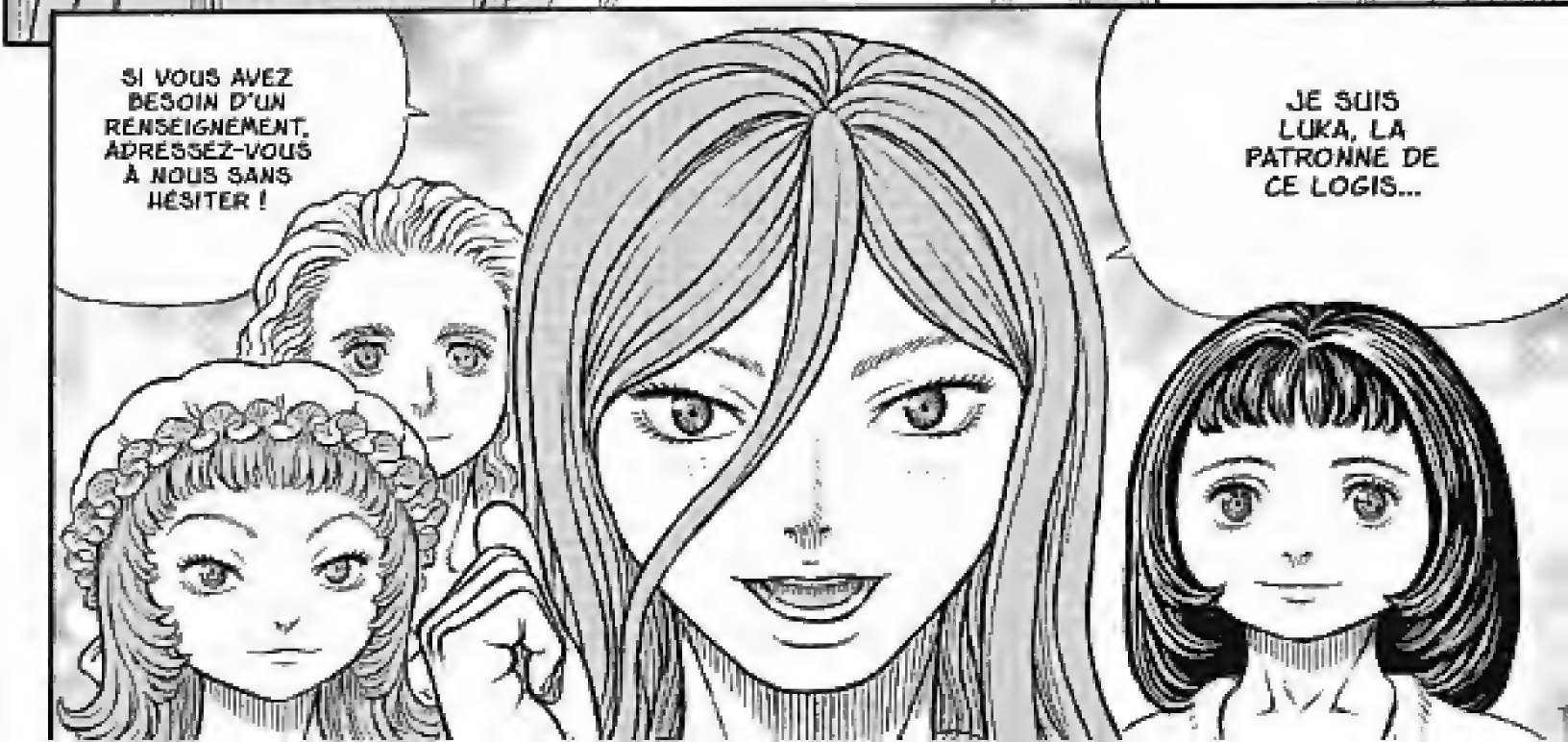
MAIS FAITES
ENCORE UN
PETIT EFFORT !

JE COMPRENDS
VOTRE
ÉPUISEMENT
APRÈS UN SI
PÉRILLEUX
VOYAGE...



SI VOUS AVEZ
BESOIN D'UN
RENSEIGNEMENT,
ADRESSÉZ-VOUS
À NOUS SANS
HÉSITER !

JE SUIS
LUKA, LA
PATRONNE DE
CE LOGIS...



LA RÉPARTITION
DES CHAMBRES
SE FAIT SUR LA
BASE D'UNE PAR
FAMILLE, LES
GENS SEULS
LOGEANT DANS
LA SALLE
COMMUNE...

LES
FAMILLES
AVEC DES
ANCIENS
SONT
PRIORITAIRES
POUR LE
REZ-DE-
CHAUSSEE.

S'IL Y A PARMI VOUS
DES BLESSÉS OU DES
MALADES, NOUS ALLONS
LES EMMENER CHEZ LE
MÉDECIN. ENTREPOSEZ
VOS CHARS DERRIÈRE...

PAS LE
GENRE À
ACCEPTER
QU'ON LUI
DISE NON...

CE N'EST
PAS ÉVIDENT,
MAIS SOYEZ
CONCILIANTS
ET ENTENDEZ-
VOUS !

C'EST UN
ARRANGE-
MENT TRÈS
TEMPORAIRE,
D'ICI À CE
QU'ON VOUS
ATTRIBUE UN
LOGEMENT.

QUELLE
MAÎTRESSE
FEMME !

PÉPE, JE TE
CONFIE LES
NOUVEAUX
ARRIVANTS !

SUIVEZ-
MOI.

L'ÉTABLE
EST PAR
ICI...

L'ÉTA-
BLE...

MAU-
VAISE
IDÉE !

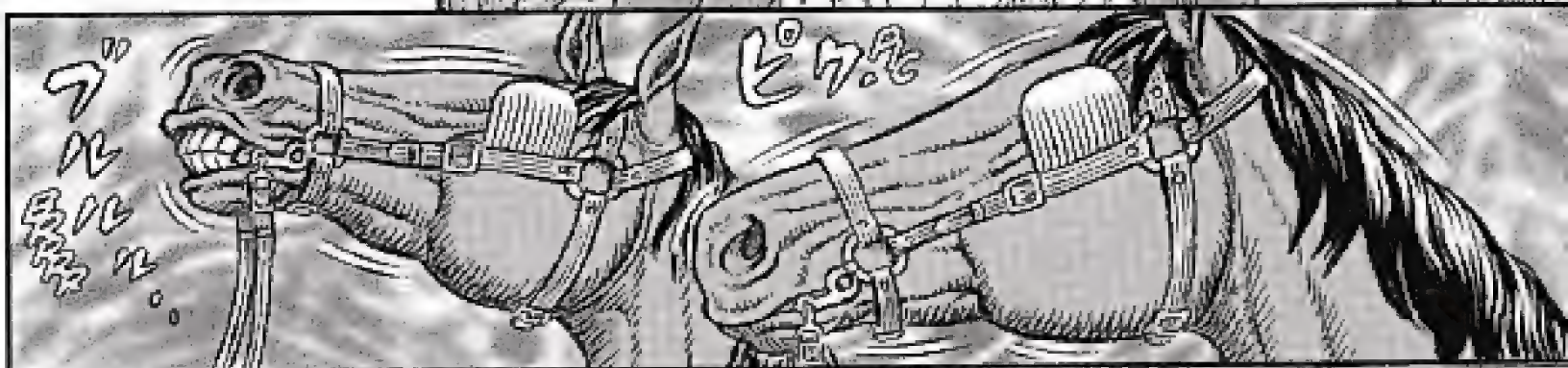


...

TU PEUX
COMPTER
SUR MOI !

HAA...

POUR LES
BÊTES...



ブル
ブル
ブル
ブル

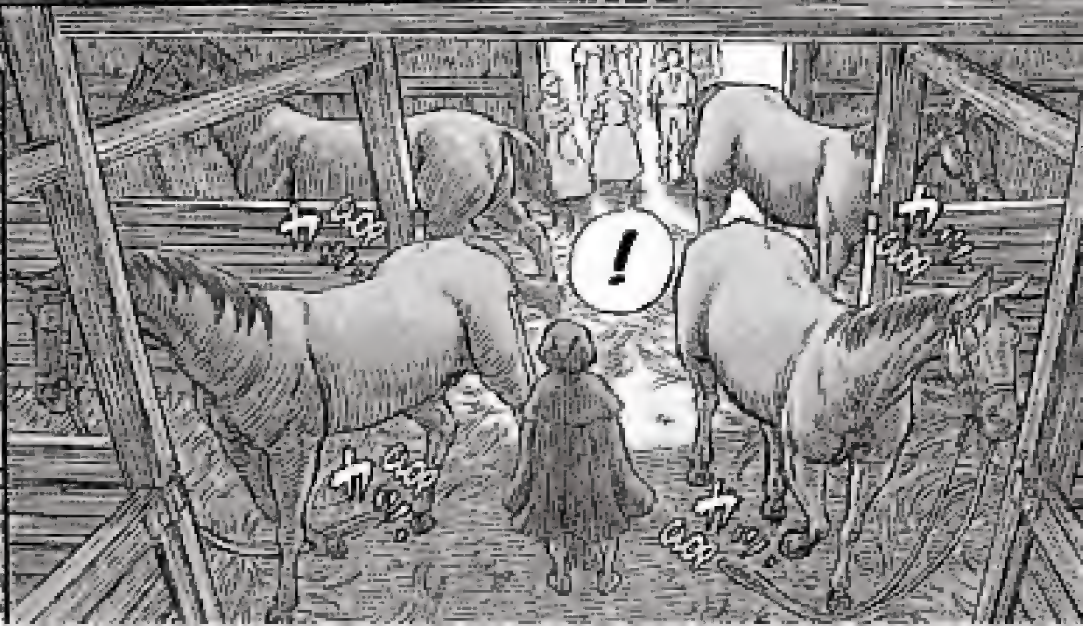
ビクッ

LES
CHEVAUX
ONT D'EUX-
MÊMES...

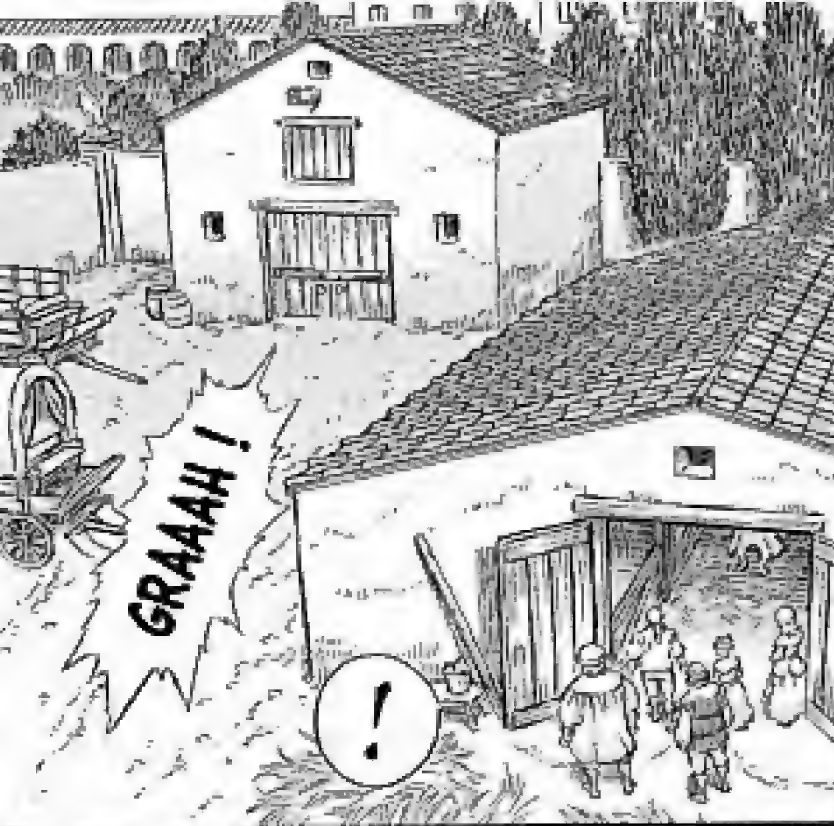
COM-
MENT
IL A...



HI
HI !

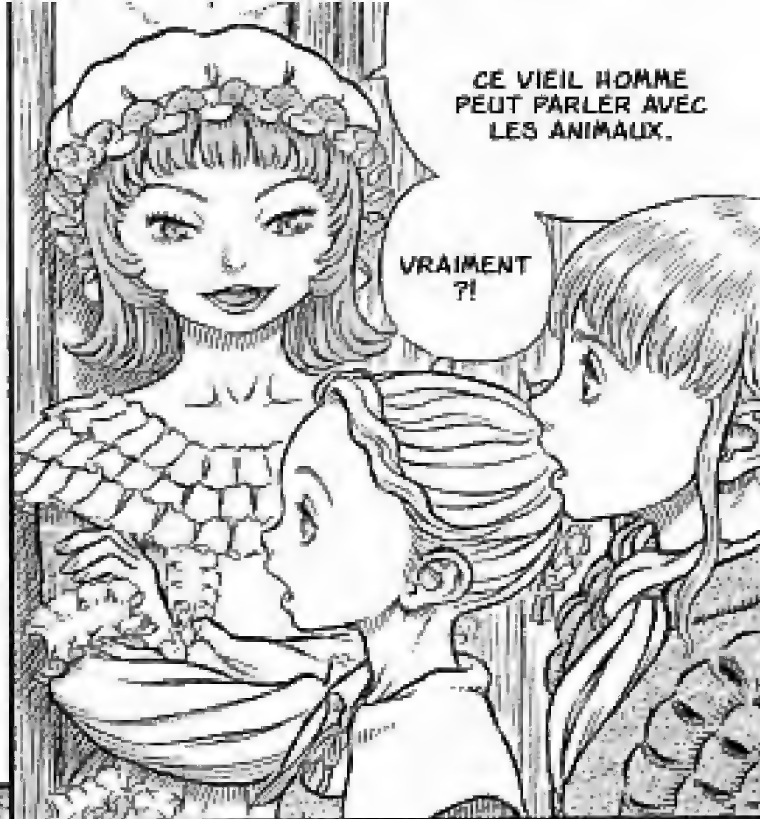


!



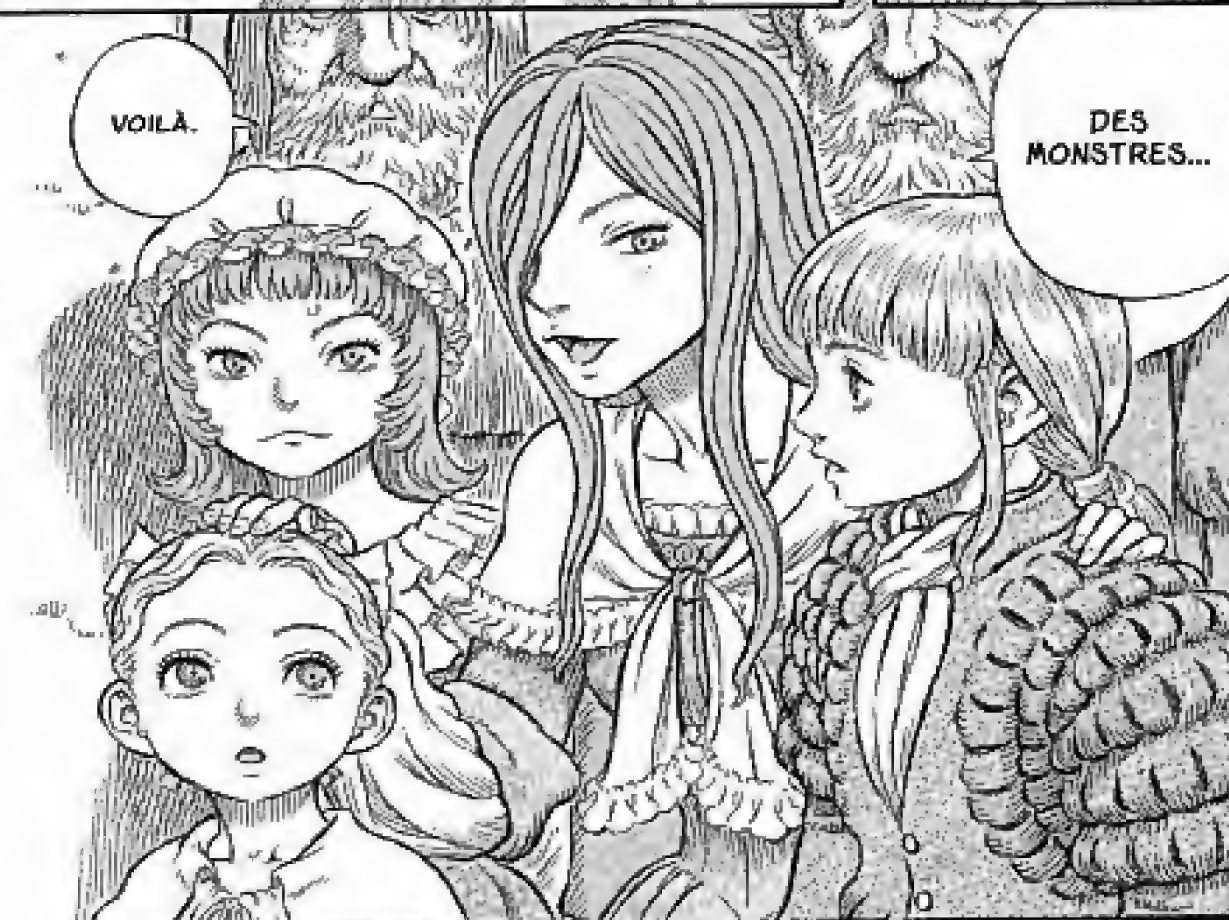
GRAAAH !

!



CE VIEIL HOMME
PEUT PARLER AVEC
LES ANIMAUX.

VRAIMENT
?!



VOILÀ.

DES
MONSTRES...



C'ÉTAIT
QUOI, CE
HURLE-
MENT ?

EUH...



À PART CE
VIEILLARD !

CAR ILS
DÉVORENT
TOUT
CE QUI
PASSE...

VOUS
AUREZ
VOTRE
VIANDE
CRUE ! ON
SE CALME !

OUI,
OUI !

INTER-
DICTION
D'APPRO-
CHER !

JE VOUS
LE RÉPÈTE,
CE N'EST PAS
VOTRE CASSE-
CRÔTE !



JE SAIS ! C'EST
PAREIL À CHAQUE
FOIS QU'ON FAIT
ENTRER DES
CHEVAUX...

PÈPE...

JE VAIS
T'EMMENER
DANS UN
COIN
SYMPA.

PLUS
IMPORTANT :
RETROUVE-
MOI SUR
LE PORCHE
APRÈS LE
DÎNER...

CET
IMMENSE
BÂTIMENT,
CE SONT
DES
BAINS ?!

INCRO-
YABLE !

NE
COURS PAS,
TU VAS
GLISSER...



ON AVAIT UNE
FORGE DANS UNE
MINE PRÈS DE LA
FRONTIÈRE, MAIS
DES TROLLS SONT
APPARUS DANS NOS
MONTAGNES...

D'OÙ
VENEZ-
VOUS ?

POUR FUIR
LE DANGER, ON A
DÉMÉNAGÉ DANS
UN BOURG VOISIN,
SEULEMENT...

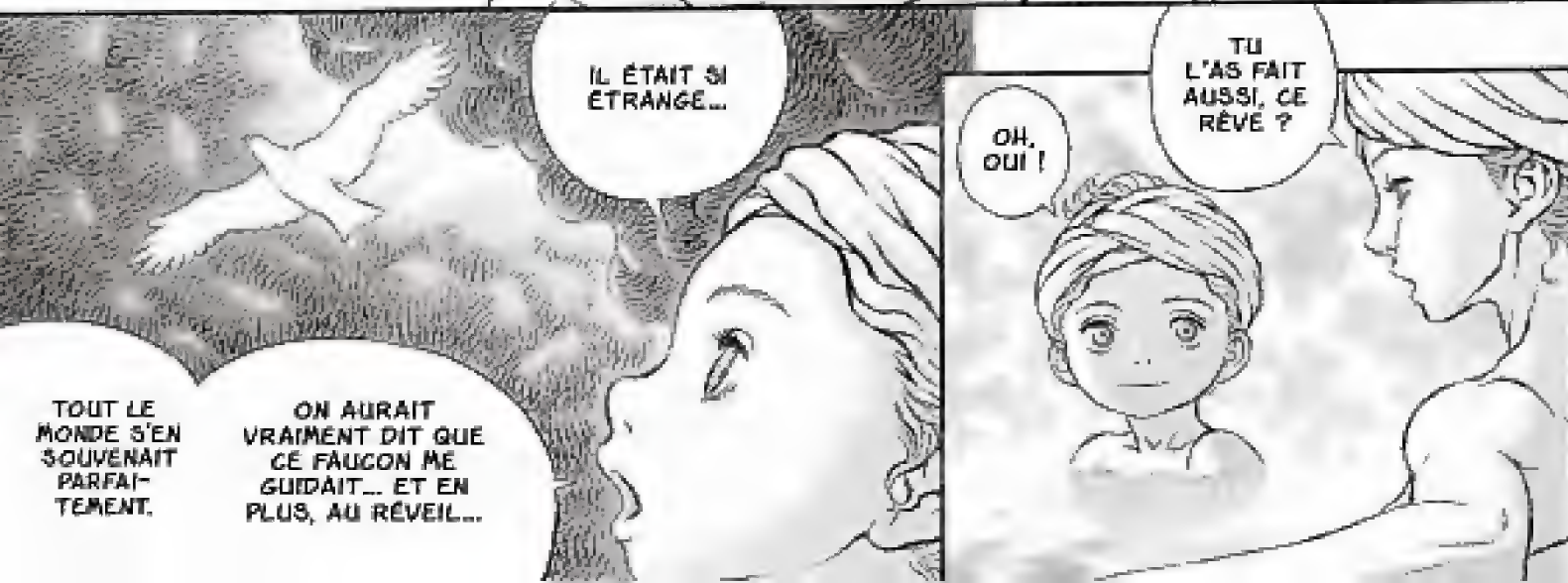
IL A ÉTÉ
ATTAQUÉ
PAR DES
OGRES...

ALORS ON
A TOUS FUI
VERS LA
CAPITALE.



ON N'Y CROYAIT QU'À
MOITIÉ, MAIS UNE NUIT
TOUS LES ENFANTS ONT
FAIT LE MÊME RÊVE,
CELUI D'UN FAUCON
LUMINEUX VOLANT VERS
LA CAPITAL. C'EST
CE QUI A DÉCIDÉ LA
POPULATION ENTIÈRE
À PARTIR POUR
LA REJOINDRE.

ON AVAIT
ENTENDU DIRE
QU'ICI, UN HÉROS
SURNOMMÉ LE
FAUCON DÉFENDAIT
LES HUMAINS
CONTRE LES
DÉMONS...



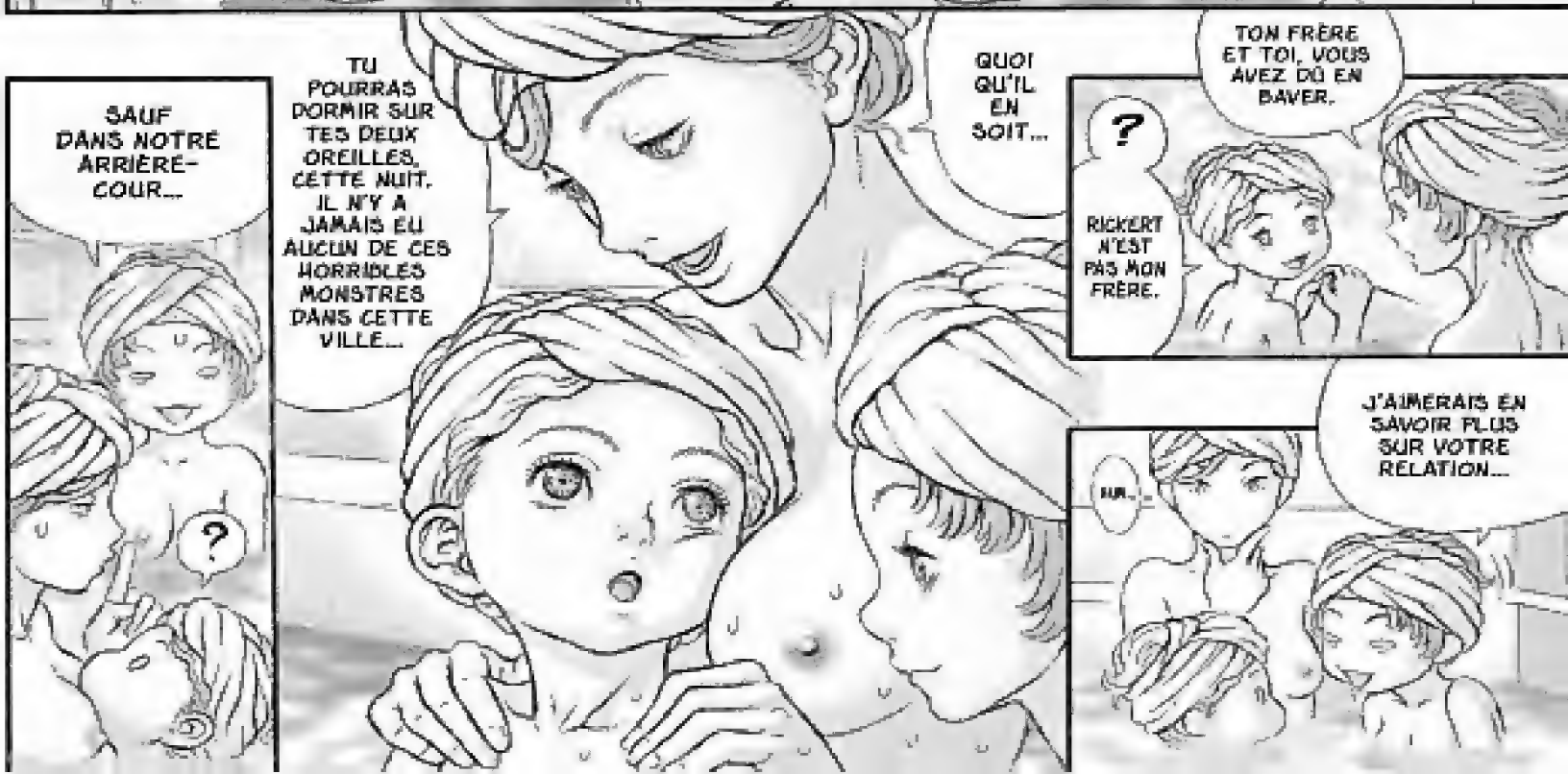
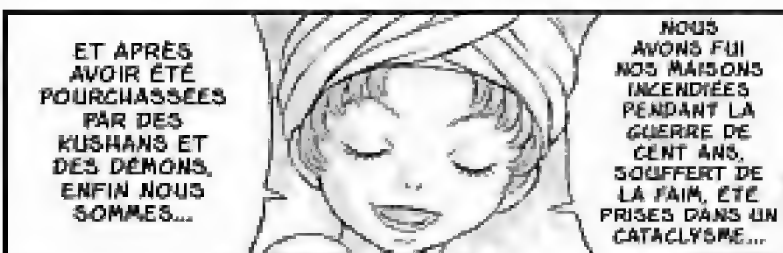
IL ÉTAIT SI
ÉTRANGE...

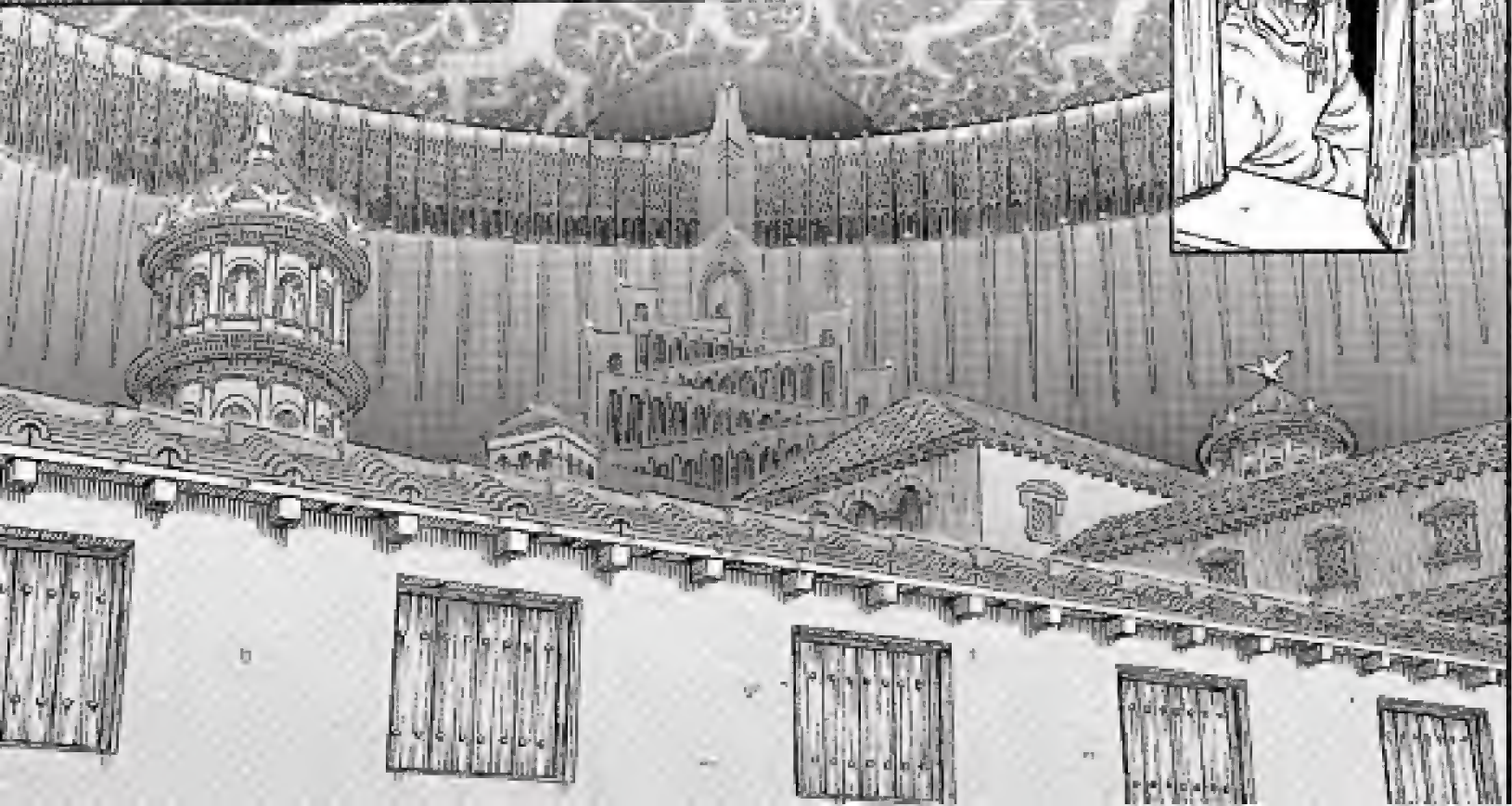
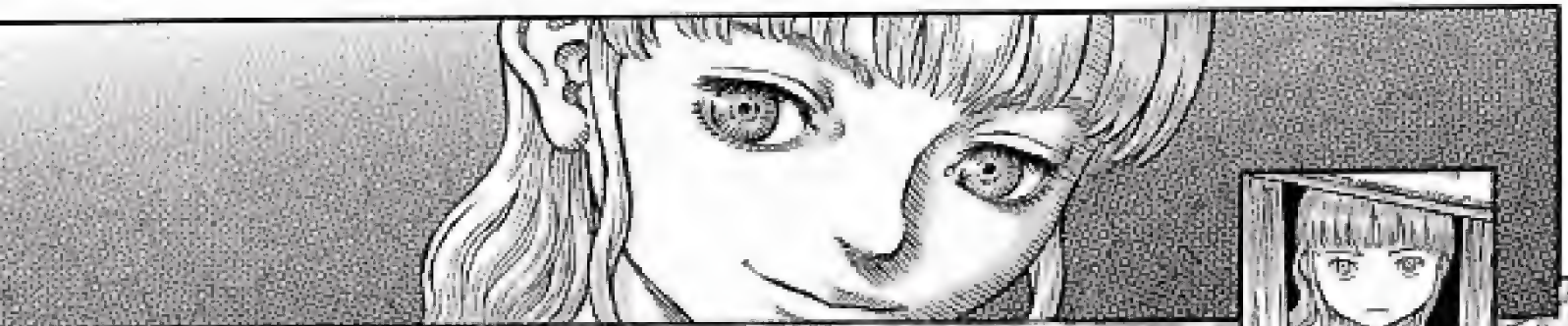
TU
L'AS FAIT
AUSSI, CE
RÊVE ?

OH,
OUI !

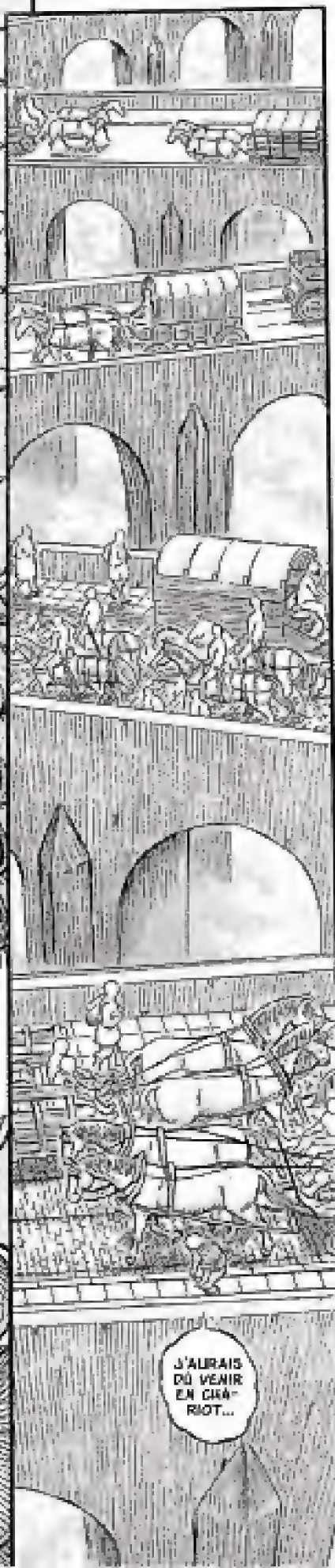
TOUT LE
MONDE S'EN
SOUVENAIT
PARFAIT-
TEMENT.

ON AURAIT
VRAIMENT DIT QUE
CE FAUCON ME
GUIDAIT... ET EN
PLUS, AU RÉVEIL...

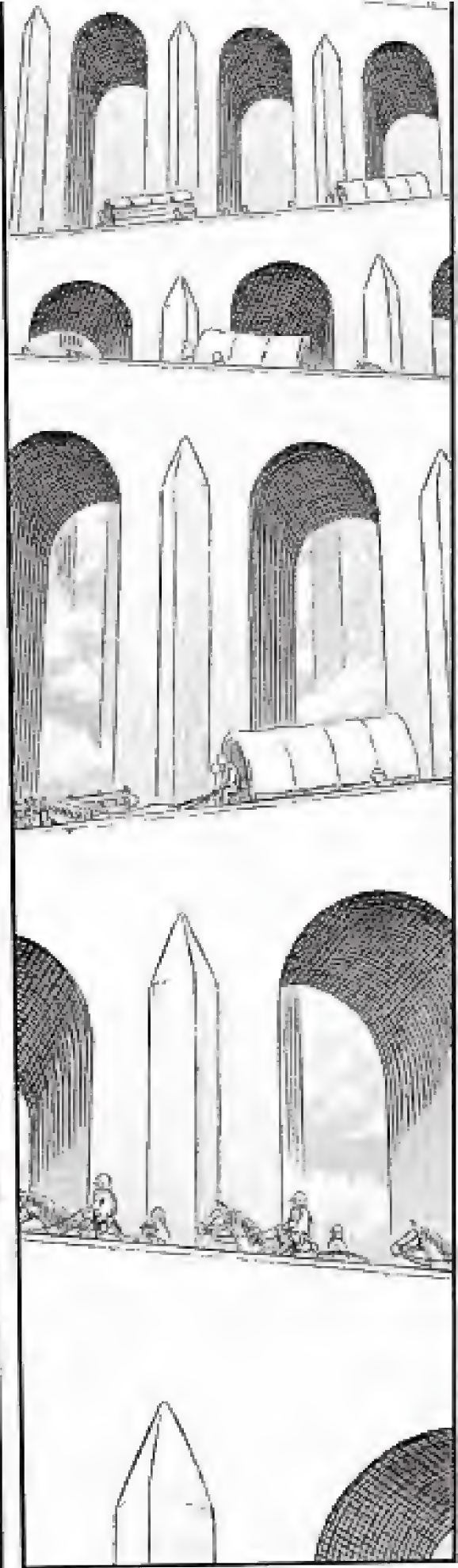


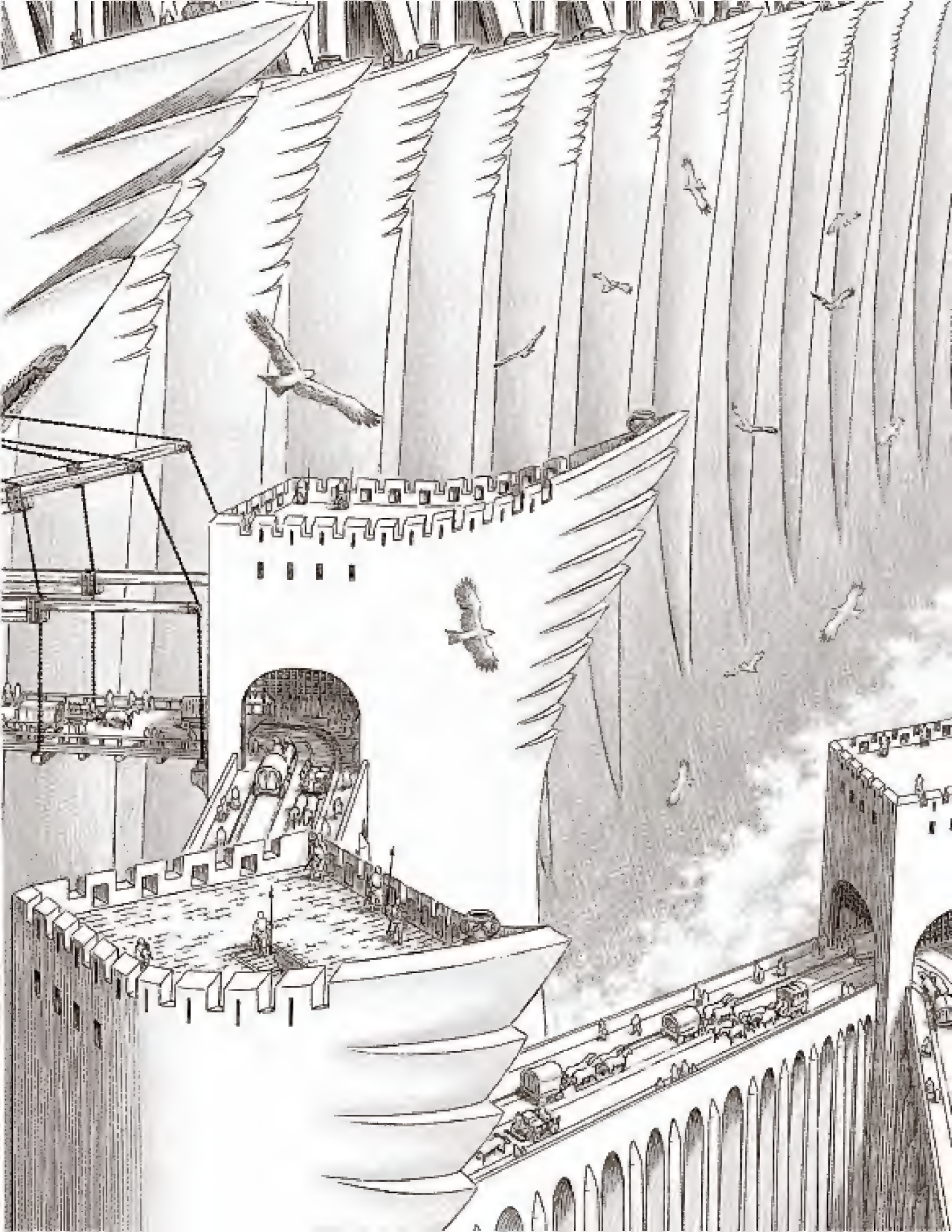


CONSTRUIRE
SOLIDE, JE
VEUX BIEN,
MAIS IL Y A
QUAND MÊME
DES LIMITES...

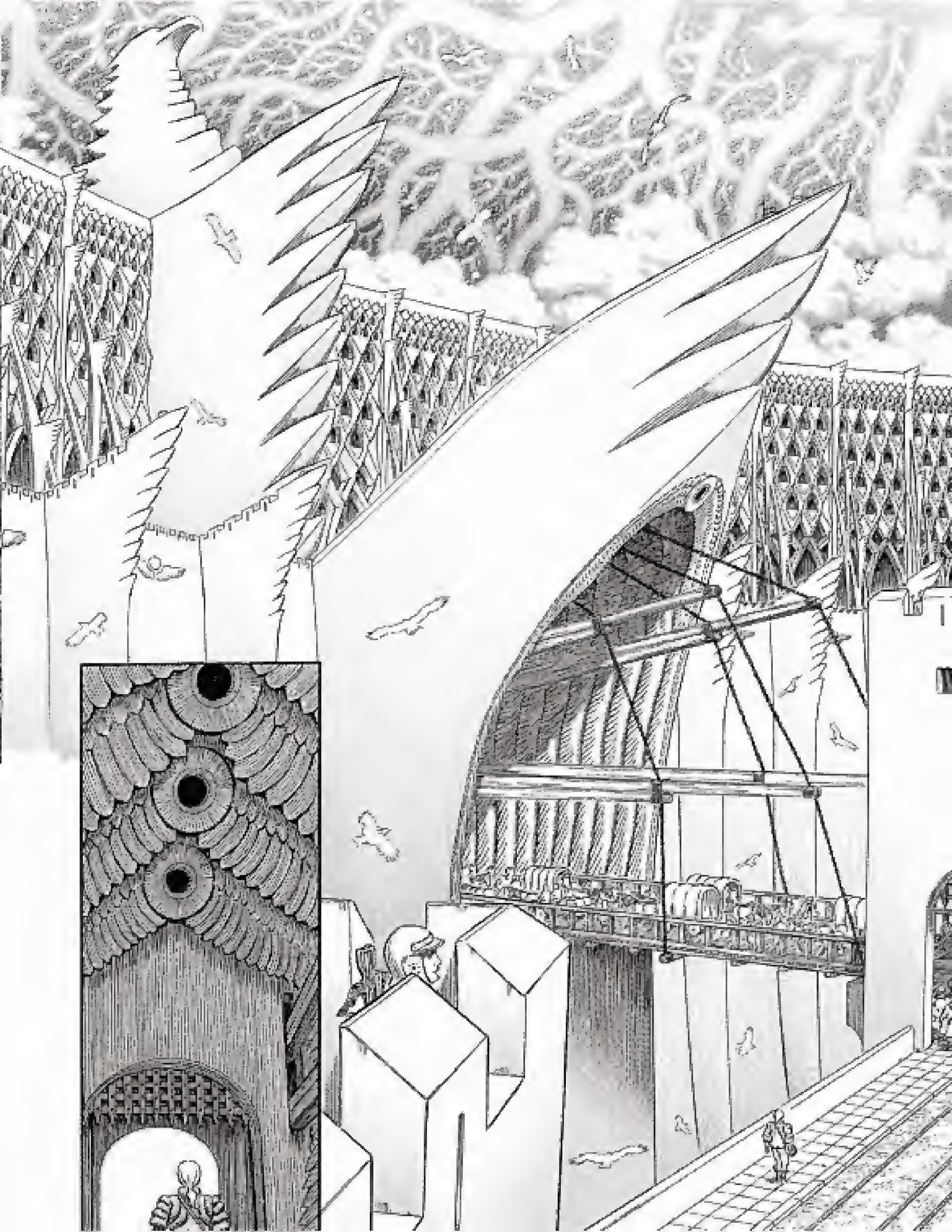


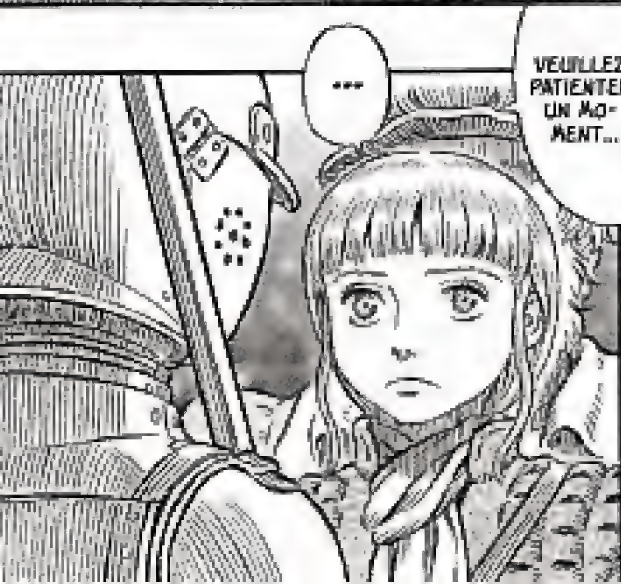
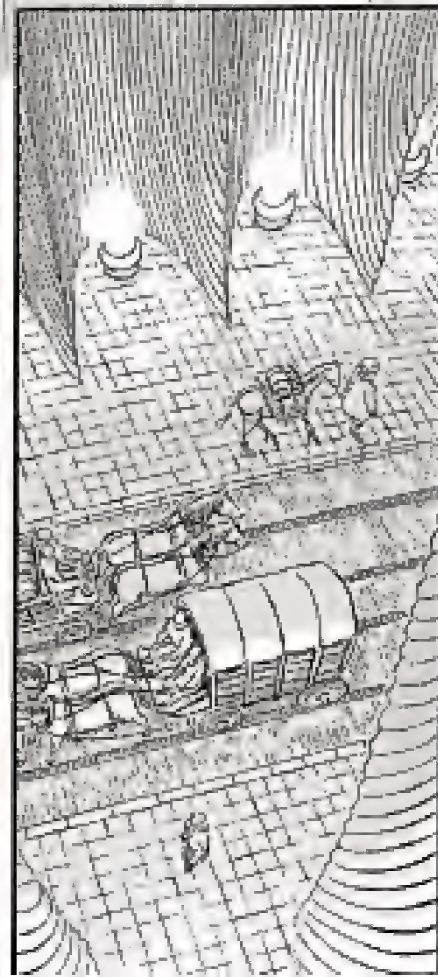
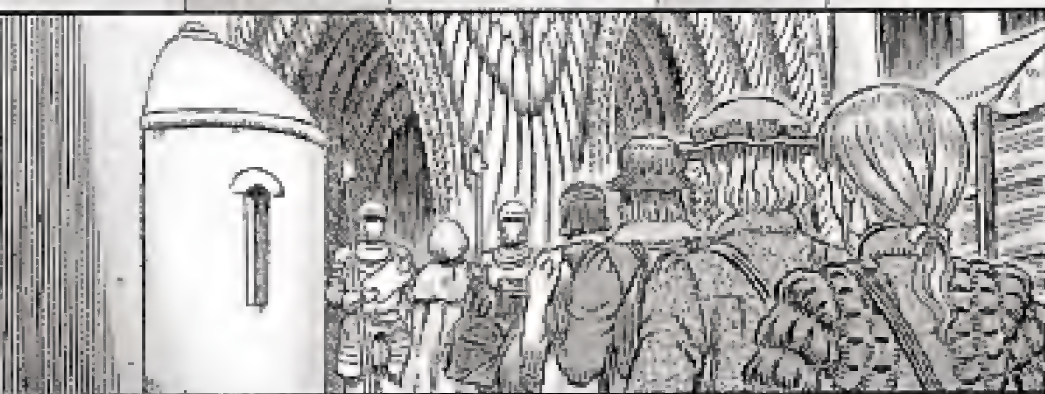
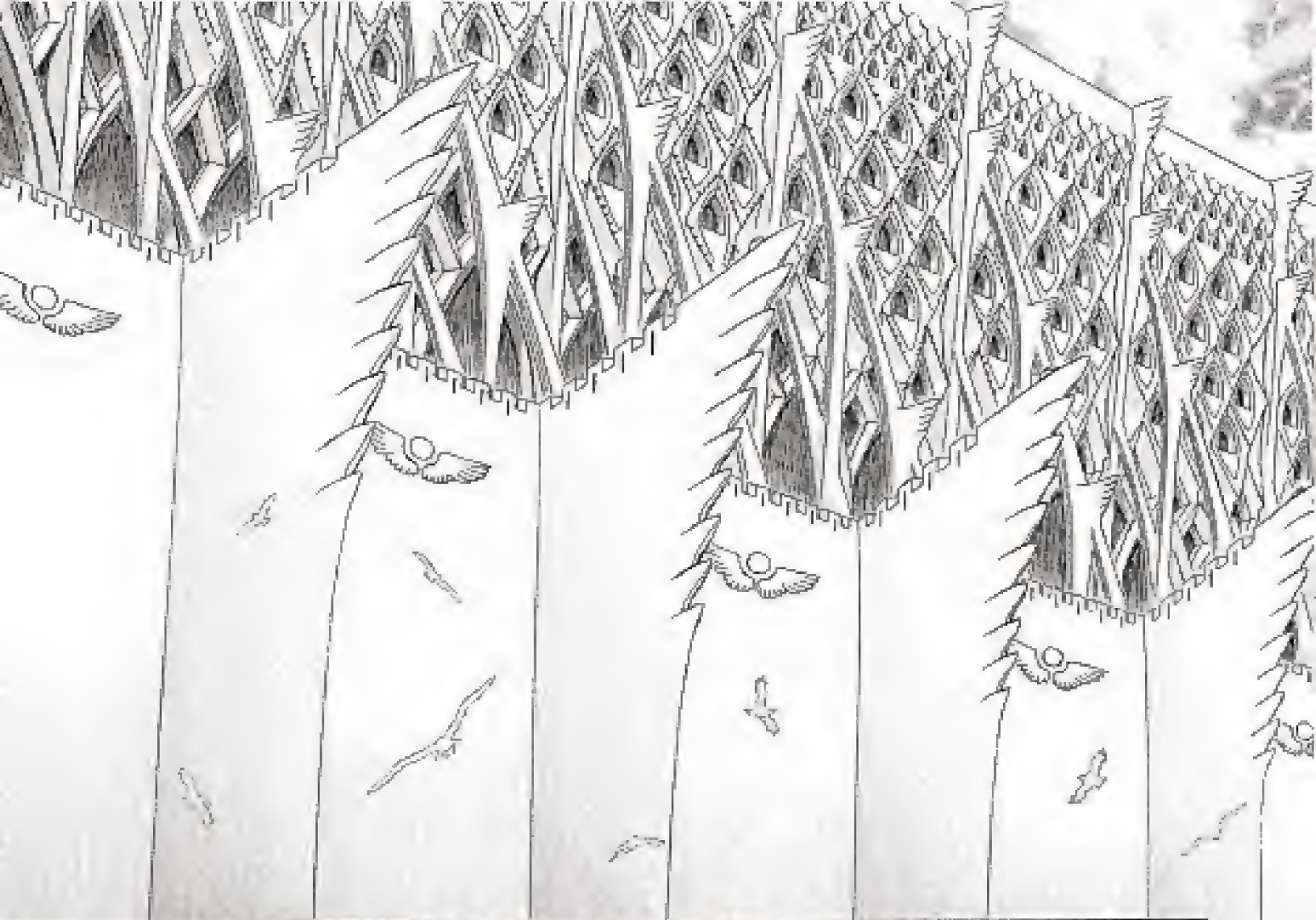
J'AUROIS
DU VENIR
EN CHÂ"
RIOT...













LA
CAPITALE
DU FAUCON,
ET SON
CHÂTEAU...

FALCONIA...

ILS
ONT L'AIR
FAITS SUR
MESURE
POUR
GRIFFITH.

OÙ
ON A
VÉCU...

IL NE
RESTE
PLUS
TRACE DU
PALAIS DE
WYNDHAM...

TOUS
ENSEM-
BLE...

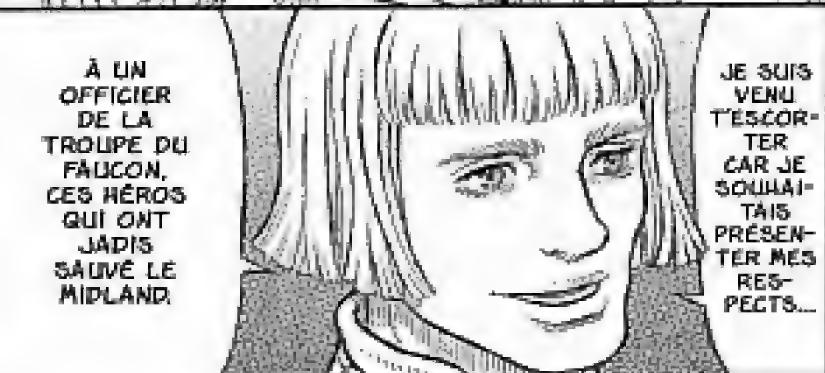
C'EST
TOI,
RICKERT
?!
!

L'ARCHITECTURE
DE CETTE
CITADELLE
DIFFÈRE DE
CELLE DE LA
VILLE QUI
S'ÉTEND À
SES PIEDS...



JE SUIS
OWEN, LE
CHEF DE LA
GARDE DE
FALCONIA.

MESSIRE
RABBAN
M'A PARLÉ
DE TOI...



À UN
OFFICIER
DE LA
TROUPE DU
FAUCON,
CES HÉROS
QUI ONT
JADIS
SAUVÉ LE
MIDLAND.

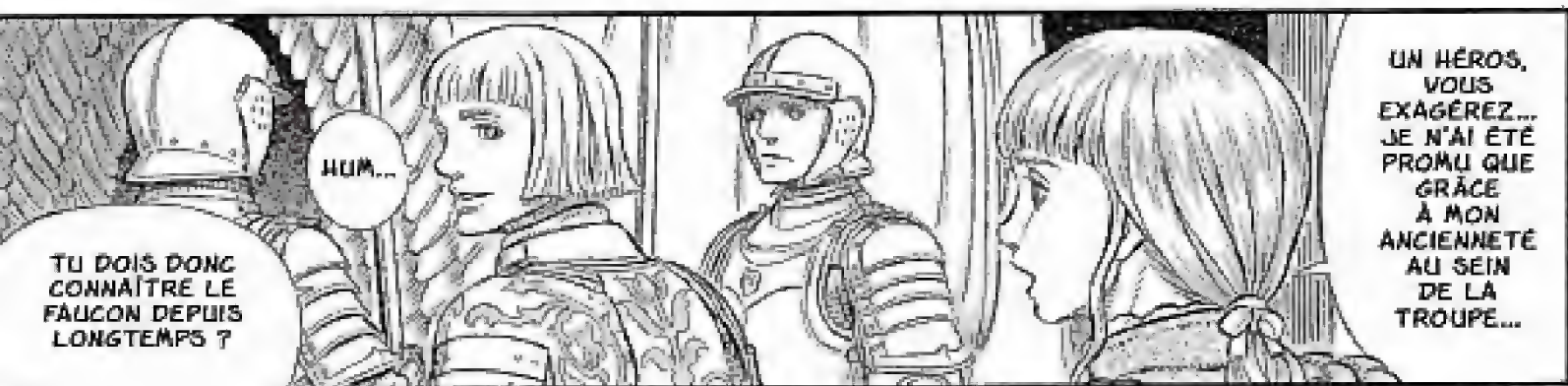
JE SUIS
VENU
T'ESCOR-
TER
CAR JE
SOUHAI-
TAIS
PRÉSEN-
TER MES
RES-
PECTS...



QUE
VOTRE
EXCELLENCE
VIENNE
DE LUI-
MÊME...

GENERAL
OWEN
?!

NE
SOIS PAS
MODESTE
!!



HUM...

TU DOIS DONC
CONNAÎTRE LE
FAUCON DEPUIS
LONGTEMPS ?

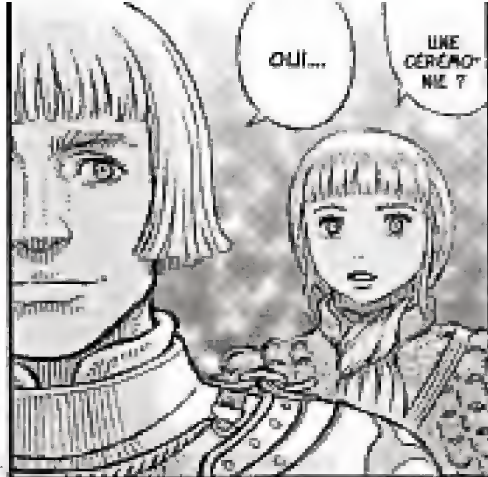
UN HÉROS,
VOUS
EXAGÉREZ...
JE N'AI ÉTÉ
PROMU QUE
GRÂCE
À MON
ANCIENNETÉ
AU SEIN
DE LA
TROUPE...

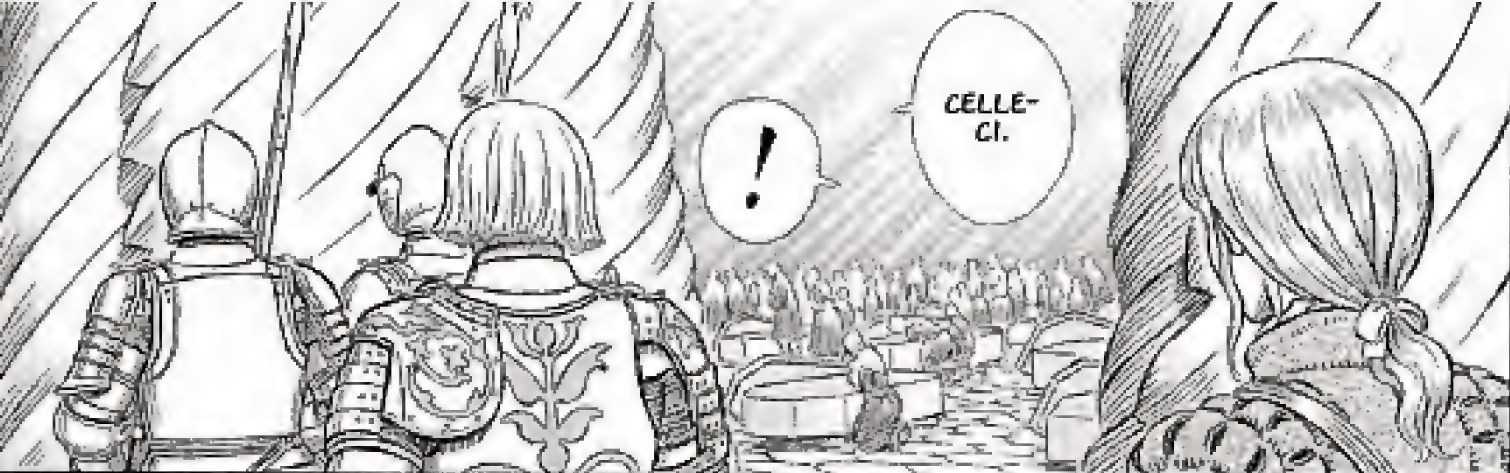


HA
HA HA !
JE MEURS
D'ENVIE
QUE TU ME
RACONTES
ÇA !

DEPUIS
LE TEMPS
OÙ NOUS
N'ÉTIIONS
ENCORE
QUE DES
BRIGANDS...

OUI...







ENFANTS
DE VOS
MÈRES...

À L'HEURE
POUR VOUS DE LE
REJOINDRE, SOUS
LA BÉNÉDICTION
DIVINE, POINT NE
FAUT PLEURER NI
VOUS LAMENTER !

ENFANTS
DE VOS
PÈRES...

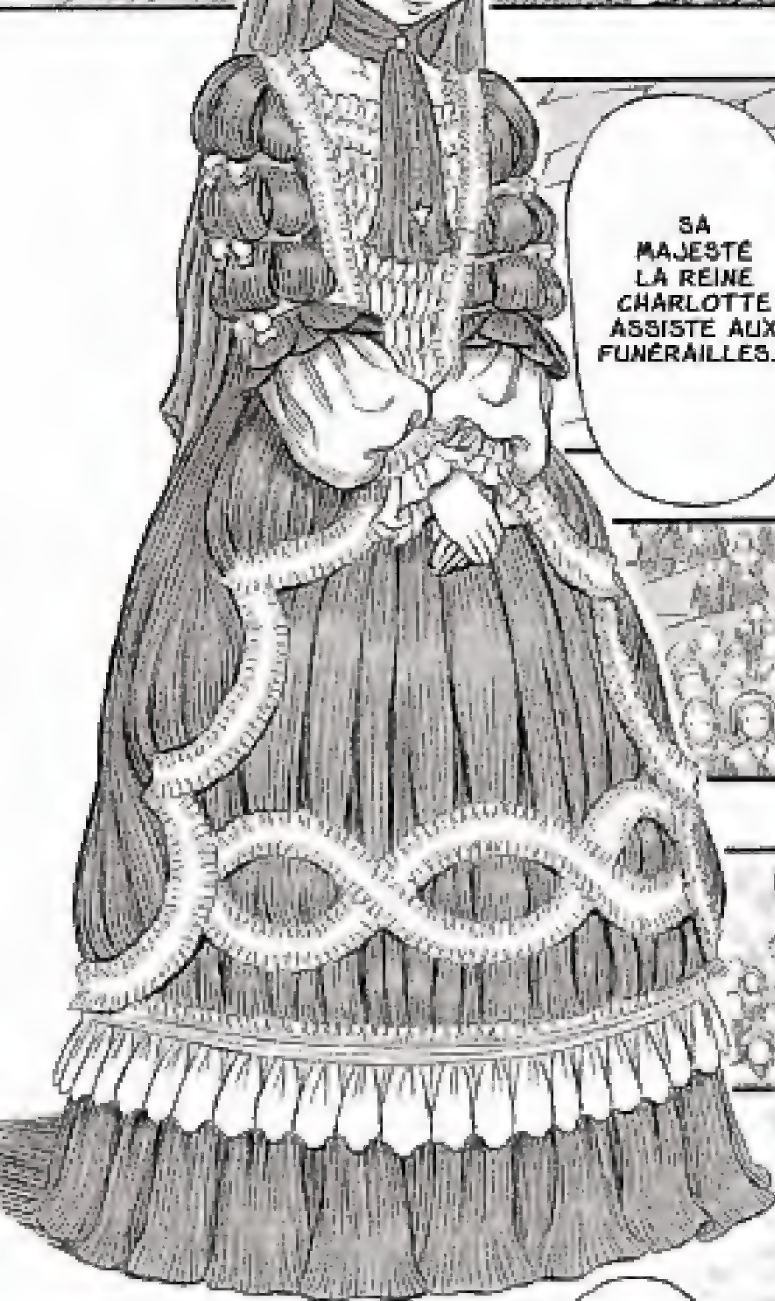
CHÈRES ÂMES
MAINTENANT
RASSEMBLÉES
DANS LA
MAISON DU
SEIGNEUR...





QU'EST-CE QUE C'EST ?

UN ENTERREMENT.
LES FAMILLES VIENNENT
DIRE UN DERNIER ADIEU À
CEUX QUI ONT PERDU LA VIE
SUR LE CHEMIN DE LA CAPITALE
OU ENCORE AUX SOLDATS
TOMBÉS AU CHAMP D'HONNEUR
EN LES ESCORTANT.

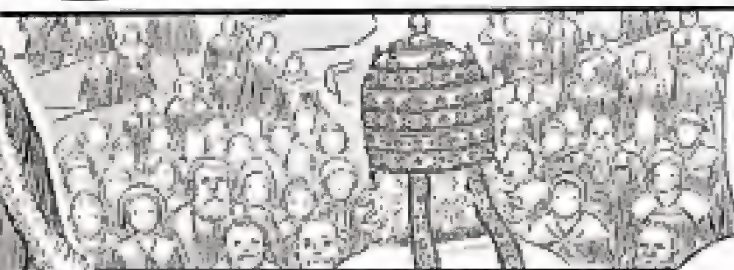


SA
MAJESTÉ
LA REINE
CHARLOTTE
ASSISTE AUX
FUNÉRAILLES...



C'EST UNE
FAVEUR SANS
PRÉCÉDENT
ACCORDÉE À
NOS COMPA-
TRIOTES.

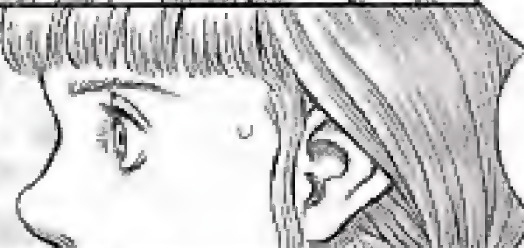
TOUS LES
CORPS QUI
ARRIVENT À
FALCONIA
GISENT POUR
UN TEMPS AU
CHÂTEAU...



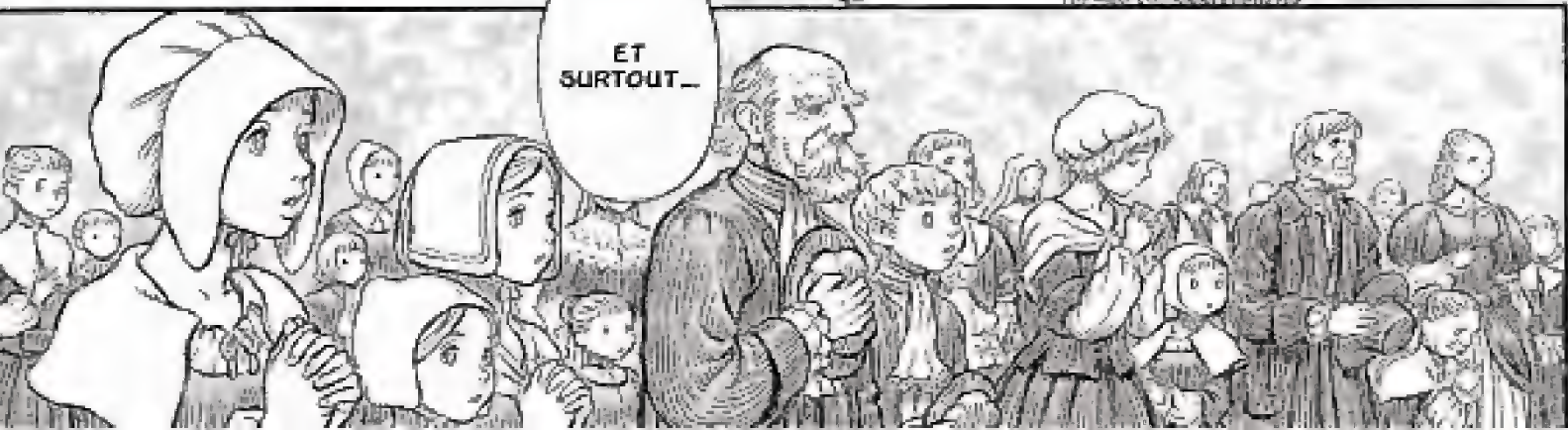
AINSI QUE
SA SAINTETÉ
LE PAPE...



MÊME SI LA
CÉRÉMONIE EST
COMMUNE, LE
PREMIER DES
PRÊTRES DU
SAINT-SIÈGE
DIRIGE LE RITUEL
EN PERSONNE.



TOUTE-
FOIS...

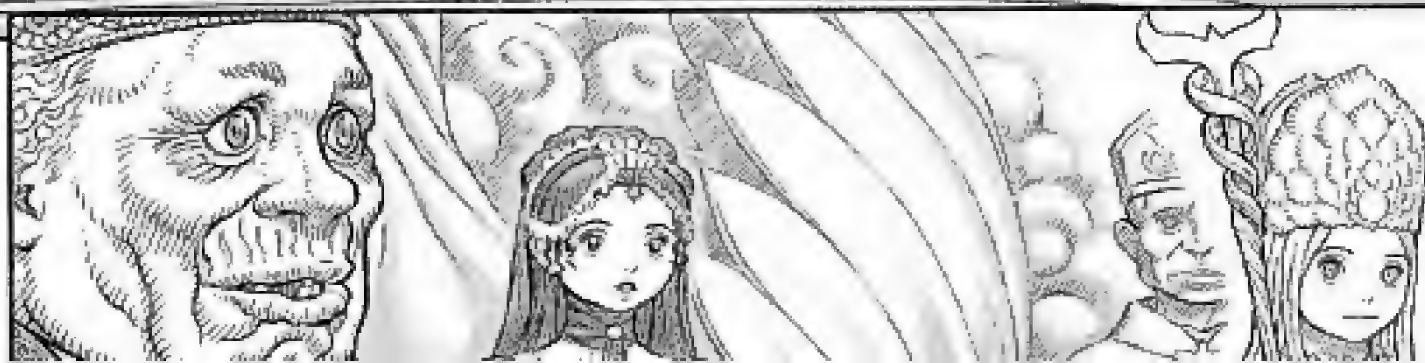
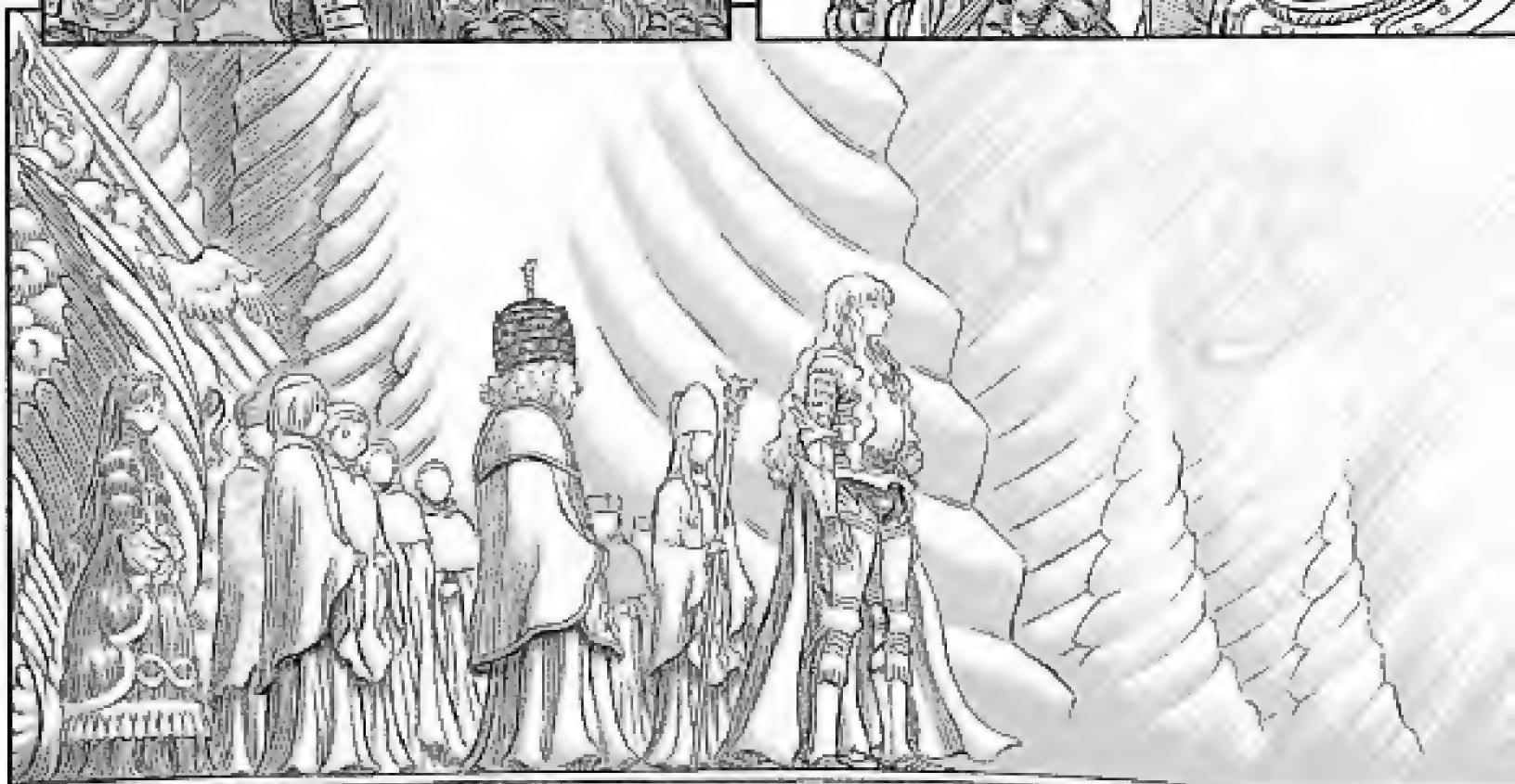
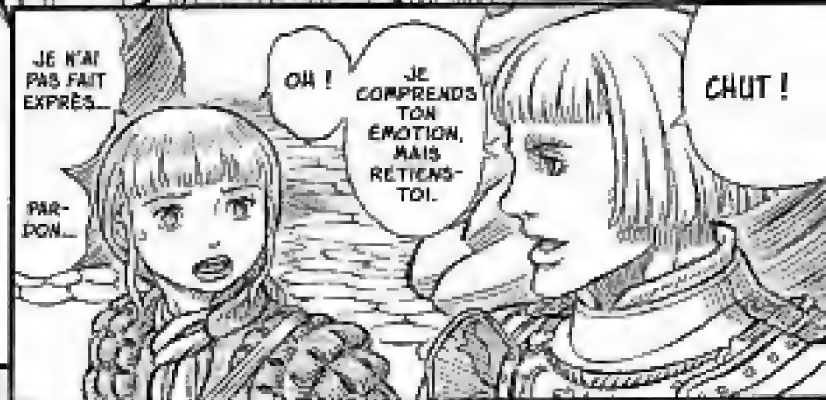
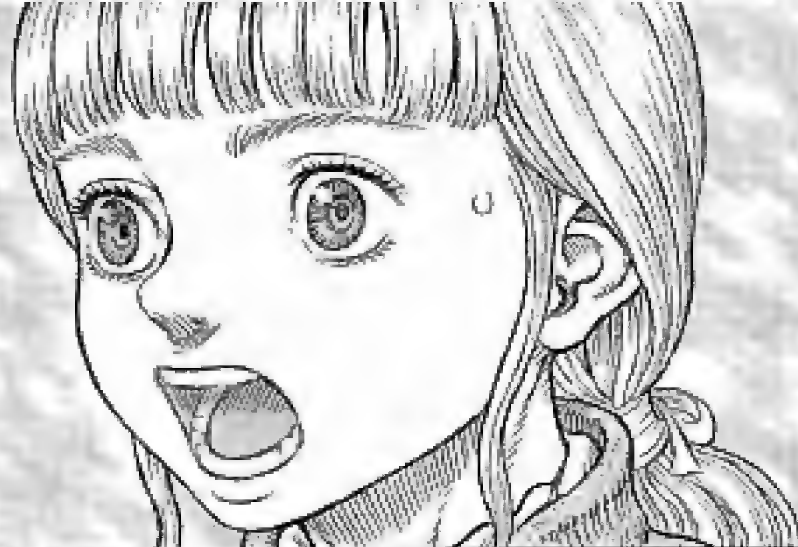


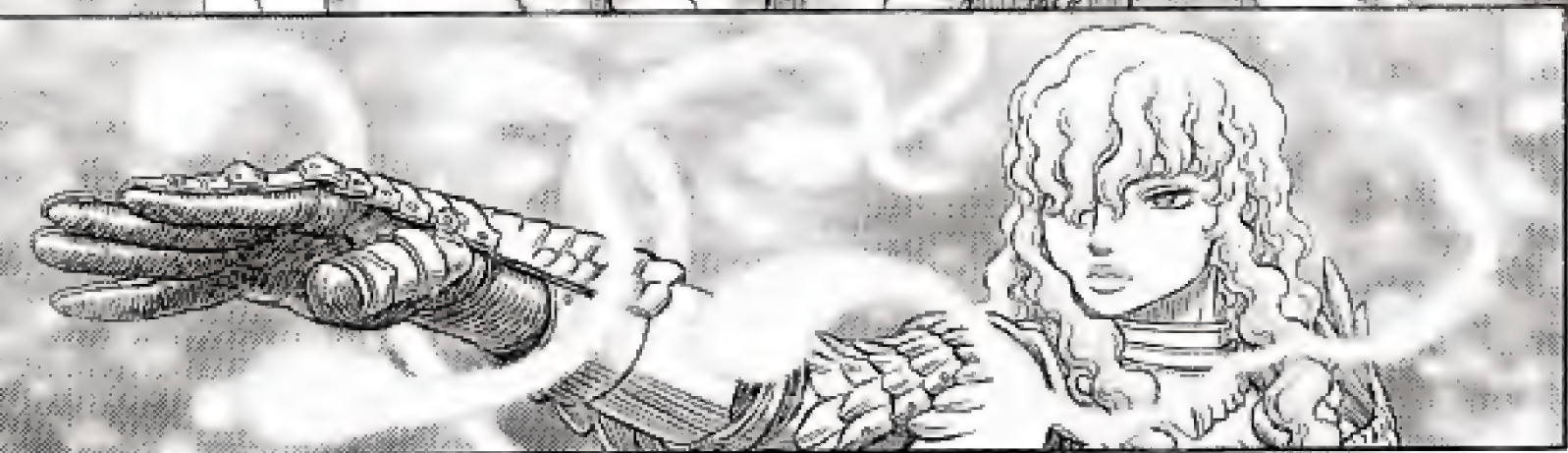
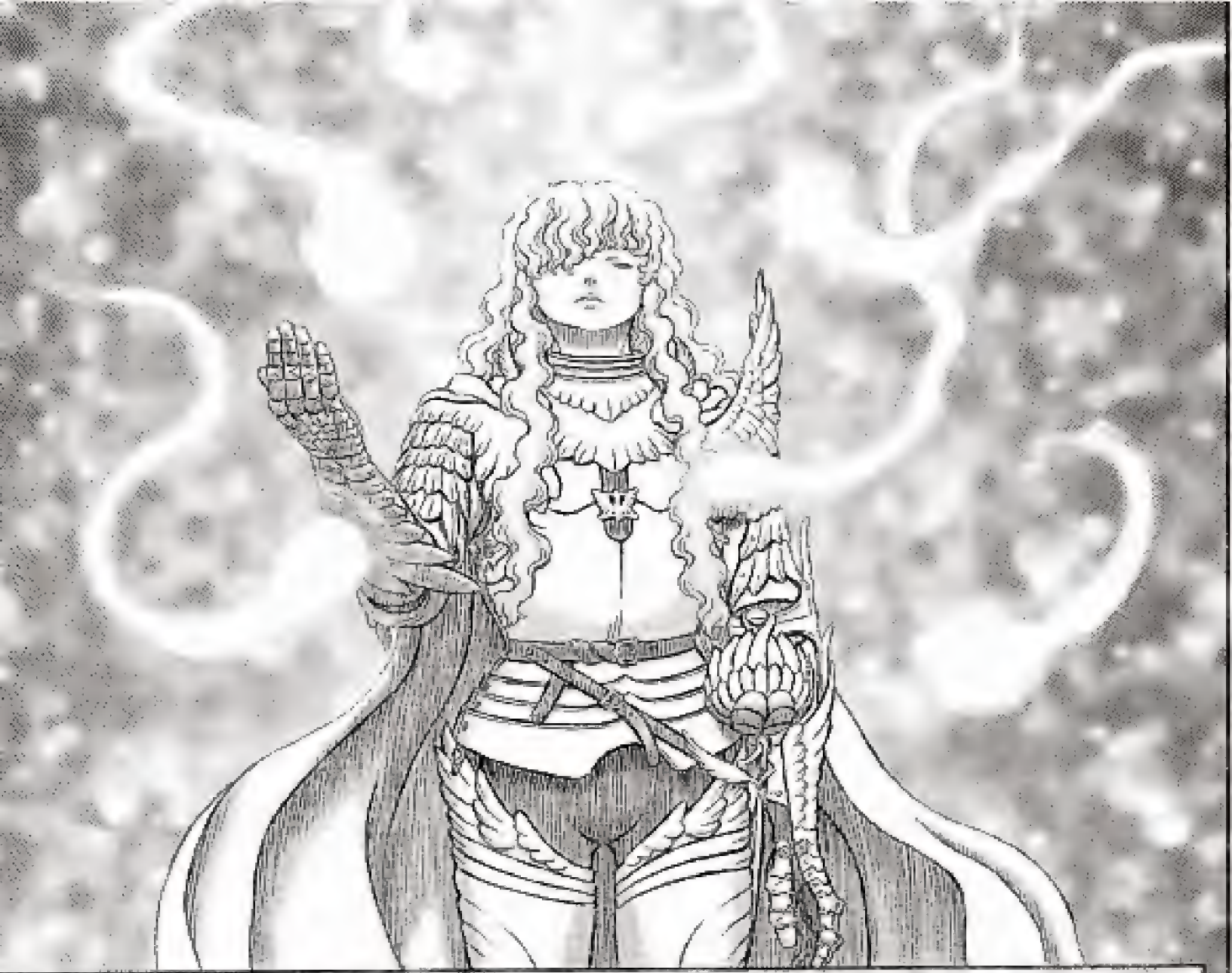
ET
SURTOUT...

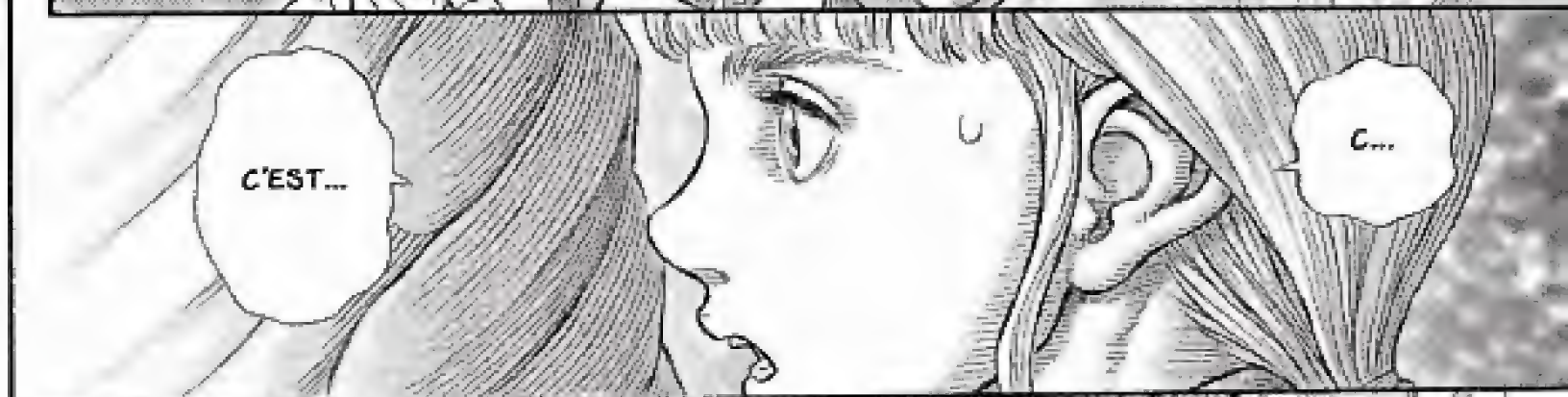
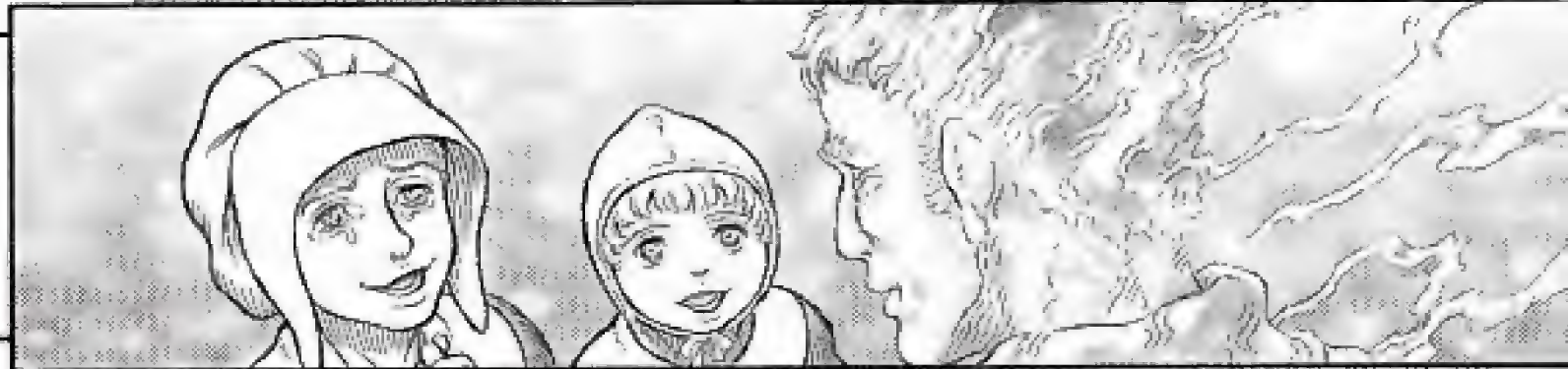





GRIF...









VOIENT CE
QUI SE
TROUVE...

EN CET
INSTANT,
CES GENS...

AU-DELÀ
DU MONDE
TERRESTRE.



CE
CHEVALIER...

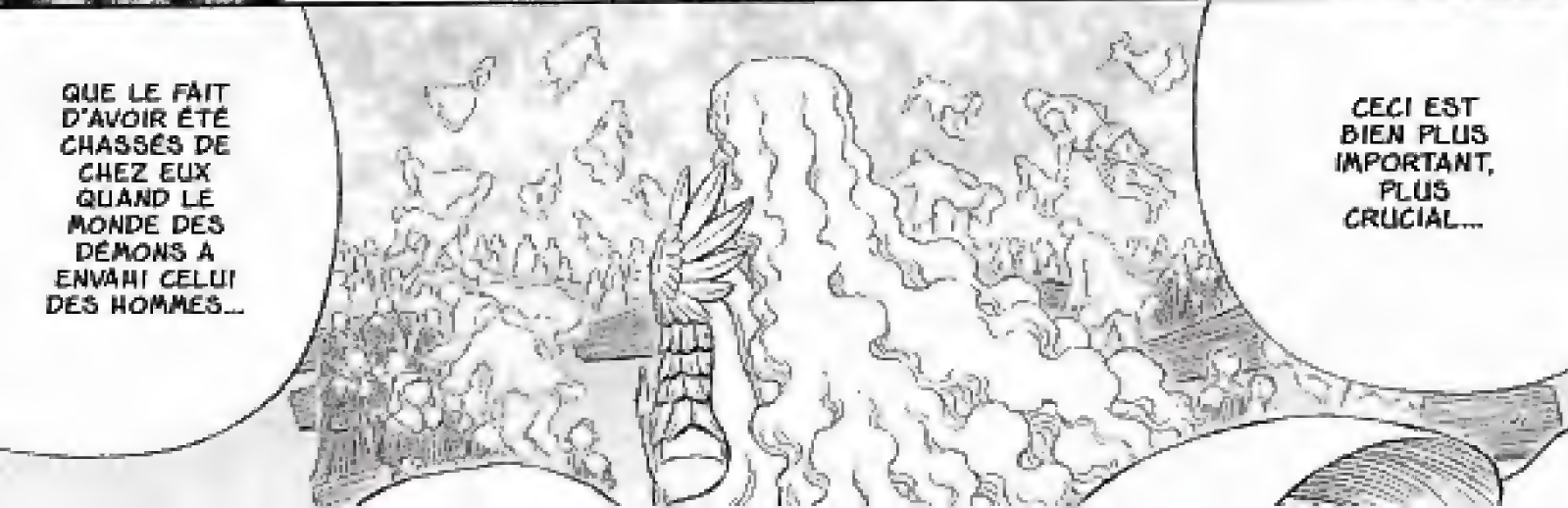


VOICI
MESSIRE
LOCUS.



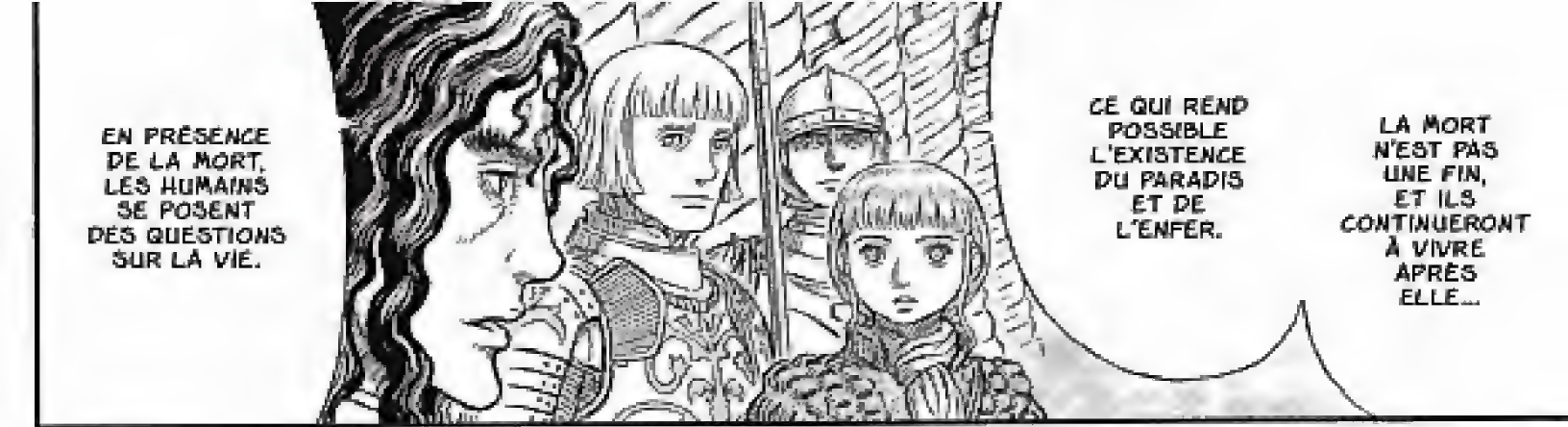
QU'IL
N'EST
PAS
HUMAIN.

JE SENS
BIEN...



QUE LE FAIT
D'AVOIR ÉTÉ
CHASSÉS DE
CHEZ EUX
QUAND LE
MONDE DES
DÉMONS A
ENVahi CELUI
DES HOMMES...

CECI EST
BIEN PLUS
IMPORTANT,
PLUS
CRUCIAL...



EN PRÉSENCE
DE LA MORT,
LES HUMAINS
SE POSENT
DES QUESTIONS
SUR LA VIE.

CE QUI REND
POSSIBLE
L'EXISTENCE
DU PARADIS
ET DE
L'ENFER.

LA MORT
N'EST PAS
UNE FIN,
ET ILS
CONTINUERONT
À VIVRE
APRÈS
ELLE...




LA VESTALE
DU FAUCON
VA VOUS
DELIVRER
LEUR
MESSAGE !

QUE CEUX
QUI NE
PEUVENT
ENTENDRE
LES ESPRITS
S'AVANÇENT
!!



OUI,
JE M'EN
CHARGE
!!


SONIA...



C'EST
UN THÈME
FRÉQUENT
DANS LES
MYTHES ET
LÉGENDES...

LA HAUTE
SPIRITUALITÉ
DU SOUVERAIN
LÉGITIME LE LIE
À LA NATURE ET
ENGENDRE LA
PROSPÉRITÉ DU
ROYAUME...

LE TRÔNE
EST REÇU
DES MAINS
DE DIEU, CE
QUI LE REND
INVOLABLE.



CONNAIS-TU
LE TERME DE
"SOUVERAIN
DE DROIT
DIVIN" ?

NON...

ET DE FAIT,
DE NOMBREUSES
LIGNÉES ROYALES
S'EN SONT
RÉCLAMÉES.



CEPEN-
DANT...

QU'IL
S'AGISSE DE
CENTAINES
D'HISTOIRES...

OU D'UNE
SEULE
DOCTRINE,
TOUTES
PERDENT LEUR
PUISSANCE...

EN FACE
D'UNE SCÈNE
COMME
CELLE-CI !





LA CÉRÉMONIE
NE PRENDRA
PAS FIN
AVANT UN
MOMENT...

ON DIRAIT
VRAIMENT
UNE IMAGE
PIEUSE...

QUELLE
SOLENNITÉ
DANS CETTE
SCÈNE...

SOUVERAIN
DE DROIT
DIVIN...

JE SOUHAITERAIS
M'ENTREtenir
AVEC LUI EN
PARTICULIER,
PUISQU'IL FAISAIT
PARTIE DE
L'ANCIENNE
TROUPE DU
FAUCON.

PUIS-JE VOUS
EMPRUNTER
VOTRE
COMPAGNON
UN INSTANT,
MESSIRE
OWEN ?



QU'Y
A-T-IL ?

GÉNÉRAL
OWEN !

AH...

VOUS
AVEZ
ENTENDU
PARLER
DE LUI ?

PARDON, RICKERT,
MAIS COMME TU
LE VOIS JE DOIS
TE LAISSER.

ON A TROUVÉ
DEUX GARDES
INGON-
CIENTS !

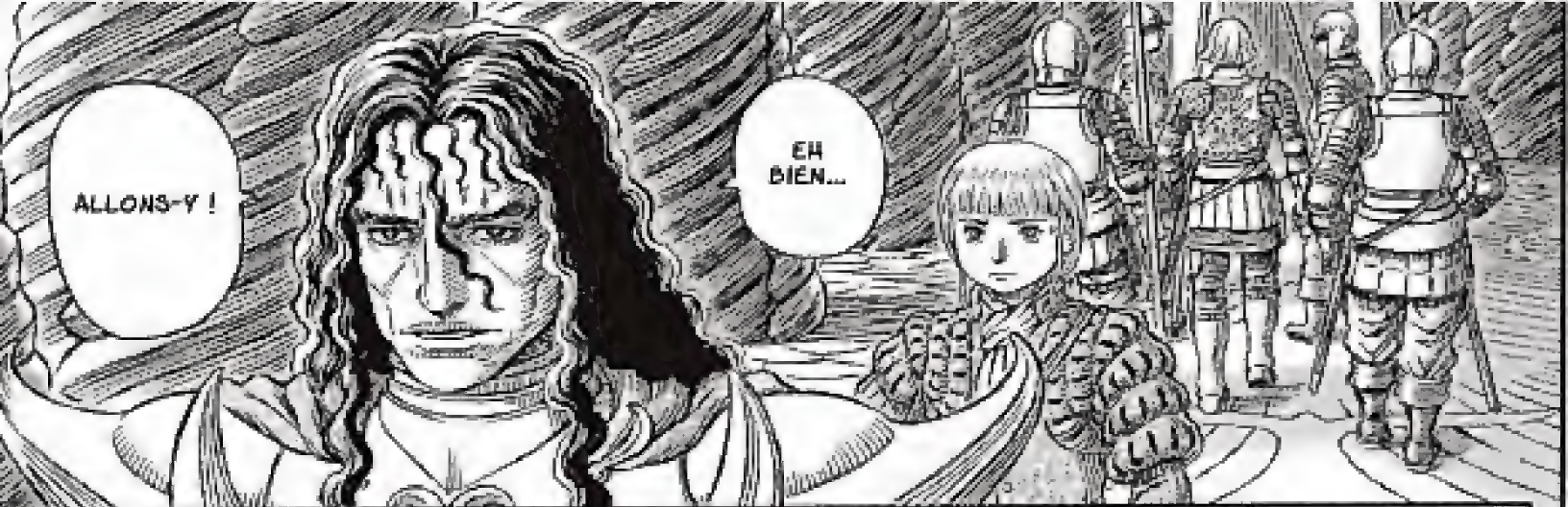
DES BRIGANDS
SE SONT
PEUT-ÊTRE
INTRODUITS
DANS LE
CHÂTEAU !

JE VEUX
BIEN...

JE VOUS
LE CONFIE,
MESSIRE
LOCUS.

DES
BRIGANDS,
ICI ? !

CEPEN-
DANT...



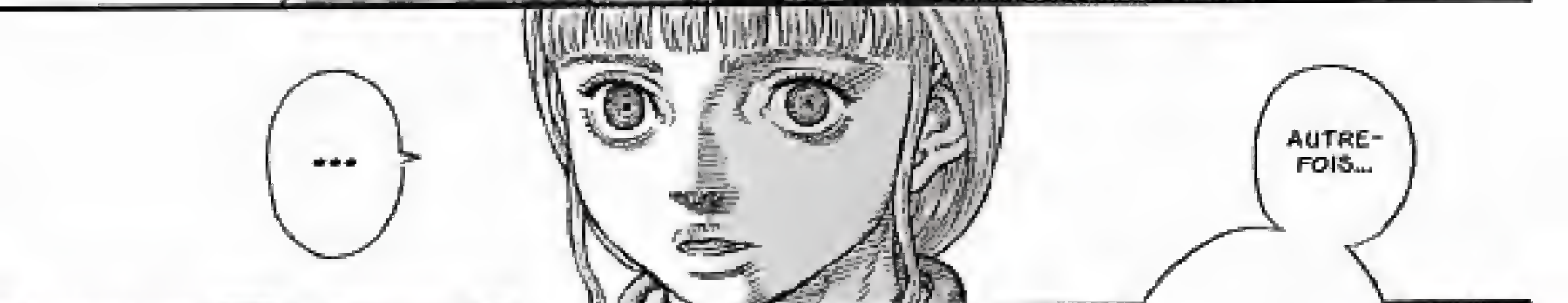
ALLONS-Y !

EH BIEN...



AU SUJET
DE L'ACTUEL
FAUCON DE
LUMIÈRE,
TOI QUI...

JE SOUHAITE
TE FAIRE
PRENDRE
CONSCIENCE
D'UNE CHOSE...

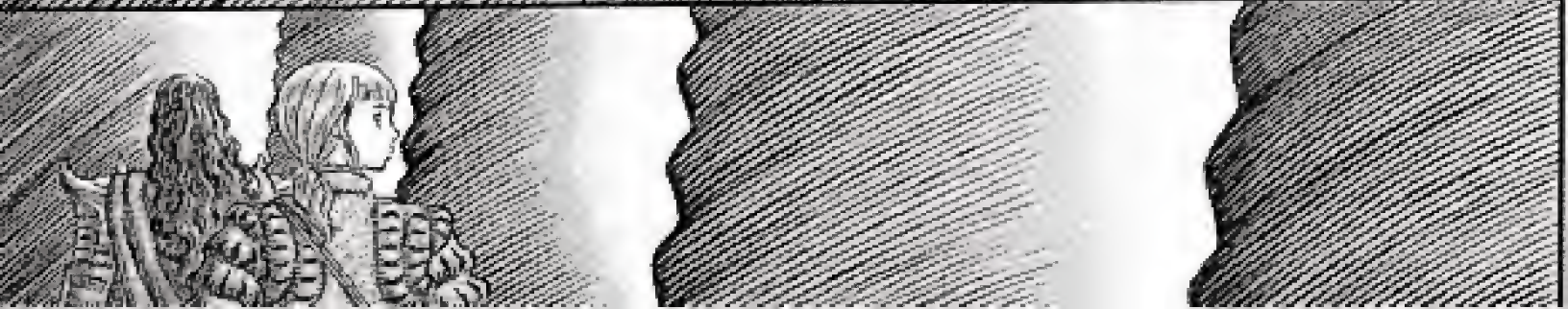


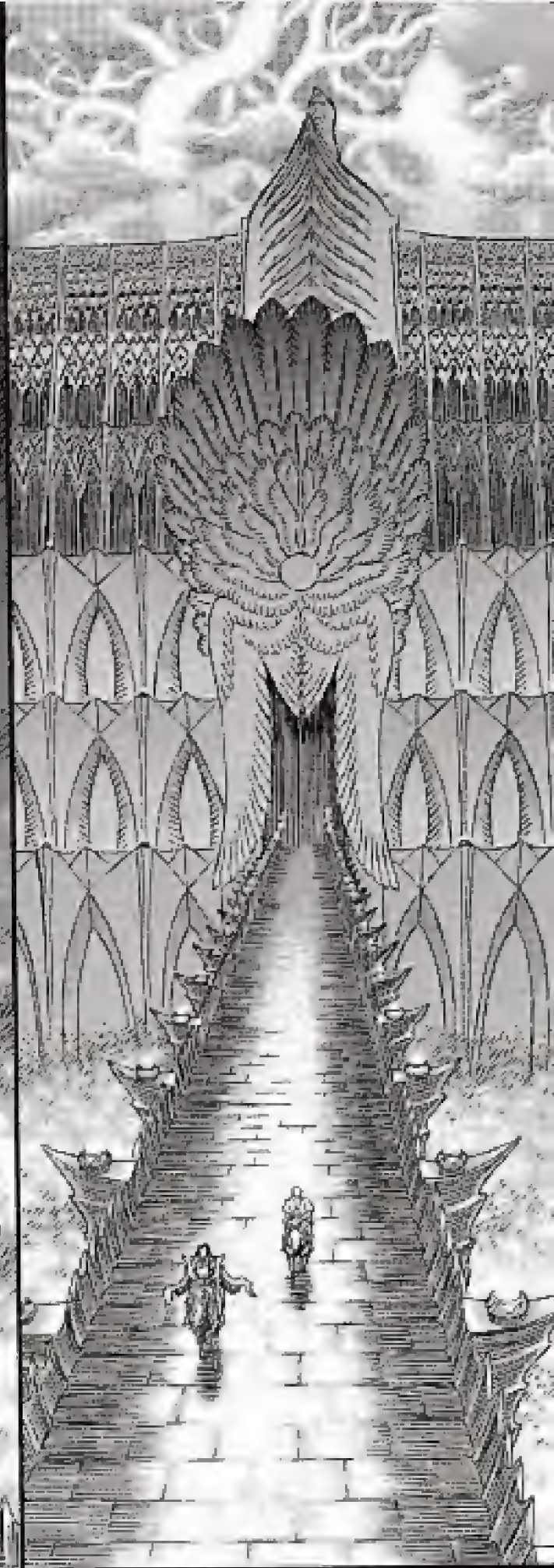
...

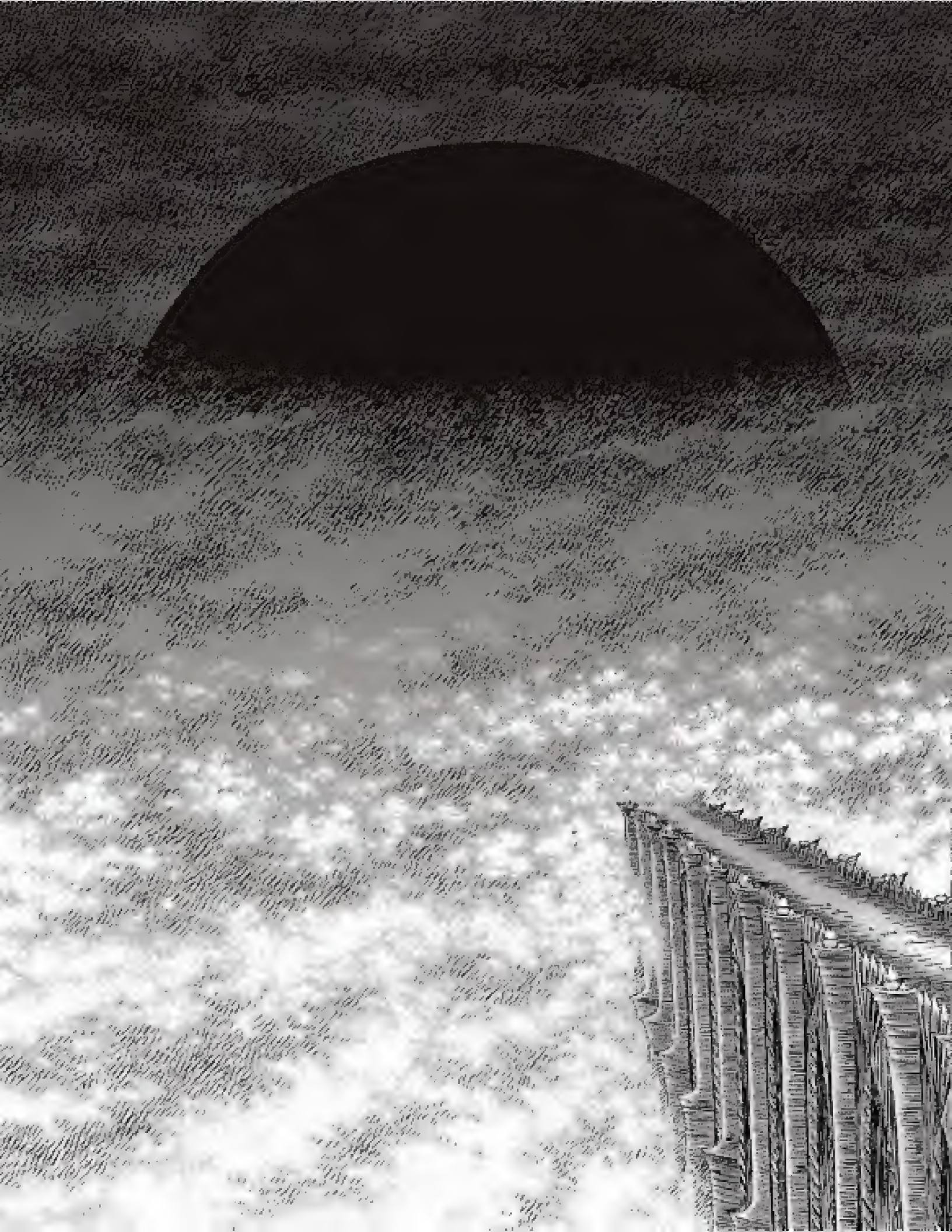
AUTRE-
FOIS...



FUS L'UNE
DE SES
PLUMES...









LES
GUER-
RIERS-
DEMONS.



ÇA A
L'AIR DE
TE DIRE
QUELQUE
CHOSE...



TU
T'AP-
PELLES
RICKERT,
C'EST
ÇA ?

AU
FAIT,
POUR-
QUOI...

AVOIR
DEMANDÉ
AUDIENCE AU
FAUCON ?

HEIN
?!



C'EST LE
PANDÉMONIUM...

L'ANTRE DES
GUERRIERS-
DEMONS.

LA
GARNISON
DE LA GARDE
IMPÉRIALE DU
FAUCON DE
LUMIÈRE...



QU...

QU'EST-
CE QUE
C'EST ?

LES
SOLDATS
ORDINAIRES
EN ONT
PEUR ET NE
L'APPROCHENT
POINT.

CE QUI S'EST
PASSÉ CE
JOUR-LÀ, SOUS
LE SOLEIL
NOIR ?

POUR LUI
DEMANDER...

SANS
ARRIÈRE-
PENSÉE...

JUSTE
AFIN DE
RENOUER DE
VIEUX LIENS
D'AMITIÉ ?

AFIN
D'OBTENIR
SON SOUTIEN
POUR TE
FAIRE UNE
SITUATION
DANS LA
CAPITALE ?

LES
DEUX ?

OU BIEN
ALORS...

C'EST
DONC QUE
POUR UNE
RAISON
OU UNE
AUTRE,
TU AS
ÉCHAPPE
AU
RITUEL...

TU ES UN
ANCIEN DE
LA TROUPE
DU FAUCON,
OR TU
N'ÉMETS
POINT
L'ODEUR
DE "LA
MARQUE"...

DÉDUCTION
ÉLÉMENTAIRE...

COM-
MENT...

OÙ TES
COMPAGNONS
ONT DISPARU...

IL EST LOGIQUE QUE
TU VEUILLES SAVOIR
CE QUI S'EST PASSÉ
CE JOUR-LÀ...

CE
JOUR-LÀ,
SUR LA
COLLINE
AUX ÉPÉES...

QUI ME
LES A
DONNÉES...

C'EST
GUTS LUI-
MÊME...

CES
RÉPONSES,
JE LES AI
DÉJÀ...

ET TU
ESPÈRES LUI
ARRACHER DES
REMORDS ?

L'ENTENDRE
DE LA
BOUCHE DU
FAUCON...

HO
HO...

DANS CE
CAS, TU
VEUX...

...

JE NE
DISCERNE
AUCUNE
HAÏNE.

CEPEN-
DANT...
DANS TON
REGARD, DU
MOINS...

HAÏR
GRIFFETH ?

"TU NE
POURRAS
JAMAIS..."

...



VOOK

LE BEC...

ET LES
SERRES...

DU
FAUCON DE
LUMIÈRE...

OU
NON...

AVANT DE
L'INTER-
ROGER...

IL TE
FAUT VOIR
CE QUE
SONT...



TOUT UN
MONDE SÉPARE
CE QUE L'ON
SAIT...

DE CE
QUE L'ON
RESSENT.



ギィ.ィ.ィ.
GRIISS

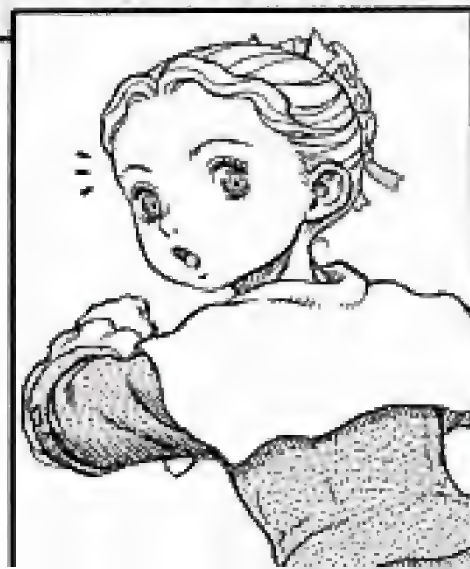
.ィ.ィ.ィ....



JE VOUS AI
POURTANT
INTERDIT
D'APPROCHER !

わあああ
HAAAAA

GRR,
SALES
PETITS
MORVEUX
!!





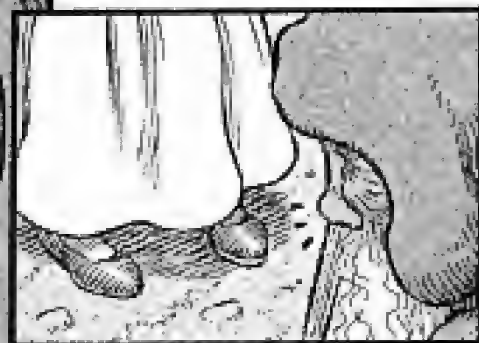
TU ES ARRIVÉE
HIER,
TOI ?

CA VA,
BARBAPAPI ?



HAA...

QUE MON
GENOU
M'ENNUIE !
JE FERAIS
MIEUX DE
LÉVITER...



IL NE
FAUT PAS !
REGARDE !



OH, C'EST
VRAI QUE
J'AURAIS
PU...



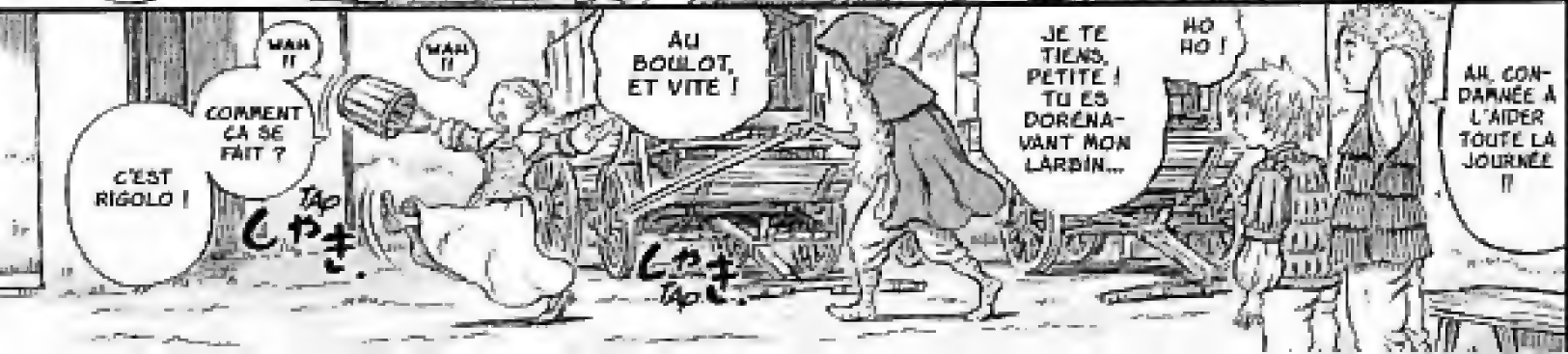
HUM...
TU COMPTES
PROFITER DE
MON PIÈTRE
ÉTAT POUR
TE FAULFILER
DANS
L'ENVELOPS
?!



ひょ
ぽい



ポッ
ポッ



WAH!!

WAH!!

AU
BOULOT,
ET VITE !

JE TE
TIENS,
PETITE !
TU ES
DORÉNA-
VANT MON
LARDIN...

HO
HO !

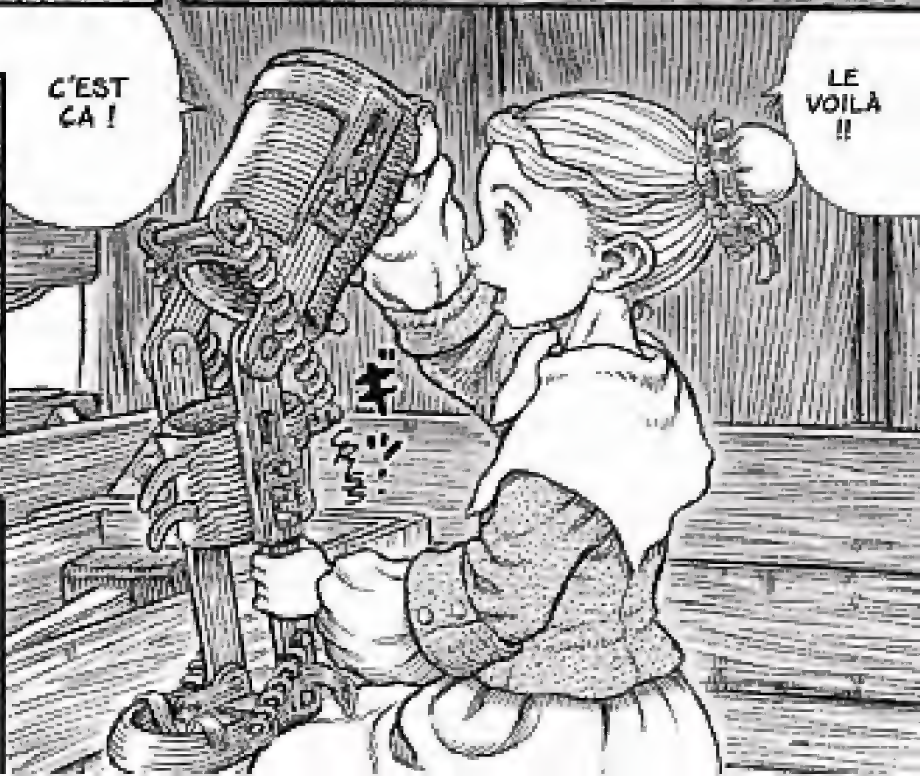
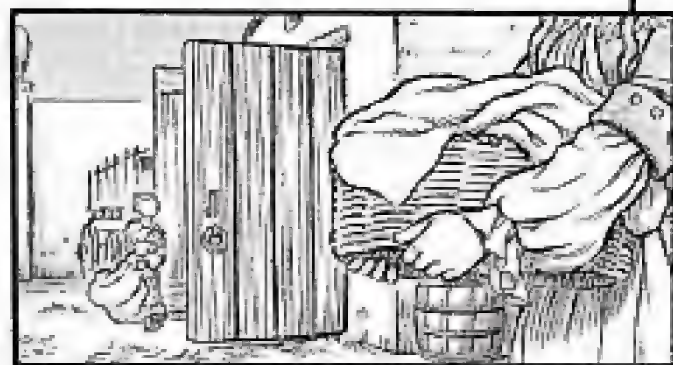
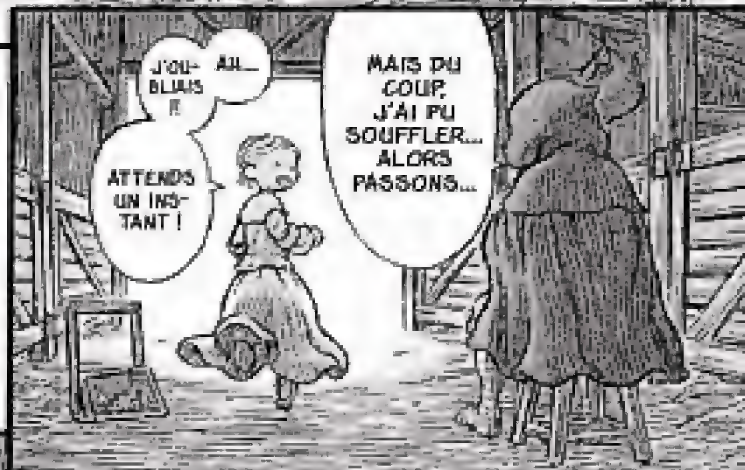
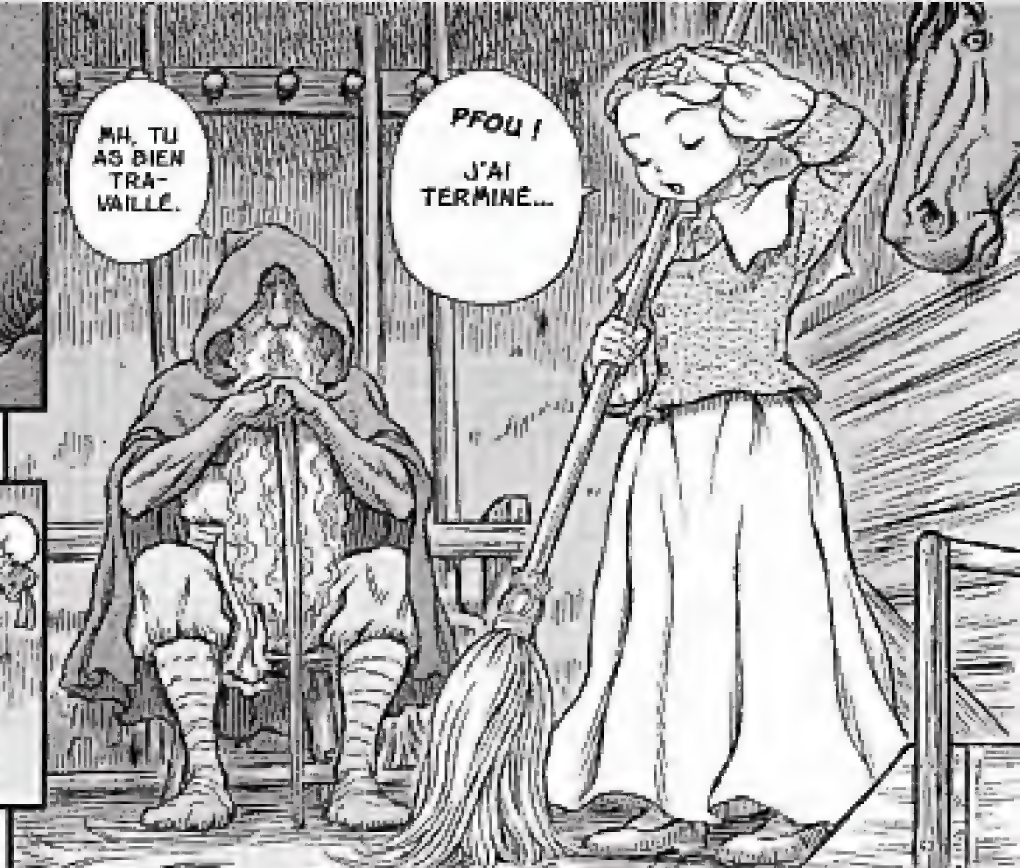
AH, CON-
DAMNÉE À
L'AIDER
TOUTE LA
JOURNÉE
!!

C'EST
RIGOLO !

COMMENT
ÇA SE
FAIT ?

た
か
し
か
ま

た
か
し
か
ま



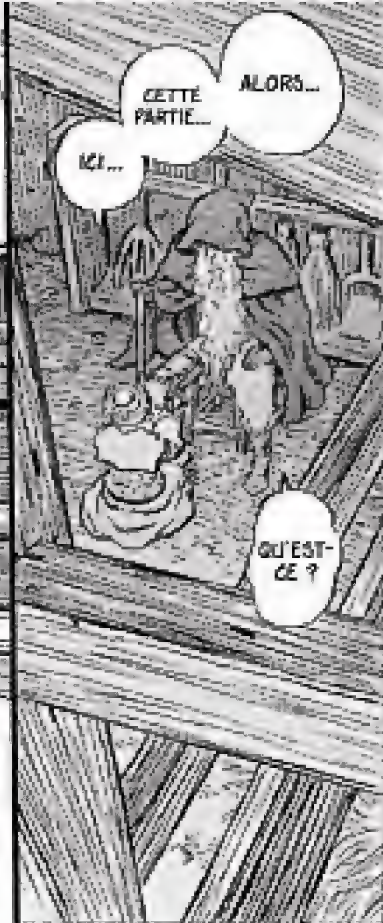


HO HO...
PAS MAL
DU TOUT !!

カチカチ
カチカチ



ÇA Y
EST !
LEVE-
TOI POUR
VOIR,
BARBA-
PAPI !



ICI...

CETTE
PARTIE...

ALORS...

QU'EST-
CE ?



HE
HE...

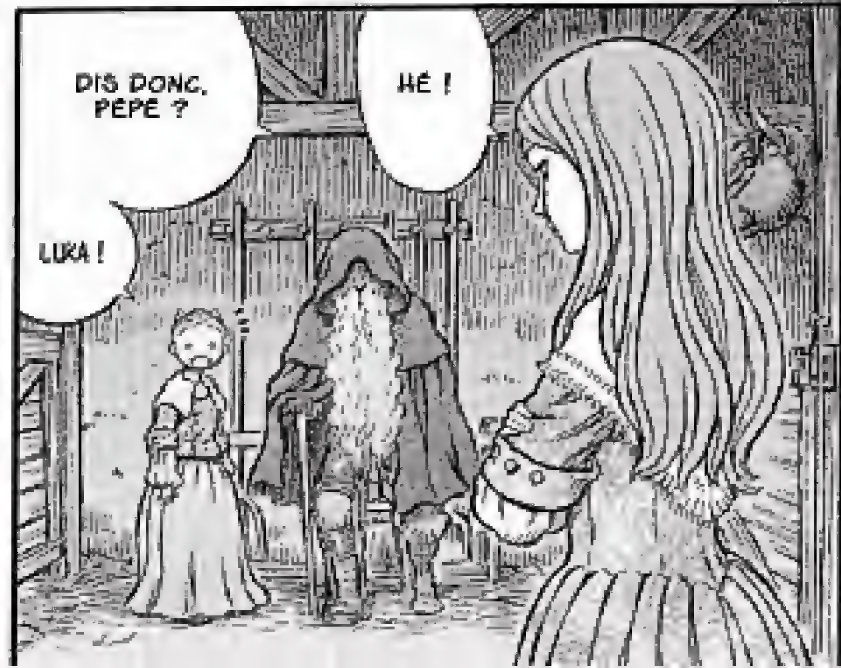
HUM...

EXCELLENT
TRAVAIL,
PETITE !



T'OCCUPE !
C'EST JUSTE LA
VIEILLESSE QUI
ROUILLE MES
ARTICULATIONS.
RIEN DE GRAVE !

SI TU M'AVAIS
DIT QUE TU
N'ÉTAIS PAS
ENTIÈREMENT
REMIS, JE NE
T'AURAIS PAS
ASSIGNÉ...



DIS DONC,
PEPÉ ?

HE !

LIRA !



HE HE !

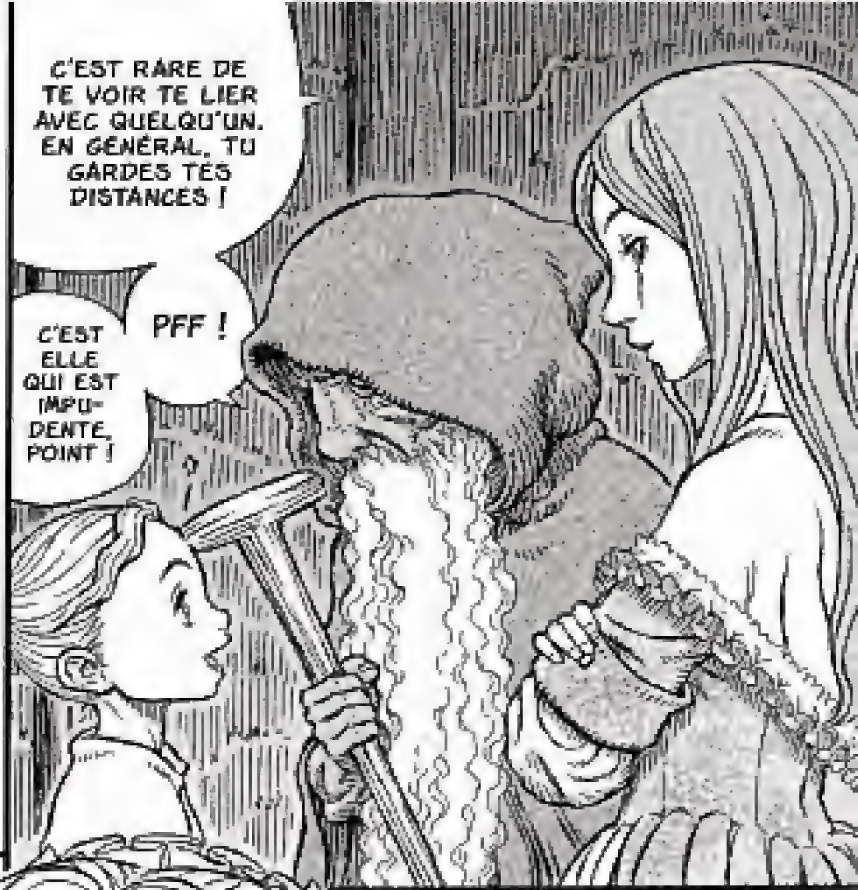
C'EST RICKERT QUI L'A FABRIQUÉ.

N'EMPÊCHE, CE MÉCANISME EST REMARQUABLE. IL EST À TOI, ERIKA ?

C'EST RARE DE TE VOIR TE LIER AVEC QUELQU'UN. EN GÉNÉRAL, TU GARDES TES DISTANCES !

C'EST ELLE QUI EST IMPUDENTE, POINT !

PFF !



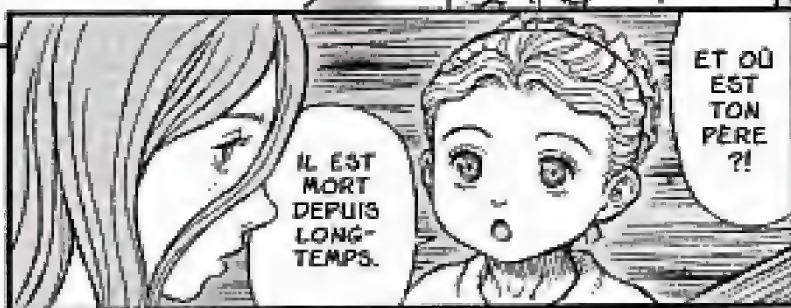
SANS LUI, ON N'AURAIT JAMAIS PU ARRIVER À DESTINATION.

ET TOUT ET TOUT !

DES ARBALÈTES À TIR RAPIDE...

MÊME DES EXPLOSIFS...

IL SAIT TOUT FAIRE !



IL EST MORT DEPUIS LONG-TEMPS.

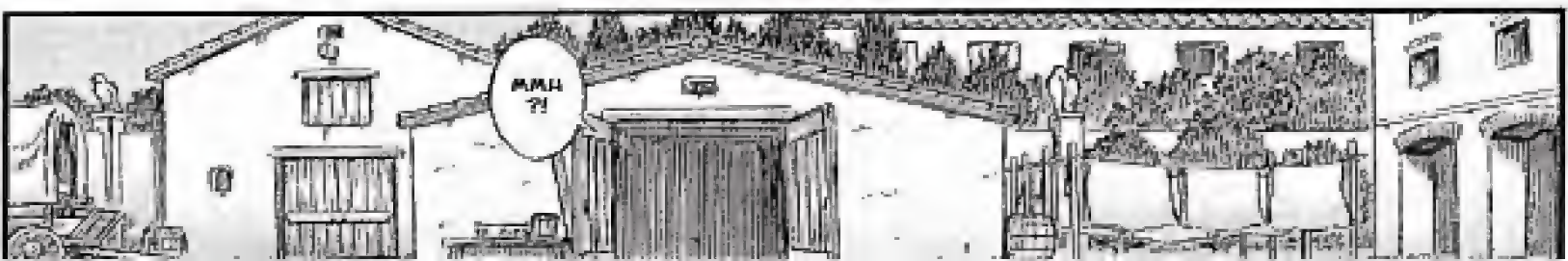
ET OÙ EST TON PÈRE ? !

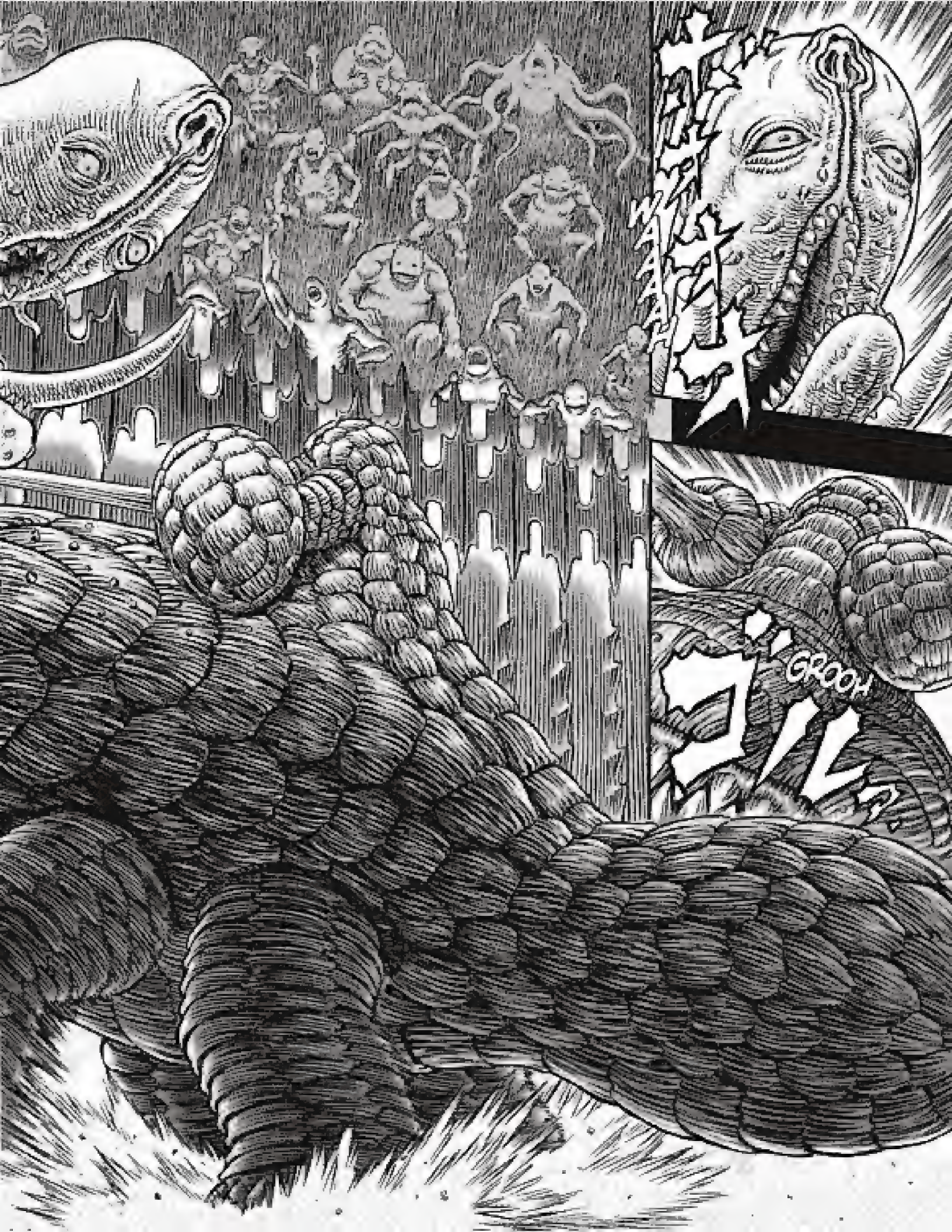
IL AVAIT FABRIQUÉ UNE ÉPÉE BIEN PLUS GRANDE QU'UN HOMME, PAR EXEMPLE...

LUI AUSSI, C'ÉTAIT UN FORGERON EXTRAORDINAIRE.

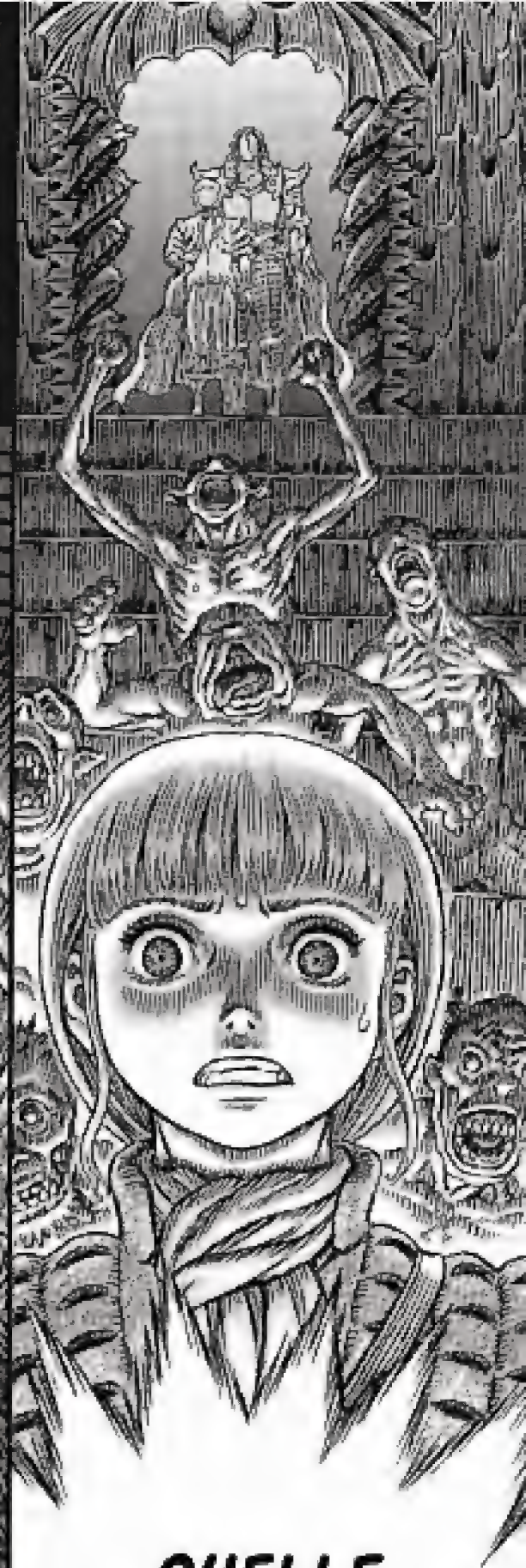


IL AVAIT CRÉÉ CET APPAREIL POUR AIDER PAPA À SE DÉPLACER...

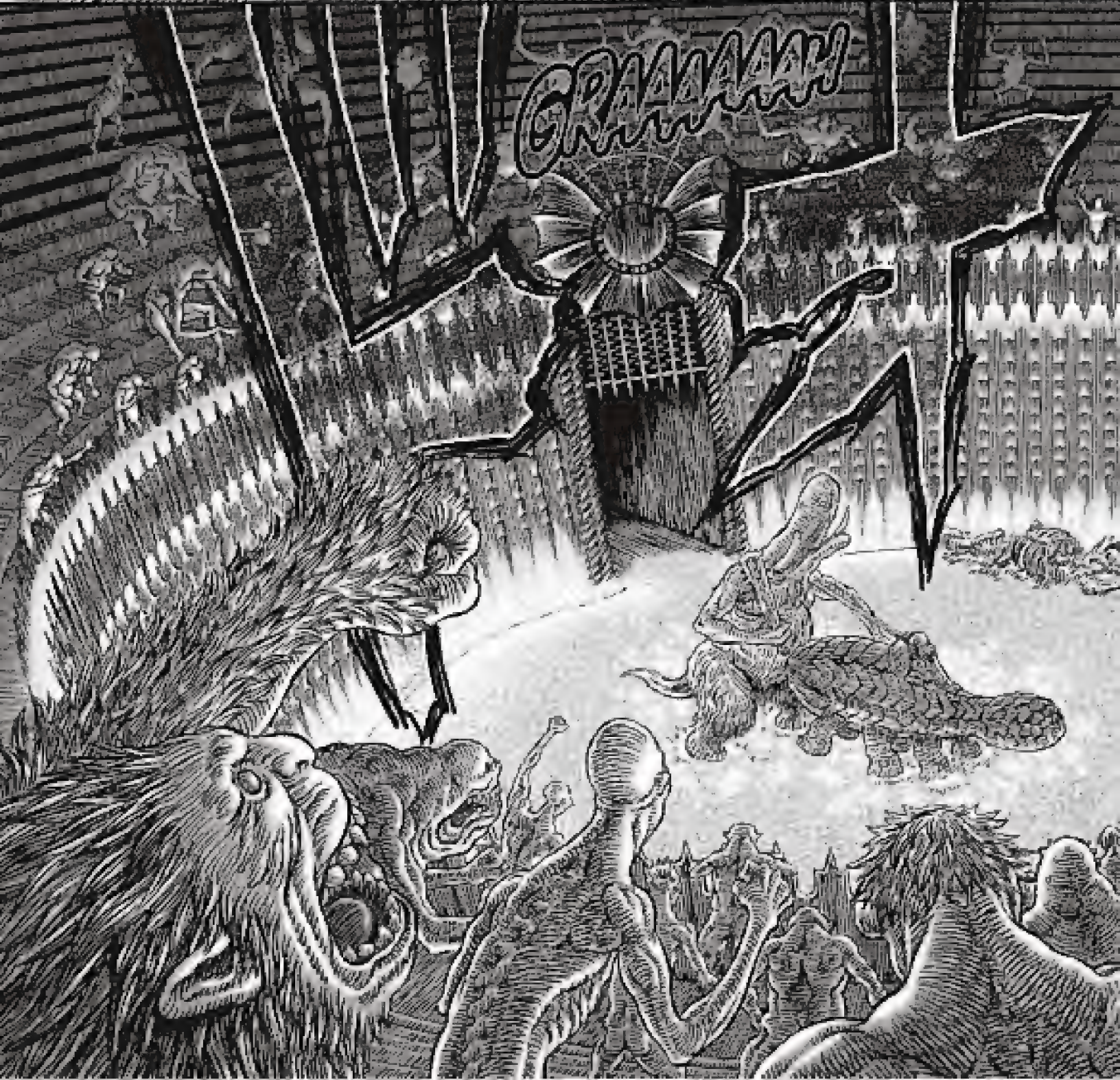








**QUELLE
HORREUR...**





LES
GUERRIERS-
DÉMONS.

VOICI...

ET
ILS S'EN-
TRAINENT
AINSI AU
COMBAT
JOUR ET
NUIT...

ON
TRANSPORTE
ICI, DANS LE
CHÂTEAU, LES
MONSTRES
QUE L'ON A
CAPTURÉS...

ILS SONT
EN GÉNÉRAL
DE NATURE
BELLIGÈREUSE...



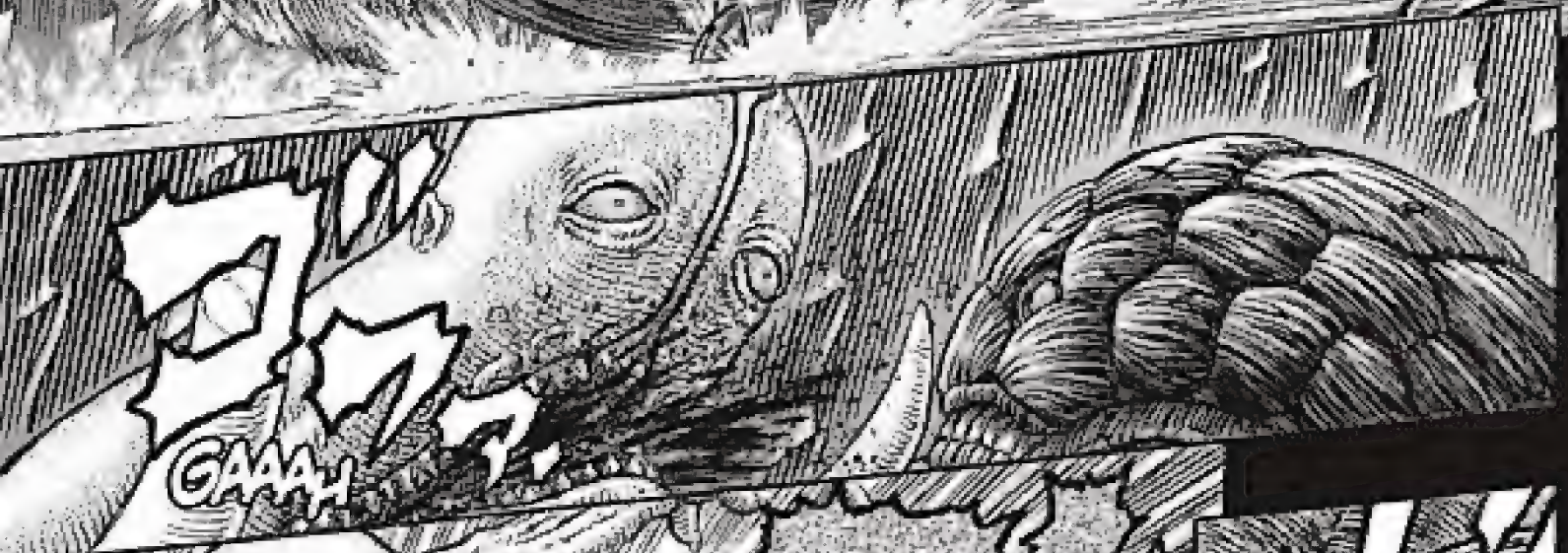
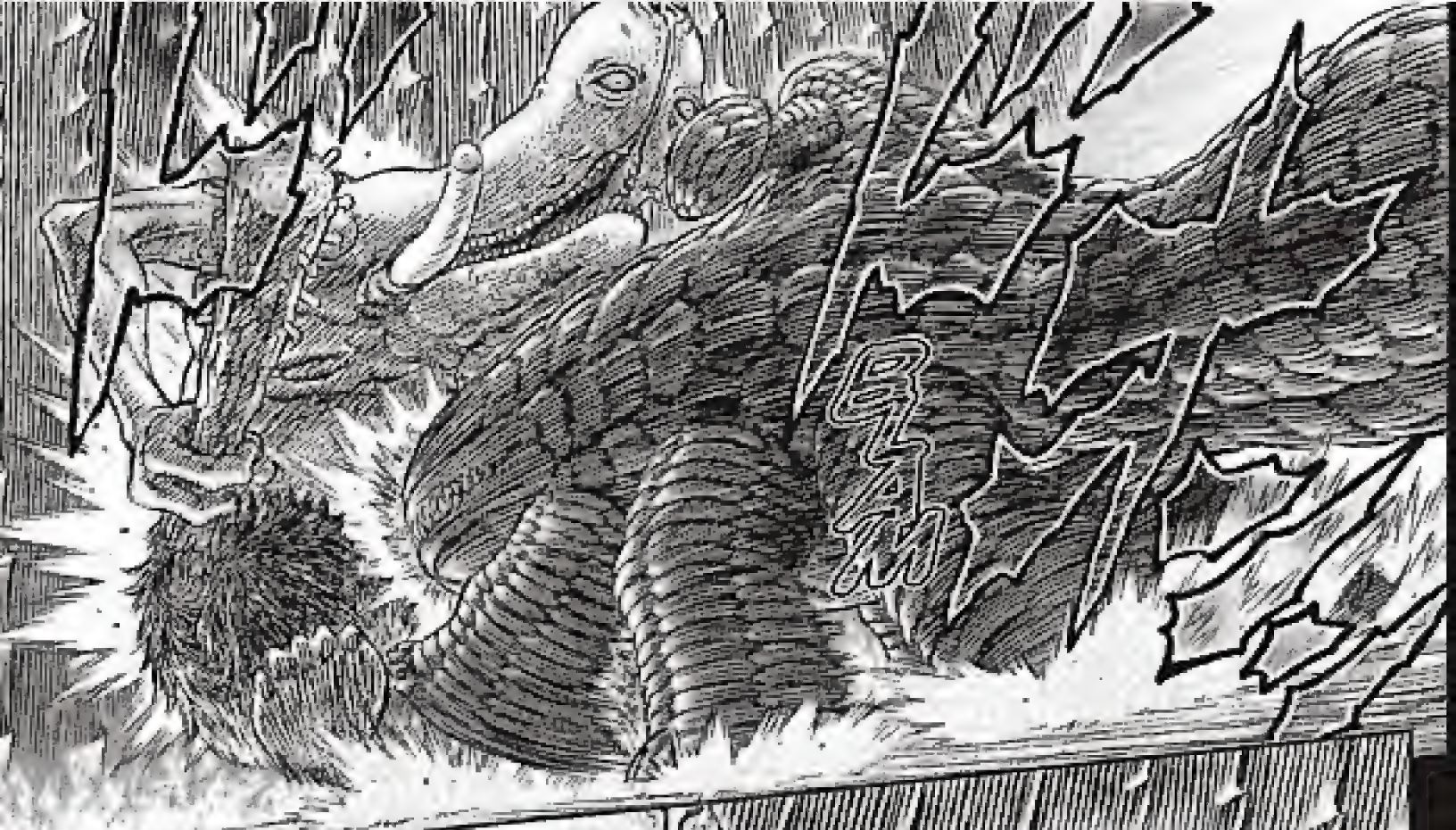
DOIVENT
SIMPLEMENT
AVOIR SOIF DE
SANG ET DE
MASSACRE...

CAR EN
FAIT...

TOUS...

MÊME
SI CE
N'EST
QUE PRÉ-
TEXTE...





CES TROUPES
SURNATURELLES...

C'EST
VRAIMENT...

DU
FAUCON DE
LUMIÈRE...


SONT LE
BEC ET LES
SERRES...

UNE
VISION DE
L'ENFER !



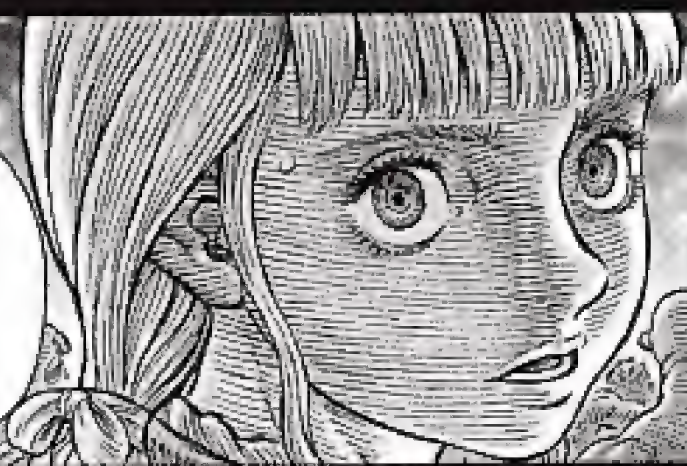


EN
ÉCHANGE
DE CES
MONSTRES
?!



GRI...
GRIFFITH A
SACRIFIÉ LA
TROUPE DU
FAUCON...

CE
SONT DES
HUMAINS...




ET ONT FAIT
D'EUX DES
APÔTRES.

LE KARMA
ET UNE
TÉNACITÉ
HORS DU
COMMUN
LES ONT
MÉTAMOR-
PHOSÉS...

ILS
L'ÉTAIENT, À
L'ORIGINE.

ILS NE
SÉRAIENT QUE
DES FAUVES
MÉPRISÉS,
CRAINTS ET
MAUDITS.

POUR SE
VENGER
DE LA
SOCIÉTÉ.



CHACUN
D'EUX NE
Ferait QUE
SUIVRE SON
INSTINCT...


SANS
FAUCON DE
LUMIÈRE
À LEUR
TÊTE...



LES
A FAIT
MARCHER...

AUX CÔTES
DES HOMMES,
ET EN A FAIT
LES BÊTES
PROTECTRICES DE
LEUR MONDE...

MAIS LE
FAUCON LES
A UNIS ET
EN A FAIT
SON BRAS
ARMÉ...



MÊME À
NOUS, LES
INHUMAINS.

IL NOUS A
DONNÉ UNE
PLACE...

ILS N'ONT
À PRENDRE
LES ARMES
QUE POUR
PROTÉGER
LEURS
SEMBLA-
BLES.

SI LA GUERRE
EST TOUJOURS
INEVITABLE, ELLE
N'OPPOSE PLUS
LES HOMMES
ENTRE EUX...

TU AS DÙ
NOTER QUE
DANS CE
NOUVEAU
MONDE...



CAR TOUS
ONT CONSTATÉ
DE LEURS
PROPRES YEUX
L'IMMORTALITÉ
DE L'ÂME.

LES
HOMMES
NE LA
CRAIGNENT
PLUS...

MÊME
SI LA
MORT EST
INELUCTA-
BLE...



N'ONT PAS
RÉUSSI À
BÂTIR...

UNE
STRICTE
UTOPIE
QUE LES
SOUVERAINS
D'AUTREFOIS,
AUSSI GRANDS
QU'ILS AIENT
PU ÊTRE...

VOILÀ
CE QU'EST
FALCONIA...

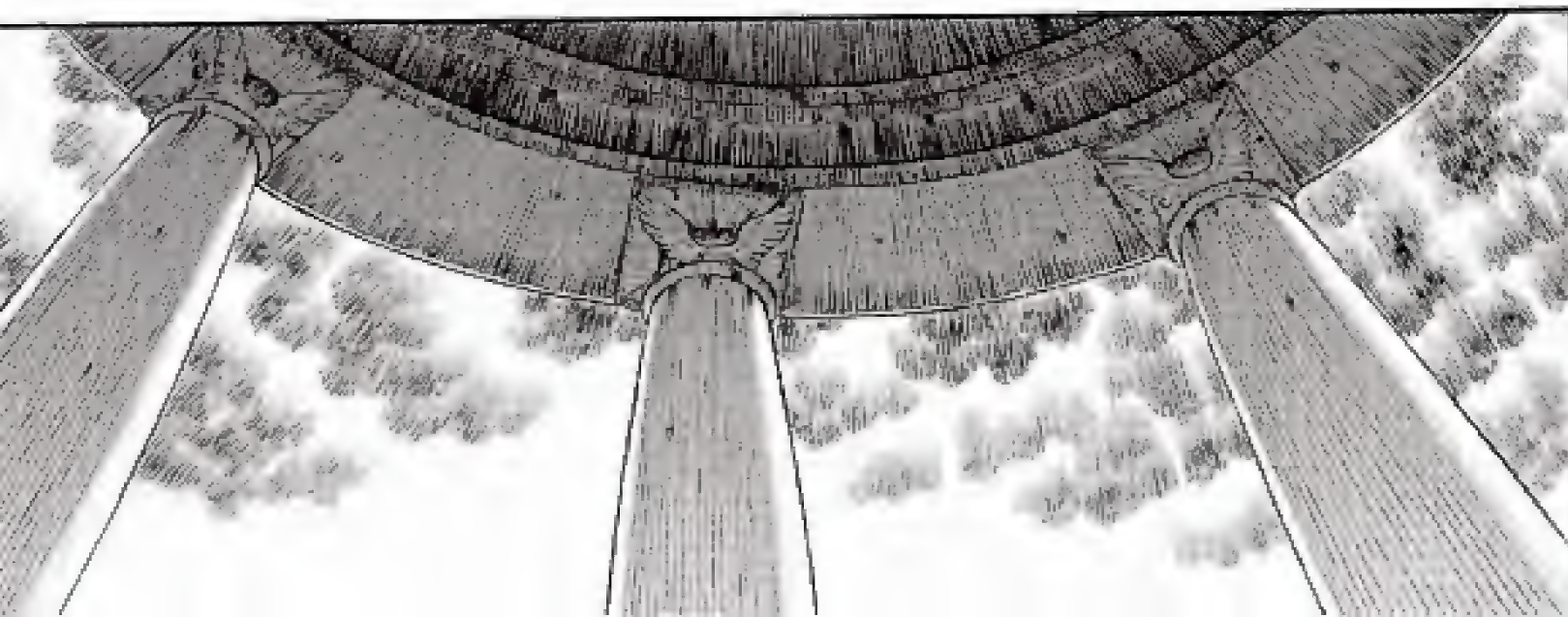
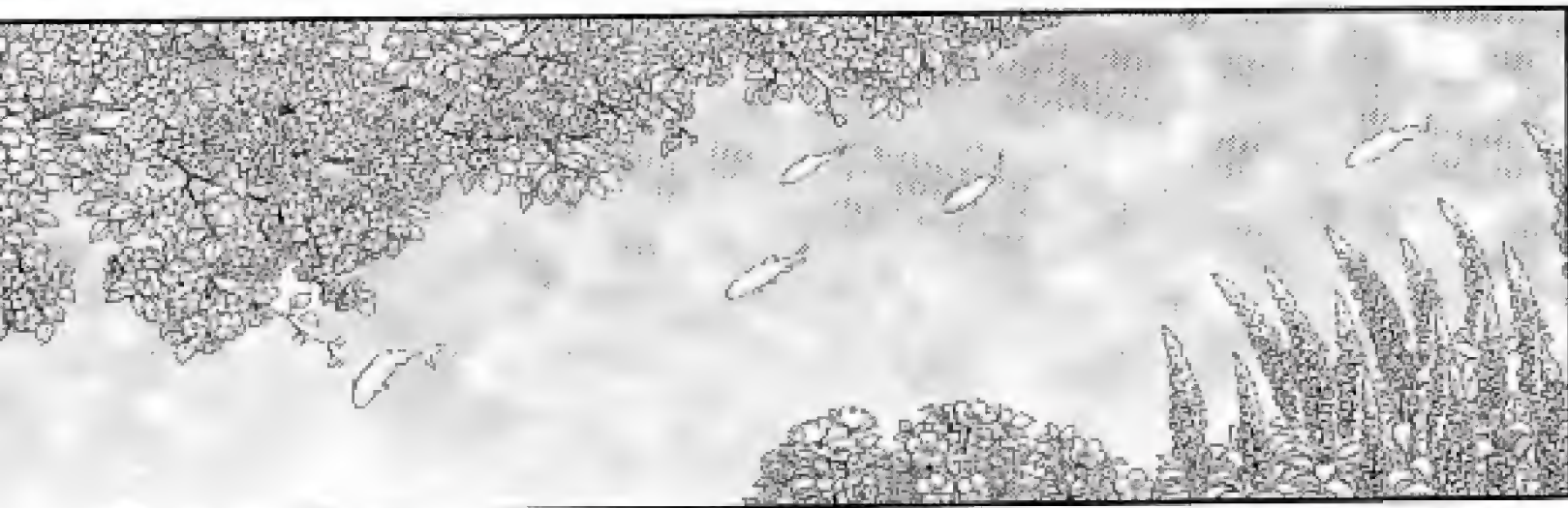
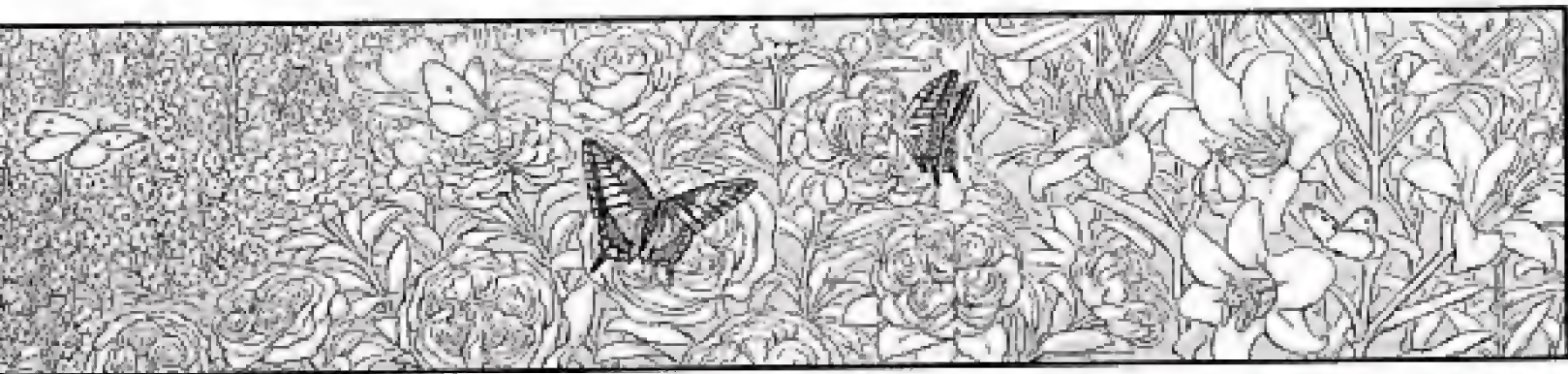
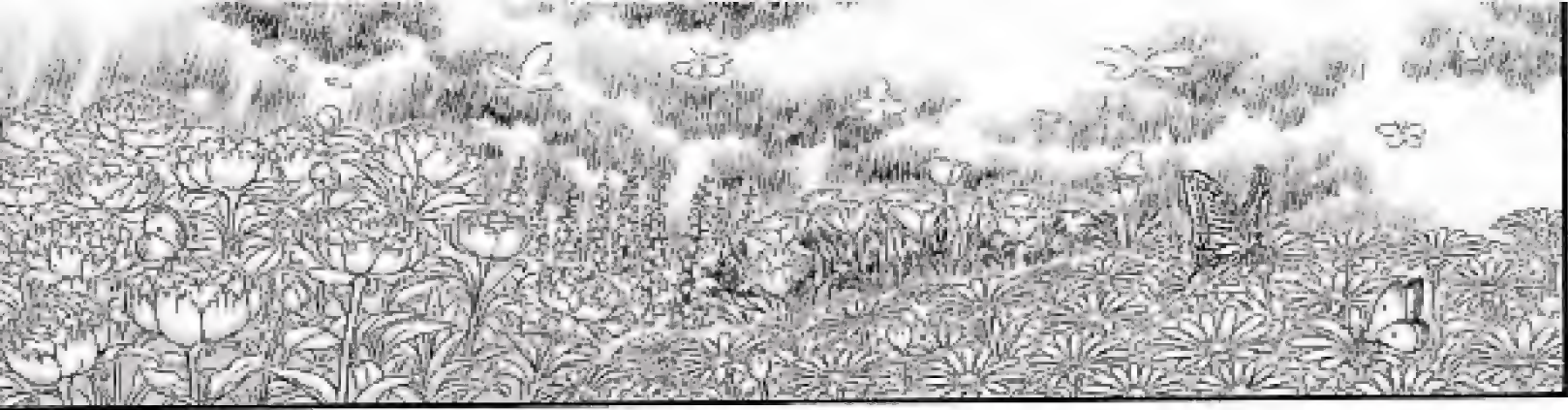
LE ROYAUME
QUE LE
FAUCON A
OFFERT À
L'HUMANITÉ !

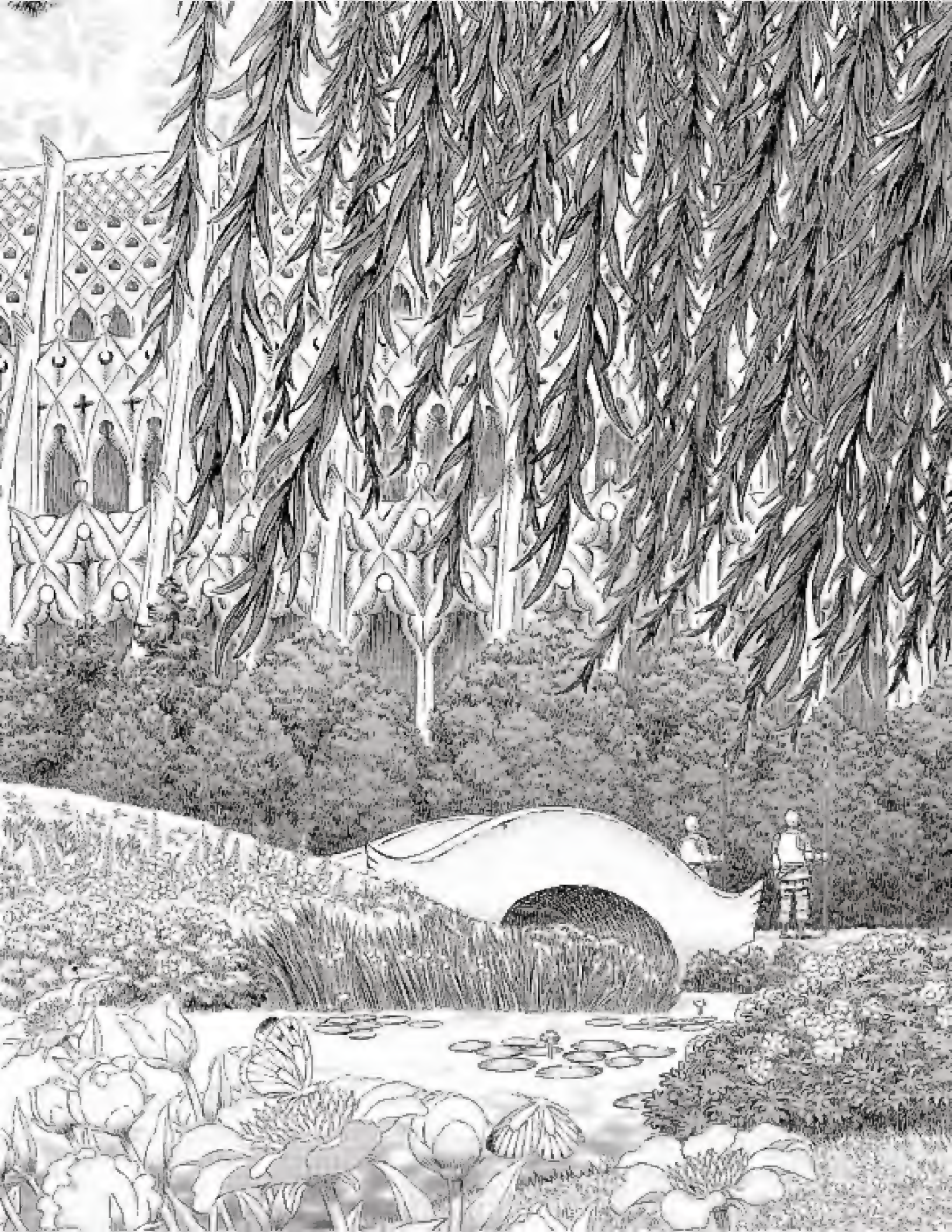


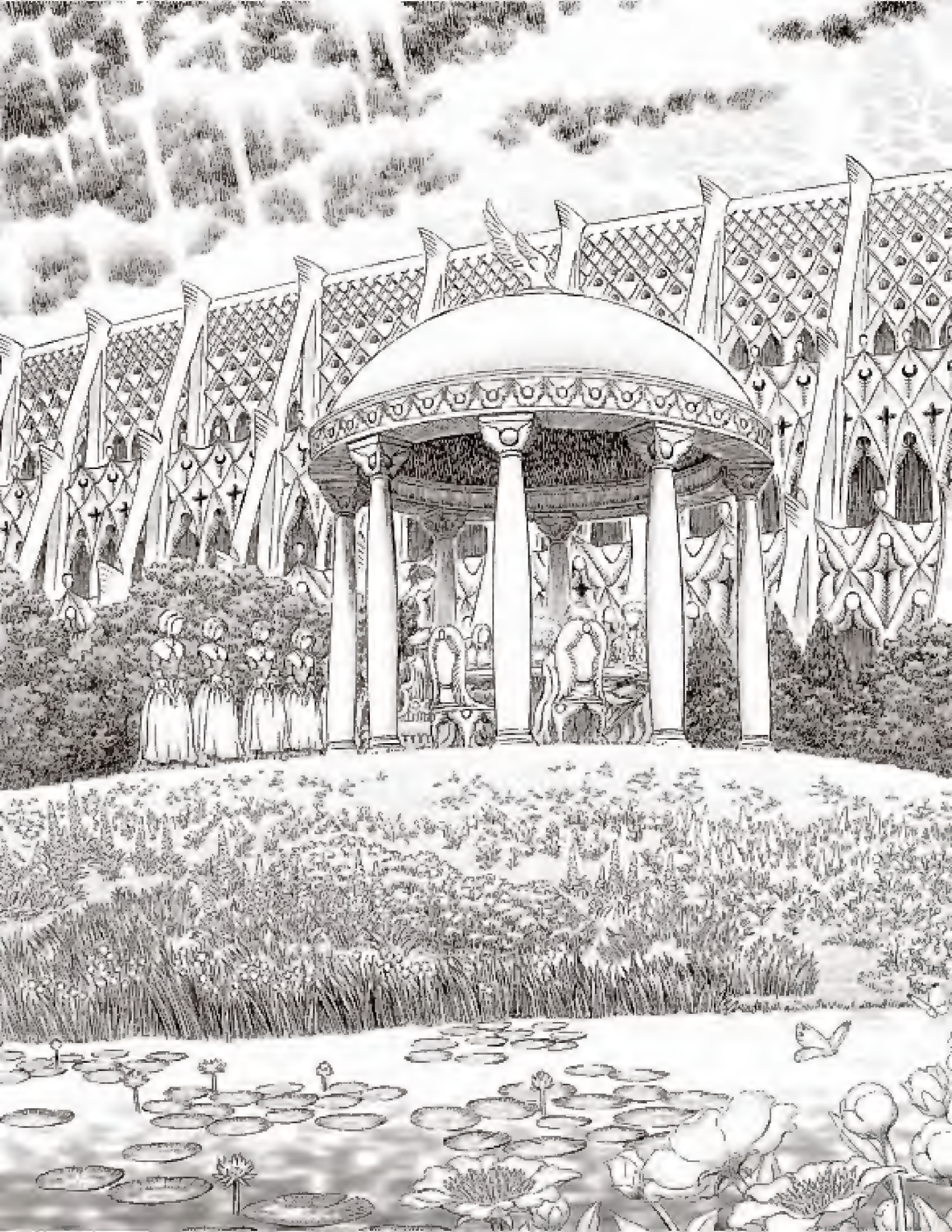


B E T S E R K



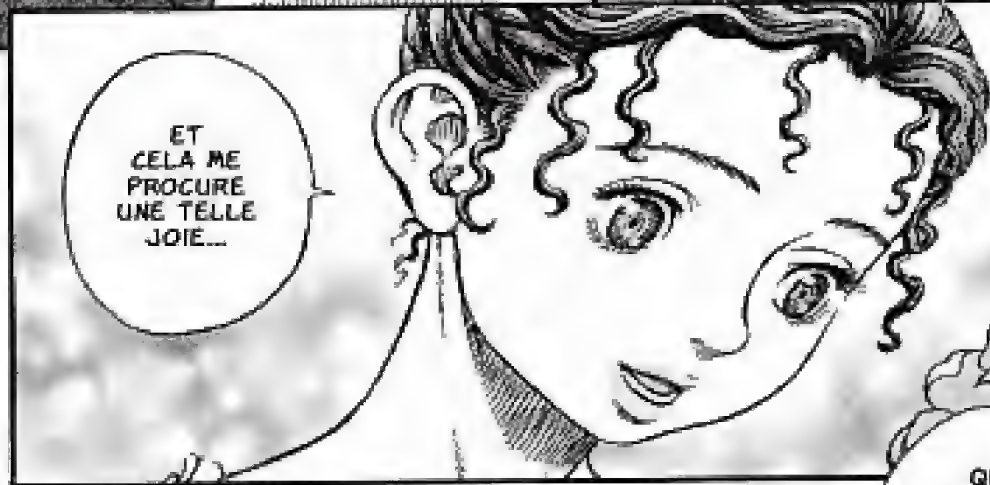








JE VOIS
ENCORE DE
NOUVELLES
FLEURS...



ET
CELA ME
PROCURE
UNE TELLE
JOIE...

HI HI...
QUI... TOUTES
LES VARIÉTÉS
S'ÉPANOUISSENT
ICI...

QUE JE
RASSEMBLE
PEU À PEU
CELLES DE
TOUTES LES
PROVINCES
DANS CES
JARDINS...



HO
HO !

MERCI
BIEN...

VOTRE
HOSPITALITÉ
ME TOUCHE
INFINIMENT,
VOTRE
MAJESTÉ...

TENEZ,
VOTRE
SAINTÉTÉ...
LA CÉRÉ-
MONIE
D'AUJOUR-
D'HUI A
DU VOUS
FATIGUER.



TA TÂCHE
DE VESTALE
EST ÉGALEMENT
ÉPUISANTE.
N'EST-CE PAS,
SONIA ?!

BEUH...

JE SUIS
CRÉVÉE...
J'EN AI
SOUPÉ, DES
ESPRITS !

762
RELIUM



C'EST
UNE
TISANE...

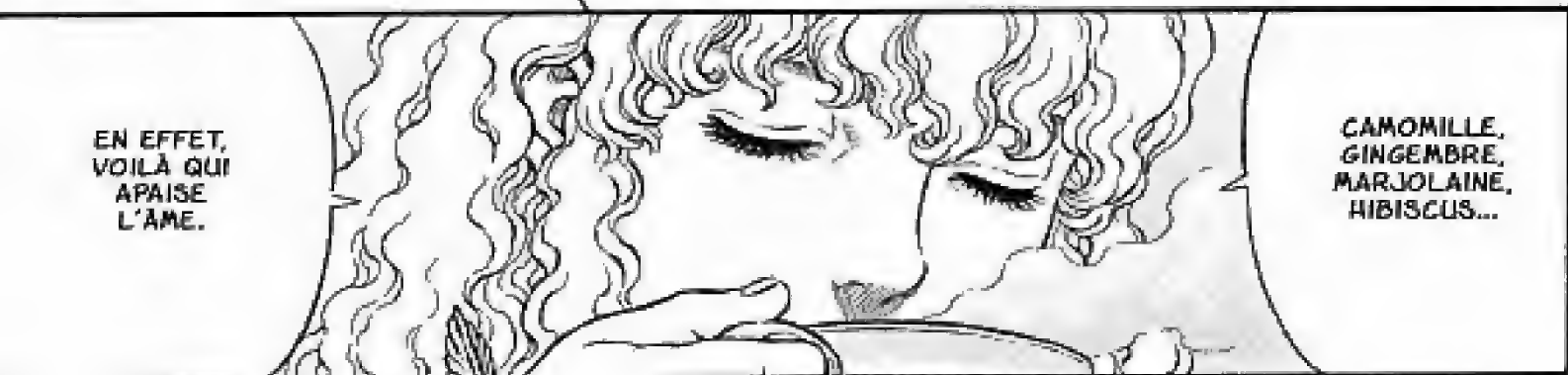
CA.

VOUS
ÊTES TOUS
TOUJOURS SI
OCCUPÉS QUE
JE DESIRAIS AU
MOINS VOUS
OFFRIR UNE
PETITE PAUSE...



QUE...

HO
HO...



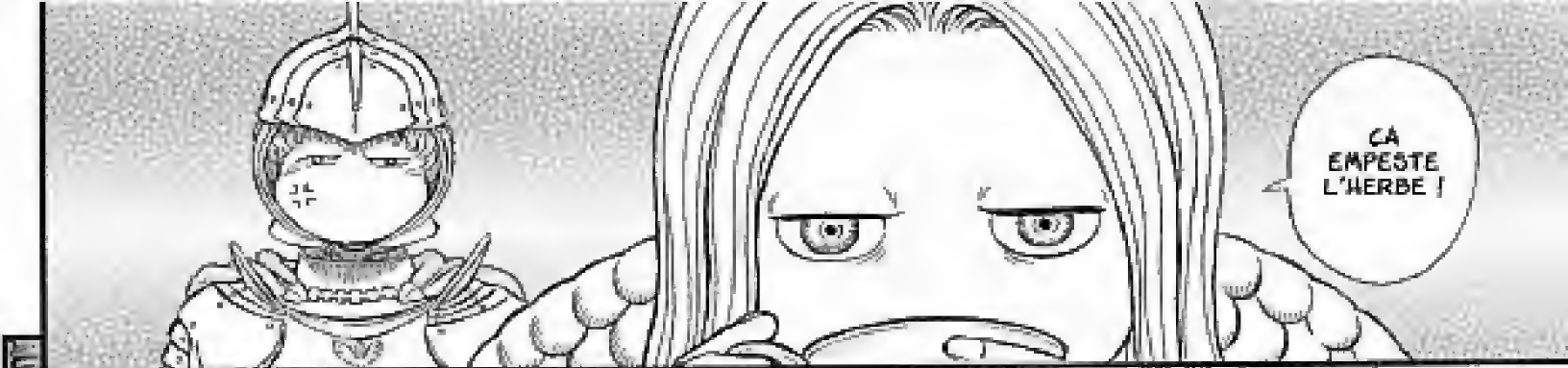
EN EFFET,
VOILÀ QUI
APAISE
L'ÂME.

CAMOMILLE,
GINGEMBRE,
MARJOLAINE,
HIBISCUS...

MESSIRE
GRIFFITH.

VOUS
SAVEZ
VRAIMENT
TOUT...





ÇA
EMPESTE
L'HERBE !



TU VEUX
AUSSI DES
GÂTEAUX ?

FILE
UNE
AUTRE
TASSE !

MAIS
C'EST
VRAI
QUE ÇA
RELAXE,
ALORS...



GRÂCE
AU SPECTACLE
QUE LA VESTALE
ET LE FAUCON
NOUS ONT
MONTRE
AUJOURD'HUI !

VOYONS,
MA VIEILLE
CARCASSE NE
CRAINT PLUS
LA MORT !
AU CONTRAIRE,
J'AI HÂTE D'Y
ÊTRE...

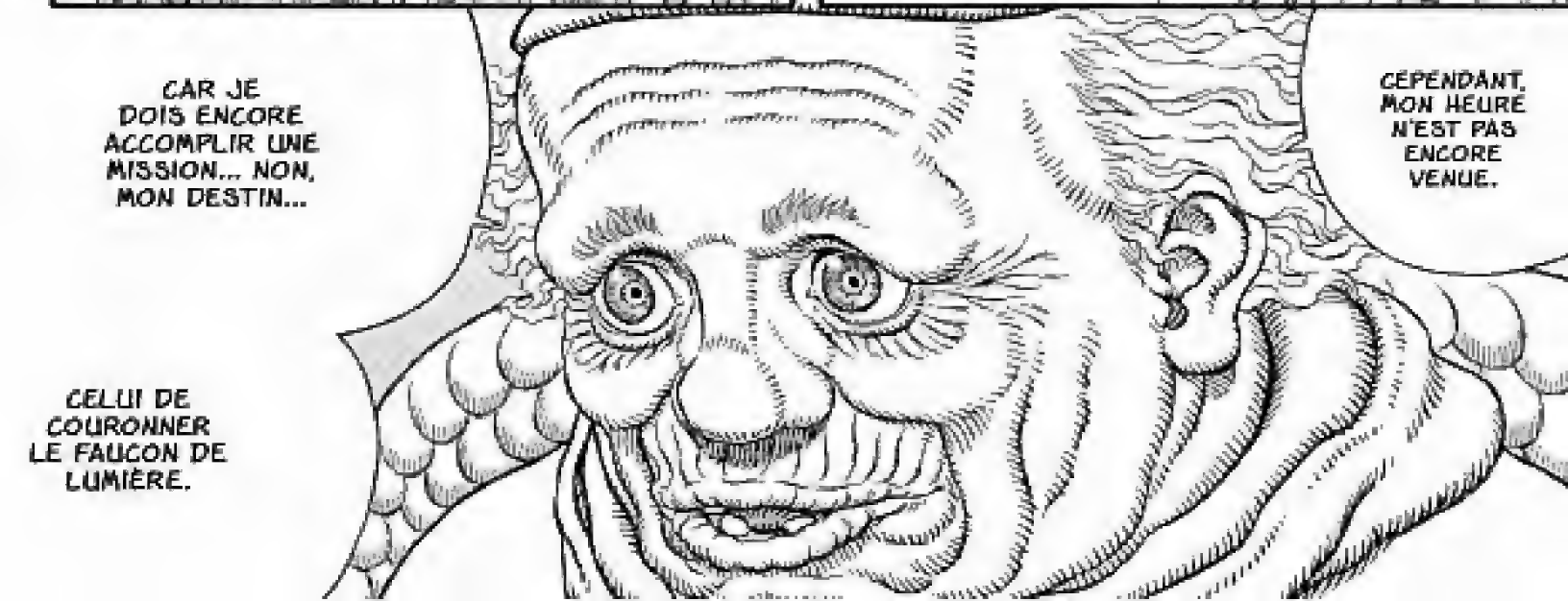


VOILÀ QUI
RASSÉRÈNE,
VRAIMENT.

HUM...

N'EN
FAITES PAS
TROP...
CAR VOTRE
SANTÉ...

VOTRE
SAINT-
TÉTÉ...



CAR JE
DOIS ENCORE
ACCOMPLIR UNE
MISSION... NON,
MON DESTIN...

CEPENDANT,
MON HEURE
N'EST PAS
ENCORE
VENUE.

CELUI DE
COURONNER
LE FAUCON DE
LUMIÈRE.



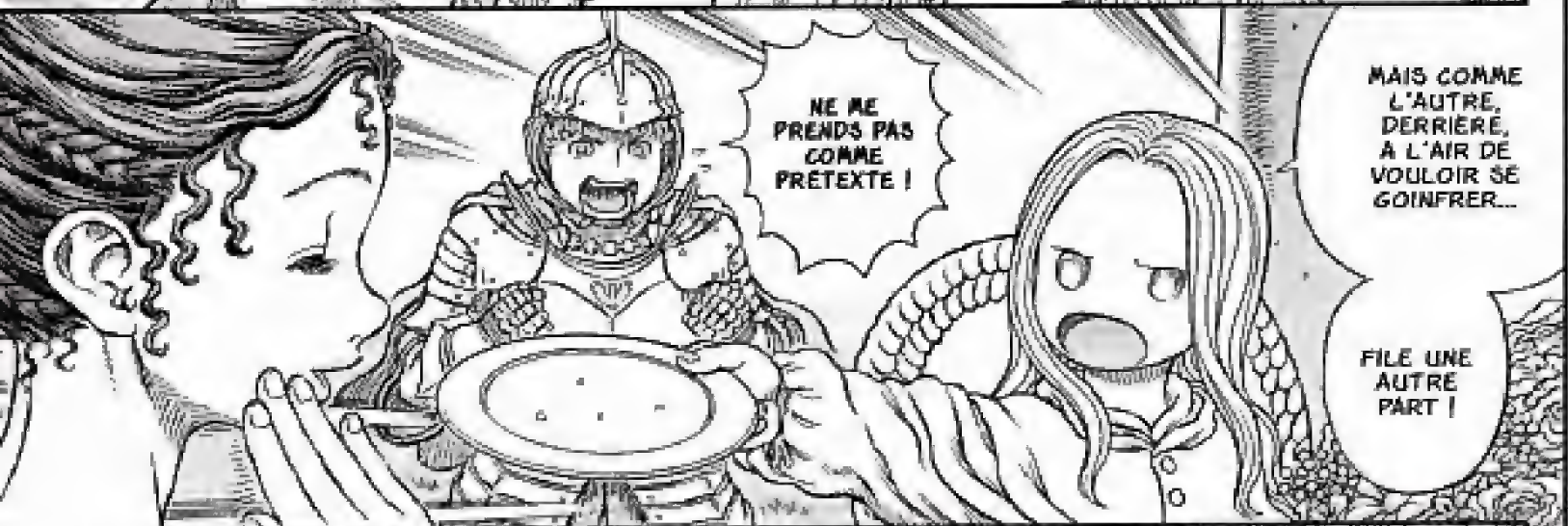
IL VA NOUS
FALLOIR
CÉLÉBRER
VOS NOCES.

TOUTEFOIS,
AVANT CELA...

VOTRE
SAINTÉTÉ...



C'EST
TROP
SUCRÉ !!



NE ME
PRENDS PAS
COMME
PRÉTEXTE !

MAIS COMME
L'AUTRE,
DERRIÈRE,
À L'AIR DE
VOULOIR SE
GOINFRER...

FILE UNE
AUTRE
PART !



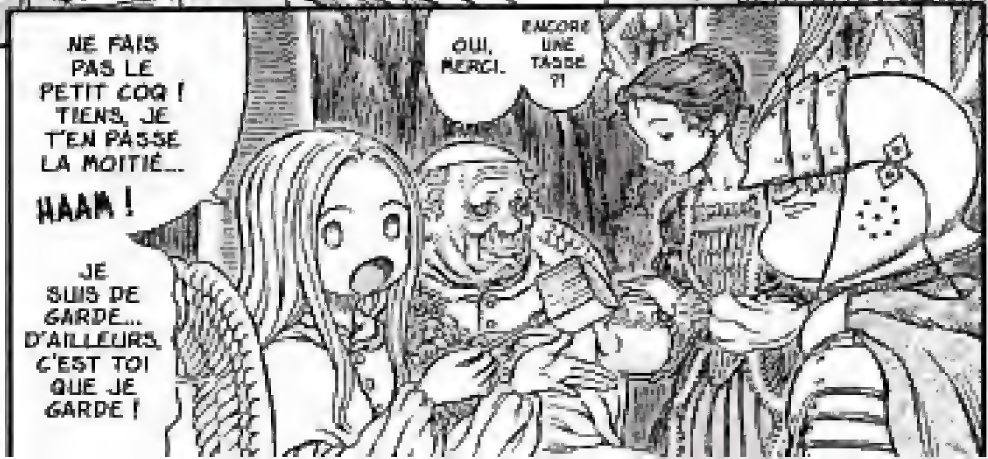
MESSIRE
GAFFITH...

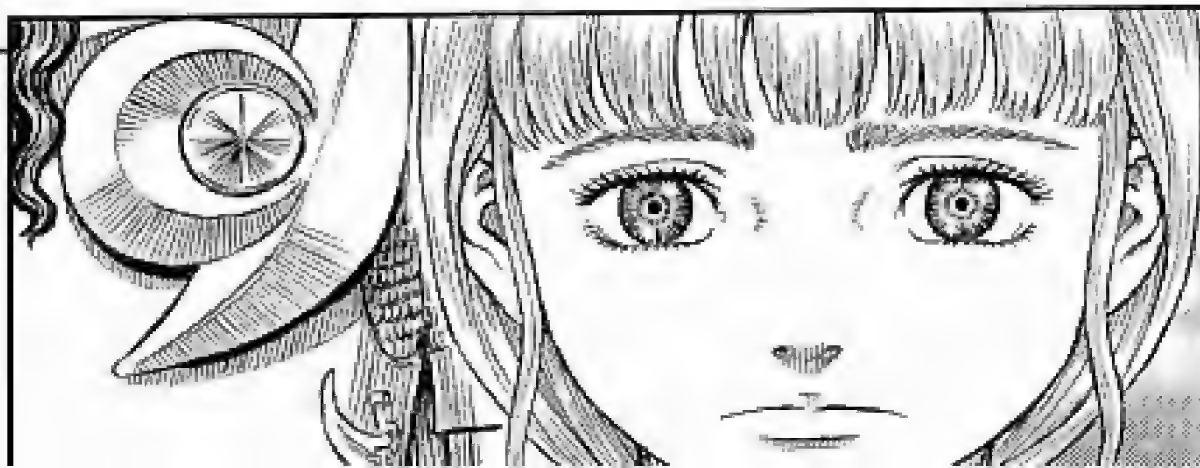
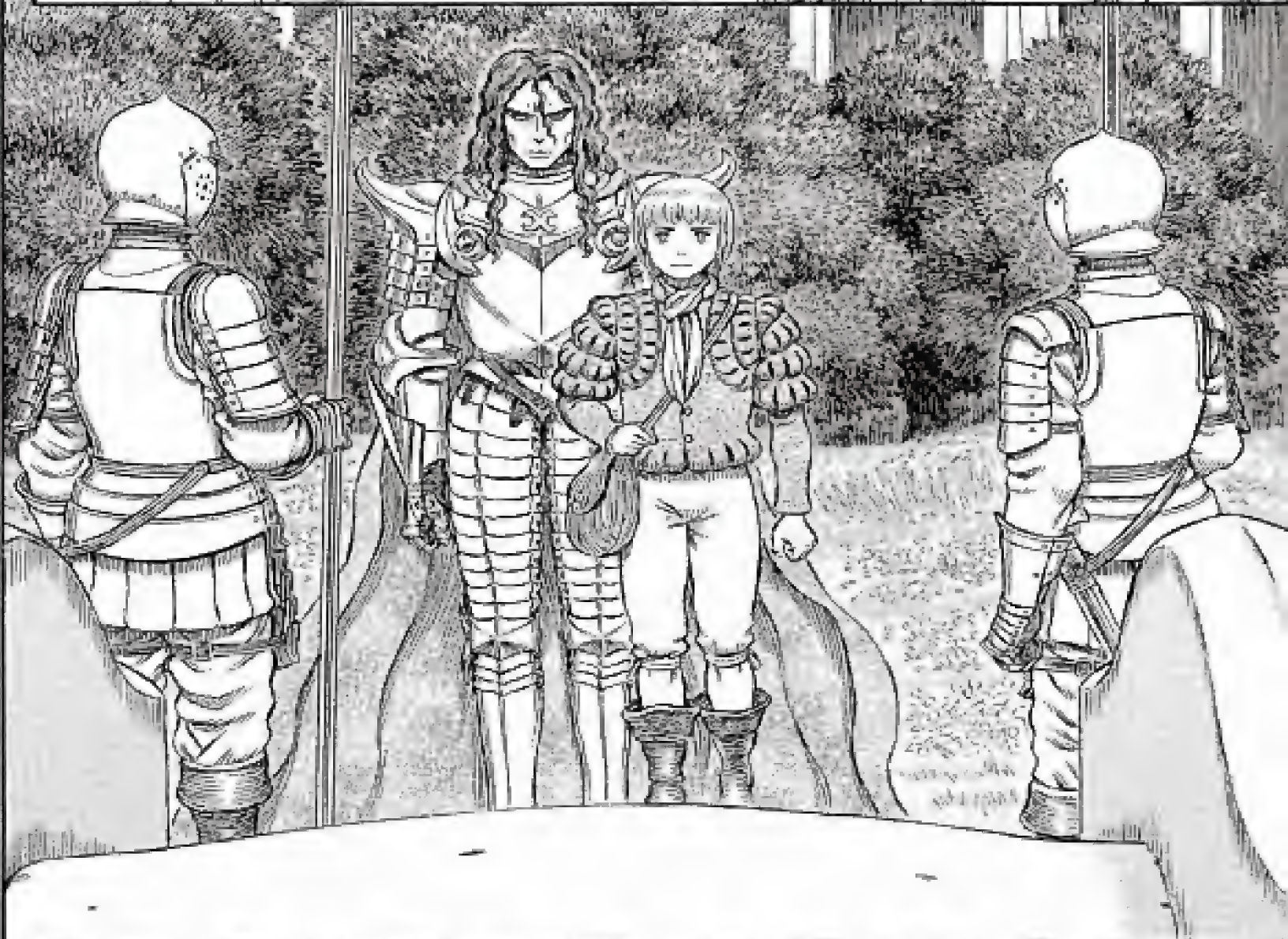
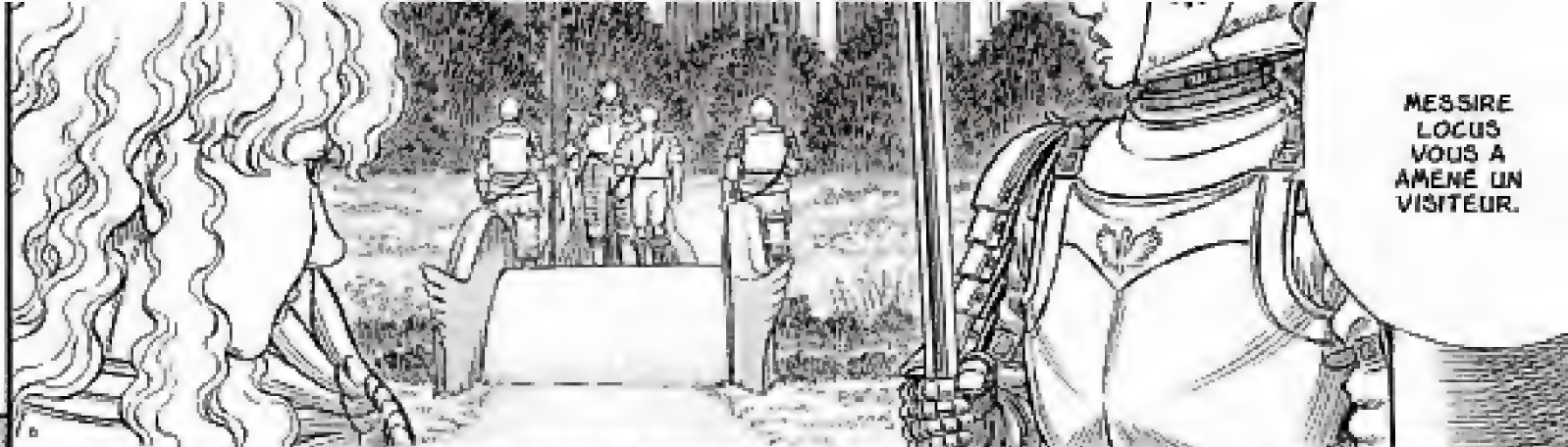
NE FAIS
PAS LE
PETIT COQ !
TIENS, JE
T'EN PASSE
LA MOITIÉ...

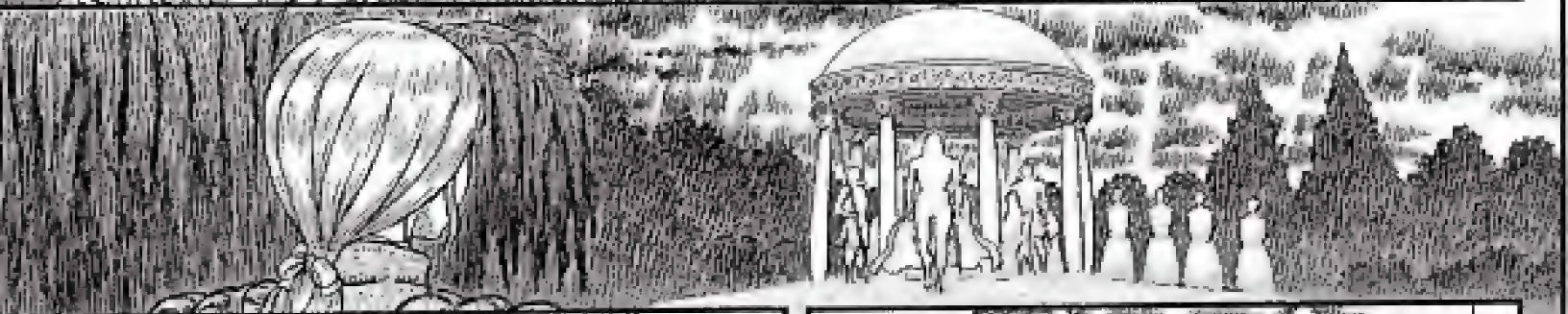
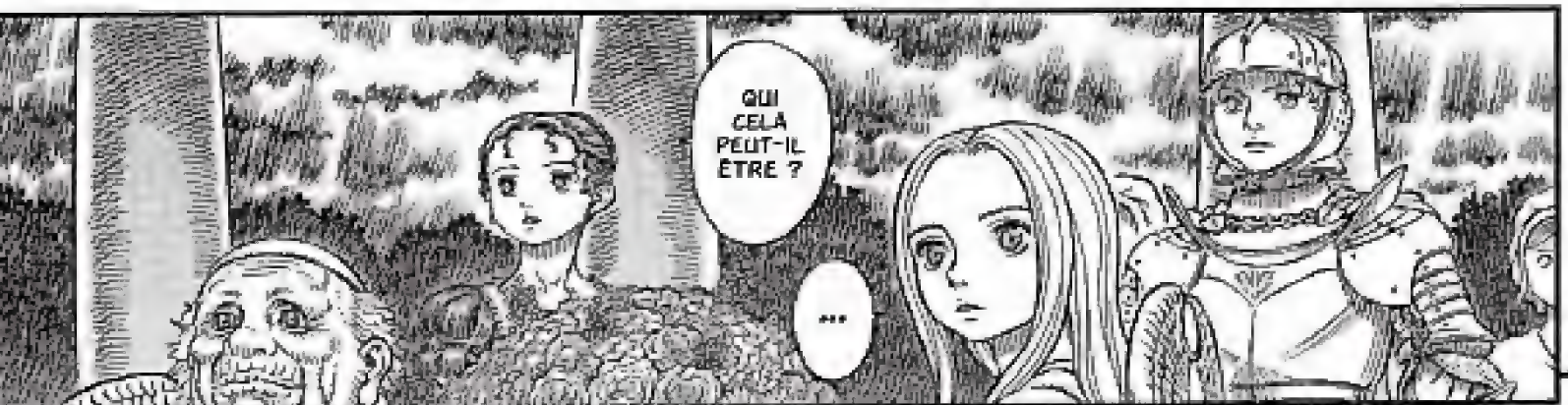
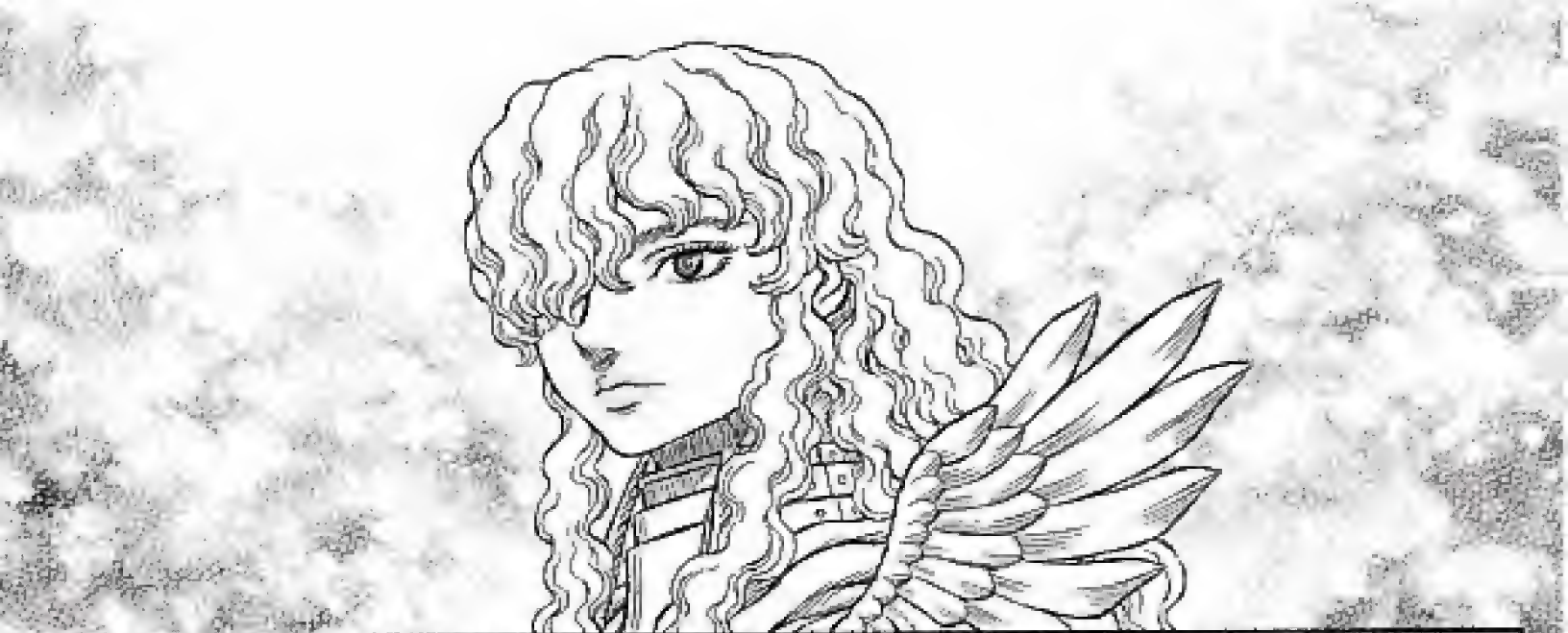
HAAM !

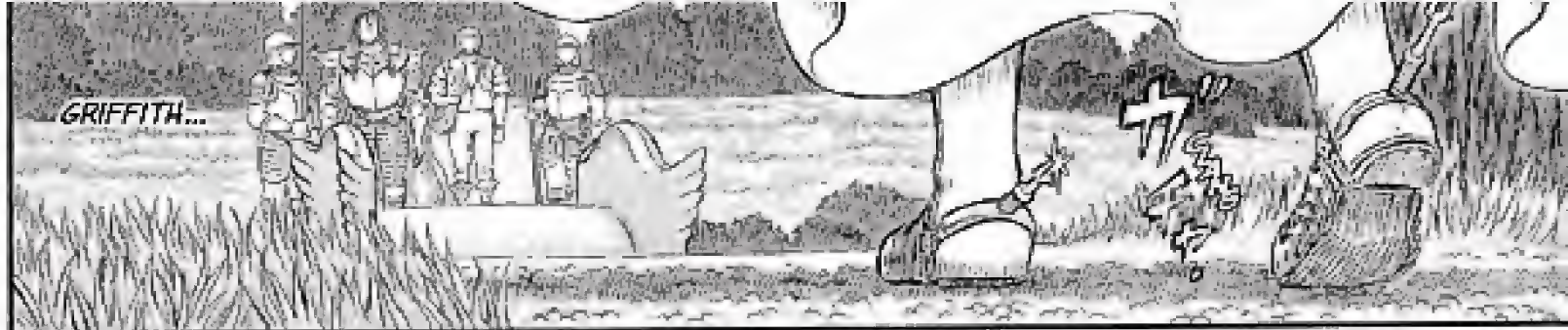
JE
SUIS DE
GARDE...
D'AILLEURS,
C'EST TOI
QUE JE
GARDE !

OUI, MERCI.
ENCORE
UNE
TASSE ?

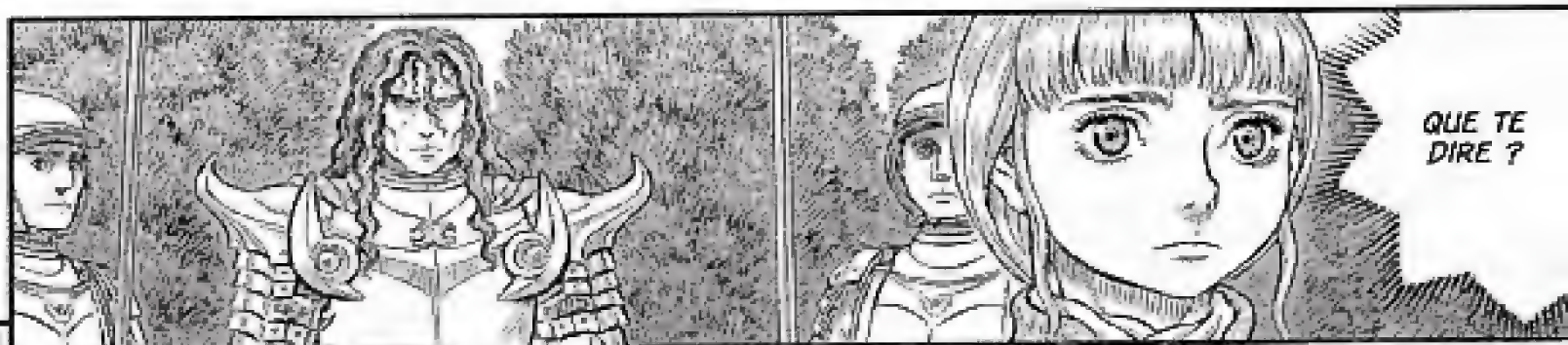




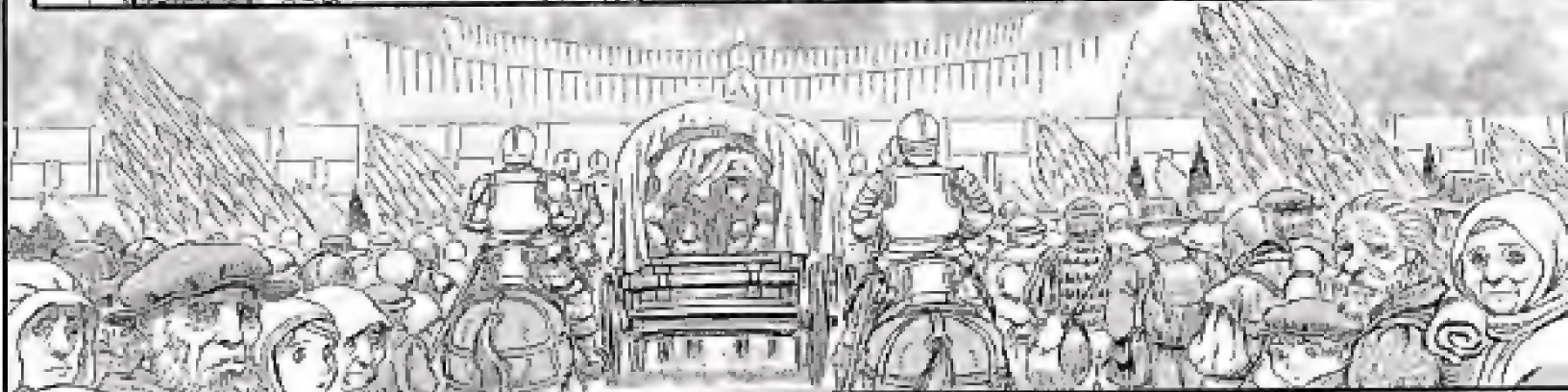




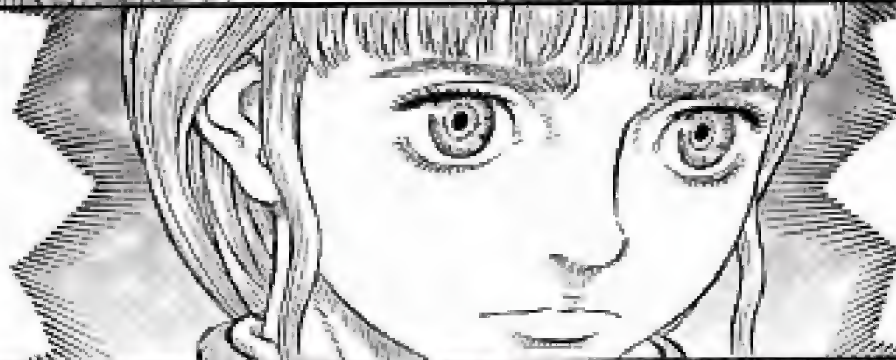
GRIFFITH...



QUE TE
DIRE ?



DONT LE
REGARD
SEMBLE
T'IMPLORER...



FACE
À CETTE
FOULE DE
GENS...



QUE JE
PENSAIS NE
PLUS JAMAIS
REVOIR...



FACE À LA
PROSPÉRITÉ
DE CETTE
CAPITALE...

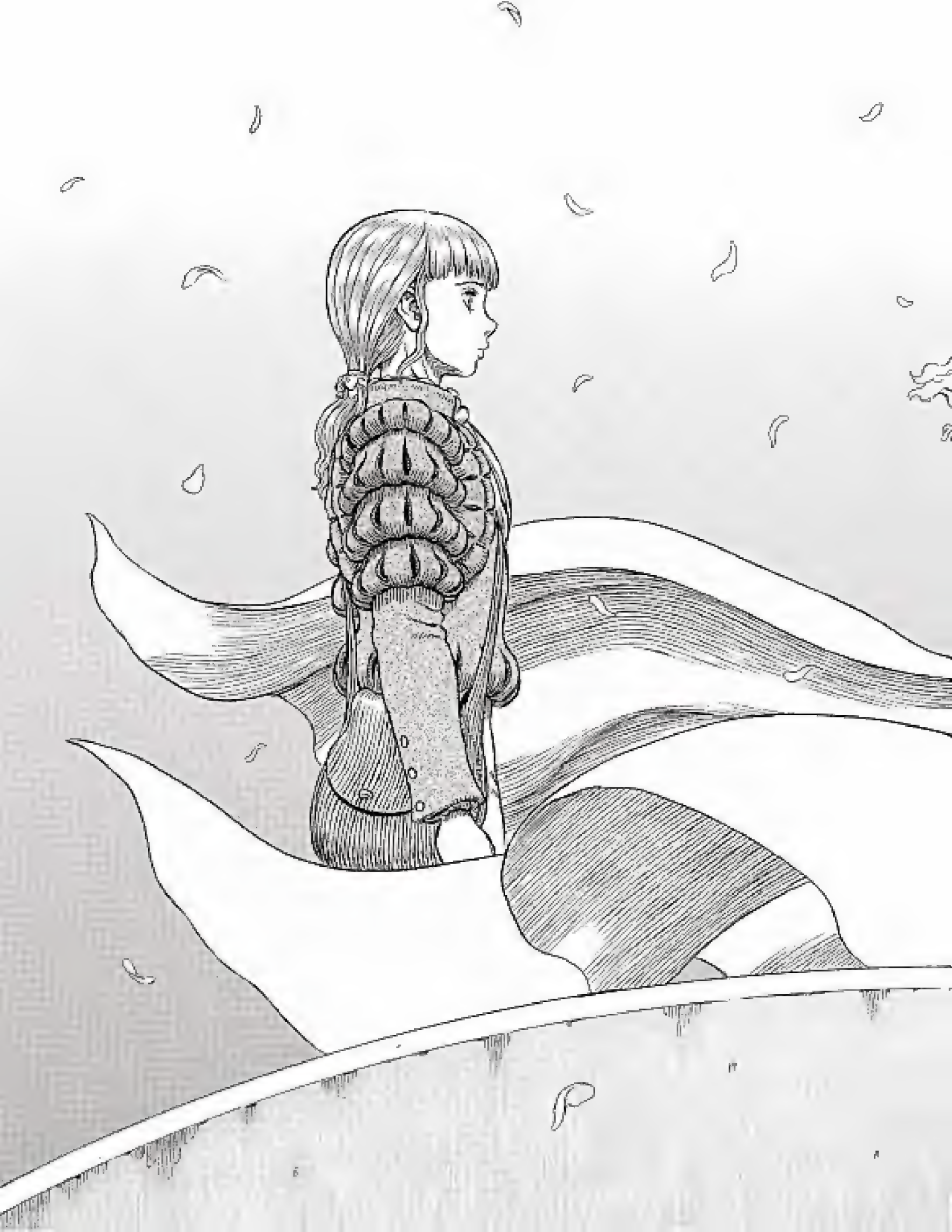
AUSSI
DIVINS...


QUE
DIABOLIQUES...

FACE
À TES
EXPLOITS...

JE ME
SENS SI
PETIT...



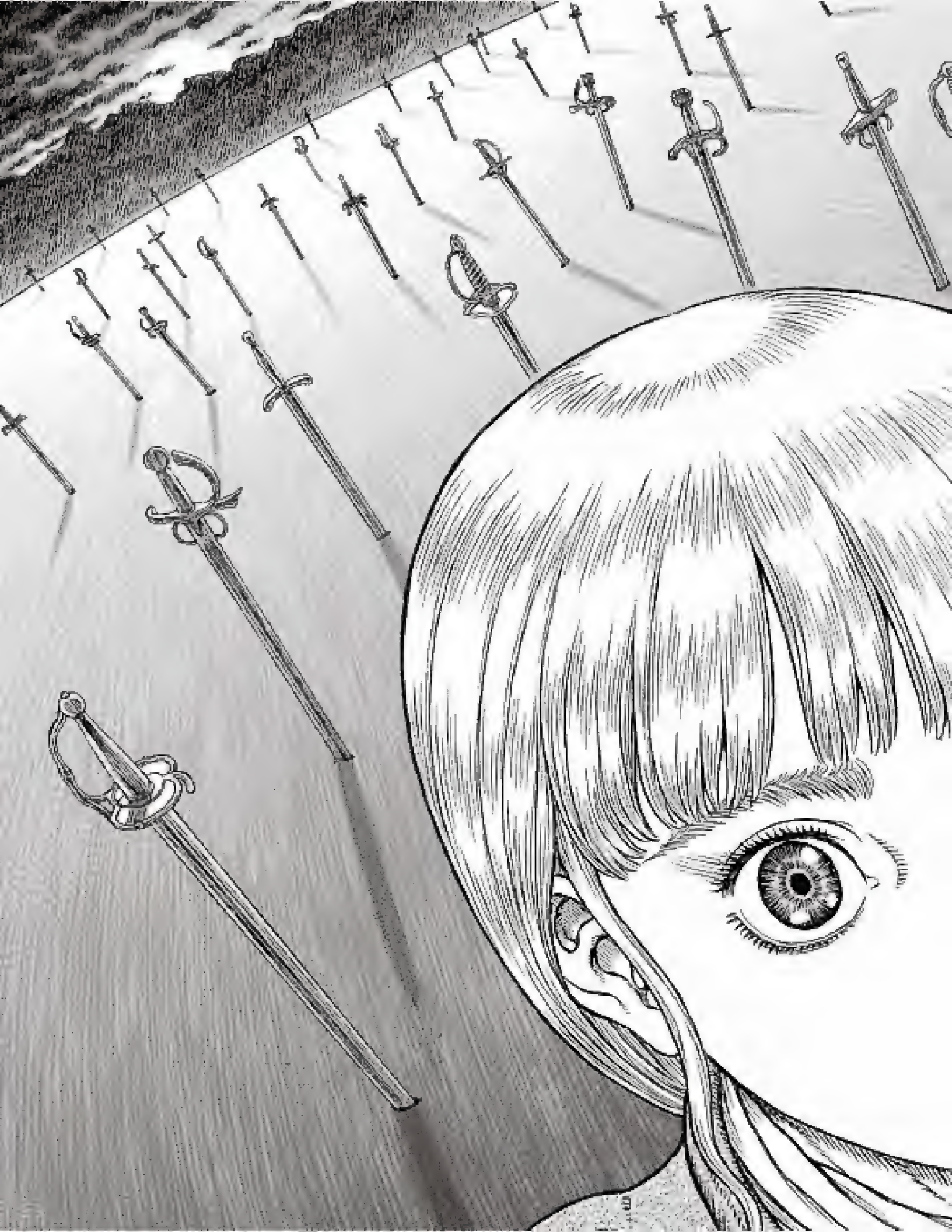




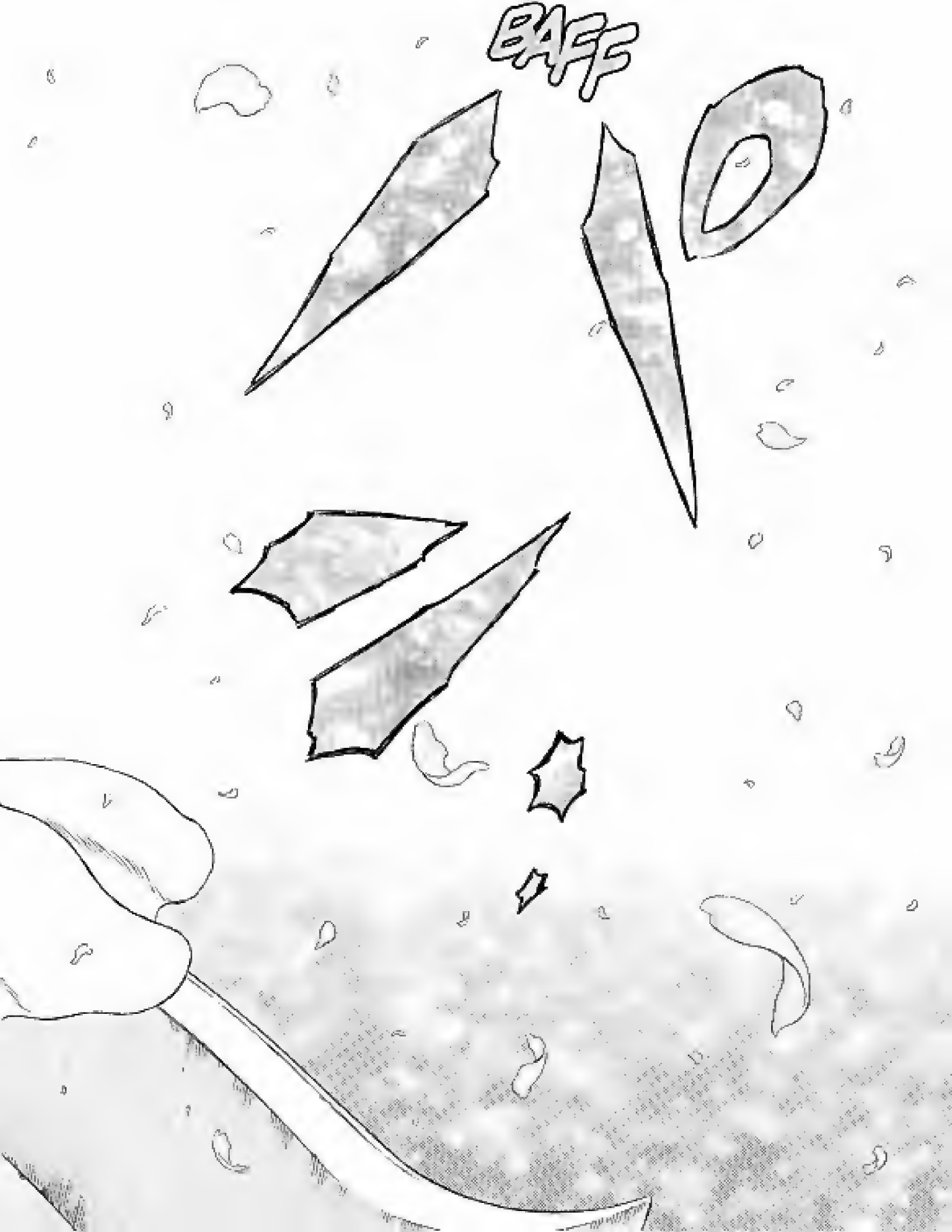
AS-TU TROUVÉ
LES RÉPONSES
AUX QUESTIONS
QUE TU TE POSAIS
SUR LA COLLINE
AUX ÉPÉES...

FAIS-TU
MALGRÉ TOUT
LE MÊME RÊVE
QUE MOI ?

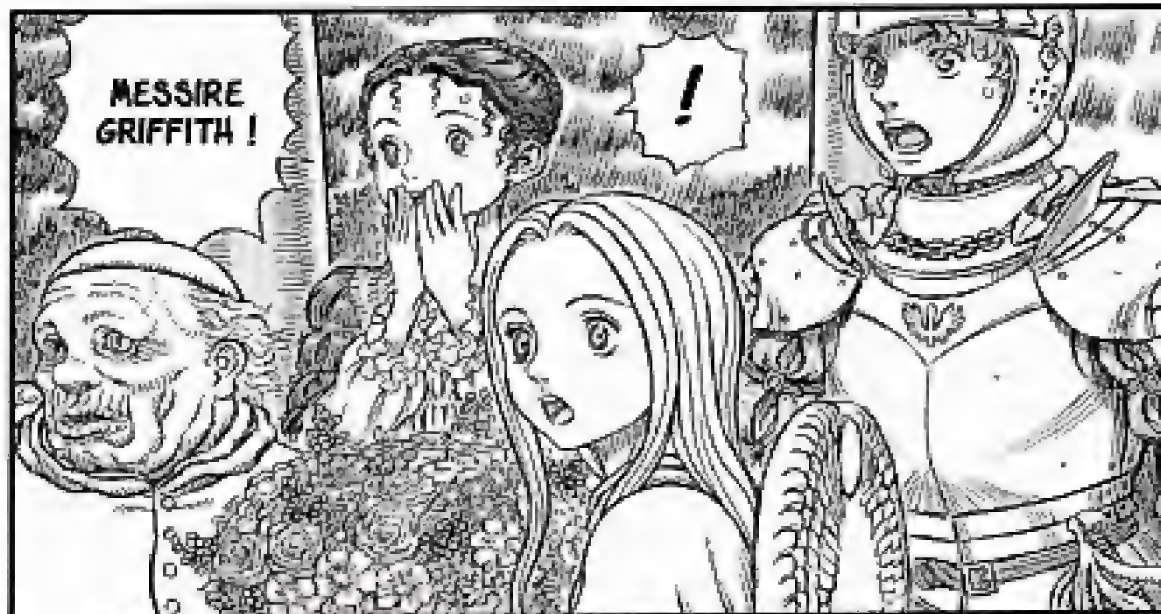
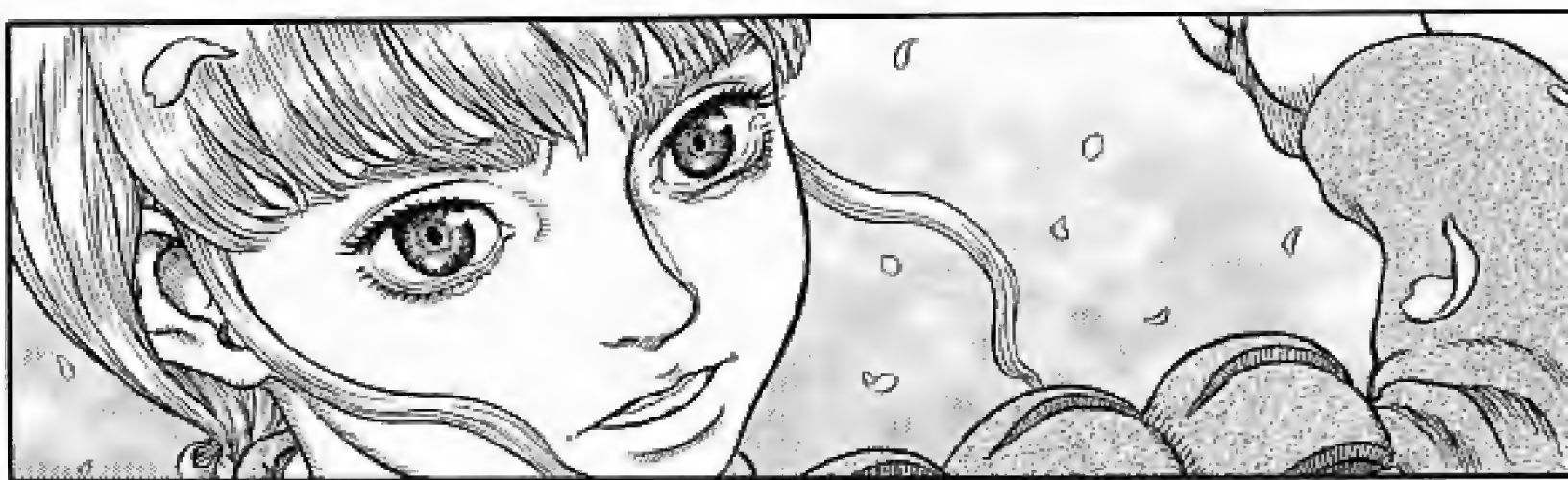
RICKERT ?



BAFF







SUR
CETTE
COLLINE...

CELUI QUI
A ÉRIGÉ
LEURS
PIERRES
TOMBALES...

MAIS TU
VOIS...

C'EST MOI !

DE
NE PAS
POUVOIR
ÊTRE EN
COLÈRE...

DE
NE PAS
POUVOIR
PORTER CE
FARDEAU...

COMME
GUTS...

DE
N'AVOIR
PU QUE LE
REGARDER
S'EN ALLER...

J'AI REGRETTÉ
DE NE PAS
AVOIR PU
ALLER À TON
SECOURS...

J'AI ÉTÉ
MISÉRA-
BLE...

COMME DE
N'AVOIR PAS
PU PARTAGER
LEUR SORT...

EN
COMPAGNIE
DES
AUTRES...



SUR
L'INSIGNE
DE LA
NOUVELLE
TROUPE DU
FAUCON...

TU AS
REMAR-
QUÉ ?



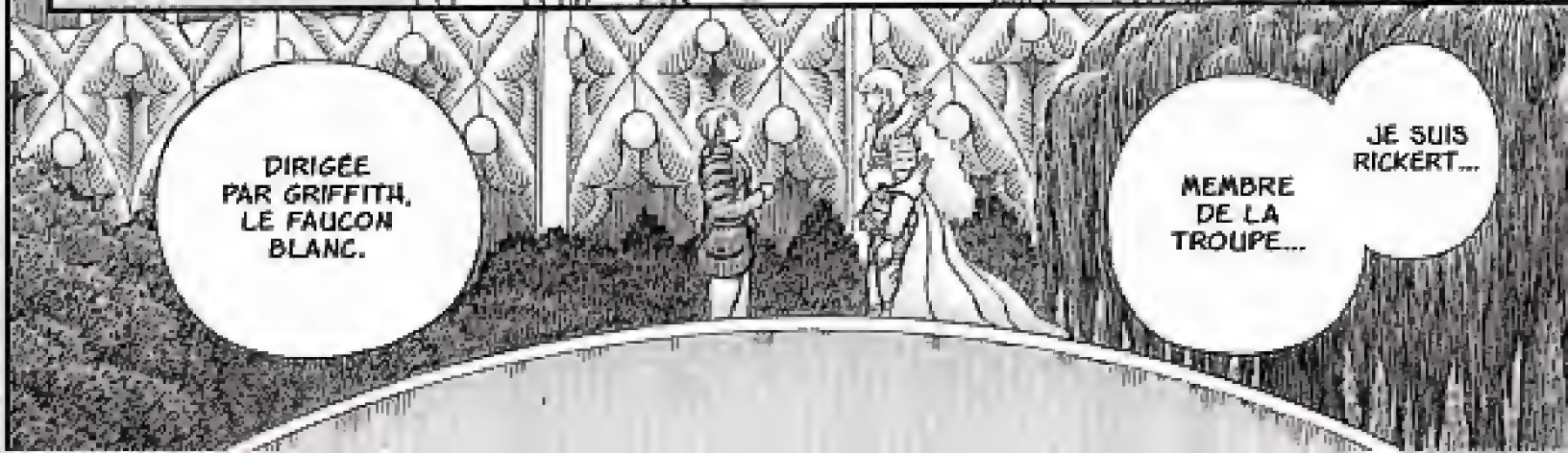
EST UN PEU
DIFFÉRENTE
DE L'ANCIENNE.

LA FORME
DES AILES...



EN
EFFET.

...



DIRIGÉE
PAR GRIFFITH,
LE FAUCON
BLANC.

MEMBRE
DE LA
TROUPE...

JE SUIS
RICKERT...

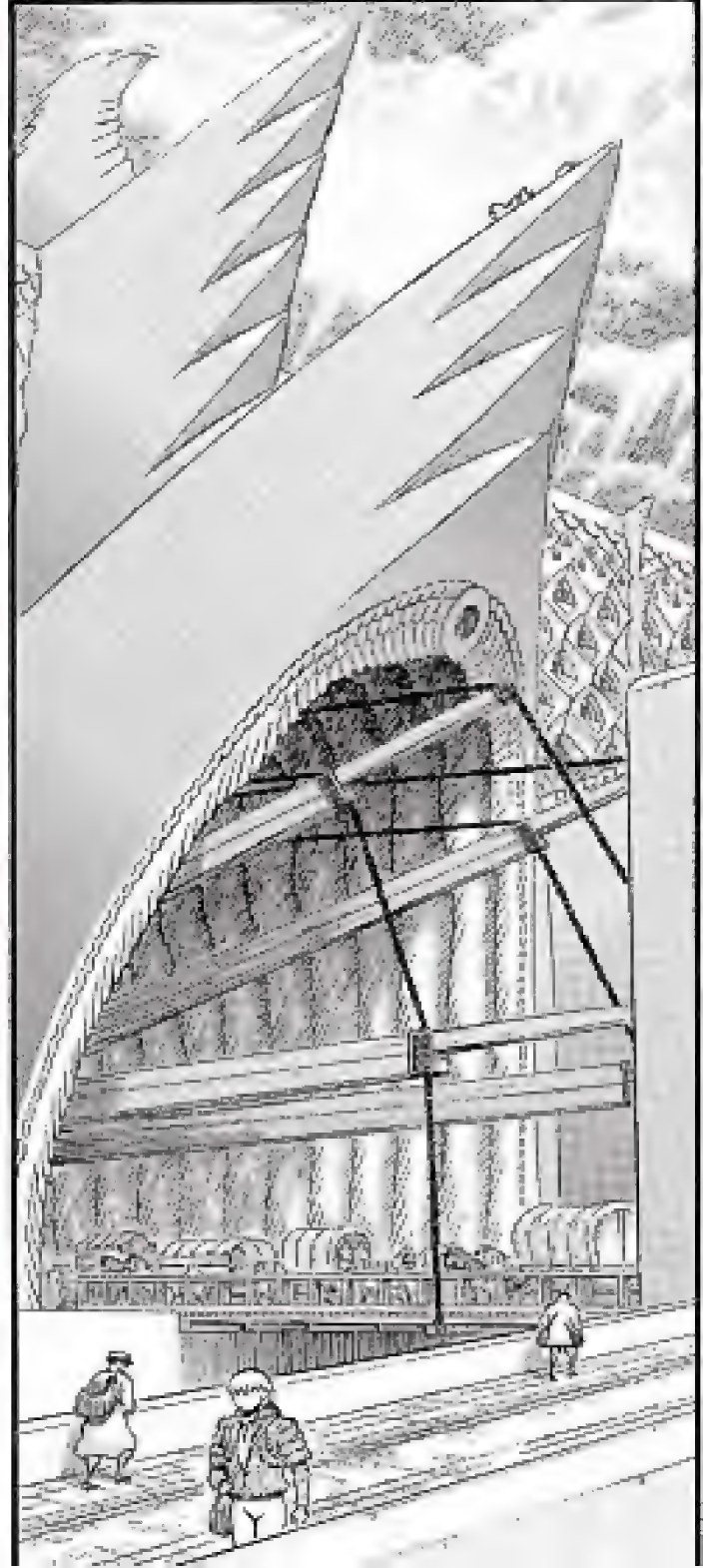
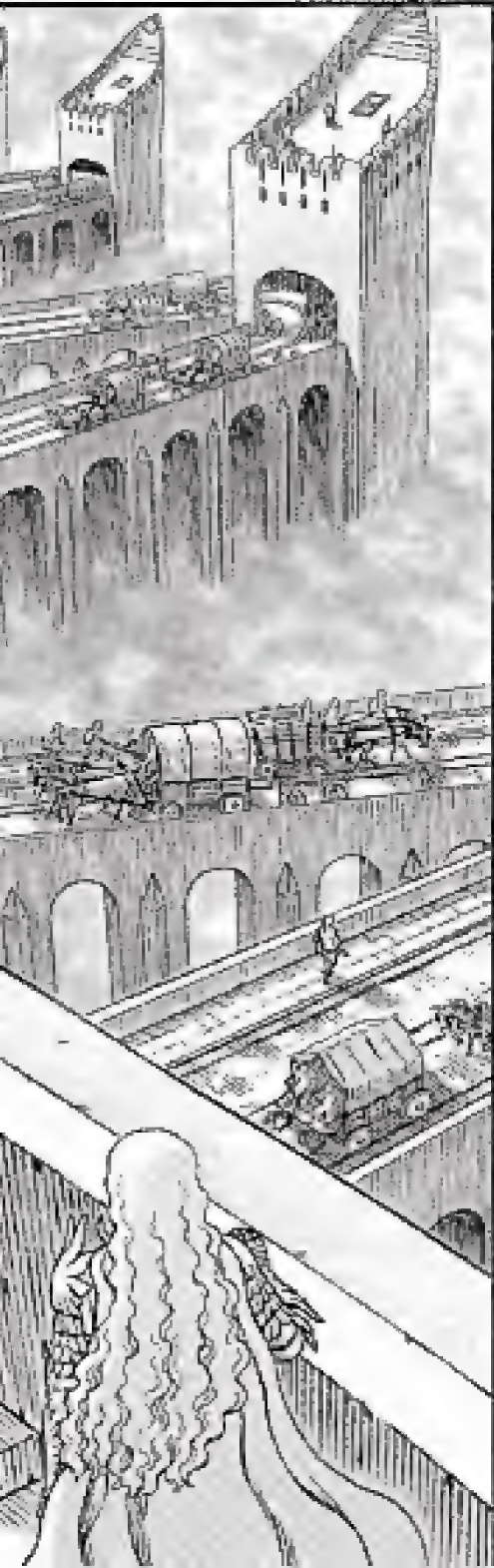
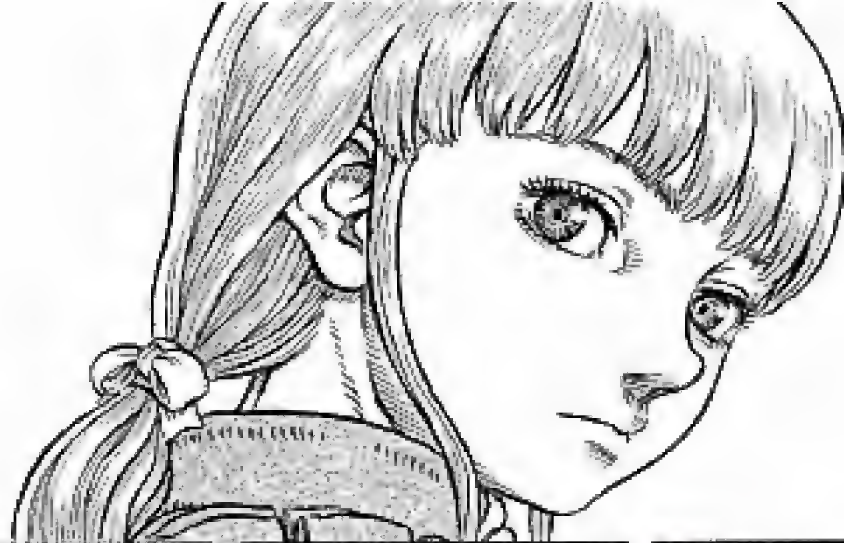
N'EST
PAS LE
FAUCON DE
LUMIÈRE.

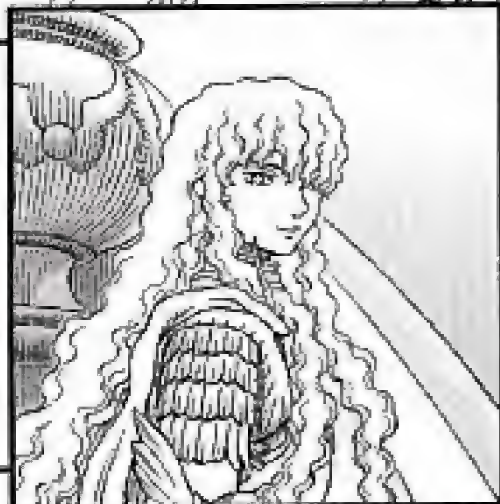
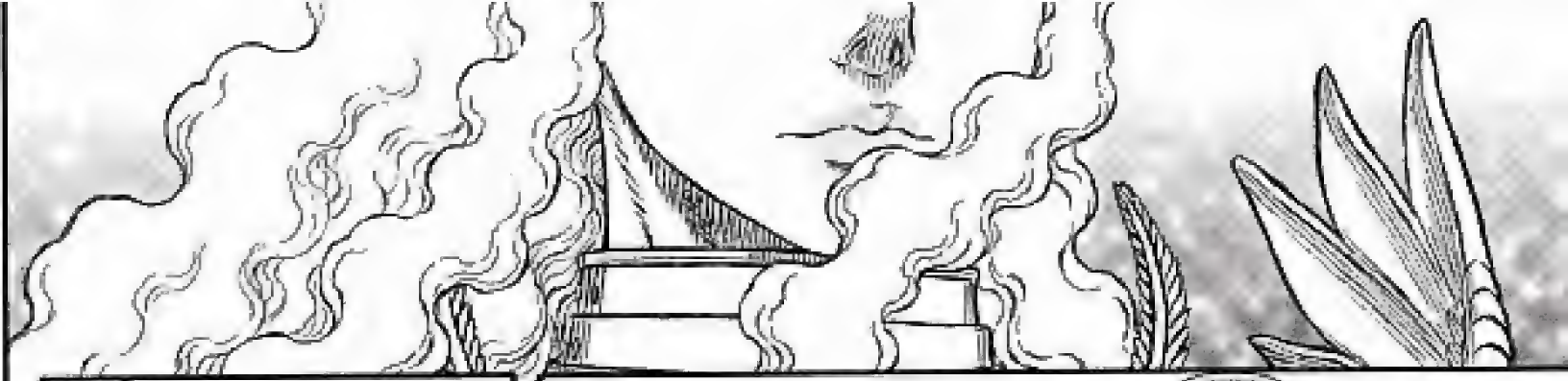


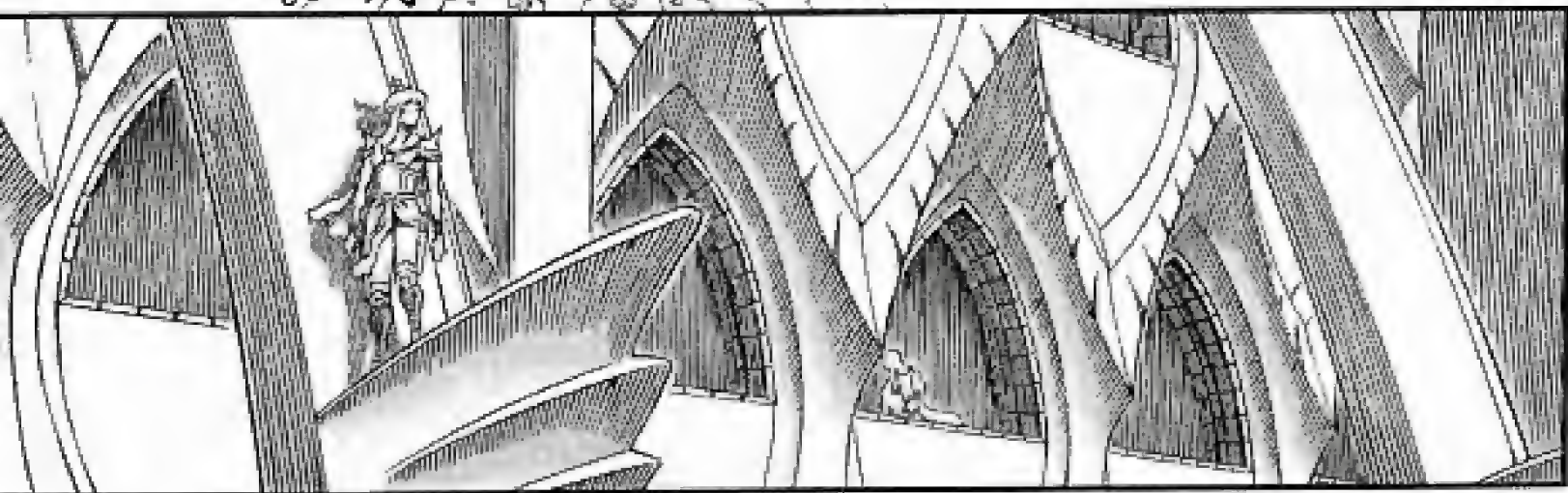
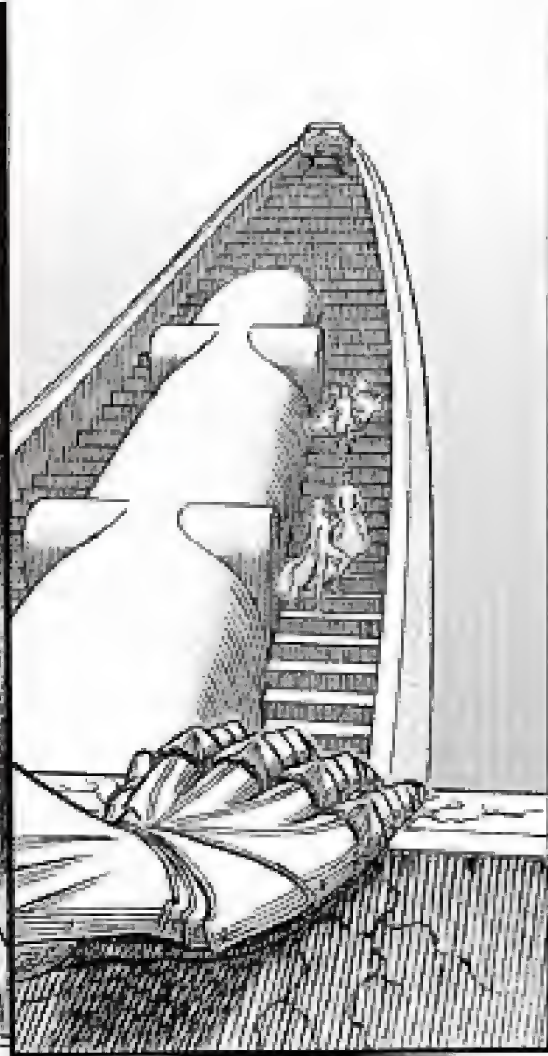
MON
CHEF...



ADIEU !







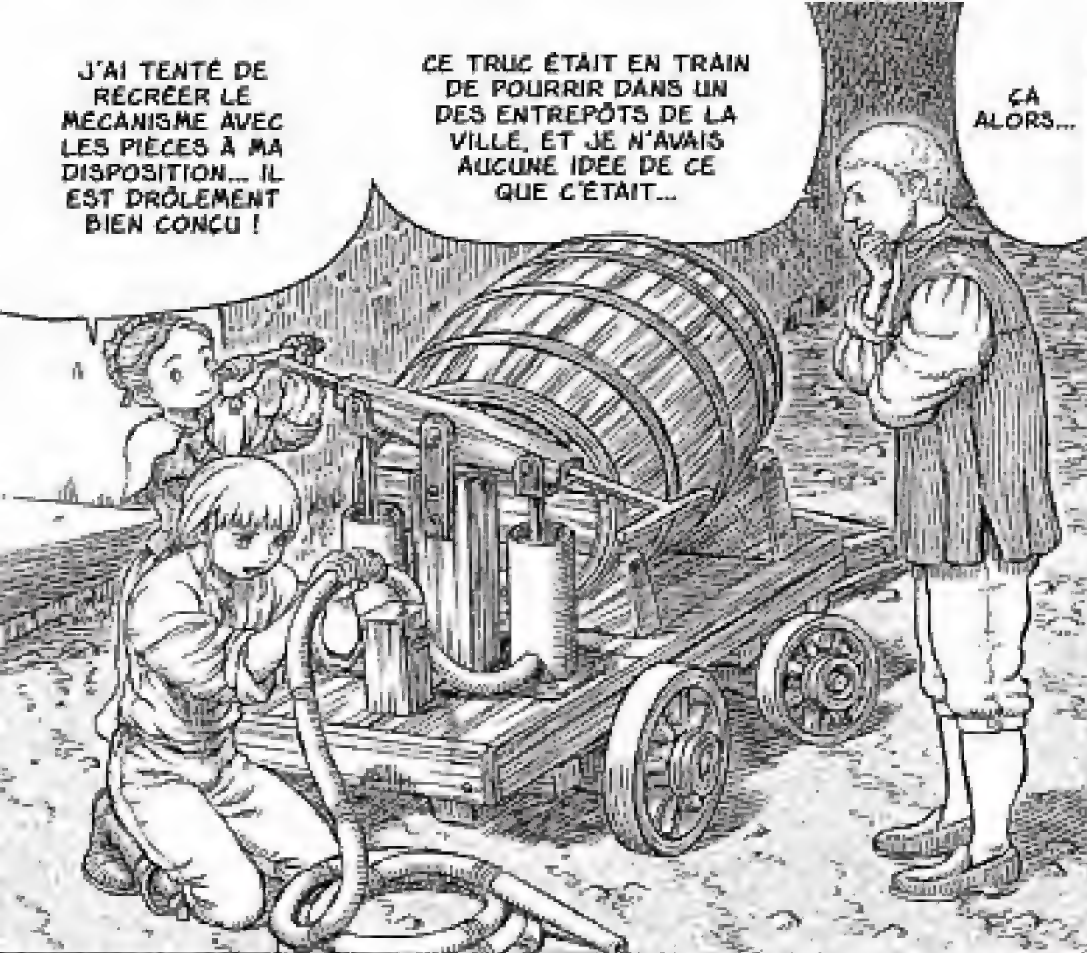


J'AI TENTÉ DE
RÉCRÉER LE
MÉCANISME AVEC
LES PIÈCES À MA
DISPOSITION... IL
EST DRÔLEMENT
BIEN CONÇU !

CE TRUC ÉTAIT EN TRAIN
DE POURRIR DANS UN
DES ENTREPÔTS DE LA
VILLE, ET JE N'AVAIS
AUCUNE IDÉE DE CE
QUE C'ÉTAIT...

ÇA
ALORS...

CE GARÇON,
IL EST AU
COMITÉ DES
JEUNES...



C'EST
PARTI !

COMME
ÇA ?

ERIKA !





HUUM...

AVEC QUELQUES
AMÉLIORATIONS, JE PENSE
POUVOIR AUGMENTER LA
PRESSION DE L'EAU. SI ON EN
DÉPLOYAIT UN DANS CHAQUE
DISTRICT DE LA CITÉ, ON
AURAIT UN DISPOSITIF ANTI-
INCENDIE EFFICACE !

J'ENVERRAI
MES GARS
RÉCUPÉRER
CELUI-CI
DEMAIN...

JE VAIS DE
SUITE EN FAIRE
LA DEMANDE AUX
AUTORITÉS !



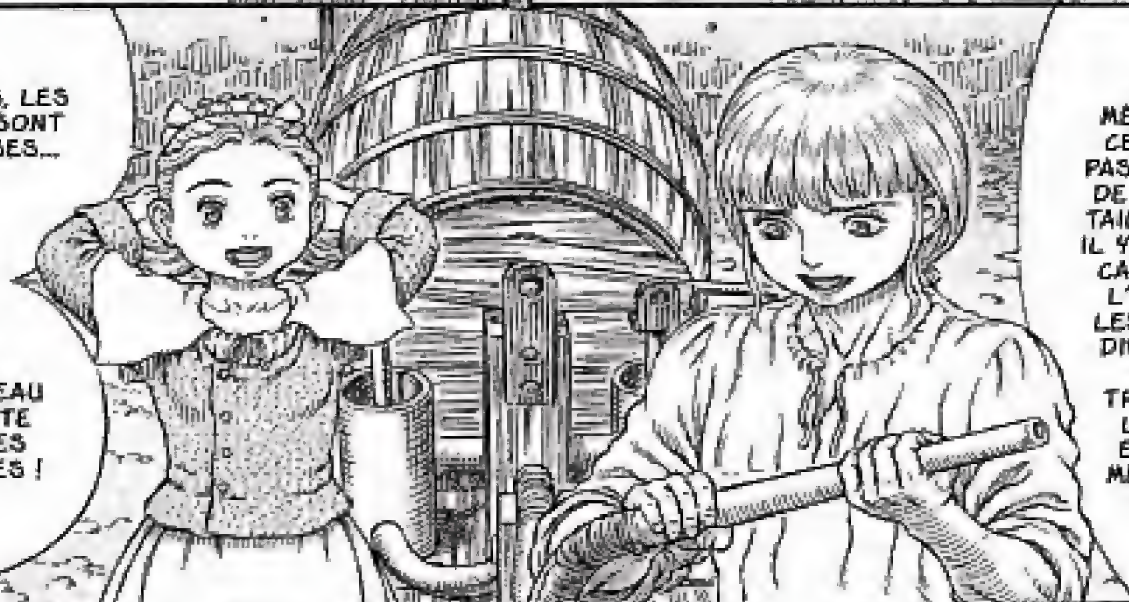
C'EST TOUT
BONNEMENT
STUPEFIANT !

HAA !

C'EST UN
EXTINCTEUR,
VOUS VOYEZ !

ET PUIS, LES
BAINS SONT
IMMENSES...

ET
IL Y A L'EAU
COURANTE
DANS LES
TOILETTES !



C'EST TOUT DE
MÊME INCROYABLE...
CETTE VILLE N'EST
PAS SEULEMENT FAITE
DE BÂTIMENTS D'UNE
TAILLE RENVERSANTE.
IL Y A UN SYSTÈME DE
CANALISATION POUR
L'EAU POTABLE ET
LES EAUX USÉES, LA
DIVISION DES VOIES
ENTRE RUE ET
TROTTOIR FACILITE
LA CIRCULATION,
ET ON Y TROUVE
MÊME DES MACHINES
COMME CELLE-CI...



BEN...

TU ES
TOUT AUSSI
IMPRESSIONNANT.
VU QUE TU
RÉCRÉES TOUT
ÇA EN UN
TOURNEMAIN...

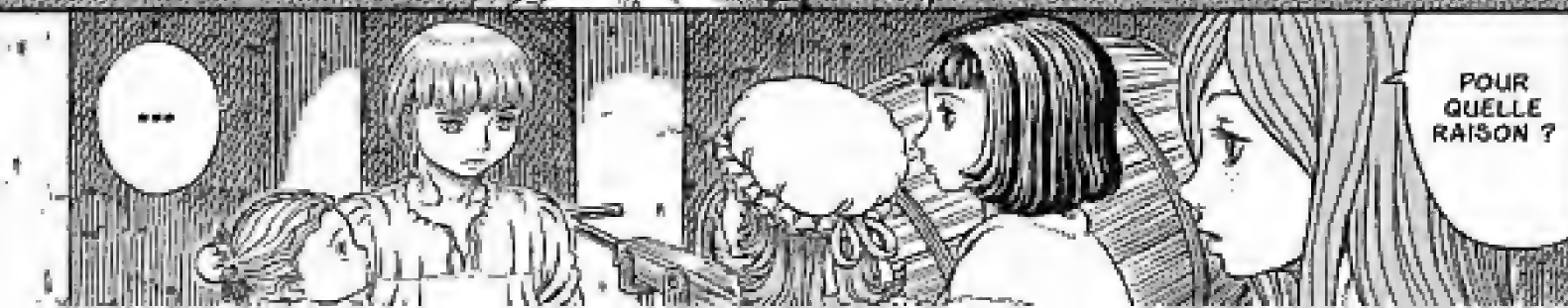
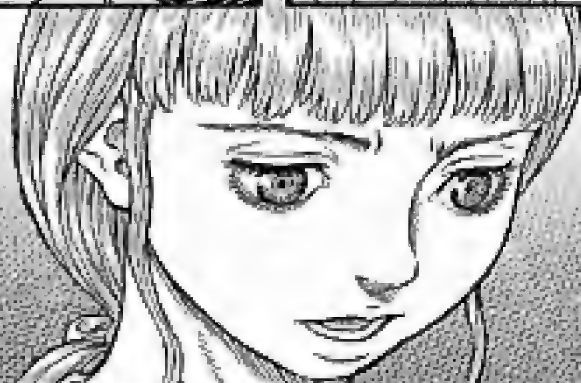
ET SA
TECHNOLOGIE
ÉTAIENT
PLUS AVANCÉES
QUE DANS
N'IMPORTE
QUELLE NATION
ACTUELLE...

SI
C'EST BIEN
LA CITÉ DE LA
LÉGENDE, SON
NIVEAU DE
CIVILISATION...



LES ARTISANS
HABILES SONT
TRÈS RECHERCHÉS.
VOIS-TU...

AVEC UN
TEL TALENT,
TU DEVRAIS
RAPIDEMENT
TROUVER DES
DEBOUCHÉS DANS
CETTE VILLE...



MESSIRE
GRIFFITH ?!

TU AS
GIFLÉ...

QU'EST-
CE QUI T'A
PRIS ?

TU NE PEUX
PAS EN PARLER,
C'EST ÇA ?

EUH...

EH
BIEN...

DE
TOUT À
L'HEURE
!!

OUBLIE MA
PROPO-
SITION...

C'EST SI
GRAVE
QUE
ÇA ?

VOUS
SÊTEZ-EN
PARLER, LÀ...

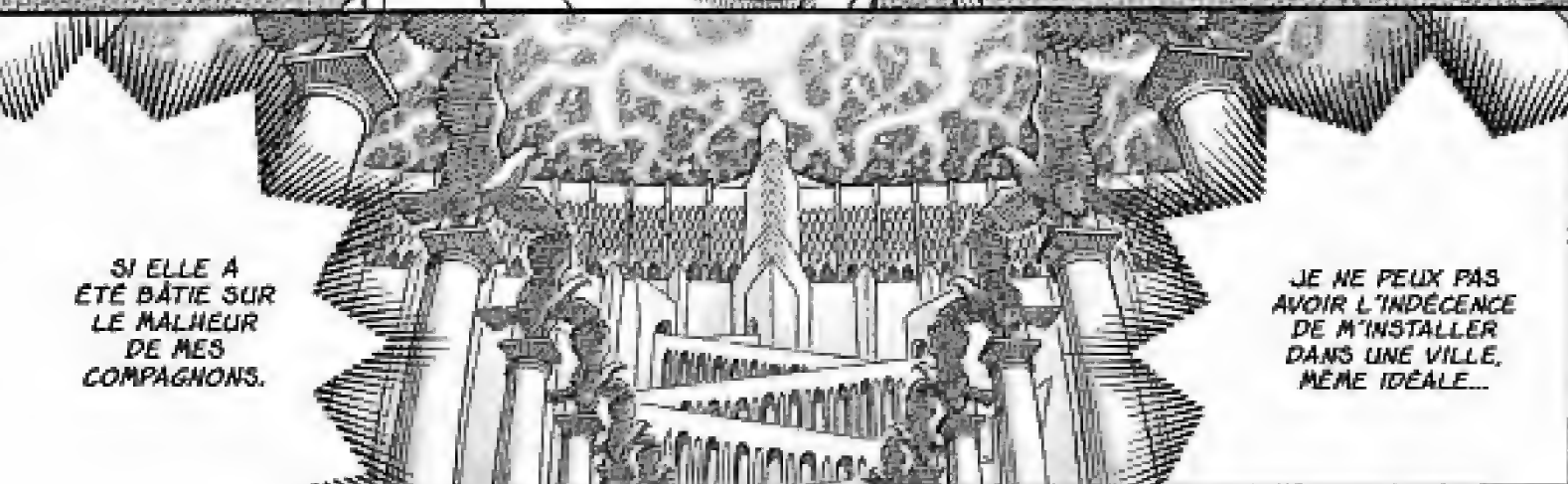
ÇA SENT
LE CHOC
POUR LUI,
VRAI ?

C'EST
JUSTEMENT
POUR ÇA...

LES BAGARRES
ENTRE HOMMES,
C'EST FRÉQUENT...
SURTOUT QUAND IL
S'AGIT DE FRÈRES
D'ARMES AYANT
TOUT PARTAGÉ...



PARCE
QU'ON ÉTAIT
FRÈRES
D'ARMES...



SI ELLE A
ÉTÉ BÂTIE SUR
LE MALHEUR
DE MES
COMPAGNONS.

JE NE PEUX PAS
AVOIR L'INDECENCE
DE M'INSTALLER
DANS UNE VILLE,
MÊME IDÉALE...



L'EMMENER
DANS CES PLAINES
SAUVAGES QUI
GROUILLENT DE
DÉMONS...



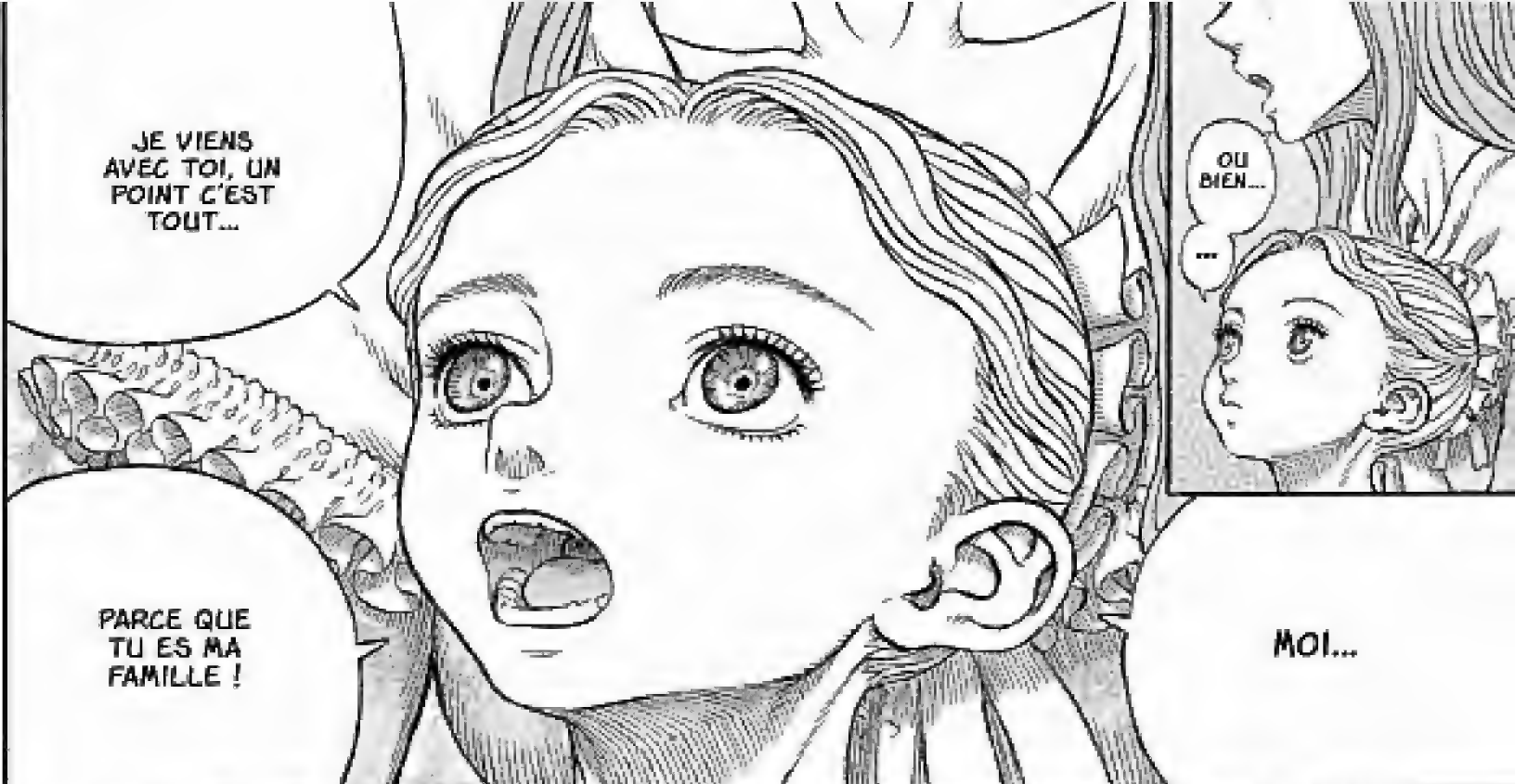
QUE
COMPTES-TU
FAIRE ?

POUR
ELLE...



DONC
JE NE M'EN
MÊLERAI PAS,
MAIS...

C'EST UN
TRUC DE
MECS...



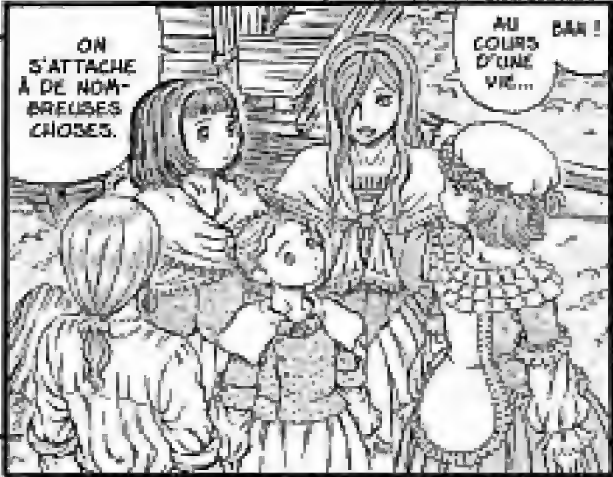
JE VIENS
AVEC TOI, UN
POINT C'EST
TOUT...

OUI
BIEN...

...

PARCE QUE
TU ES MA
FAMILLE !

MOI...



ON
S'ATTACHE
À DE NOM-
BREUSES
CHOSSES.

AU COURS
D'UNE
VIE...

ERIKA...

QU'ELLE
DIT...

JE TE
SUIVRAI !



FRANCHEMENT,
TOUT CHOIX
VIENDRA TOUJOURS
AVEC SON LOT DE
REGRETS OU DE
REMORDS.

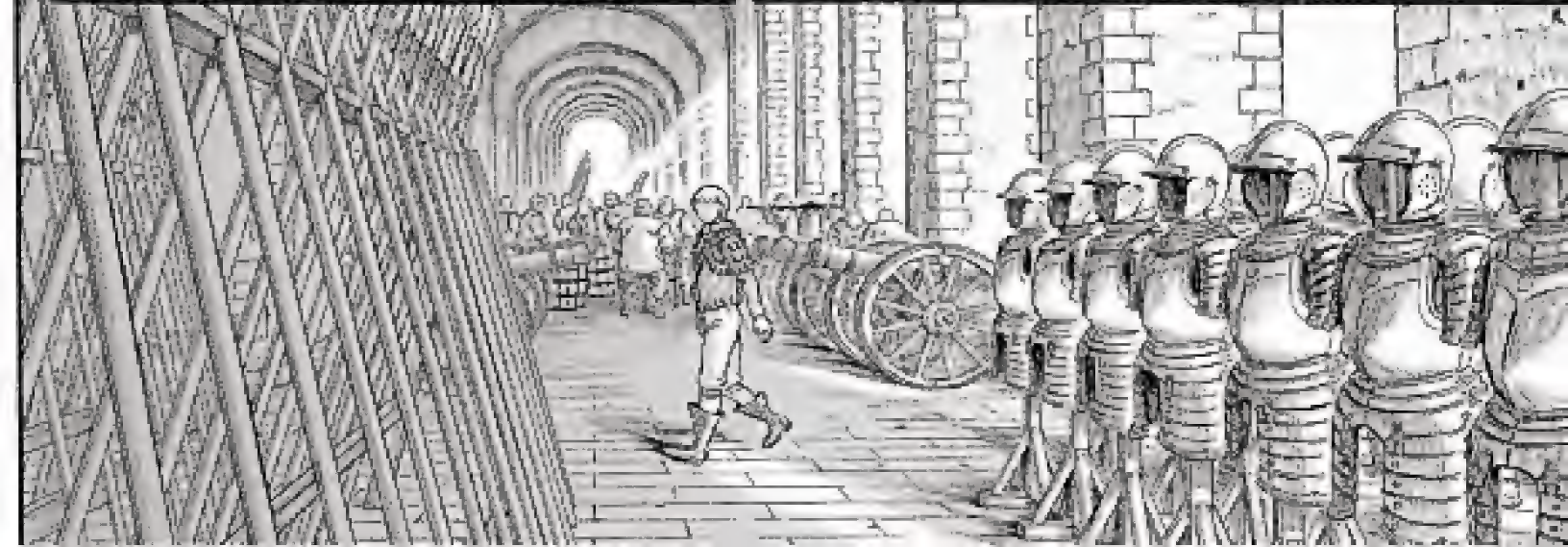
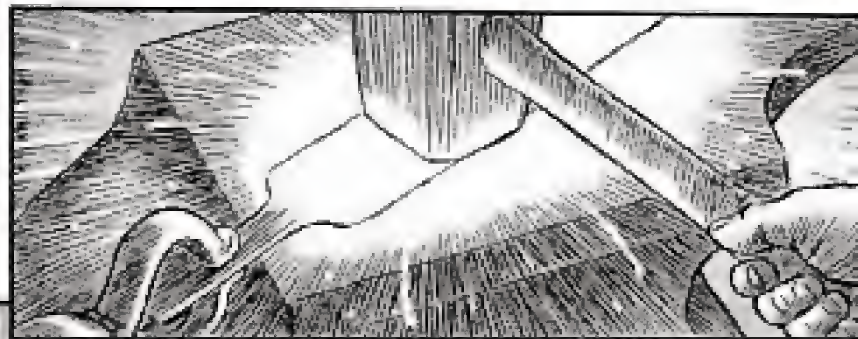
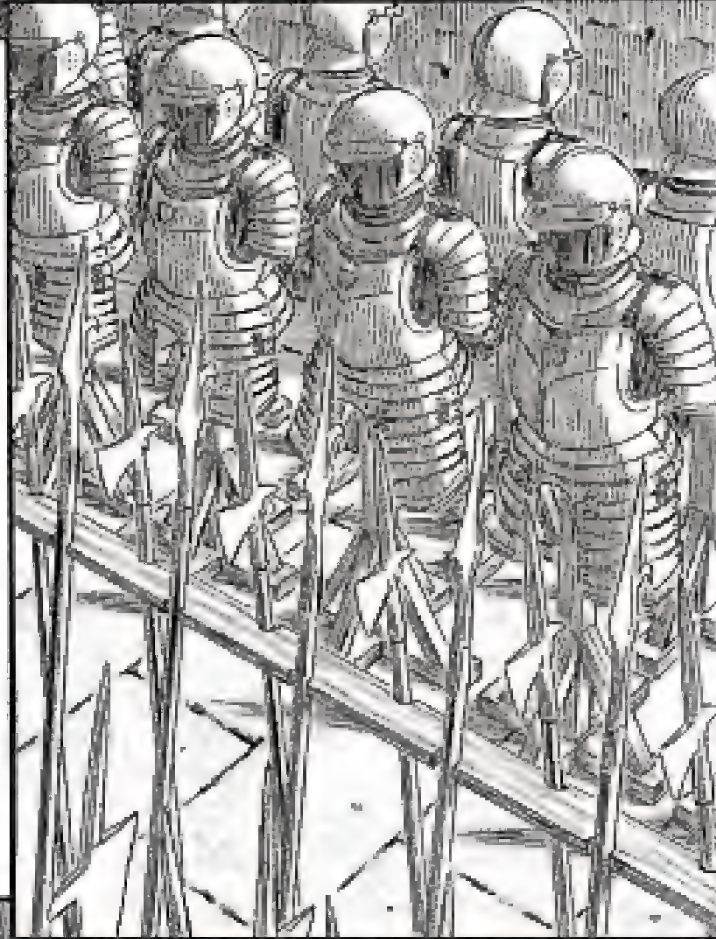
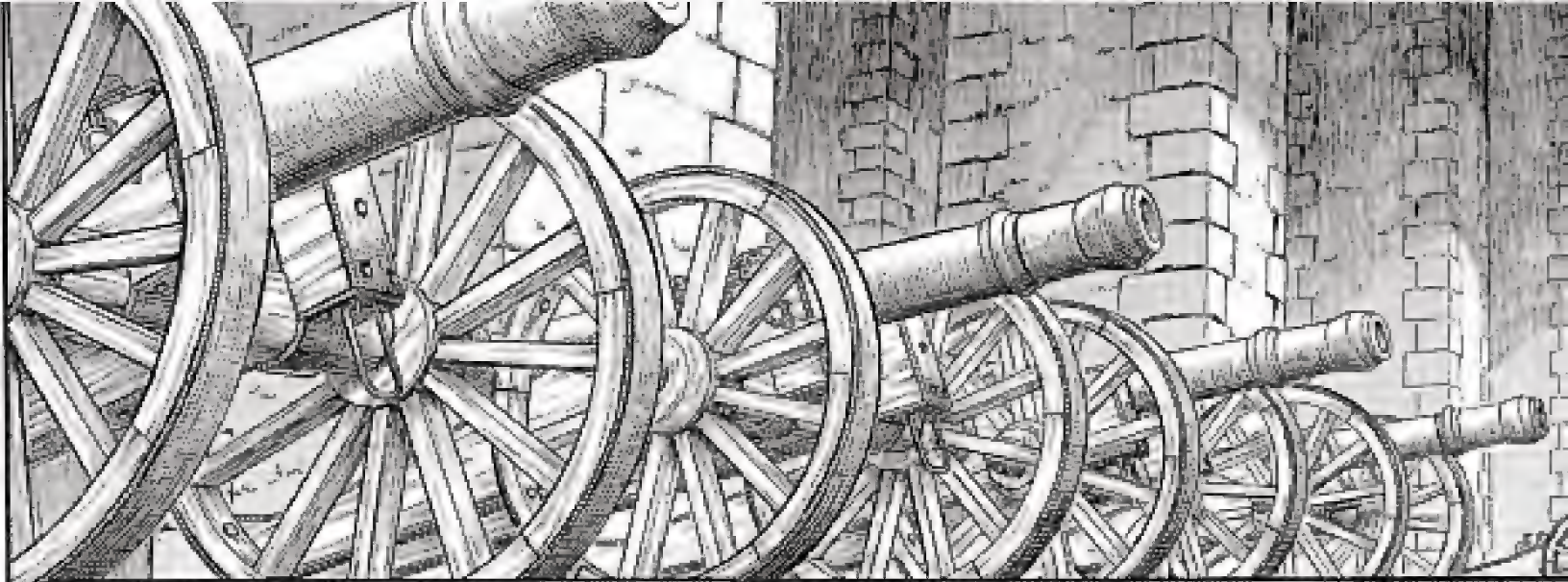
CE QU'ON A,
CE QU'ON
A PERDU...

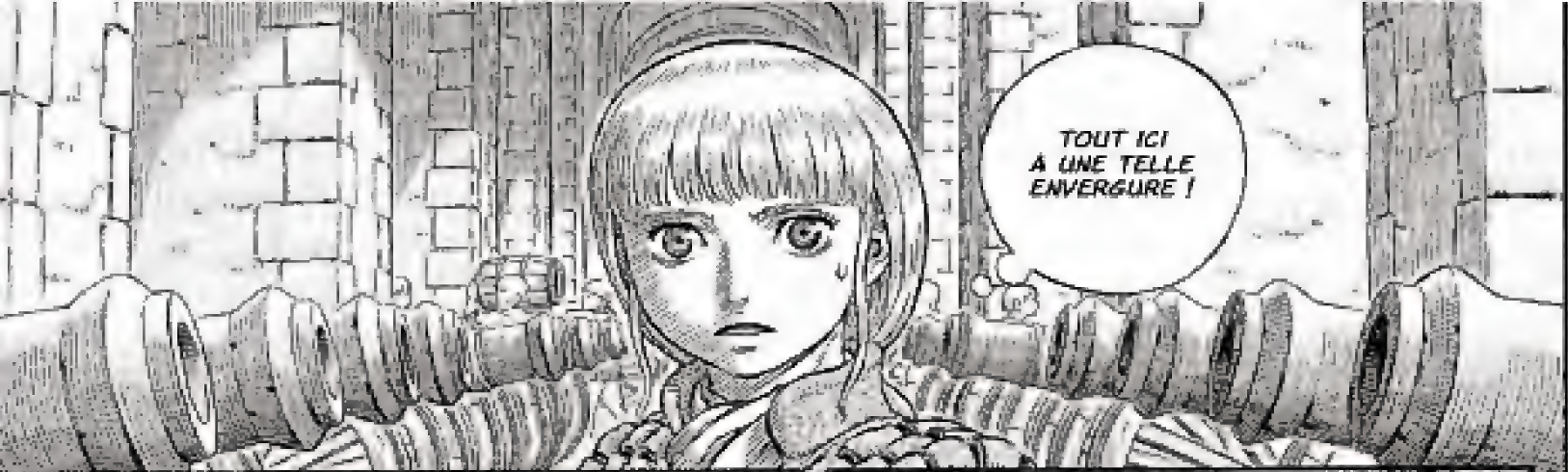
CEUX
QUI SONT
TOUJOURS
LÀ, CEUX QUI
SONT LOIN
AUJOURD'HUI...

SE TROUVER DE
BONNES EXCUSES
APRÈS COUP.

LE TOUT,
C'EST DE
NE PAS...



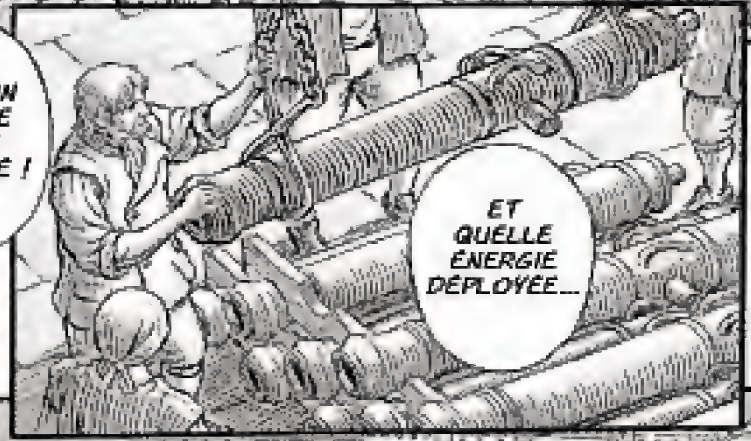




TOUT ICI
A UNE TELLE
ENVERGURE !



CHACUN
EST LE
ZÉLE
INCARNÉ !



ET
QUELLE
ÉNERGIE
DEPLOYÉE...



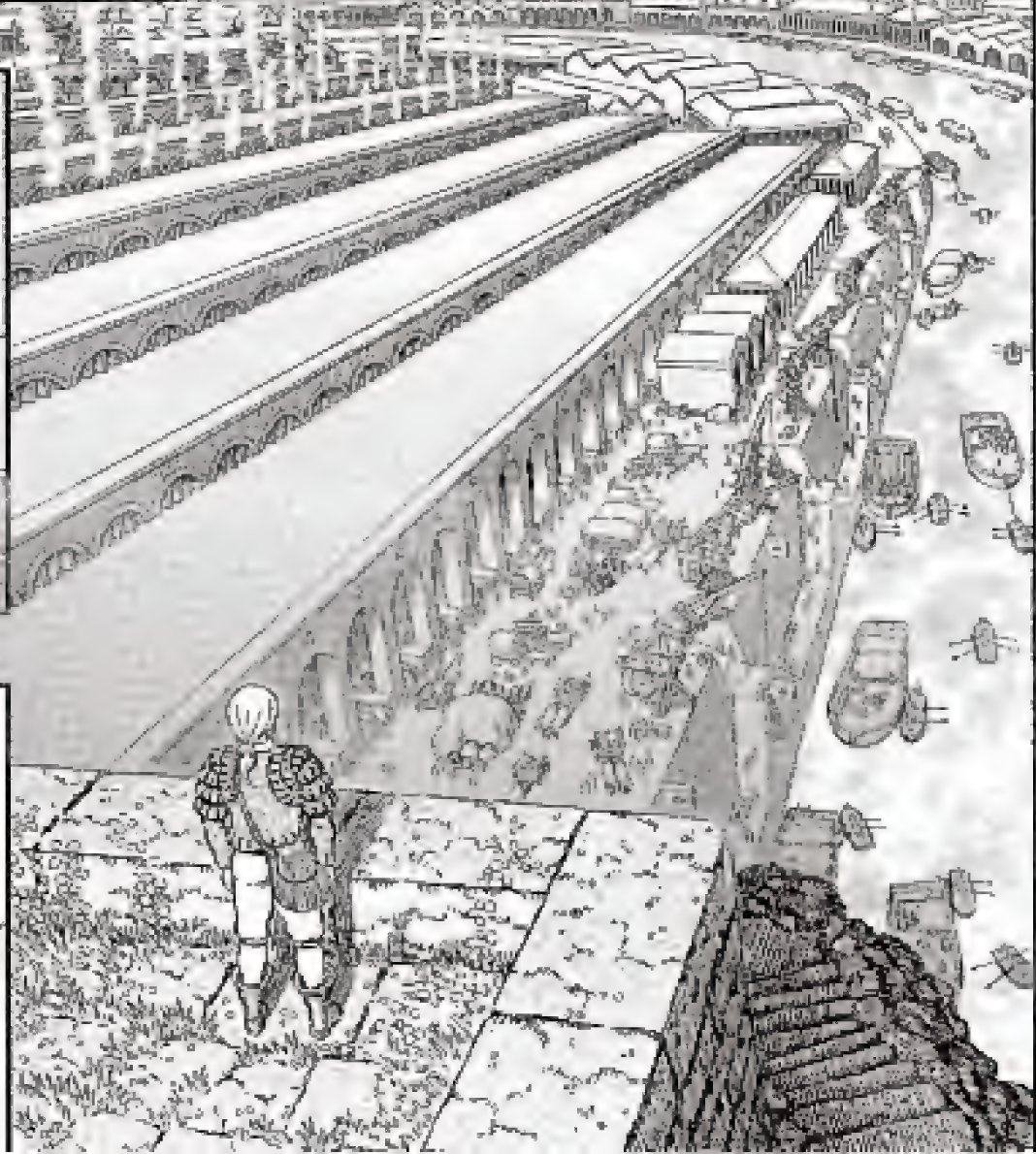
CE DOIT
ÊTRE PARÉIL
POUR TOUS
LES
HABITANTS...

ILS SONT
ANIMÉS
PAR UNE
RAISON DE
VIVRE ET
LE SENS
DE LEUR
MISSION...



LA
CITÉ DE
GRIFFITH

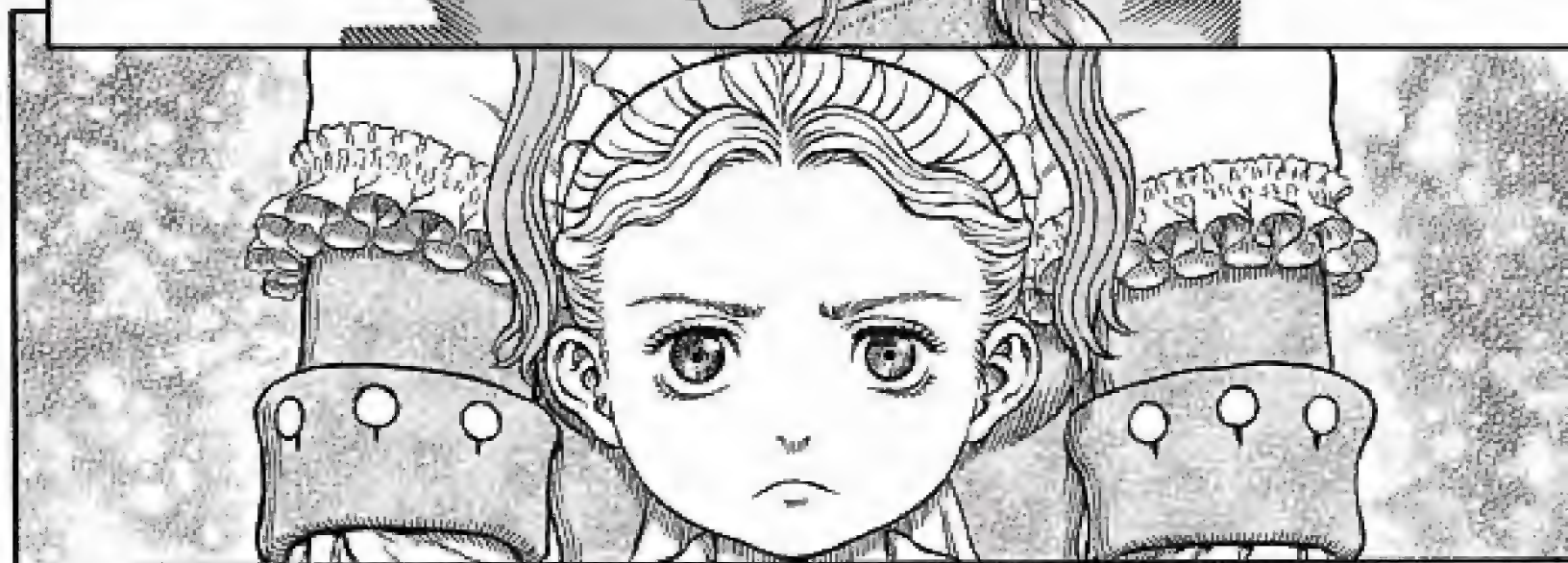
C'EST
ÇA,
FALCO-
NIA...





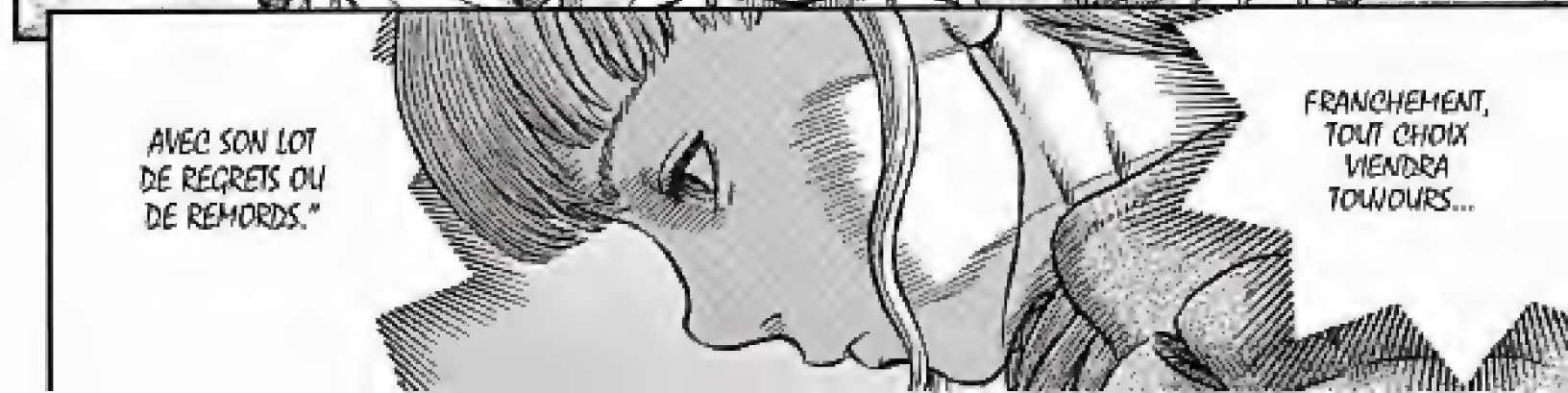
CEUX QUI
SONT TOUJOURS LÀ,
CEUX QUI SONT LOIN
AUJOURD'HUI...

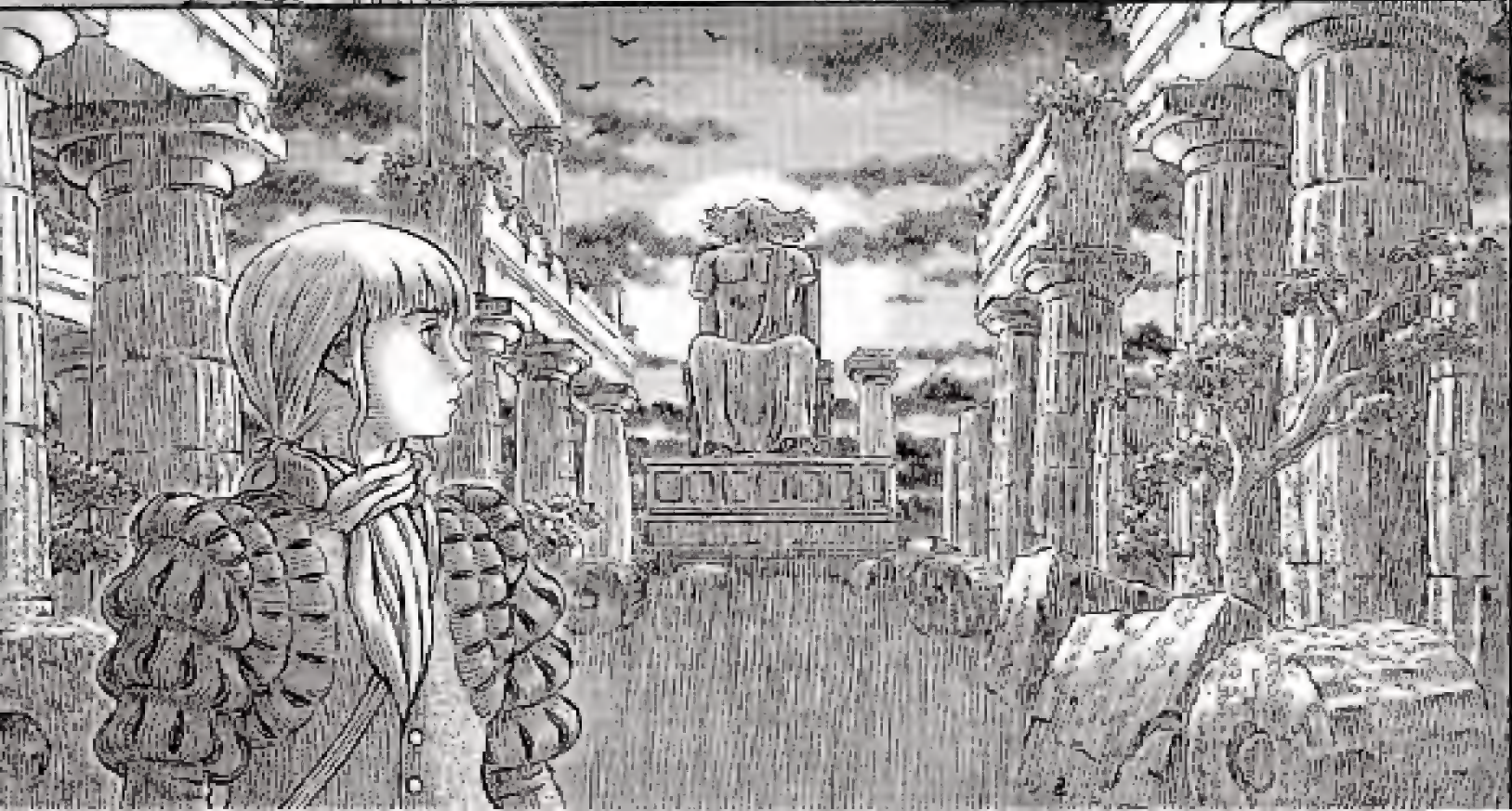
"CE QU'ON A,
CE QU'ON A
PERDU..."



AVEC SON LOT
DE REGRETS OU
DE REMORDS."

FRANCHEMENT,
TOUT CHOIX
VIENDRA
TOUJOURS...

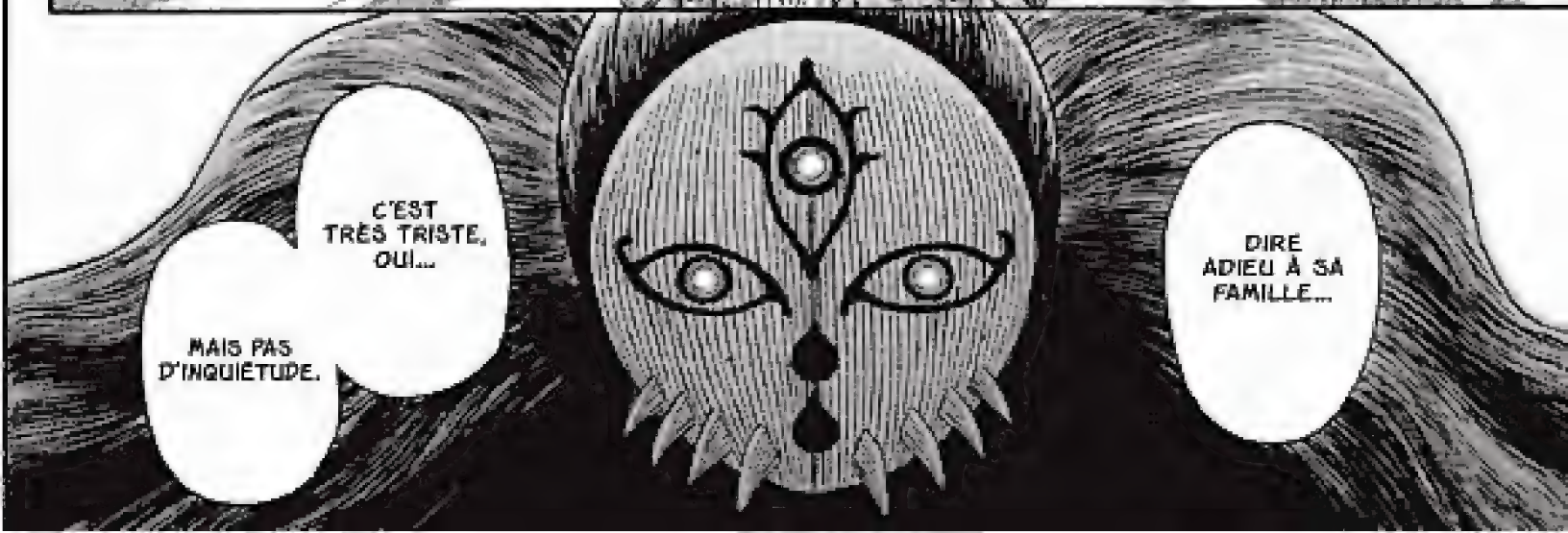






LA
NUIT...

...



MAIS PAS
D'INQUIÉTUDE.

C'EST
TRÈS TRISTE,
OUI...

DIRE
ADIEU À SA
FAMILLE...



CONTINUER
DE VIVRE...

ELLE
POURRA...



EN TOUTE
LIBERTÉ...



AVEC
OU SANS
TOI...



DANS CETTE
CITÉ, SOUS LA
PROTECTION
DU FAUCON.

TU PEUX
PARTIR...

SANS
RÉGRETS !



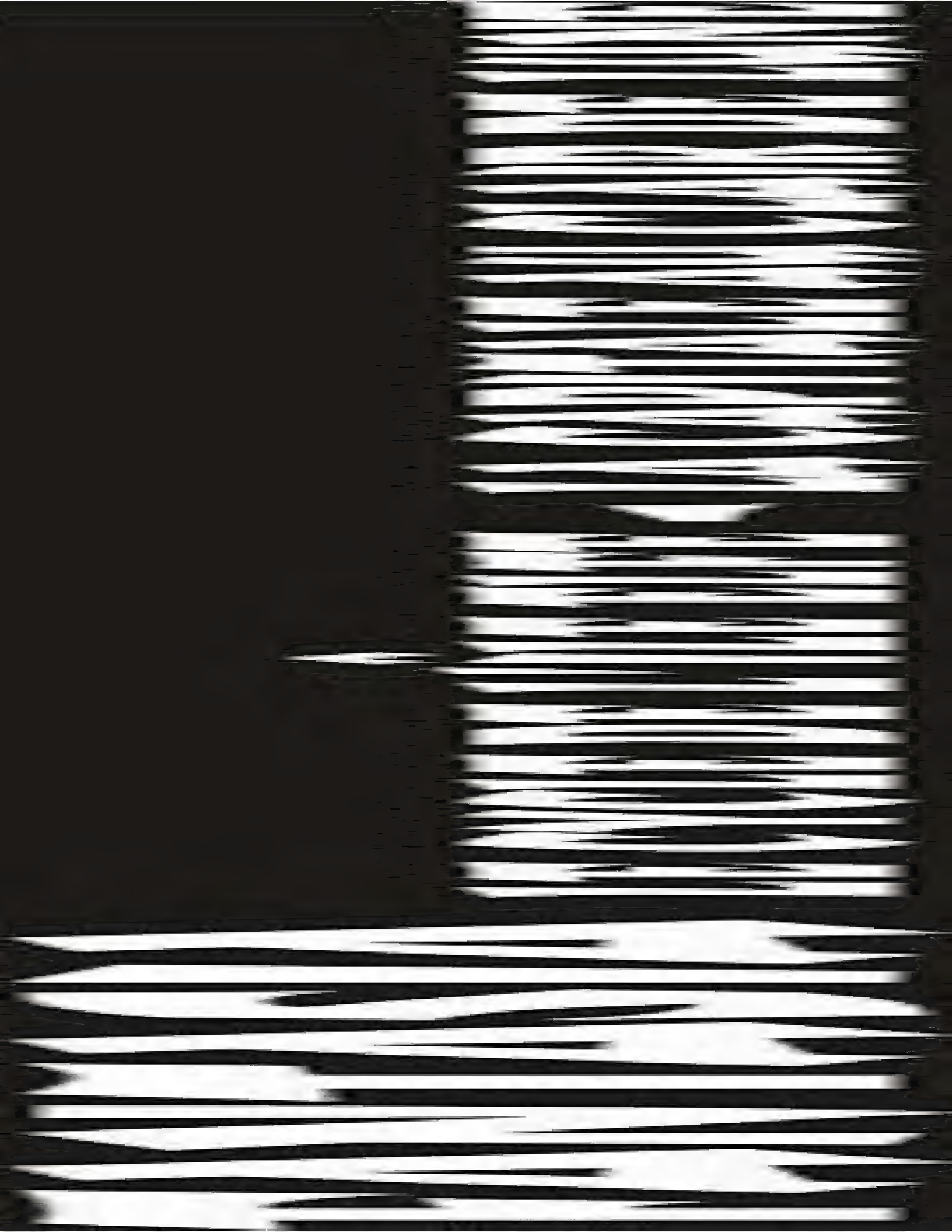


J'EN
DÉDUIS
QUE CET
HOMME DOIT
CONNAÎTRE
CERTAINS
SECRETS DU
FAUCON.

ES-TU
COMMANDITE
PAR LE
FAUCON LUI-
MÊME...

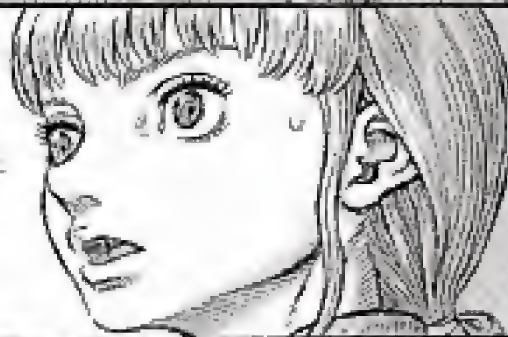
OU BIEN
PAR CE
CHEVALIER,
MESSIRE
LOCUS ?

WOOSH
QUOI
QU'IL EN
SOIT...





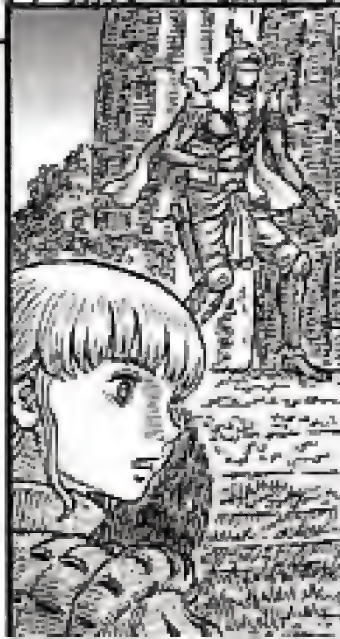
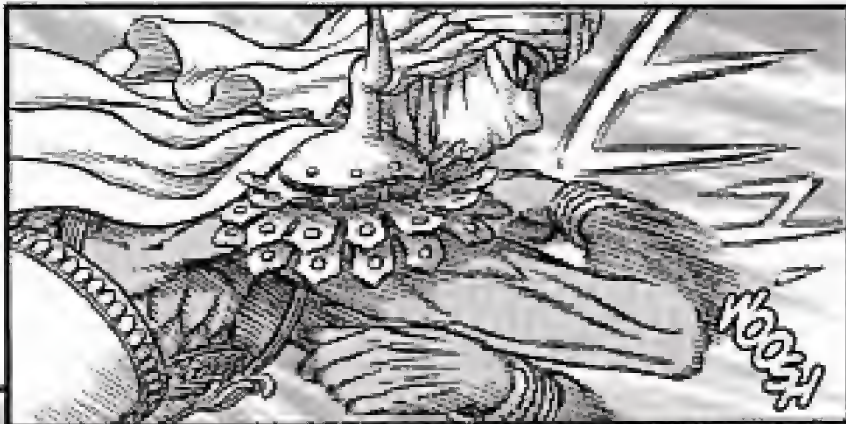
M...
MAIS QUE SE
PASSE-T-IL ?!



JE T'AI
SAUVÉ LA
VIE...

EN ÉCHANGE, TU
VAS RÉPONDRE À
MES QUESTIONS.





JEUNE
MAÎTRE !

CHING

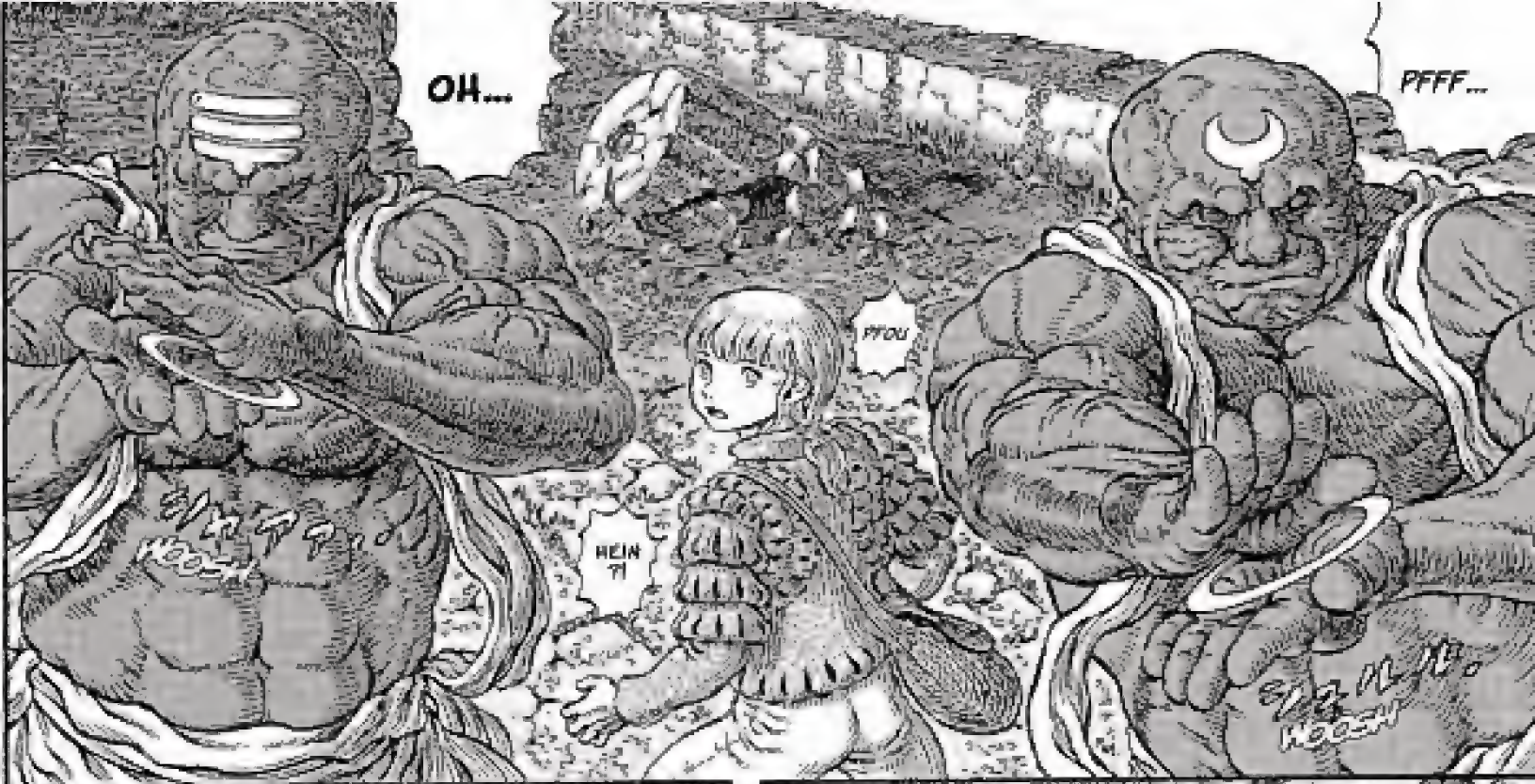
TU AS
FAIT DES
PROGRÈS...

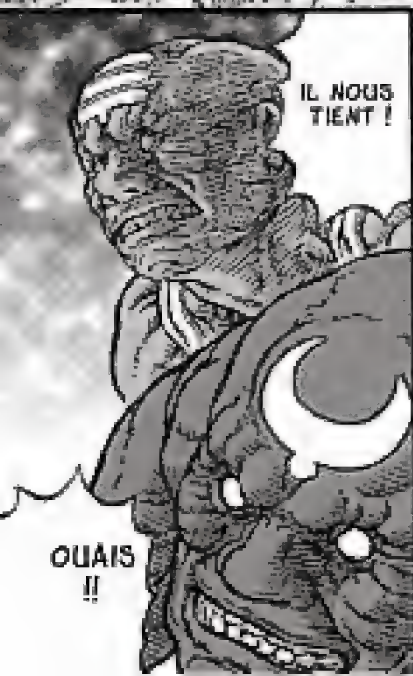
TCHAC

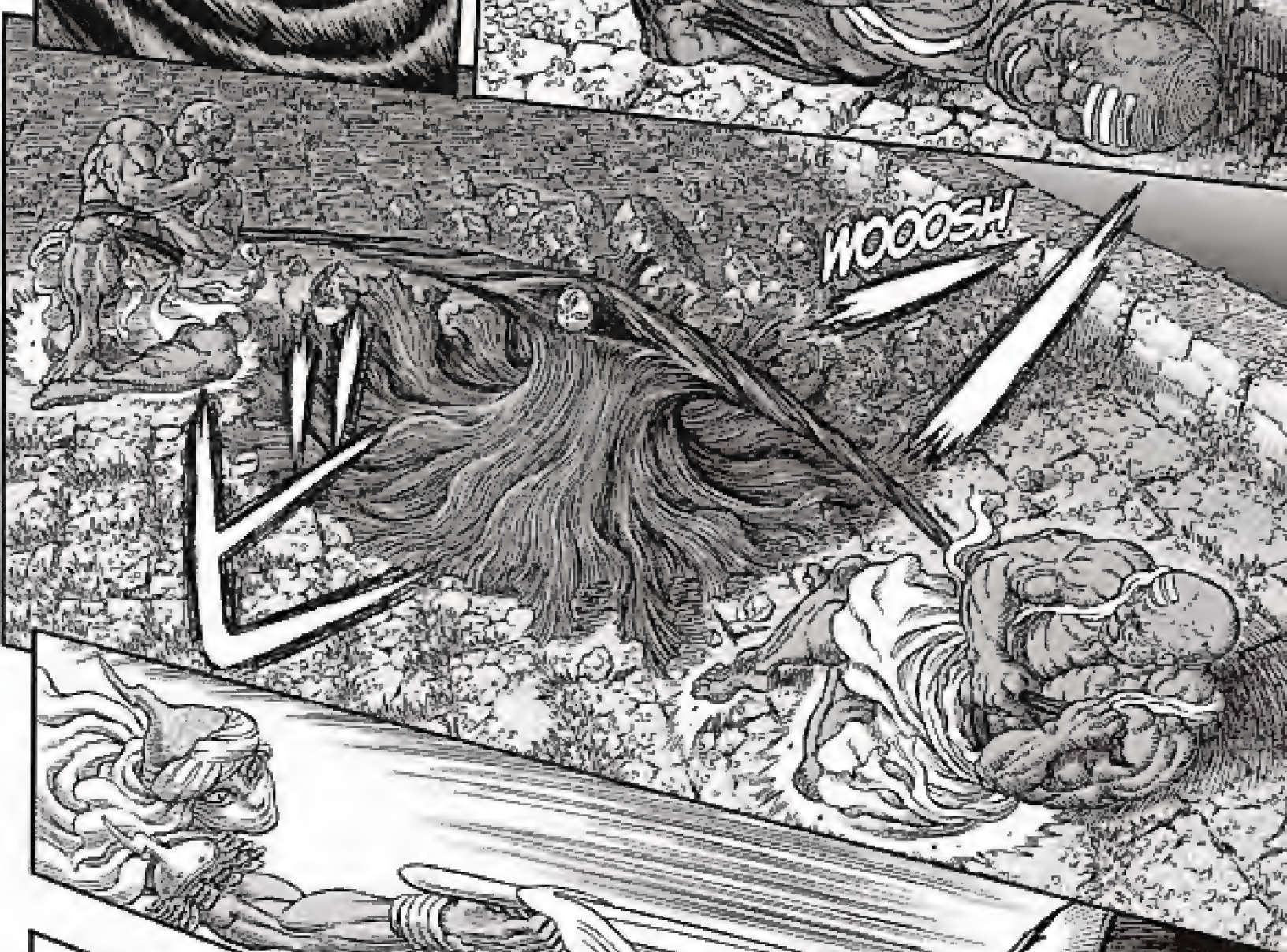
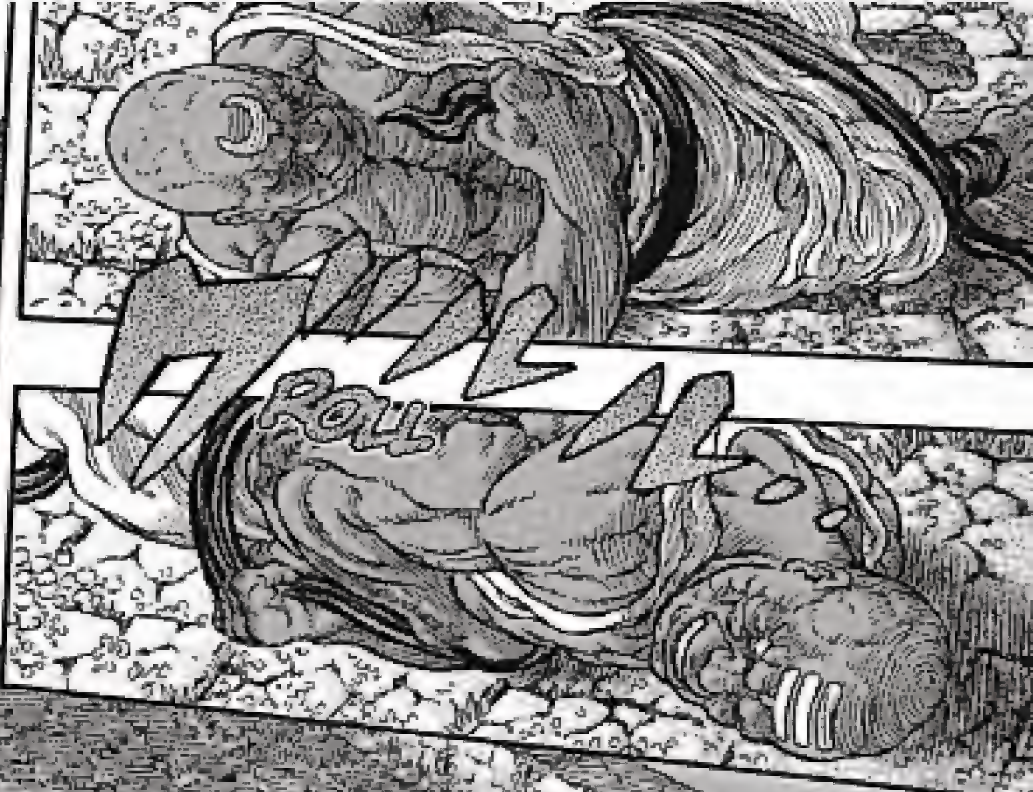
WAAH !

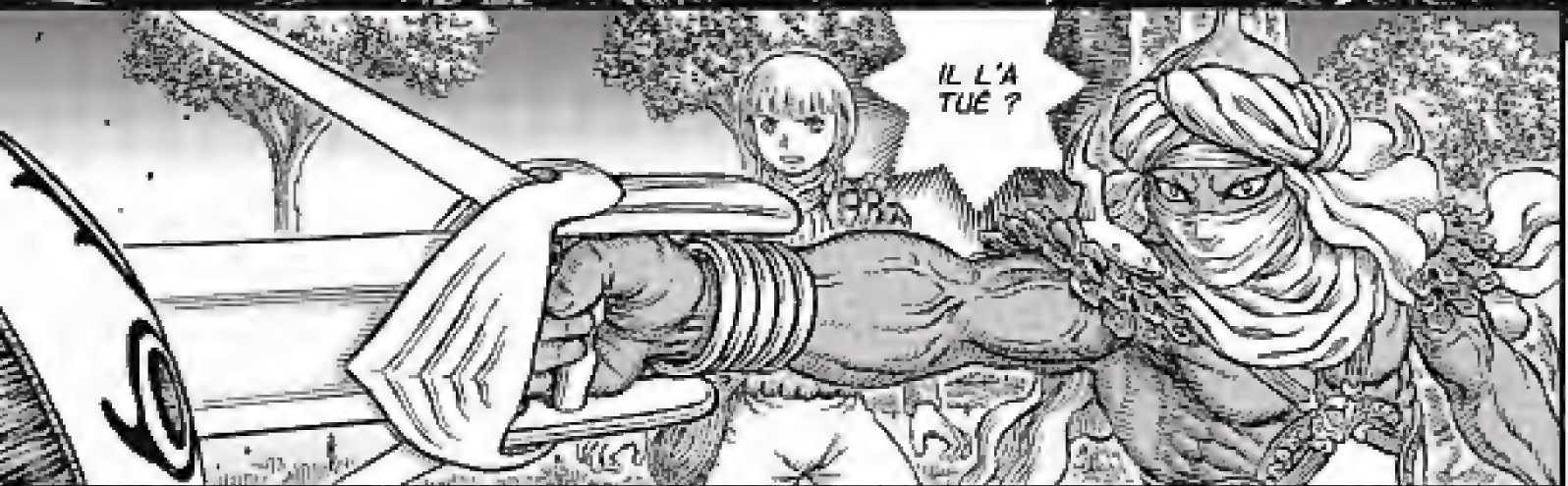
DAM

DAM











QUELLE
PITIÉ...

C'ÉTAIT
POURTANT MON
PRÉFÉRÉ...

ÇA VA,
J'AVAIS
PLACÉ CE
QUE TU
SAIS SUR
MON
VENTRE.

HAA...

CE
SOIR...

JE
VIENDRAI...

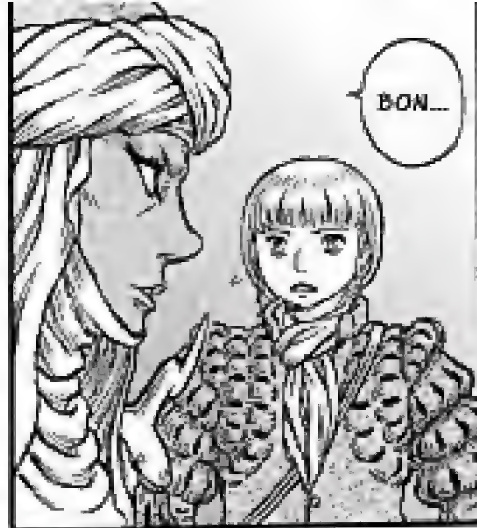
QUAND
LA LUNE SE
LÈVERA...

M'EN
VAIS !

IL NE
M'A PAS
RATÉ...

ATTENDEZ
UN PEU.

JE
REVIENDRAI
AVEC UN
NOUVEAU
MASQUE...



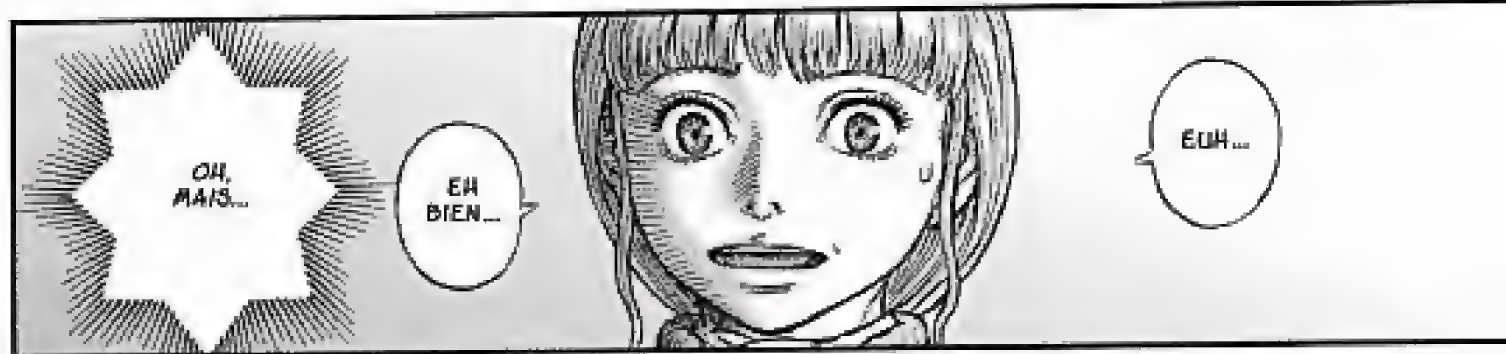
BON...



EST SI ETRANGE...

RAKSHAS...

LES TABOUS DE NOTRE PEUPLE, QUI AVAIT POURTANT BANNI TOUTE DIABLERIE, DONNENT LA CHAIR DE POULE.



OH, MAIS...

EH BIEN...

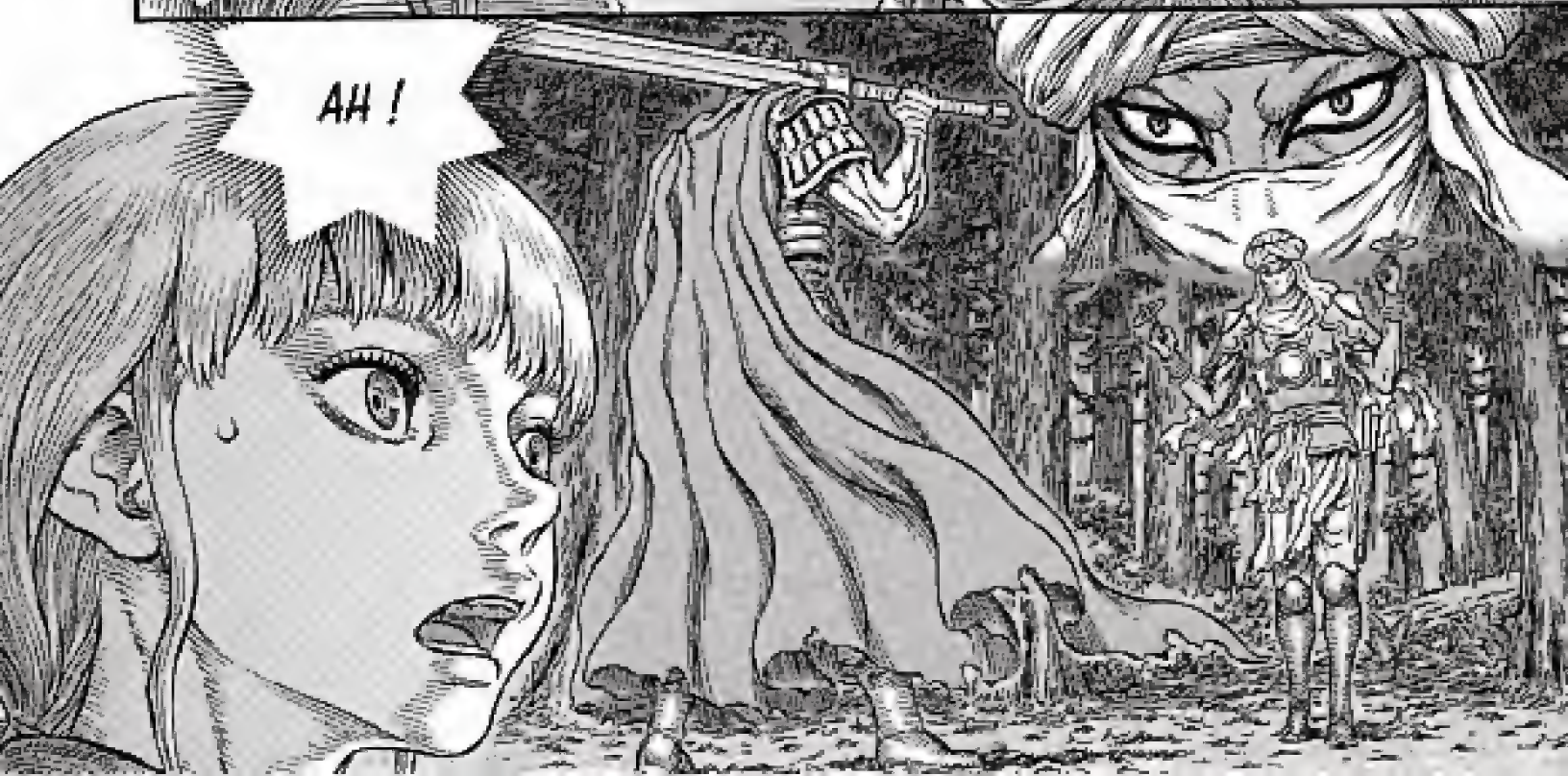
EUM...



JE L'AI DEJA VU QUELQUE PART...

JE TE REPOSE MA QUESTION.

CE KUSHAN ?



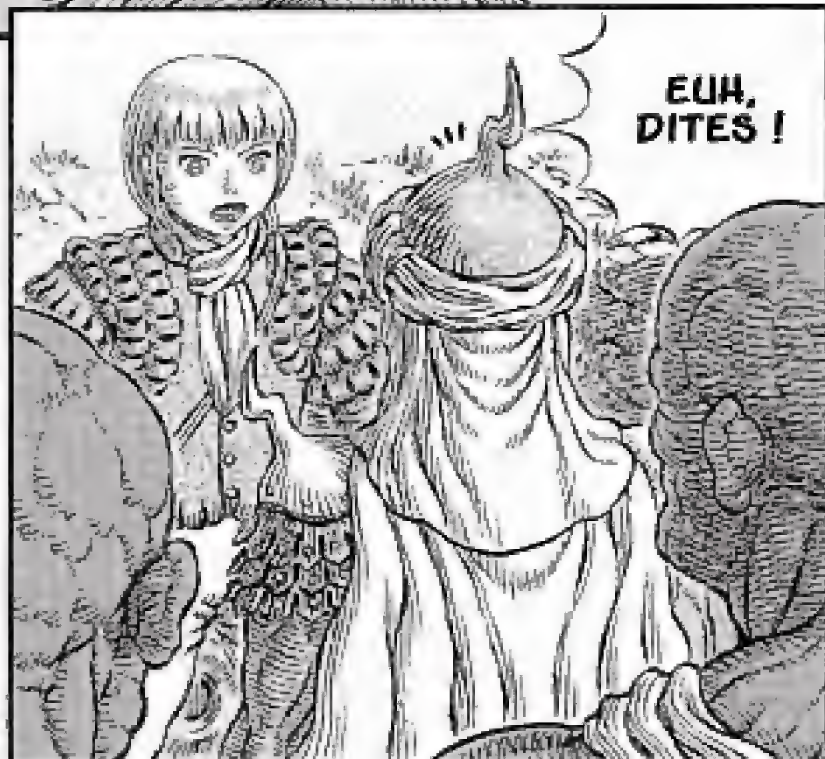
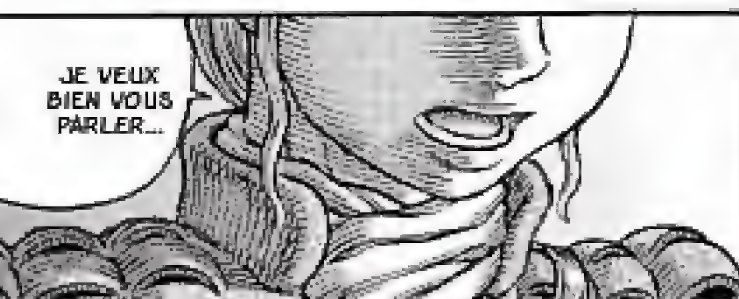
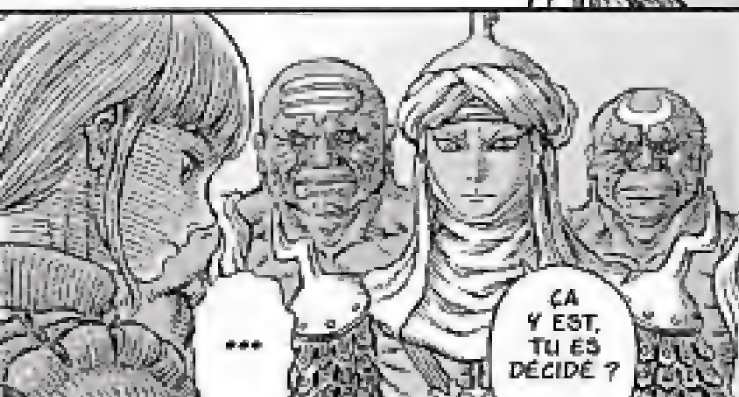
AH !

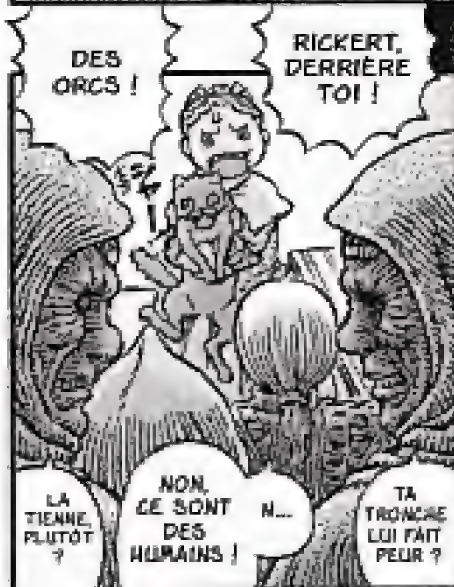
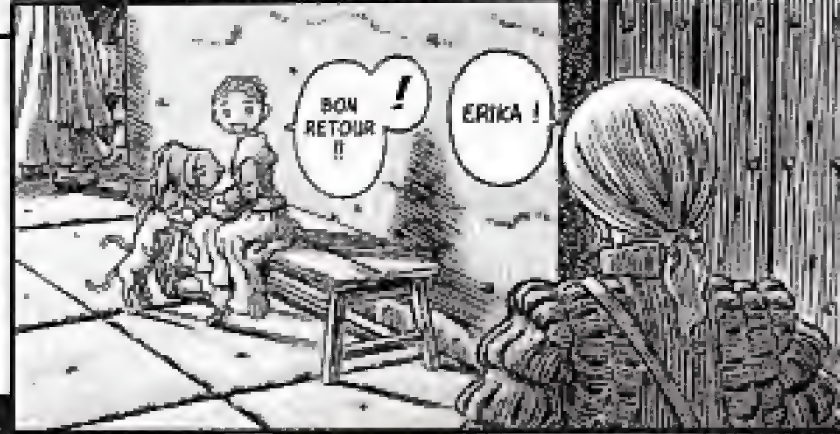
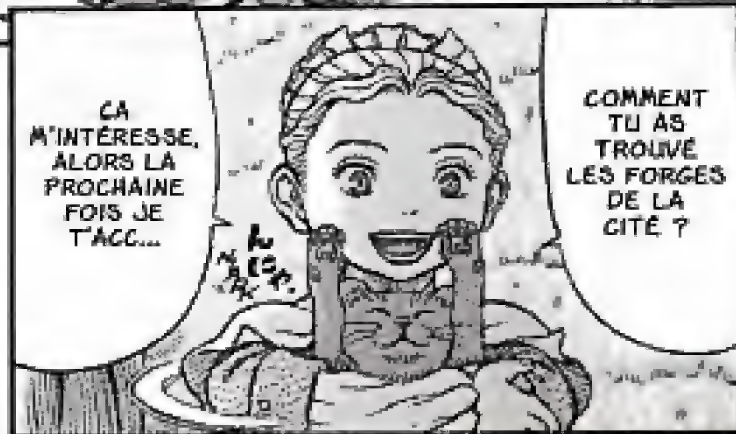
AH !

NOUS
POUVONS
TE DÉLIER LA
LANGUE EN TE
BOUSCULANT
UN PEU ?

SI TU
VEUX...

EH BIEN
ALORS ?

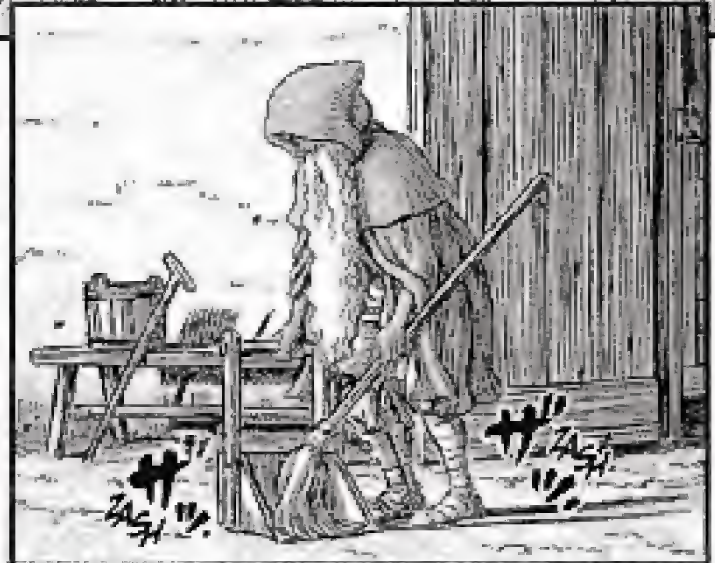






APPELEZ
LES AUTORITÉS !
DES ORCS SE
SONT INTRODUITS
DANS LA CITÉ !

ATTENDS
!!



PARDON
DE VOUS
FAIRE PASSER
DERRIÈRE, MAIS
VOUS FÉRIEZ
PEUR AUX
LOCATAIRES.



ALLEZ
VOUS
CACHER
DANS
L'ÉTABLE,
VOUS
AUTRES !

IL FAUT
ÉVITER
D'ATTIRER
L'ATTEN-
TION !!



"ASSASS-
SINOS" ?

MALA-
PRIS !

C'EST
VRAI QUE VOUS
FAITES TACHE,
EN VILLE... PAS
TRÈS PRATIQUE
POUR DES
ASSASSINS !



TIENS,
MAIS CE
SONT...



LAISSE.
AU FOND,
ON EST
VOUÉS À
VIVRE DANS
L'OMBRE.

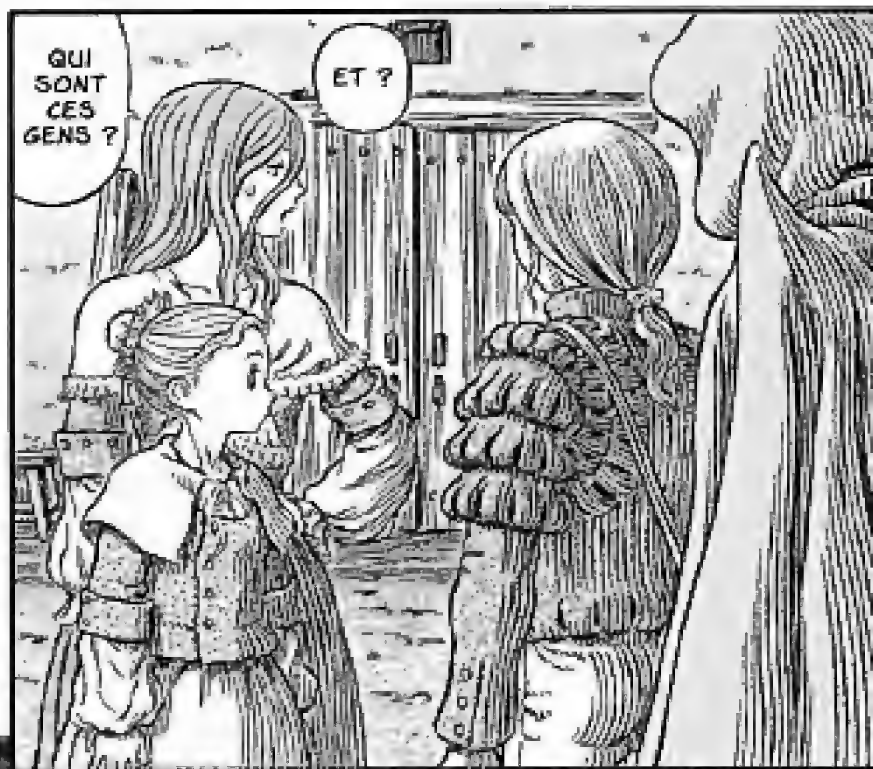
JE SUIS PD
D'ACCORD...



NOUS
SOMMES DES
MERCENAIRES !

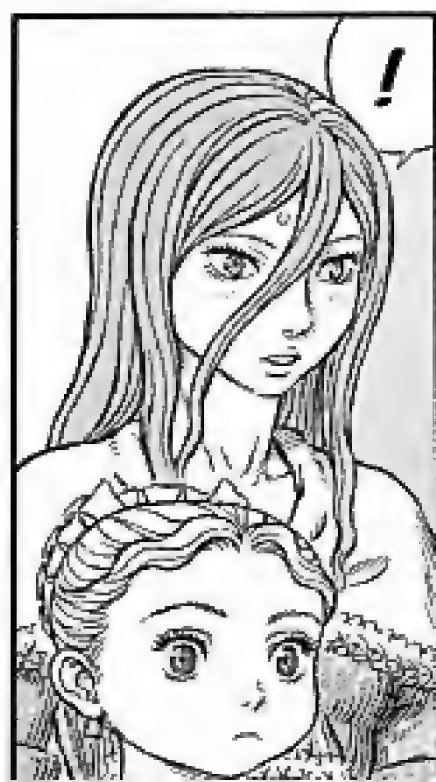
DES
GARDES
DU CORPS
QUE J'AI
ENGAGÉS...

!
COMMENT
ÇA ?



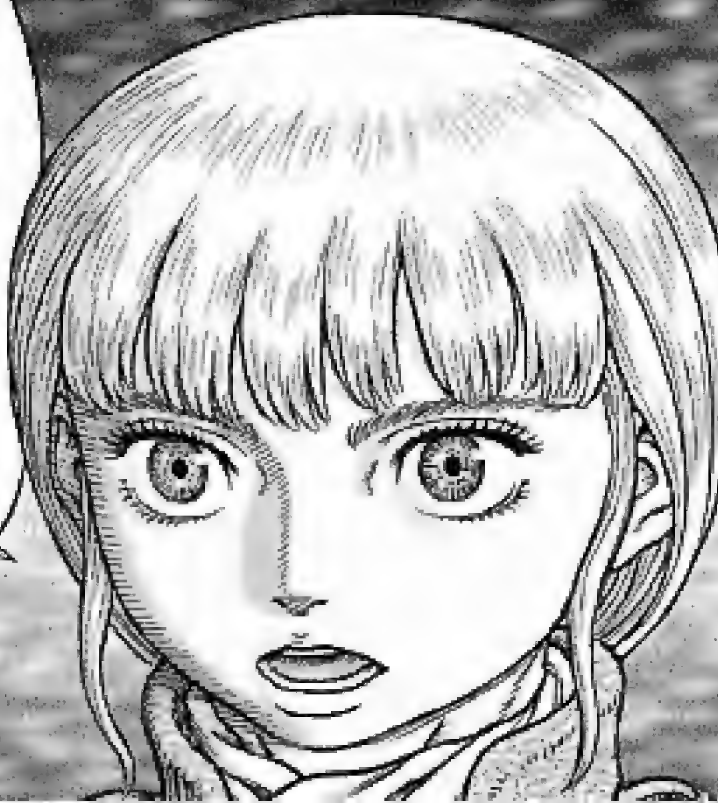
QUI
SONT
CES
GENS ?

ET ?



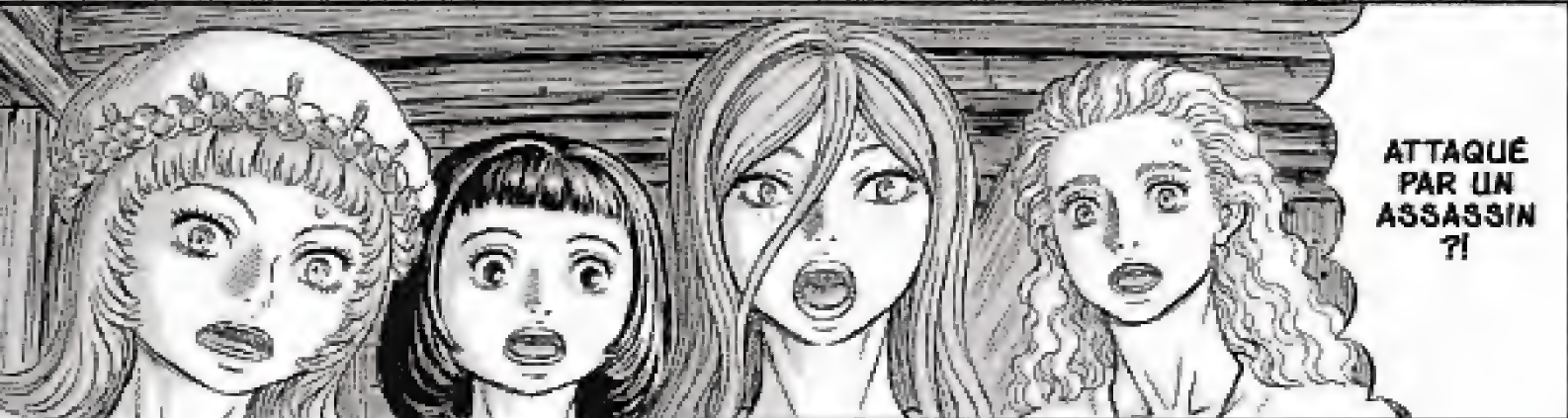
!

QUITTER
FALCONIA !



CETTE
NUIT...

JE
VAIS...



ATTAQUÉ
PAR UN
ASSASSIN
?!



JE PENSE QUE
C'ÉTAIT UN DES
HOMMES DE
GRIFFITH, UN
GUERRIER-
DÉMON...

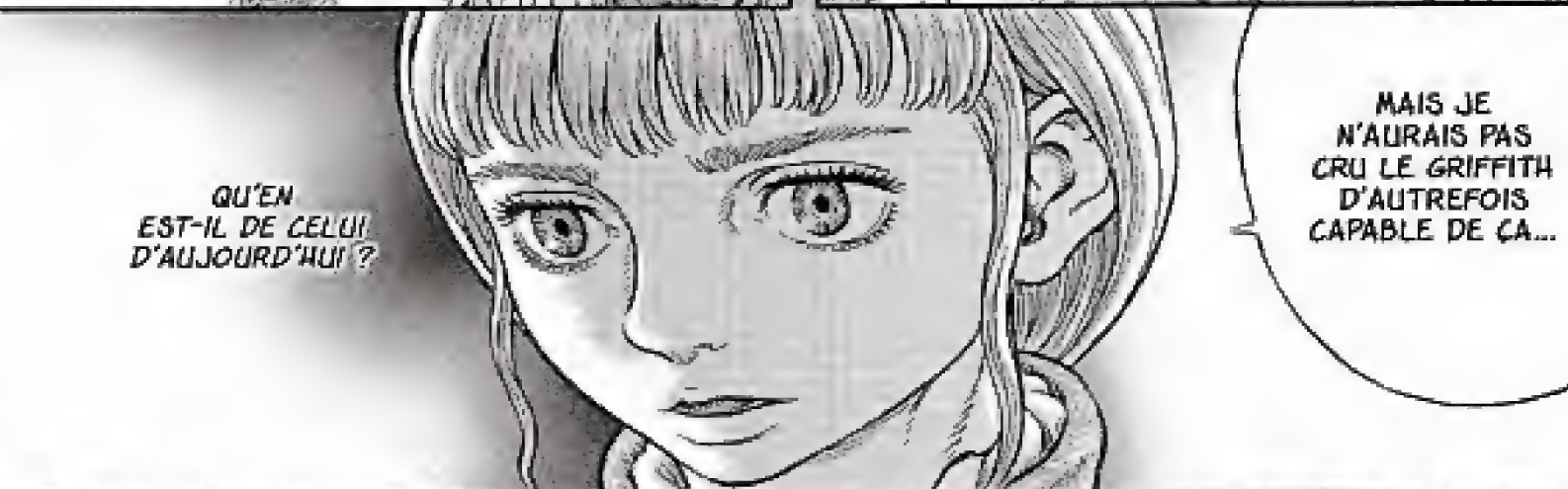
MON
AGRESSEUR
N'ÉTAIT PAS
HUMAIN, C'EST
VRAI...

MESSIRE
GRIFFITH S'EST
FÂCHÉ À CAUSE
DE LA GIFLE.

J'EN
ÉTAIS
SÛRE !

IL VAUDRAIT
MIEUX ALLER
T'EXCUSER AU
PLUS VITE,
NON ?

QU'EST-
CE QUE JE
DISAIS ?!



QU'EN
EST-IL DE CELUI
D'AUJOURD'HUI ?

MAIS JE
N'AURAIS PAS
CRU LE GRIFFITH
D'AUTREFOIS
CAPABLE DE ÇA...



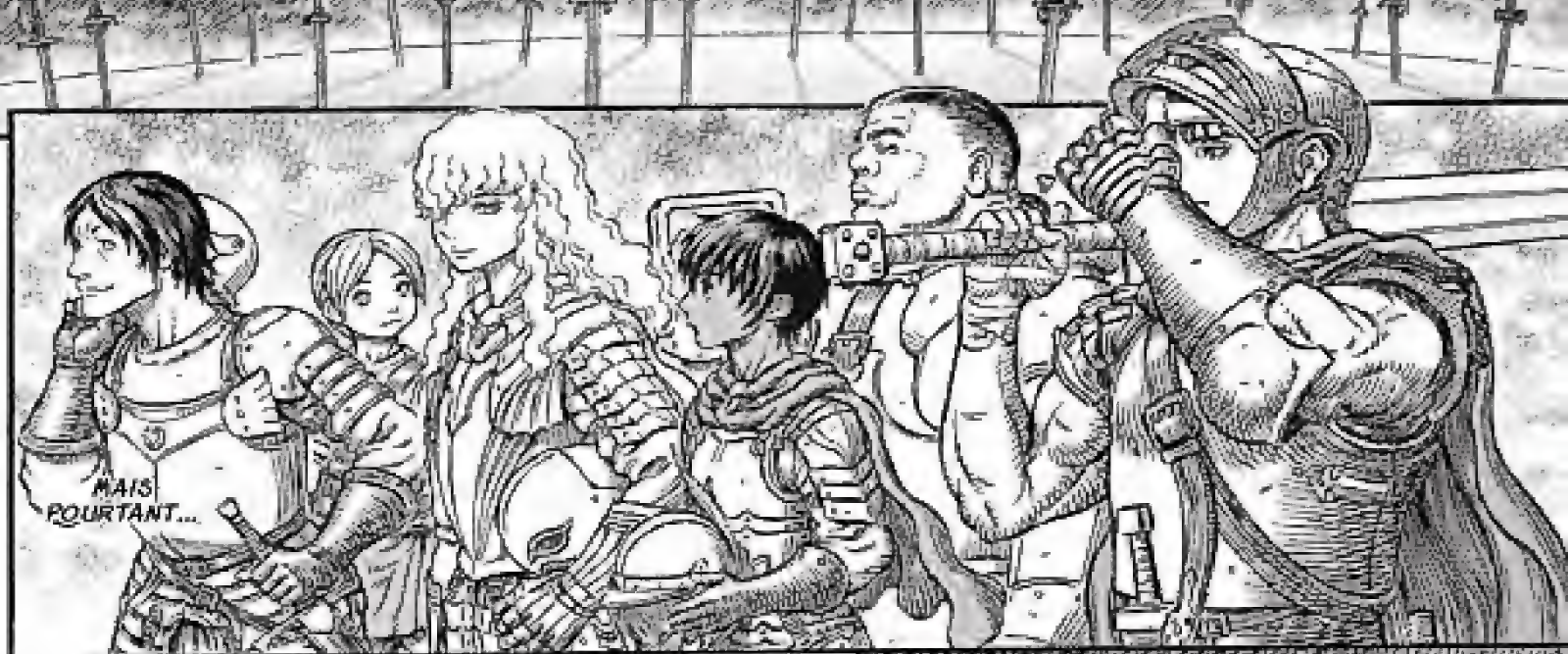
SON CÔTÉ
OBSCUR.
VOILÀ TOUT...

IL DEVAIT
NOUS CACHER...

NON, MÊME
AUTREFOIS, C'ÉTAIT
UN PERFECTIONNISTE
À LA TÊTE ET AU
CŒUR FROIDS...

IL N'AUROIT
JAMAIS...

SINON...



MAIS
POURTANT...

TÔT OU TARD, RAKSHAS...
CE GUERRIER-DÉMON,
REVIENDRA. IL EST D'UNE
TÉNACITÉ HORS DU
COMMUN...



...

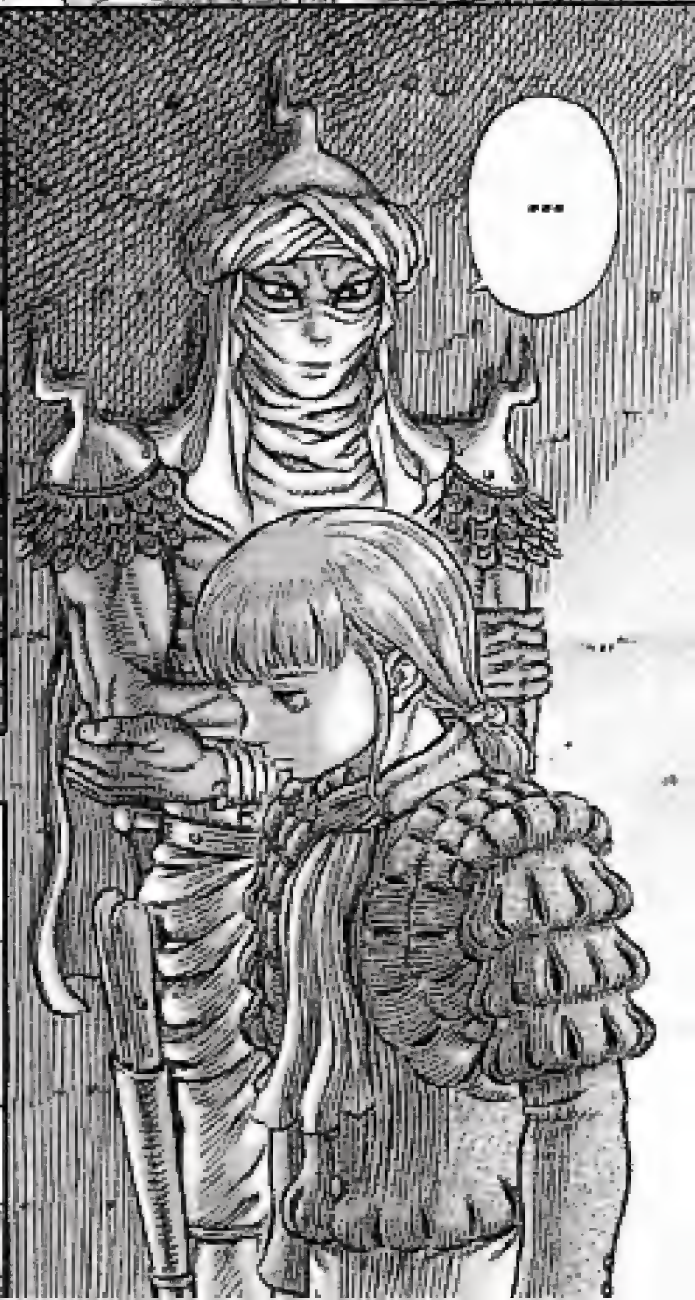
MAIS POUR
ALLER OÙ ?

IL VA
FALLOIR,
OUI...



FAITES
VITE VOS
BAGAGES !

NE RESTEZ
PAS LES
BRAS
CROISÉS !





VOUS SAVEZ QUEL
ENFER C'EST, LÀ DEHORS...
RESTE-T-IL SEULEMENT
UN ENDROIT OÙ DES
HUMAINS SÉRAIENT
EN SÉCURITÉ ?



TOUS SES
HABITANTS SONT DES
GUERRIERS S'ENTRAÎNANT
NUIT ET JOUR POUR
PERFECTIONNER LEURS
TECHNIQUES MEURTRIÈRES.
MÊME RÉUNIS, TOUS LES
DÉMONS DE L'ENFER
NE POURRAIENT
S'EN APPROCHER
FACILEMENT...



BIEN
AVANT QUE
LES KUSHANS
ENVAHISSENT
VOTRE PAPAÛTÉ,
NOUS LES
BAKIRAKA AVONS
BÂTI UN VILLAGE
CACHÉ DANS UN
LIEU IMPRENABLE
ET Y AVONS
SURVÉCU PENDANT
DES CENTAINES
D'ANNÉES TOUT
EN TRAVAILLANT
COMME
ASSASSINS...



OUI...



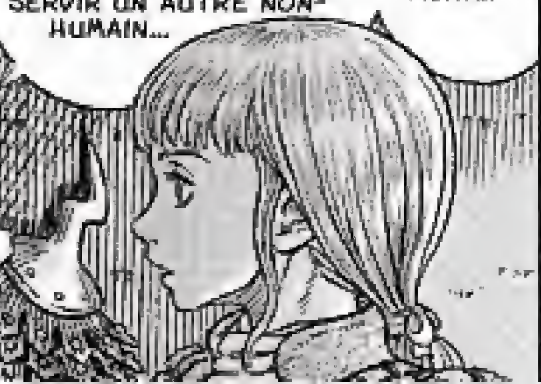
TU AS
DE LA
CHÂNGE.

JAMAIS,
EN TEMPS
NORMAL, NOUS
N'Y AURIONS
AMENÉ DES
ÉTRANGERS...



ET NOUS
ENVISAGIONS
JUSTEMENT
DE RENTRER
CHEZ NOUS...

NOUS HÉSITONS À IMITER
NOS COMPATRIOTES ET À
NOUS RALLIER AU FAUCON,
MAIS FINALEMENT, NOUS
N'AVONS PAS ENVIE DE
SERVIR UN AUTRE NON-
HUMAIN...



NOTRE
EMPLOYEUR,
L'EMPEREUR
FOU, EST
MORT...

LUKA...

D'ACCORD !

LES FILLES,
RÉUNISSEZ AUTANT
D'ALIMENTS DE LONGUE
CONSERVATION QUE
POSSIBLE...

MOI
AUSSI !

DANS CE
CAS, JE
N'AI PAS
D'OBJEC-
TION.

CECI DIT,
LA VIE NE SE
DÉROULE PAS
TOUJOURS
COMME ON
VEUT.

TE VOILÀ
DANS LE
PETRIN
DES TON
ARRIVÉE
À LA
CAPITALE...

ET...
POUR LA
PETITE,
QU'AS-TU
DÉCIDÉ ?

JE LA
PRENDRAI
SOUS MON
AILE.

SI TU
PARS SANS
ELLE...

JE NE SAIS
PAS SI J'AI
RAISON...

MAIS
ELLE EST MA
FAMILLE.

J'EMMENE
ERIKA AVEC
MOI...

JE
VOIS...

DÉFENDS
BIEN CES
DEUX JEUNES,
KUSHAN !

ÉTONNAMENT,
CE SONT MÊME
CEUX-LÀ QUI
SURVIVENT !

LES HOMMES
SE FONT PLUS
PRUDENTS QUAND
ILS ONT QUELQU'UN
À PROTÉGER !

IL S'EST
LANCÉ DANS
UN VOYAGE
DANGEREUX
POUR PROTÉGER
UN ÊTRE CHER...
CONTRAIREMENT
À MOI, C'EST UN
GUERRIER SI
EXTRAORDINAI-
REMENT
PUISSANT QU'IL
EN SEMBLE
IMMORTEL...

AUTREFOIS,
UN DE MES
AMIS EST
PARTI POUR
LES MÊMES
RAISONS
QUE MOI
AUJOUR-
D'HUI...

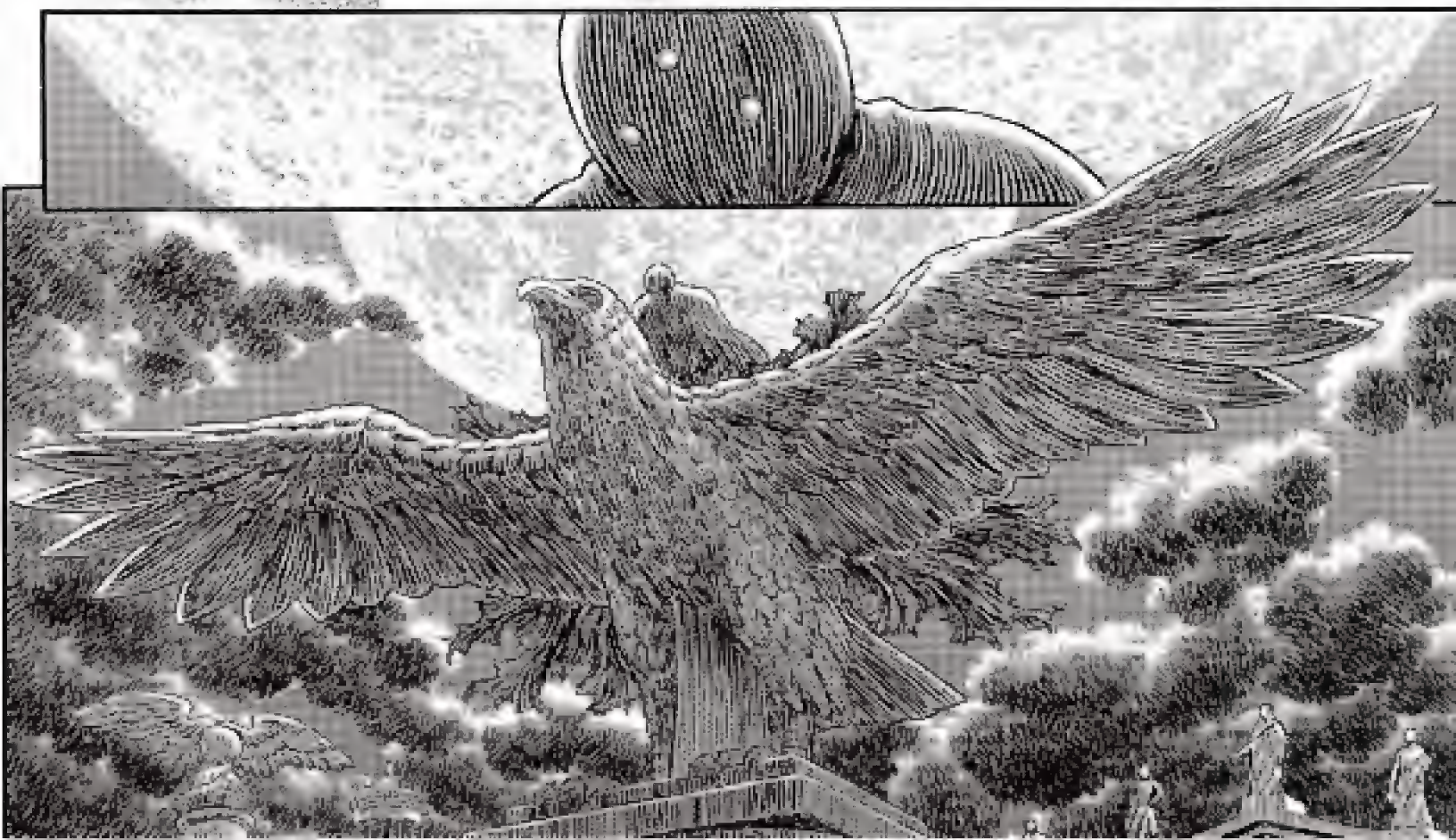
QUOI
DONG ?

HI HI...

J'EN SUIS
CERTAIN...

LUI DOIT
TOUJOURS...

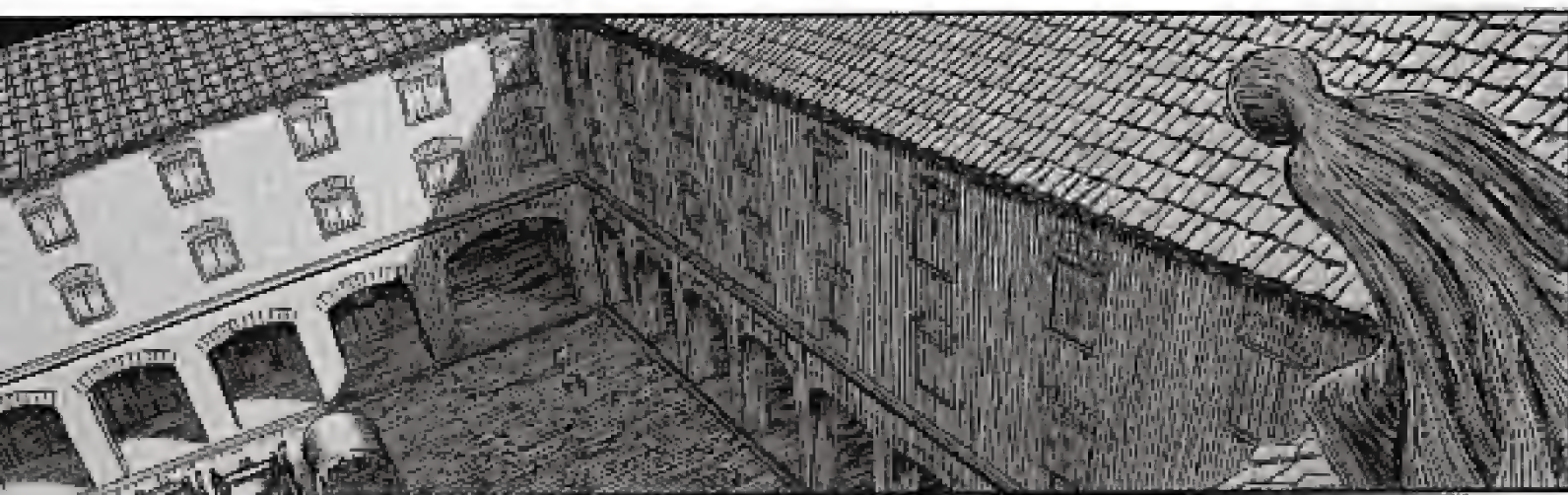
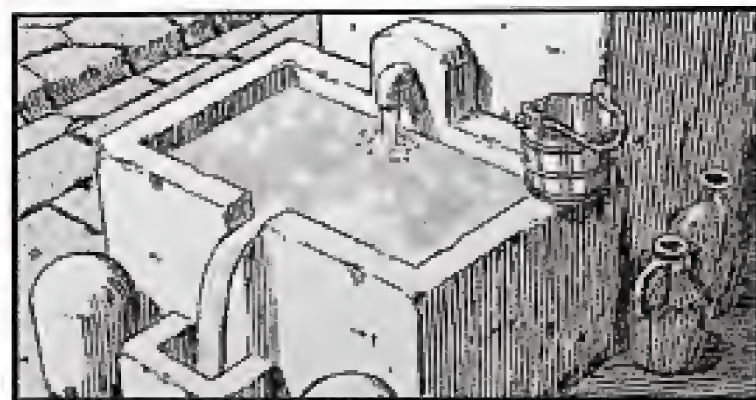
ÊTRE LÀ
DEHORS,
QUELQUE
PART...

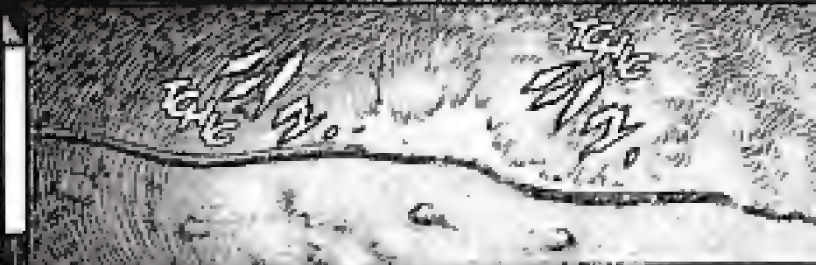
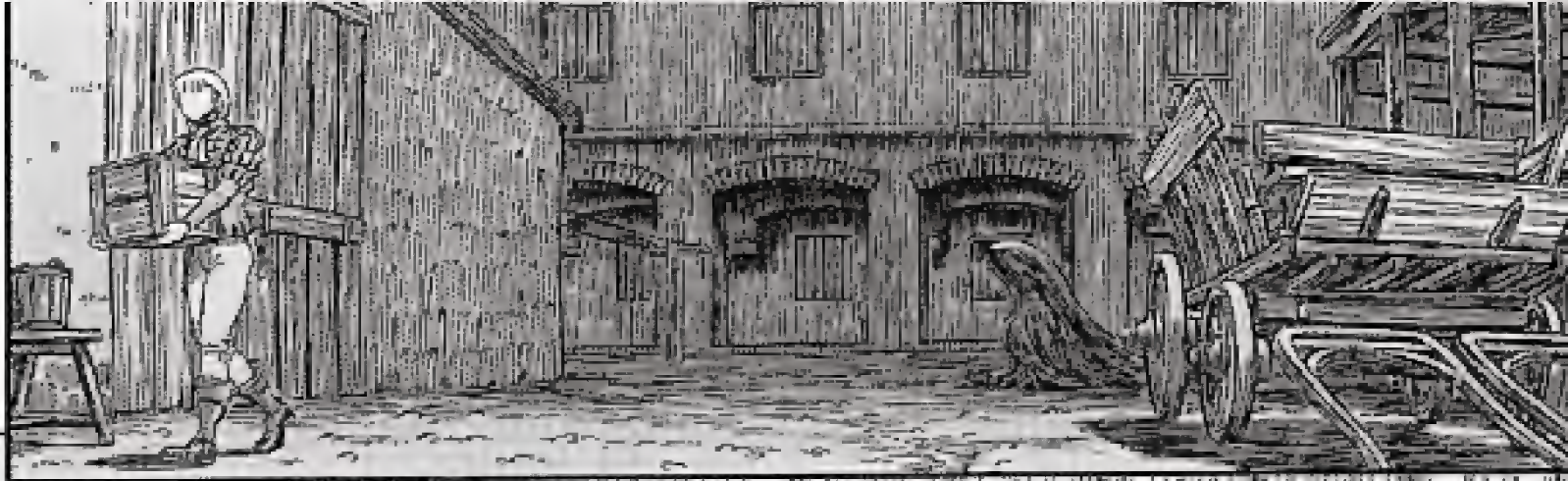


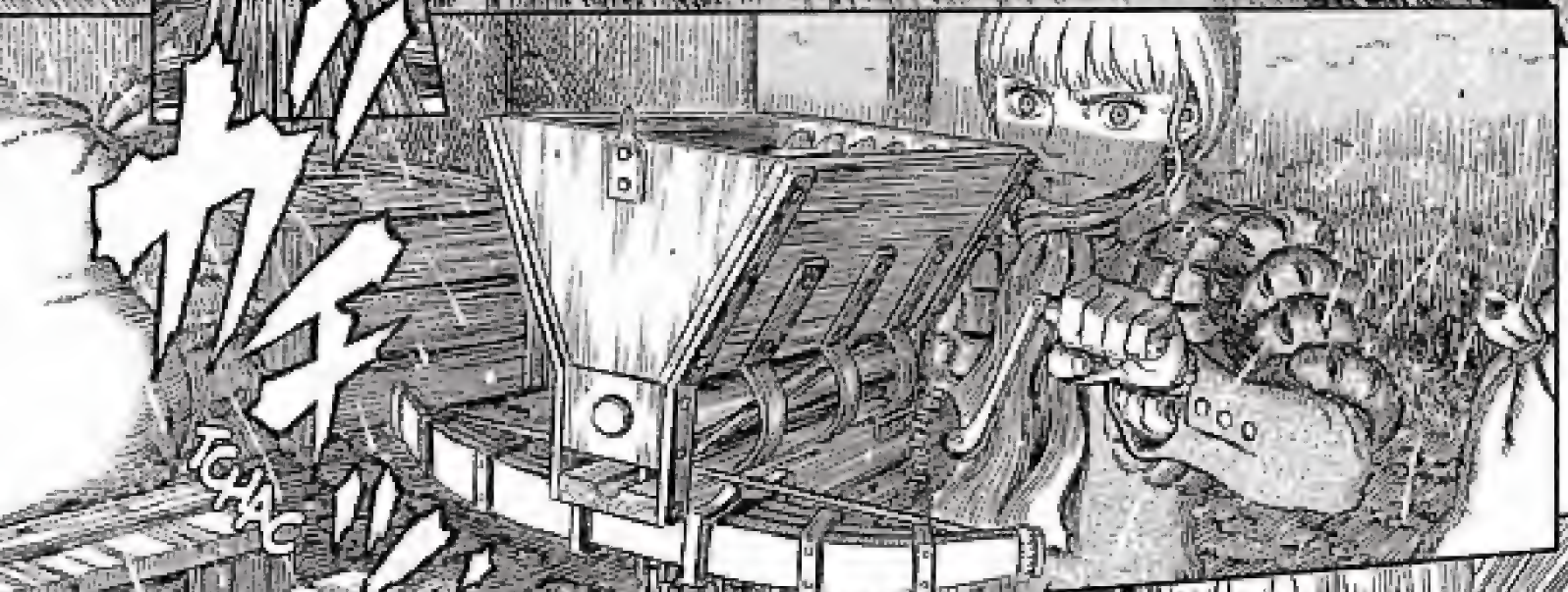
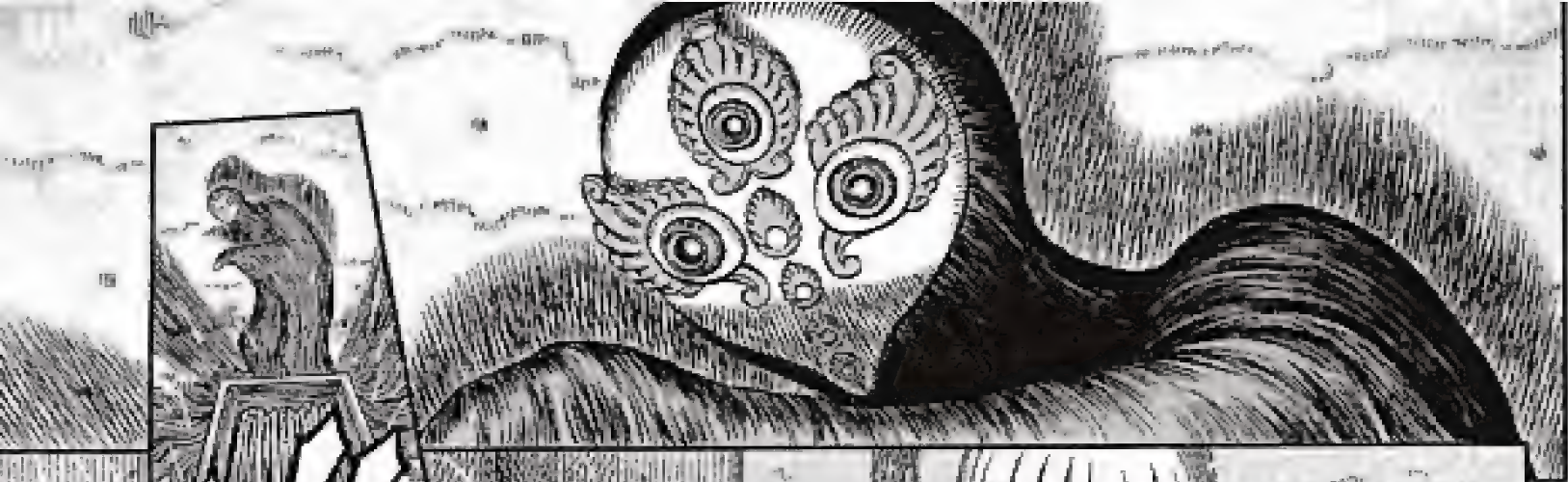


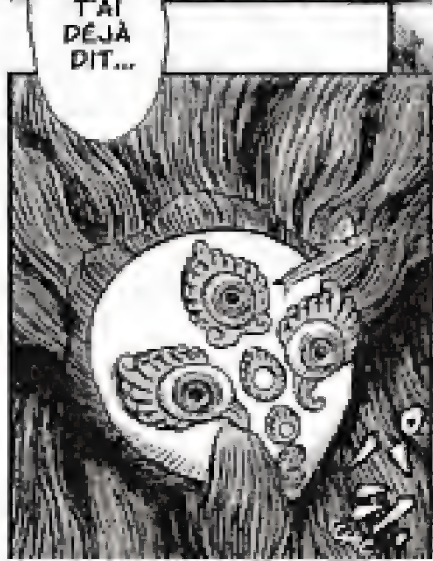
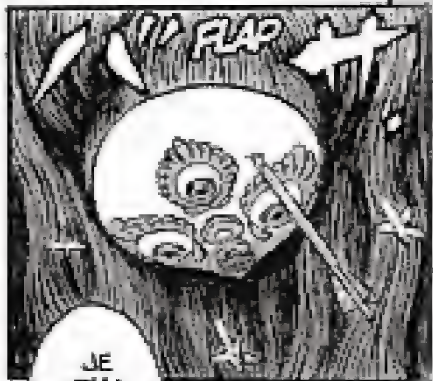
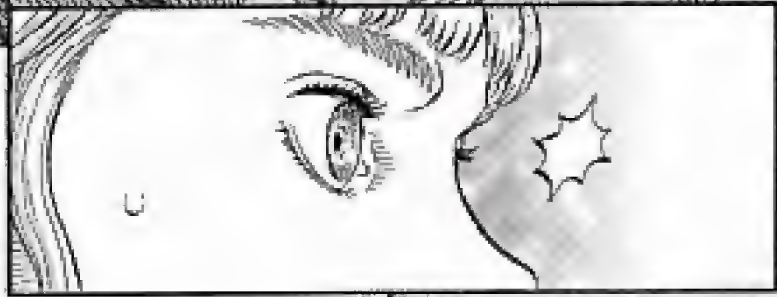
B E E R K













NE SE
TROUVE PAS
FORCÉMENT
LÀ.

QUE LA
TÊTE...

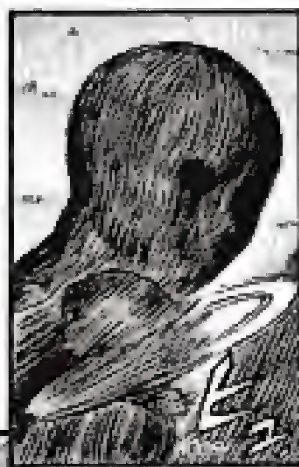


TEHAC

IL EST
DÉJÀ
ABÎMÉ...

C'EST LA
JOURNÉE
DES
TUILES...
SNIF !

C'ÉTAIT
BIEN LA
PEINE D'EN
CHANGER...



TU
AS DES
TRIPES,
TOI...

TU M'AS
TENDU UNE
EMBUSCADE
AU LIEU
DE FUIR...

QUELLE
SURPRISE...

LES APÔTRES ONT UNE
NATURE OBSESSIONNELLE...
LE FAUCON, EN PARTICULIER,
LES FASCINE...



C'EST
MON CAS,
D'AILLEURS...

JE SAIS
QU'ON NE
VOUS
ÉCHAPPE PAS
FACILEMENT !



J'AI JADIS ÉTÉ
POURCHASSÉ
PAR TES
SEMBLABLES
SUR DES
CENTAINES
DE LIEUES...



UN
JOUR...

JE
VEUX...



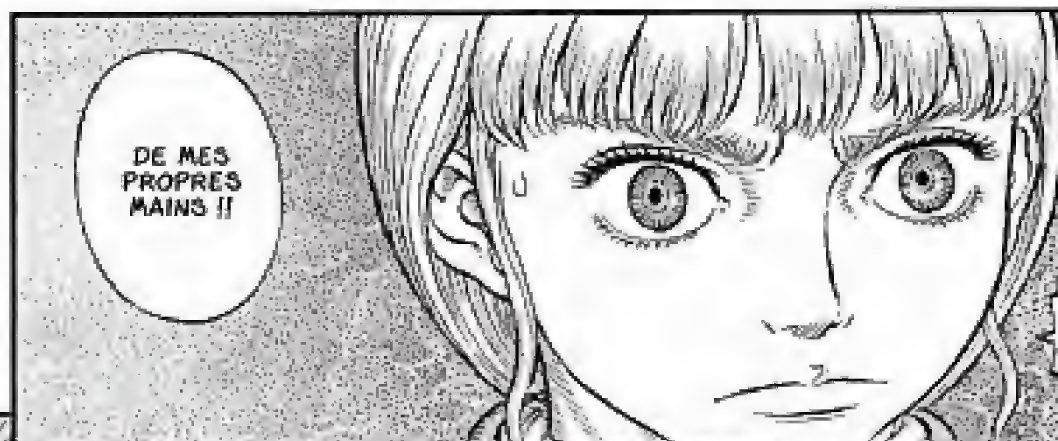
VOILÀ
POURQUOI...

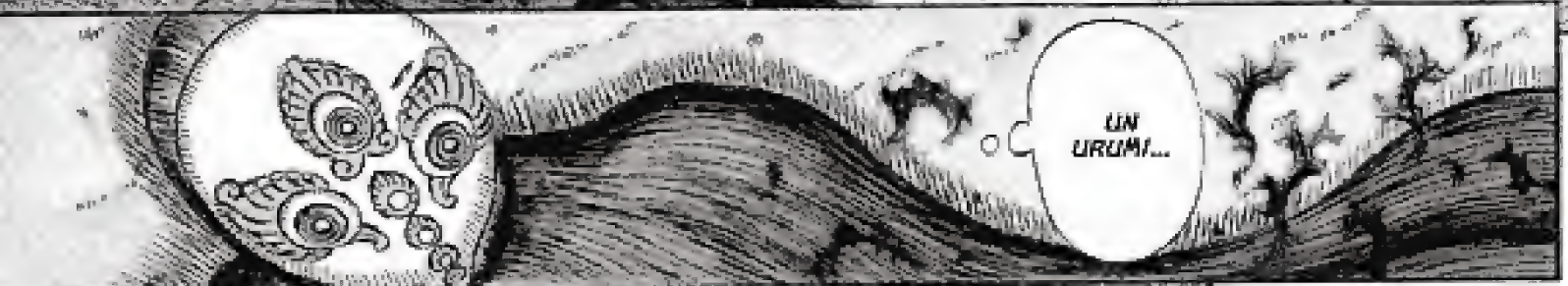
MOI...

DE MES
PROPRES
MAINS !!

LE TUER...

!





UN
URUMI...



MAIS C'EST
UN DÉFAUT
FATAL À UN
BAKTRAKA.

TU ES
PEUT-ÊTRE
BIEN UN
MESSIE DU
MEURTRE...



TU TUES
POUR LE
PLAISIR...



IL NE DOIT
PAS S'EN
AMUSER !

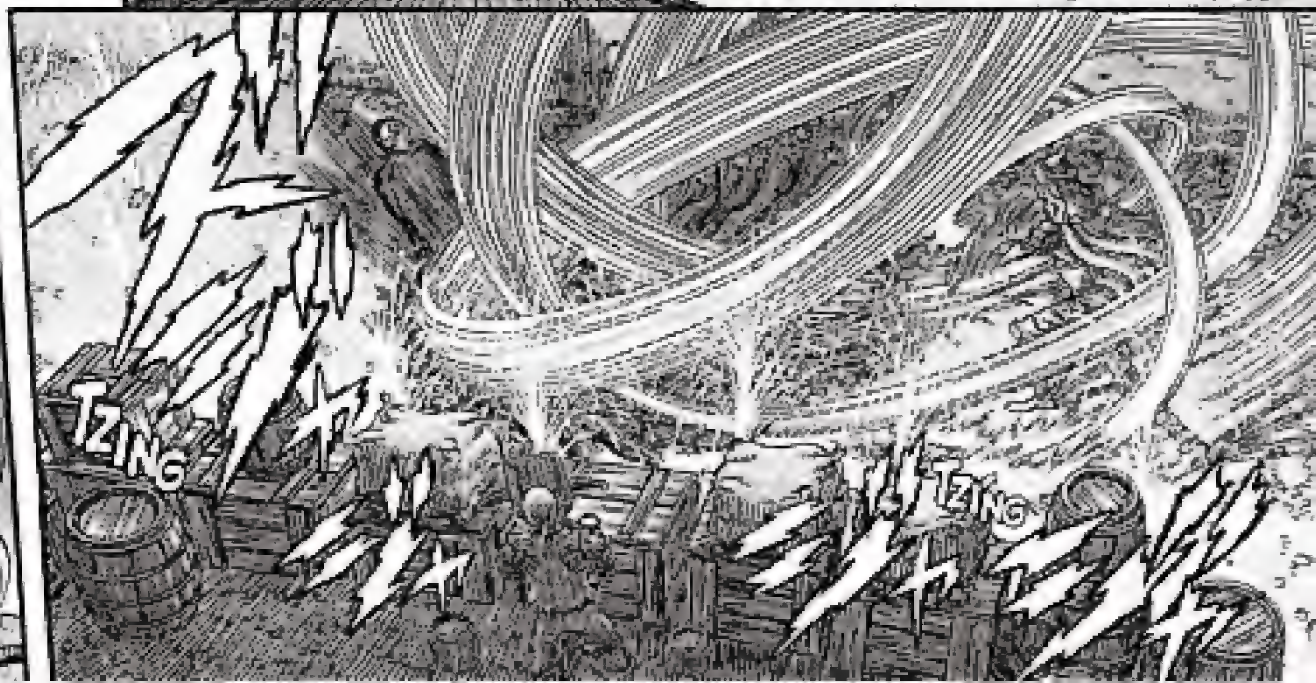
UN
ASSASSIN
TIENT LA
MORT
ENTRE SES
MAINS...

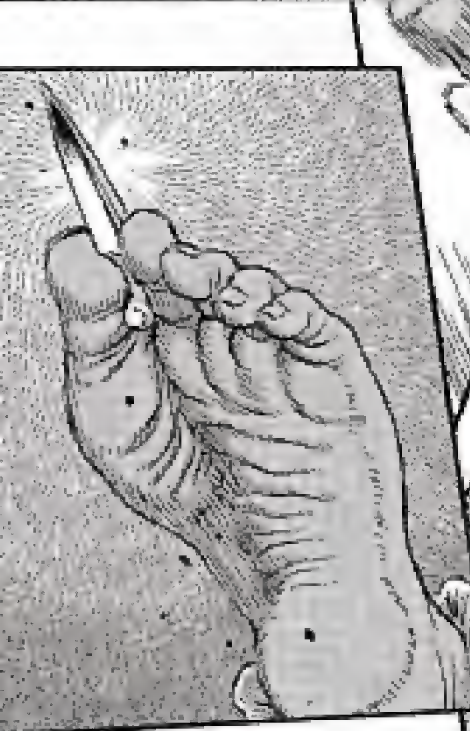


JE TE
DÉCHQUETTERAI
EN MÊME TEMPS
QUE TON VIEUX
CHIFFON !



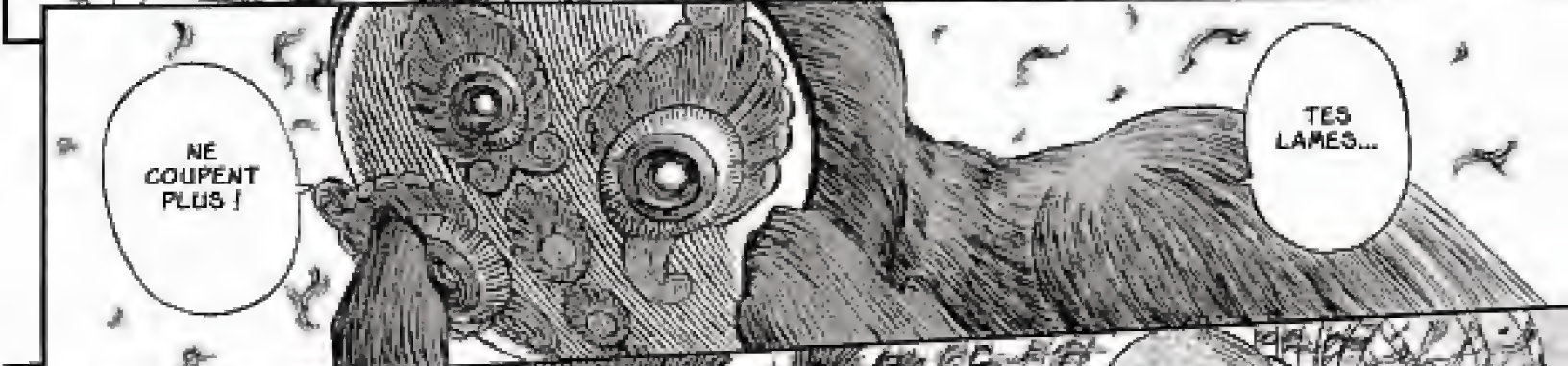
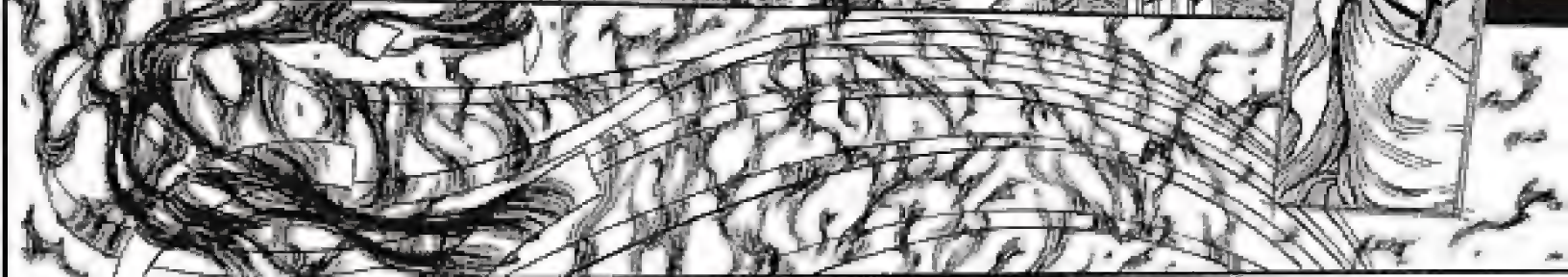
TERRIBLE !

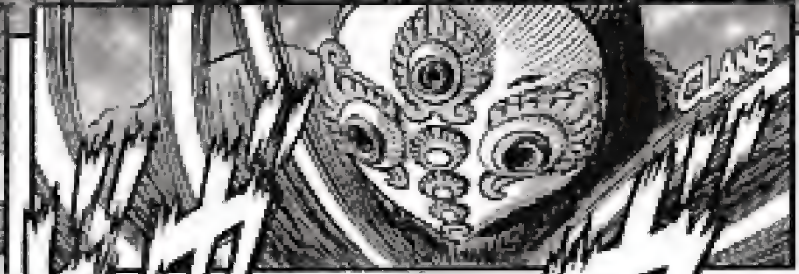
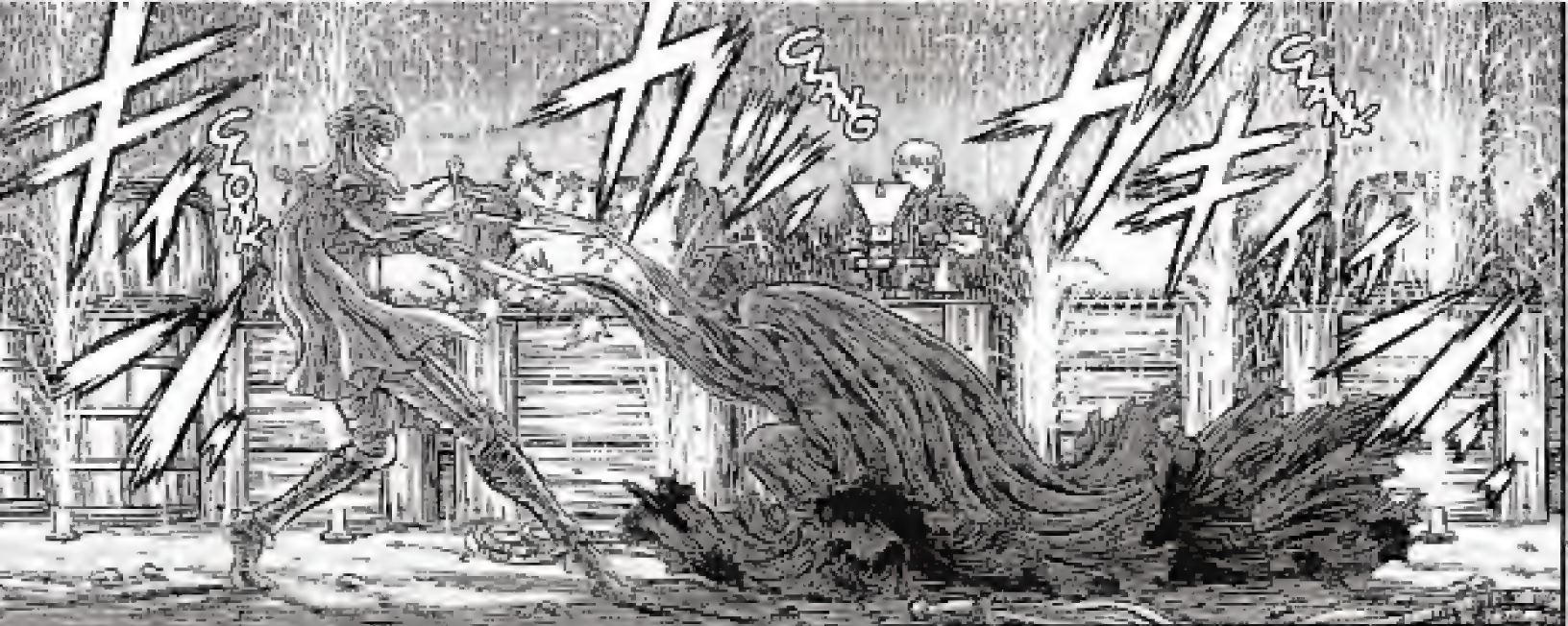


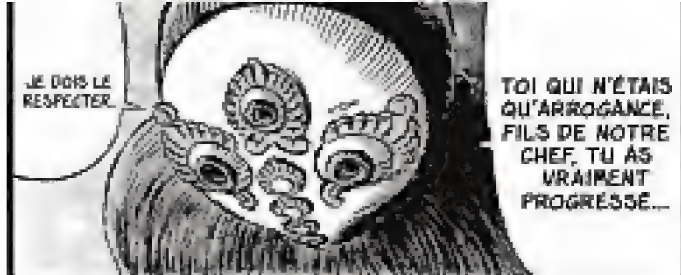


ÇA NE
MARCHERA
PAS DEUX
FOIS !









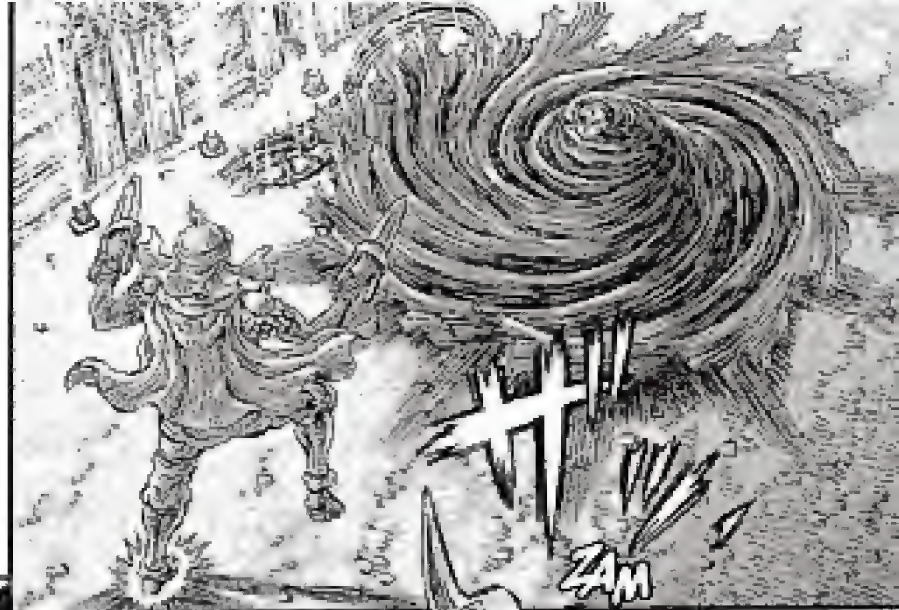
JE DOIS LE
RESPECTER.

TOI QUI N'ÉTAIS
QU'ARROGANCE,
FILS DE NOTRE
CHEF, TU AS
VRAIMENT
PROGRESSÉ...

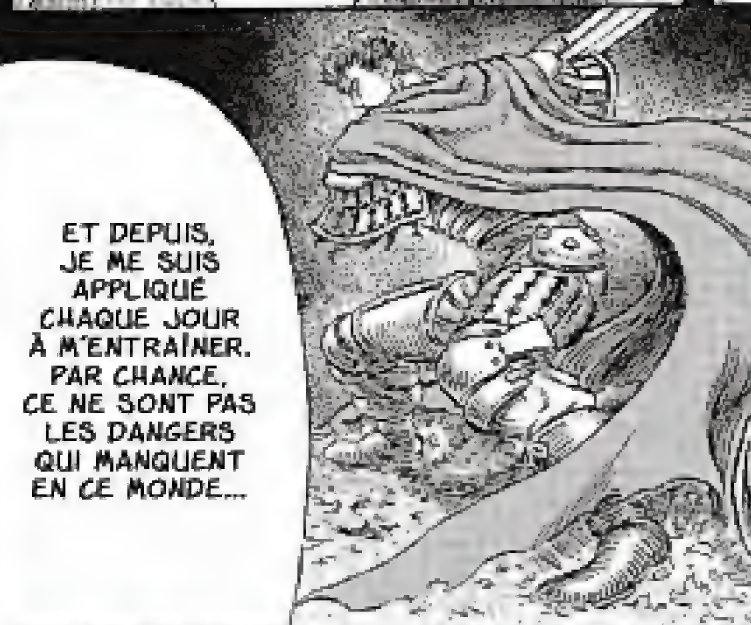


EN
EFFET,
J'ÉTAIS
ARRO-
GANT...

PFF !
C'EST
MALHEU-
REUSEMENT
VRAI...



ZAM

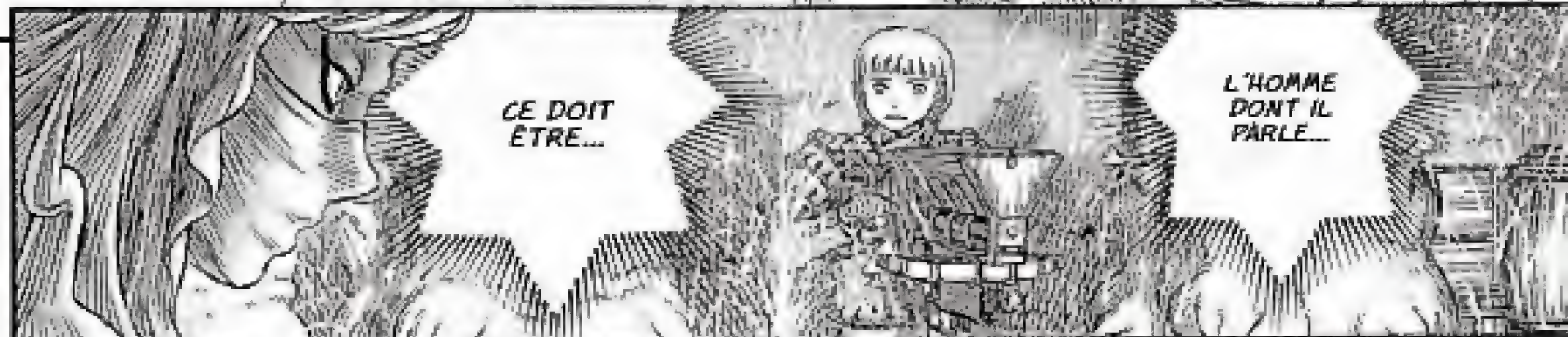


ET DEPUIS,
JE ME SUIS
APPLIQUÉ
CHAQUE JOUR
À M'ENTRAÎNER.
PAR CHANCE,
CE NE SONT PAS
LES DANGERS
QUI MANQUENT
EN CE MONDE...



UN HOMME
M'A REMIS
À MA PLACE
EN BEAUTÉ...

MAIS
SUR UN
CHAMP DE
BATAILLE...



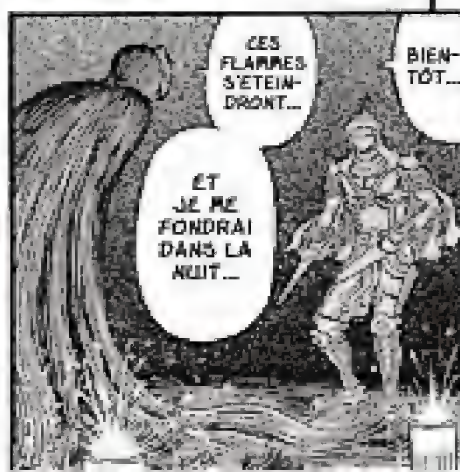
CE DOIT
ÊTRE...

L'HOMME
DONT IL
PARLE...



QUAND
ELLES
DISPARAI-
TRONT...

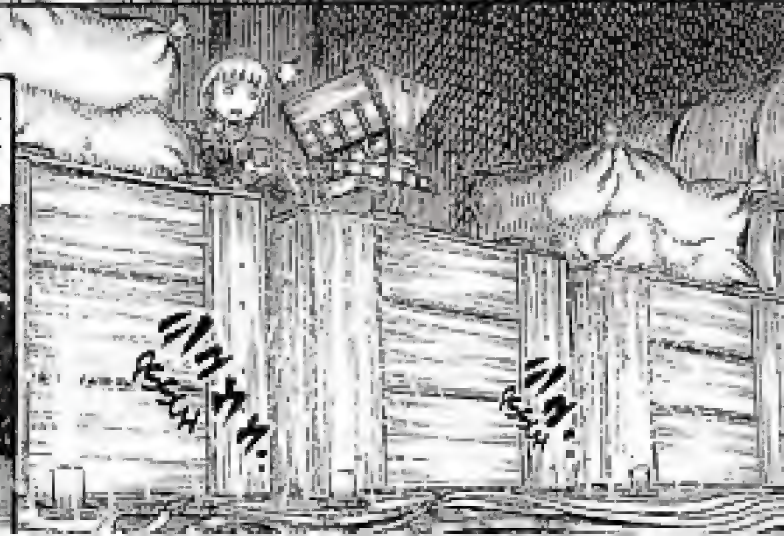
CELLE
DE TA VIE
SUIVRA...



CES
FLAMMES
S'ETEIN-
DRONT...

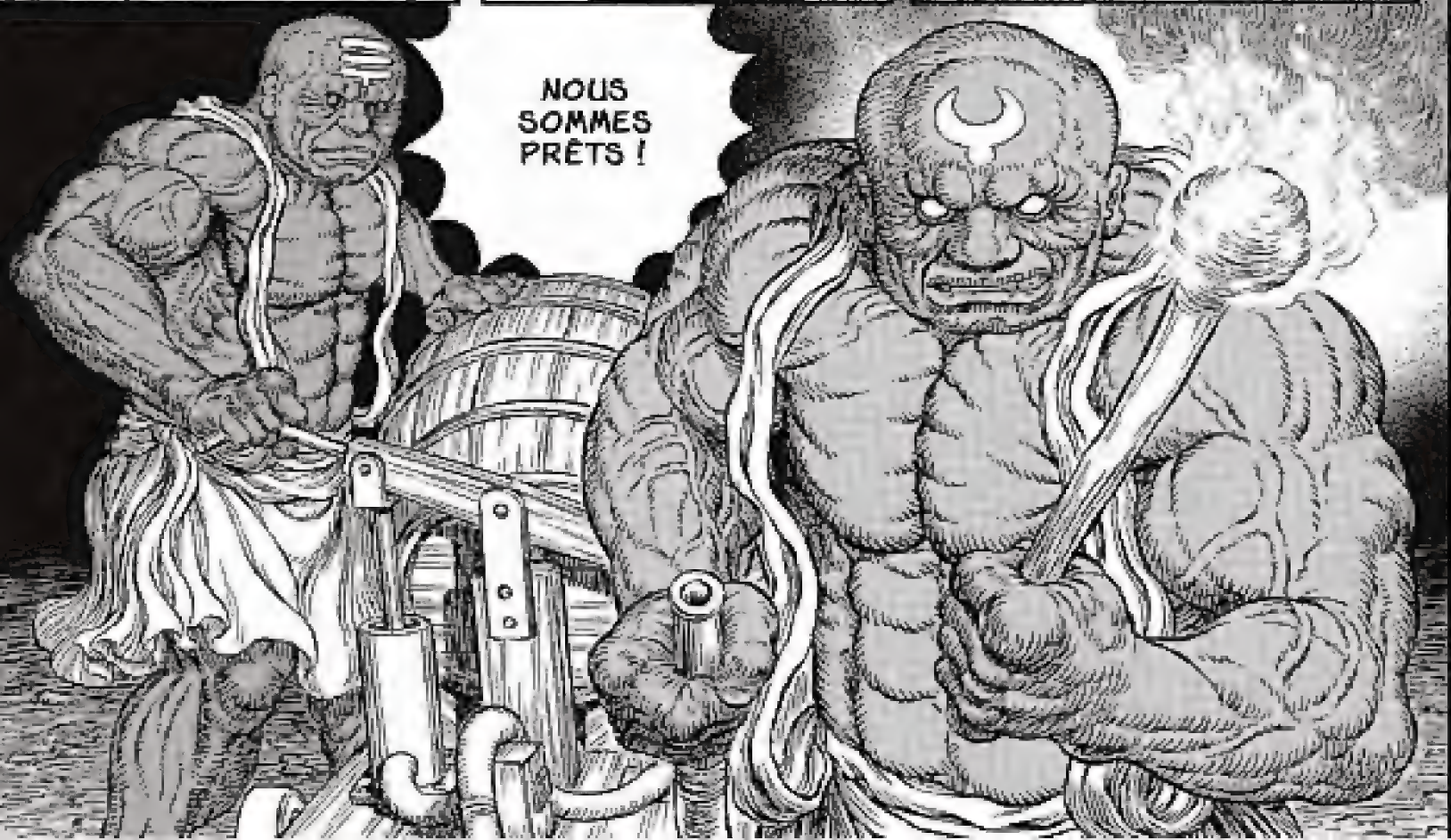
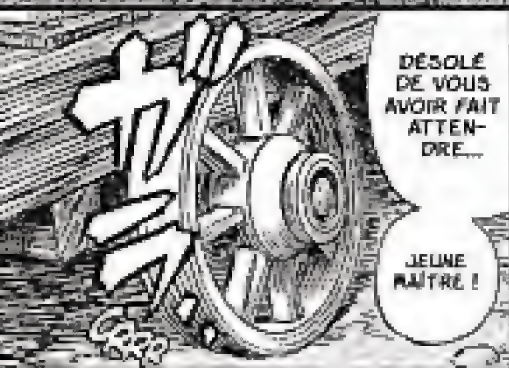
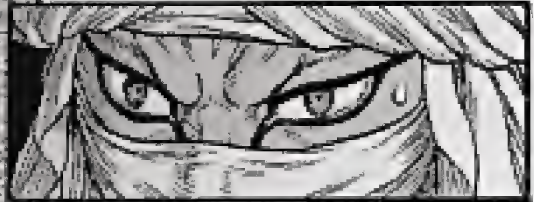
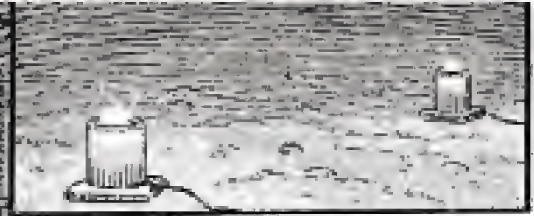
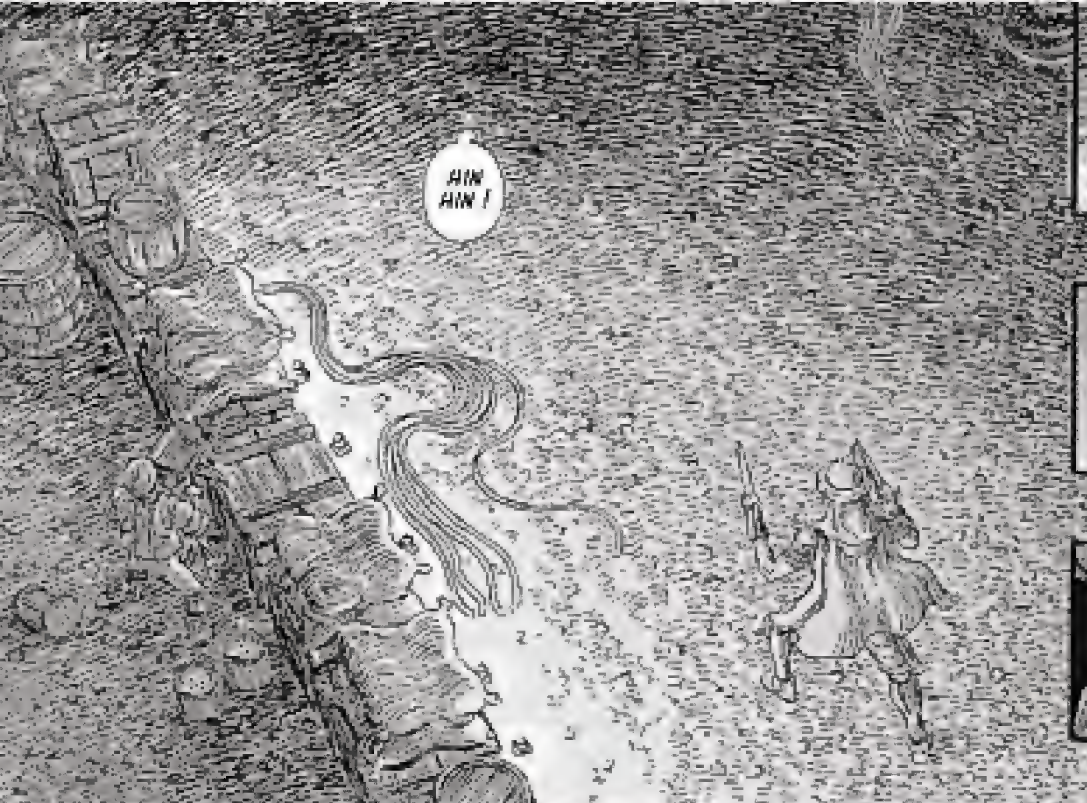
ET
JE ME
FONDRAI
DANS LA
NUIT...

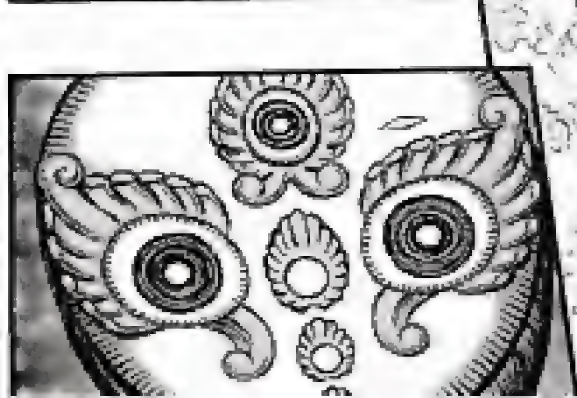
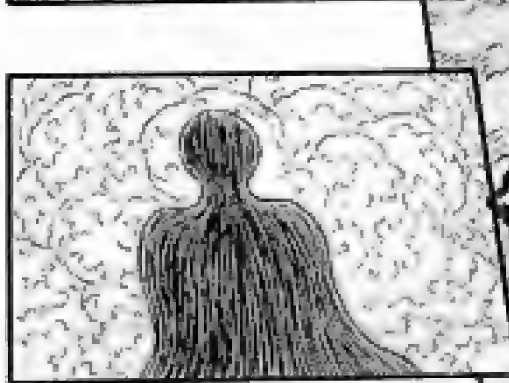
BIEN-
TÔT...

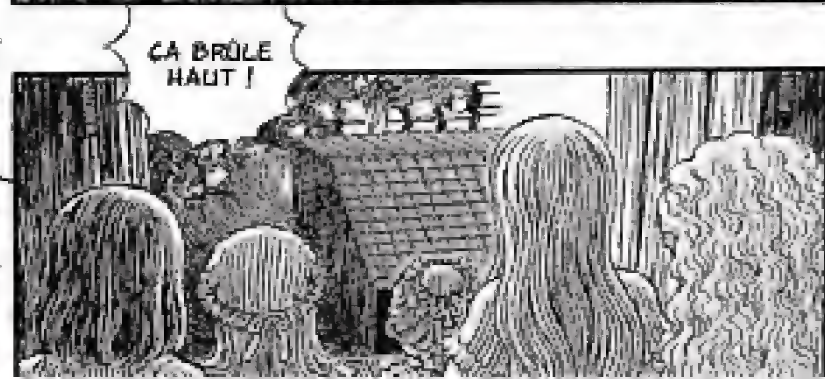
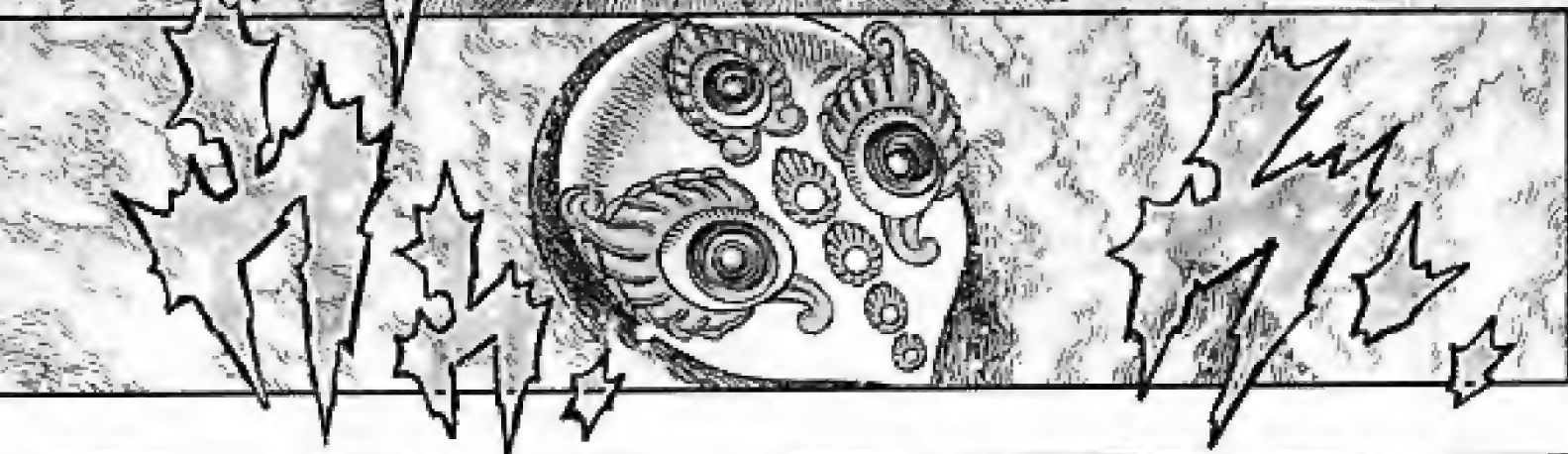


POOSH

POOSH

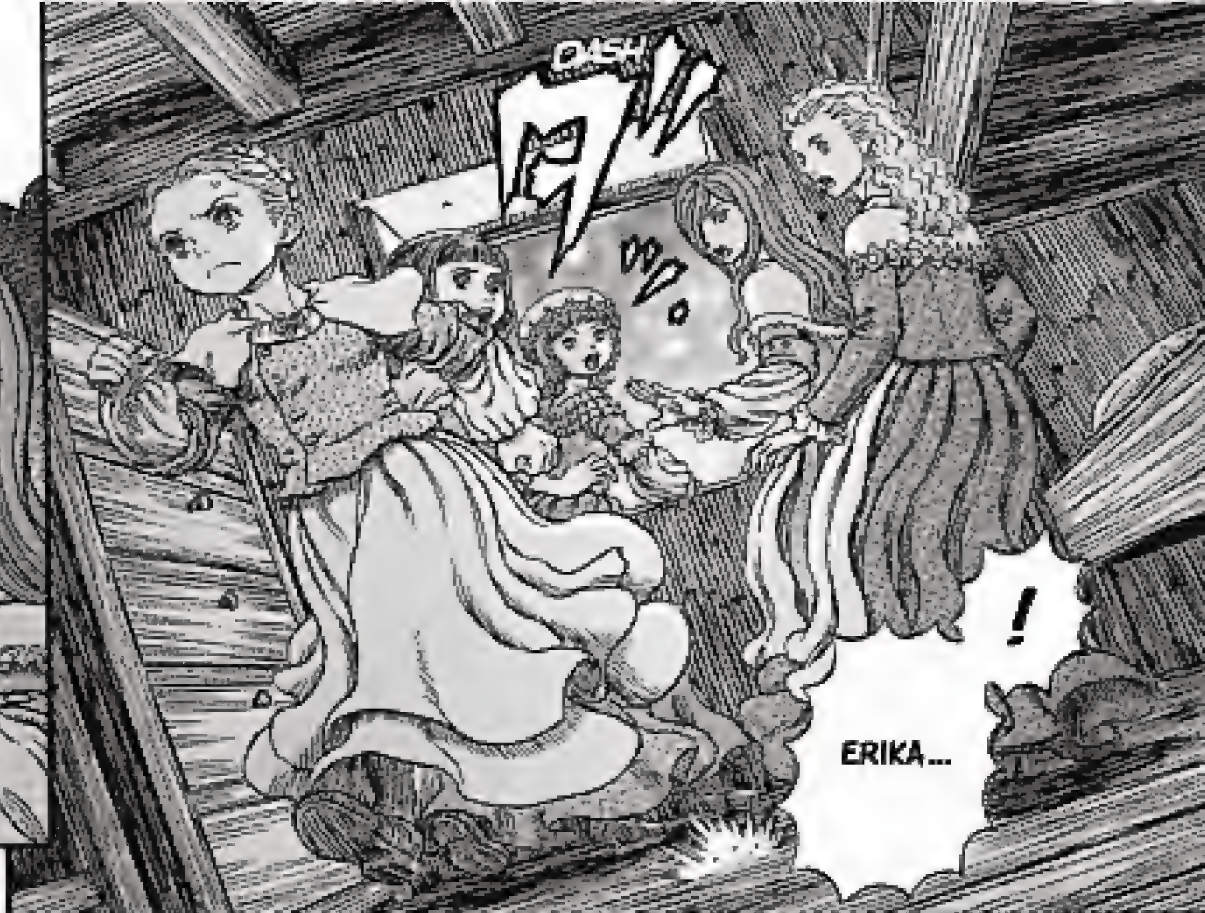
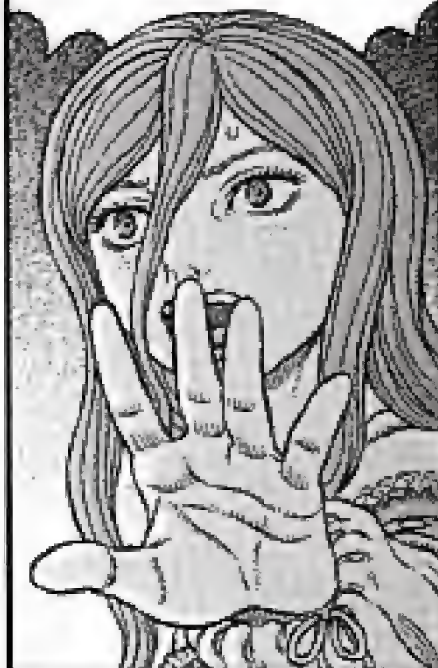






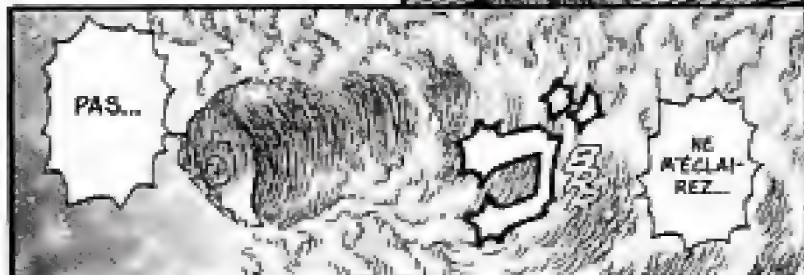
NE FAIS
PAS ÇA !

NON...

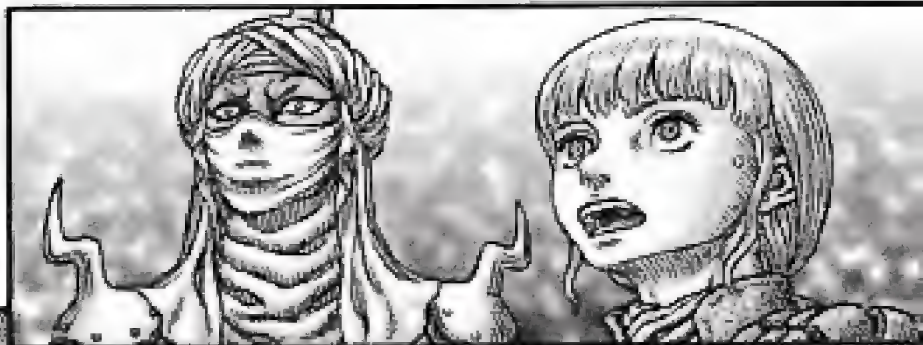
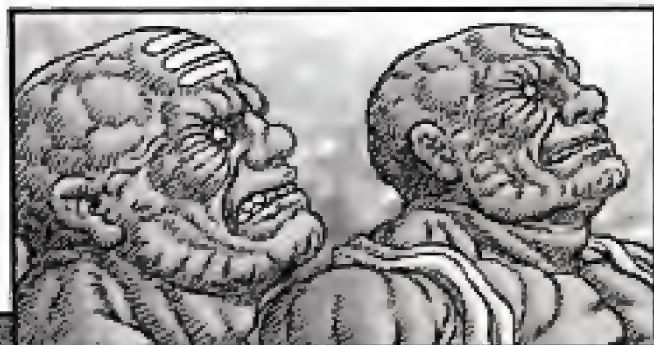


PAS...

NE
M'ÉCLAIR-
REZ...



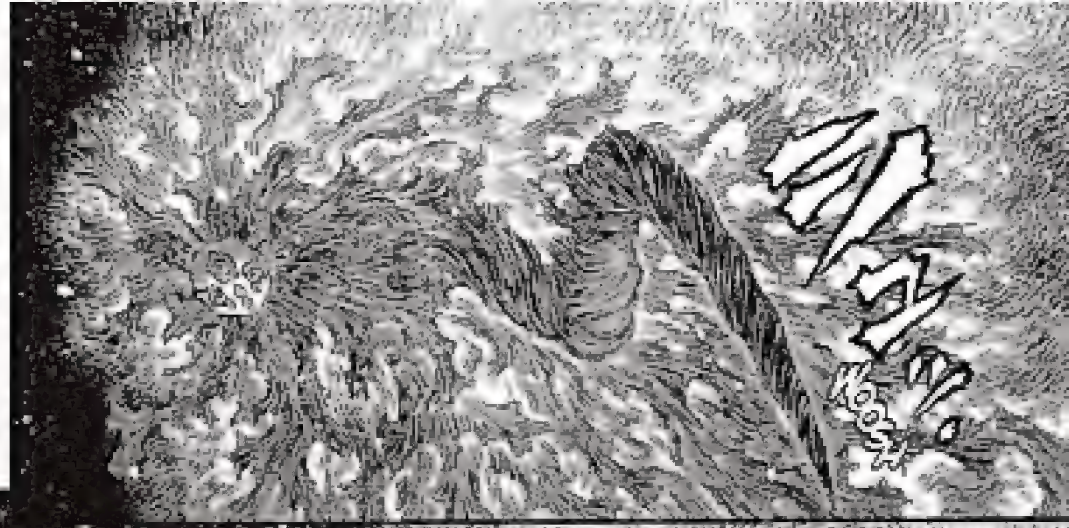
NE
REGAR-
DEZ
PAS...

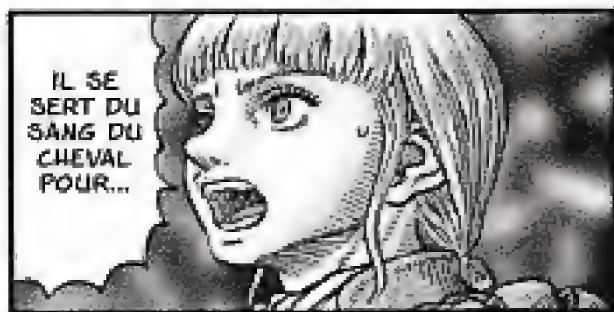


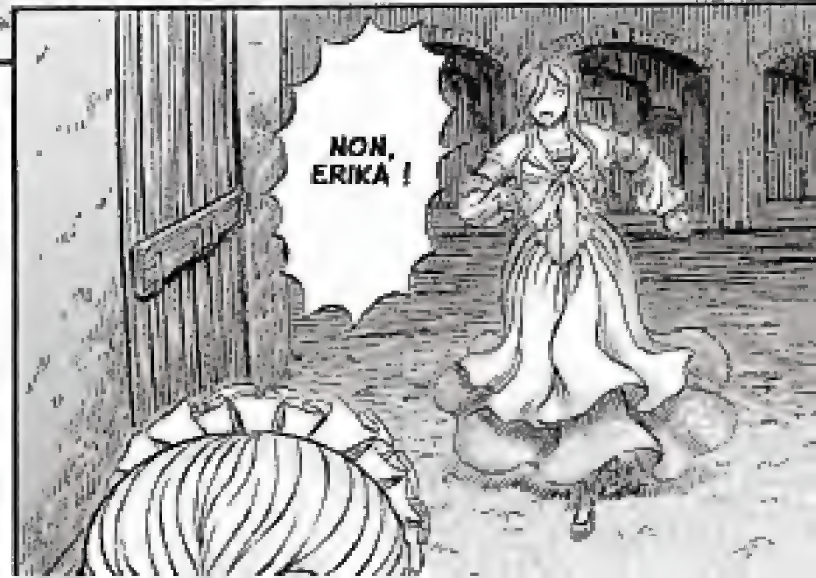
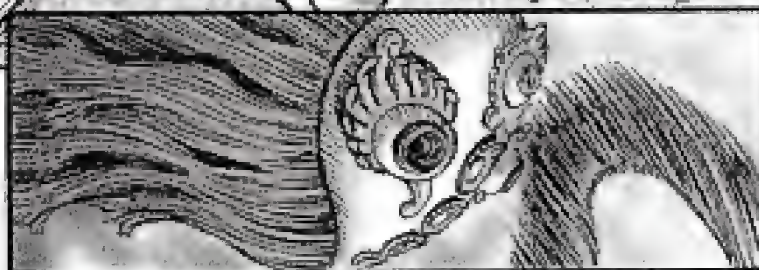
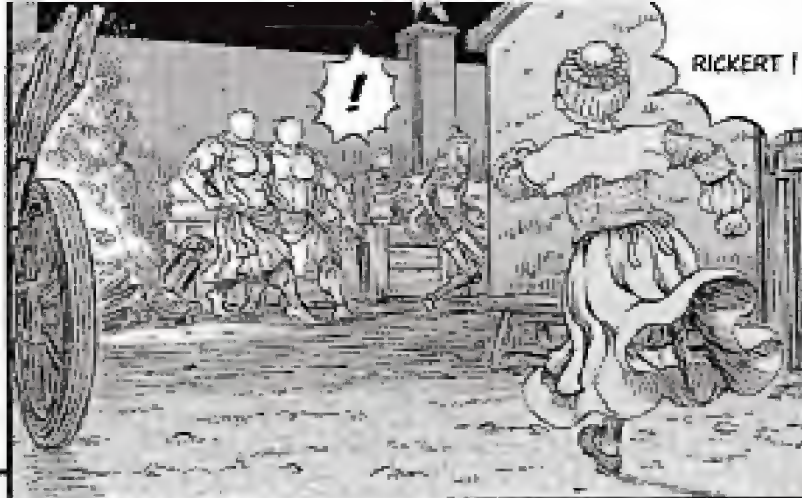
NE
M'EXPOSEZ
PAS À LA
LUMIÈRE !

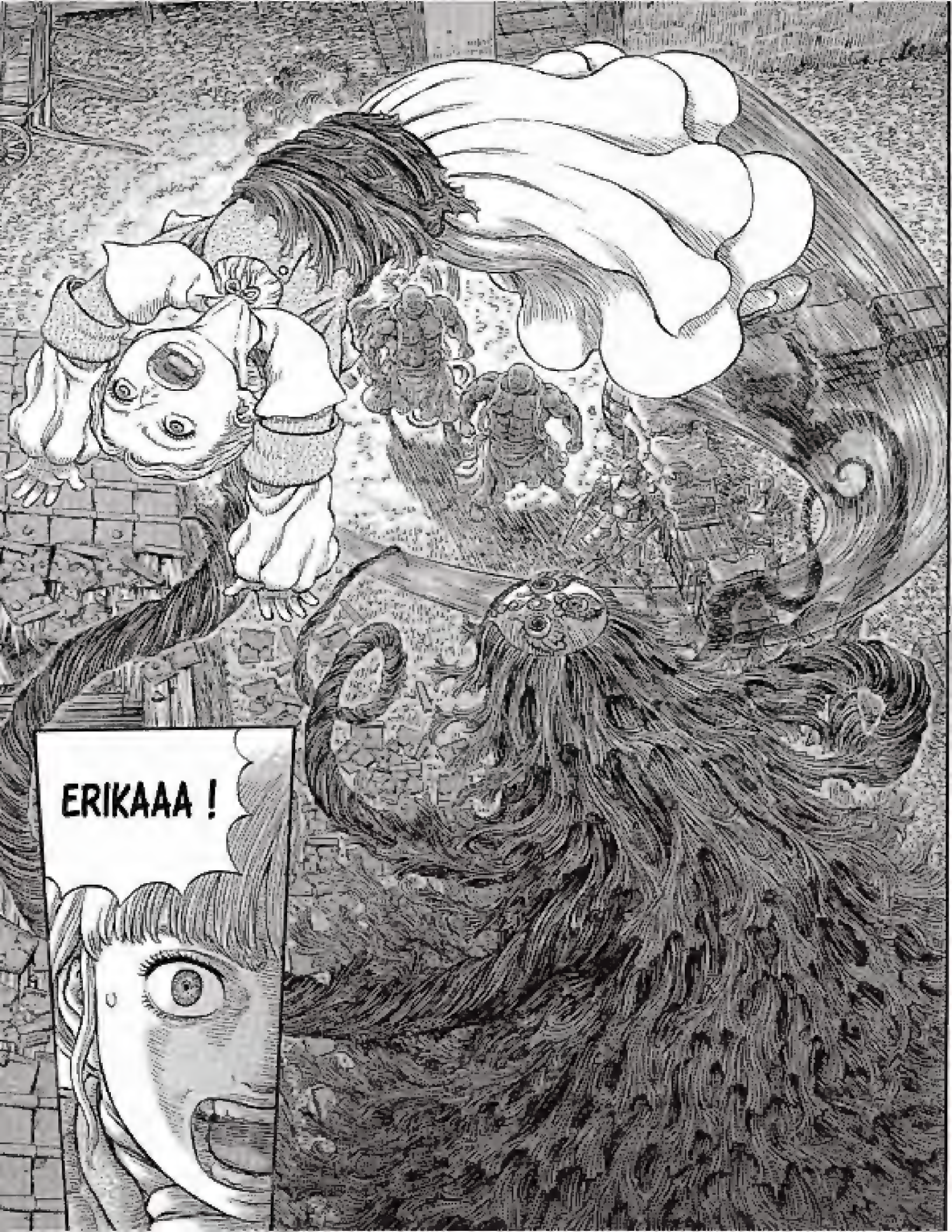












ERIKAAA !









WAAAAH !

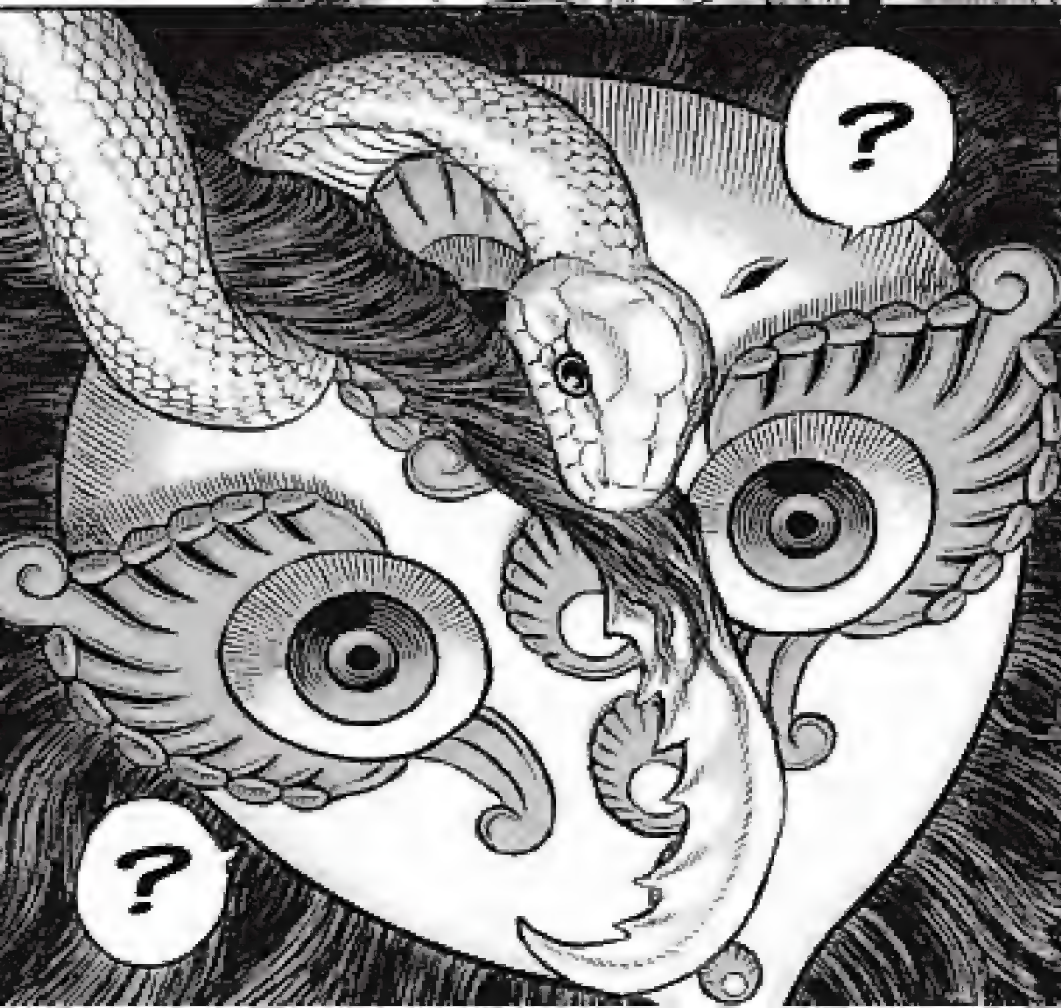
LAISSE-MOI
TRANQUILLE !



ARRÊTE !



NON !

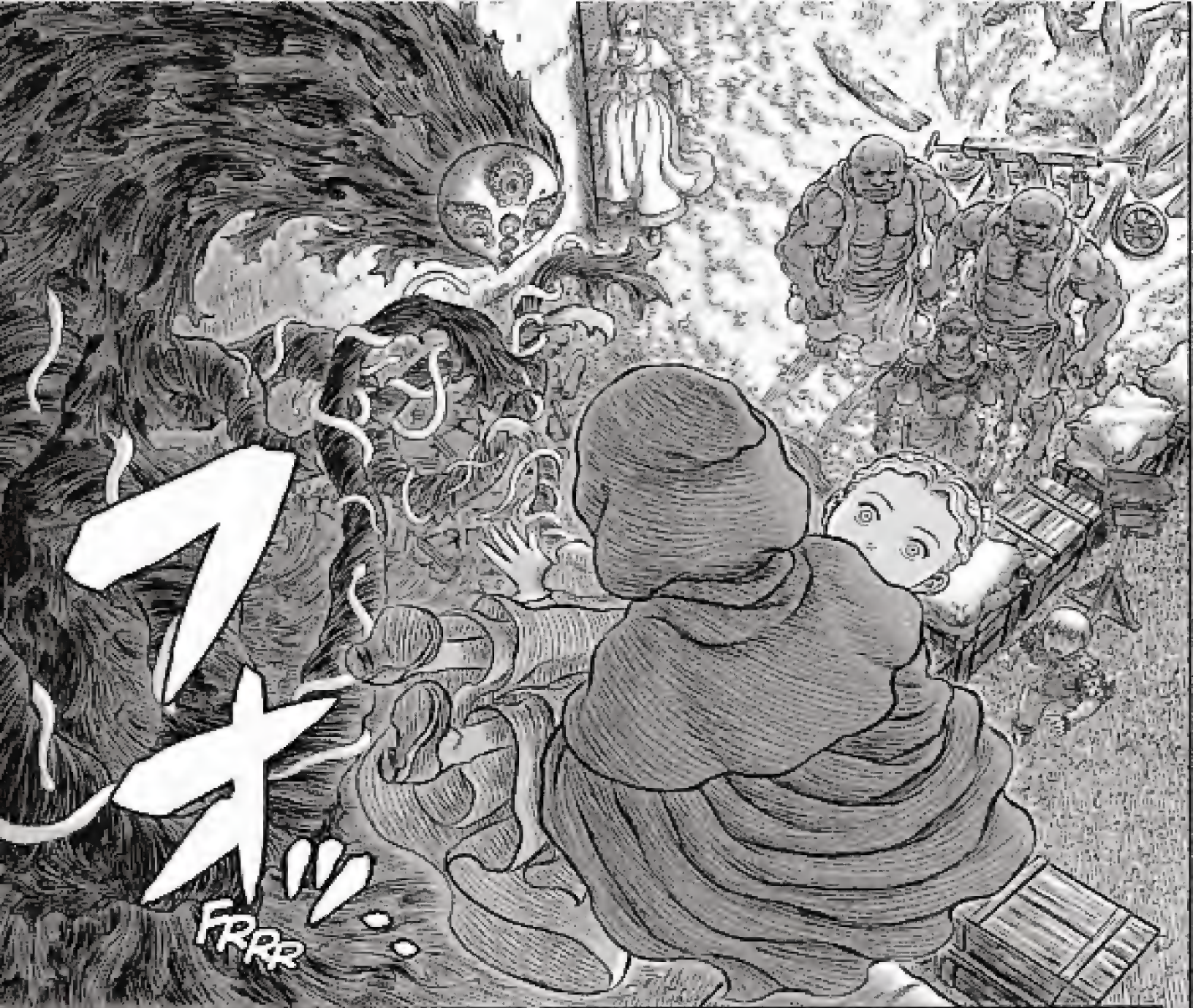


?

?







BARBAPAPI
?!

JE
T'AI PAYÉ
MA DETTE,
PETIT !



J'AI UNE
PROPOSITION
À VOUS FAIRE,
BAKIRAKA !

IL SE
TROUVE
QUE...



ATTEN-
TION !

NE TE
MONTRE
PAS, IL
RISQUERAIT
DE T'EN
CUIRE !



VIEIL
HOMME ?

QUI
ES-
TU...





NE
POURRIEZ-
VOUS PAS
ME LAISSER
ME JOINDRE
À VOTRE
EXPÉDITION ?

COMME
VOUS, JE
SUIS DU
CAMP DES
PERDANTS...

AINSI...

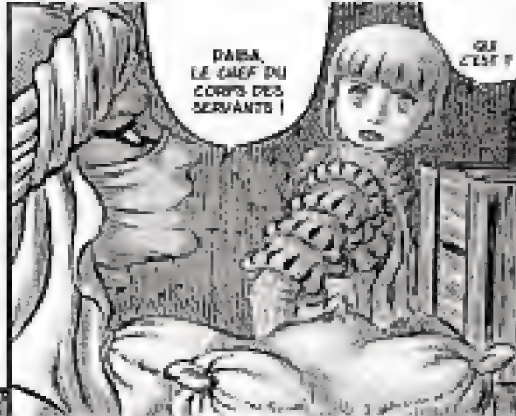


TU CONNAIS
NOTRE PEUPLE...
QUI ES-TU ?

QUI N'A PAS
SA PLACE EN
CE NOUVEAU
MONDE !

QU'UN
PAUVRE
TORDU...





DAIBA,
LE CHIEF DU
CORPS DES
SERVANTS !

QU'
EST-CE ?



TU AS DONC
SURVÉCU ?!

LE
GÉNÉRAL
DAIBA !



LE MAGE
QUI MANIPULAIT
SES SOLDATS
DÉMONIAQUES !

C'ÉTAIT LE
BRAS DROIT DE
L'EMPEREUR
GANISHKA,
LA FORCE DE
L'OMBRE DES
KUSHANS...



QUE
FAIT-ON,
PATRON ?

POUR
L'INSTANT,
IL FAUT
FILER
D'ICI !

NOUS
N'AVONS
PAS DE
RAISON DE
REFUSER !

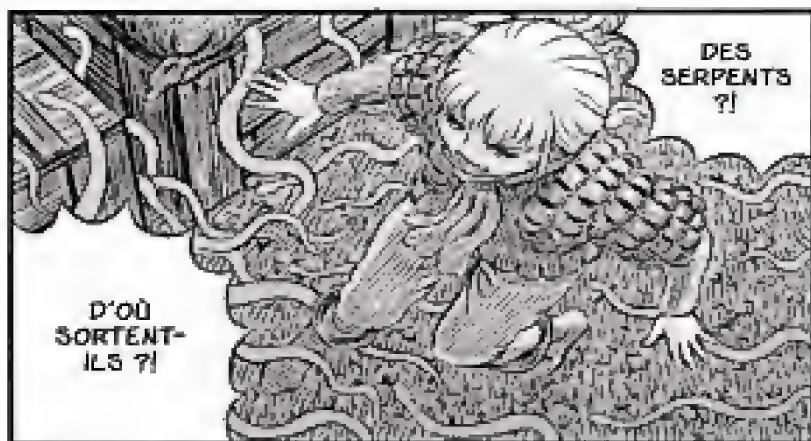


"ARCHIMAGE",
JE TE PRIE...

ET
QUELLE
EST TA
RÉPONSE ?



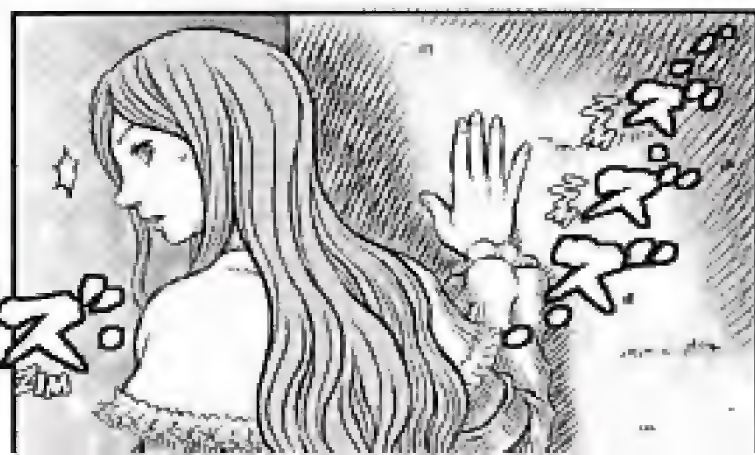
MAIS
CE...



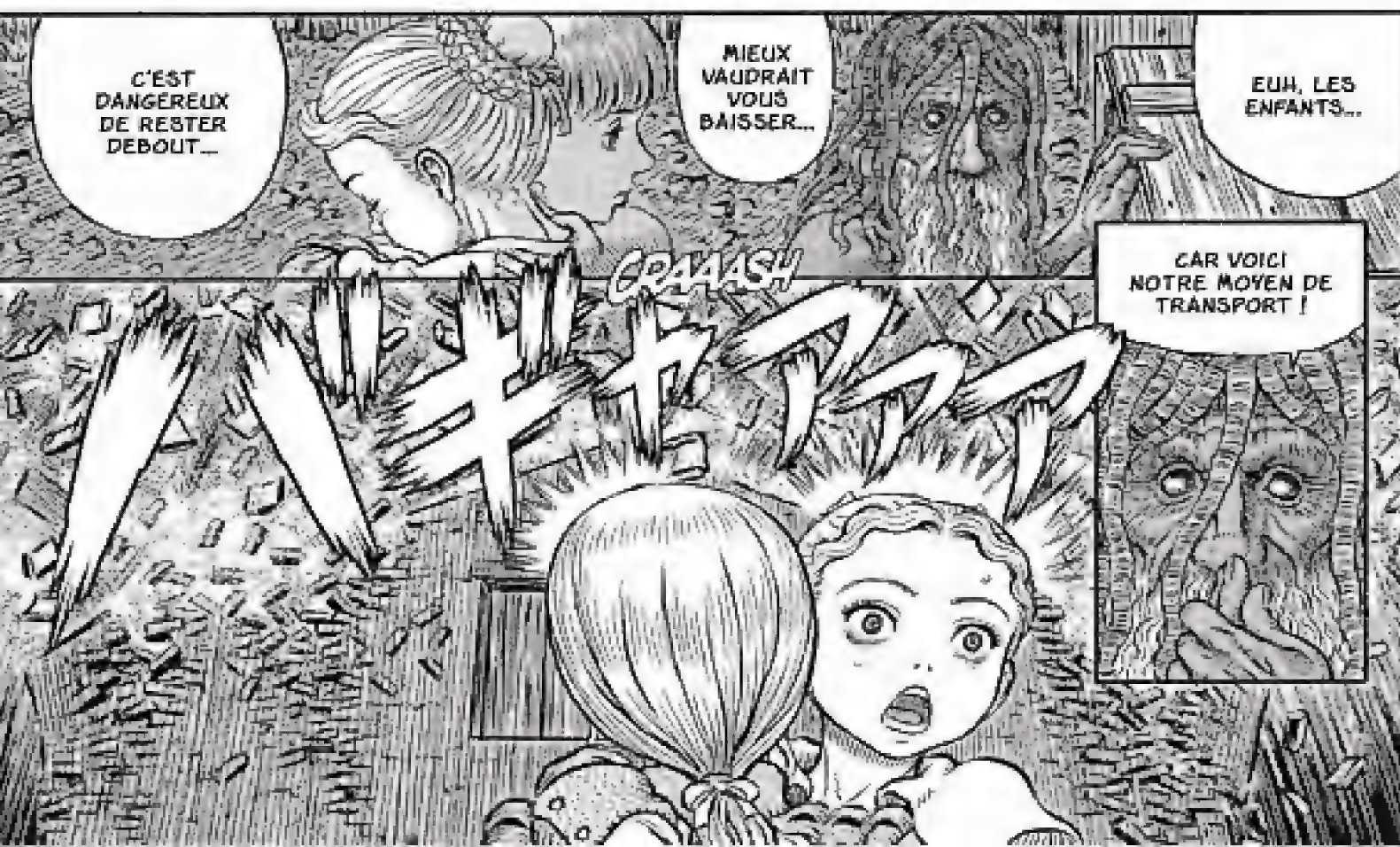
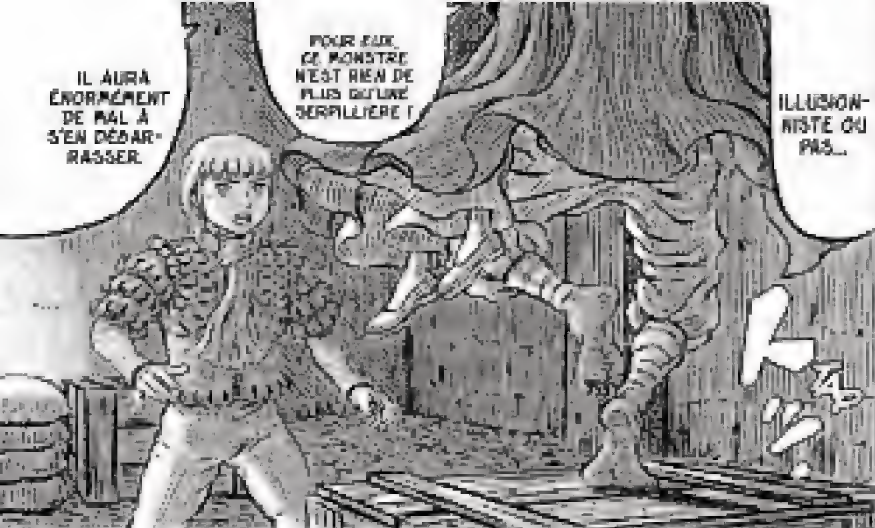
DES
SERPENTS
?!
D'OU
SORTENT-
ILS ?!



AAH !
DES
SOURIS ?!





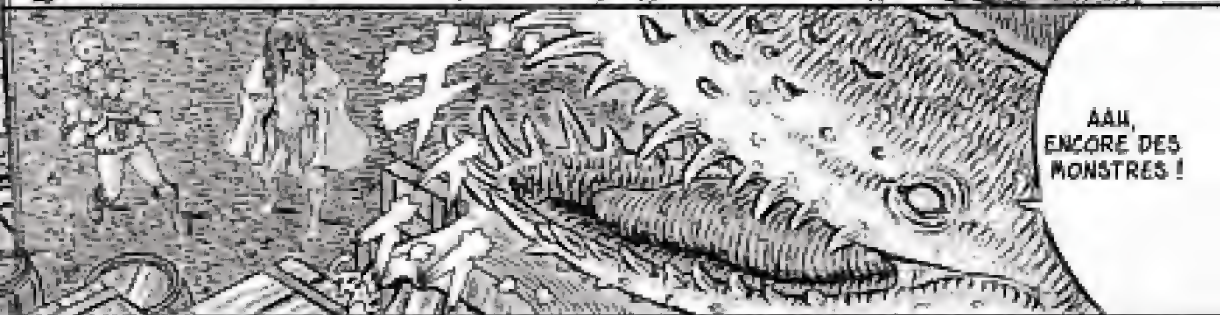




CE
SONT
LES...

GRAAAAA

ILS ONT ÉTÉ
À L'ÉTROIT SI
LONGTEMPS
QU'ILS BROIENT DE
PRENDRE LEUR
ENVOL !



AAH,
ENCORE DES
MONSTRES !

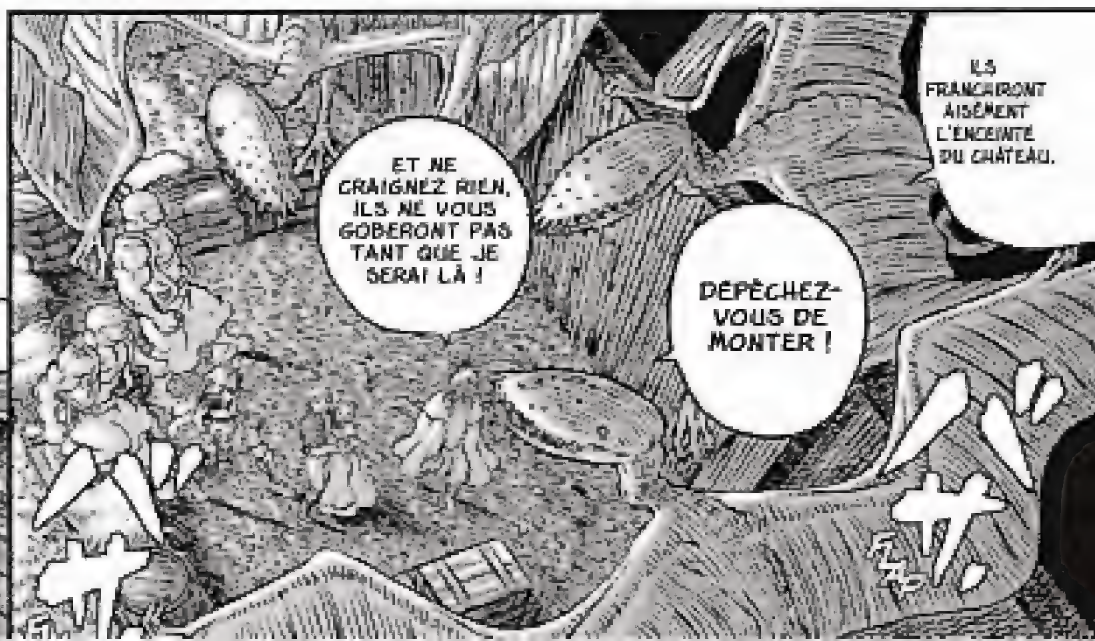


UN
INSTANT !

AH !



VOILÀ !



ET NE
CRAIGNEZ RIEN,
ILS NE VOUS
GOBERONT PAS
TANT QUE JE
SERAI LÀ !

DÉPÊCHEZ-
VOUS DE
MONTER !

ILS
FRANCHIRONT
AISÉMENT
L'ENCEINTE
DU CHÂTEAU.



ATTENTION
AU DÉPART !



LES
FILLES !

LUKA !



UN
PROBLÈME
Y'A-T-IL ?

C'EST
SÛRMENT ?

UN
INCENDIE ?

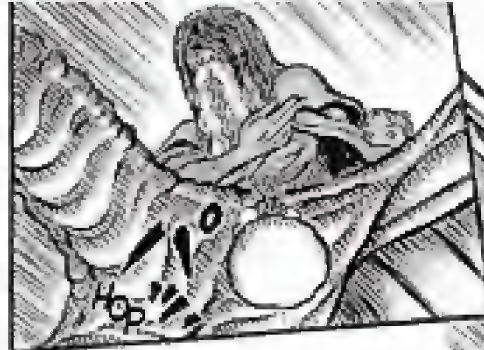
CE
BOUCAN A
RÉVEILLÉ
TOUT LE
MONDE !



RESTEZ
CACHÉES !

VOUS
ÊTES
SORTIES
?!

TU RÊVES,
LUKA ?



WAAAH !



DES
DIAMANTS
?!

M...
MAIS CE
SONT...

LUKA,
LES FILLES !

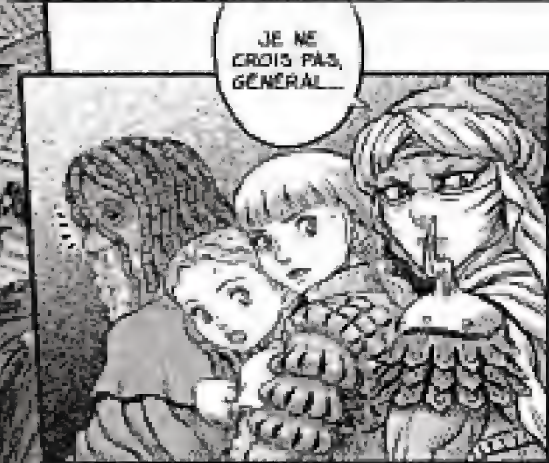
MERCI...
ET ADIEU !

EN
REMERCIEMENT
POUR
VOS BON
SOINS !



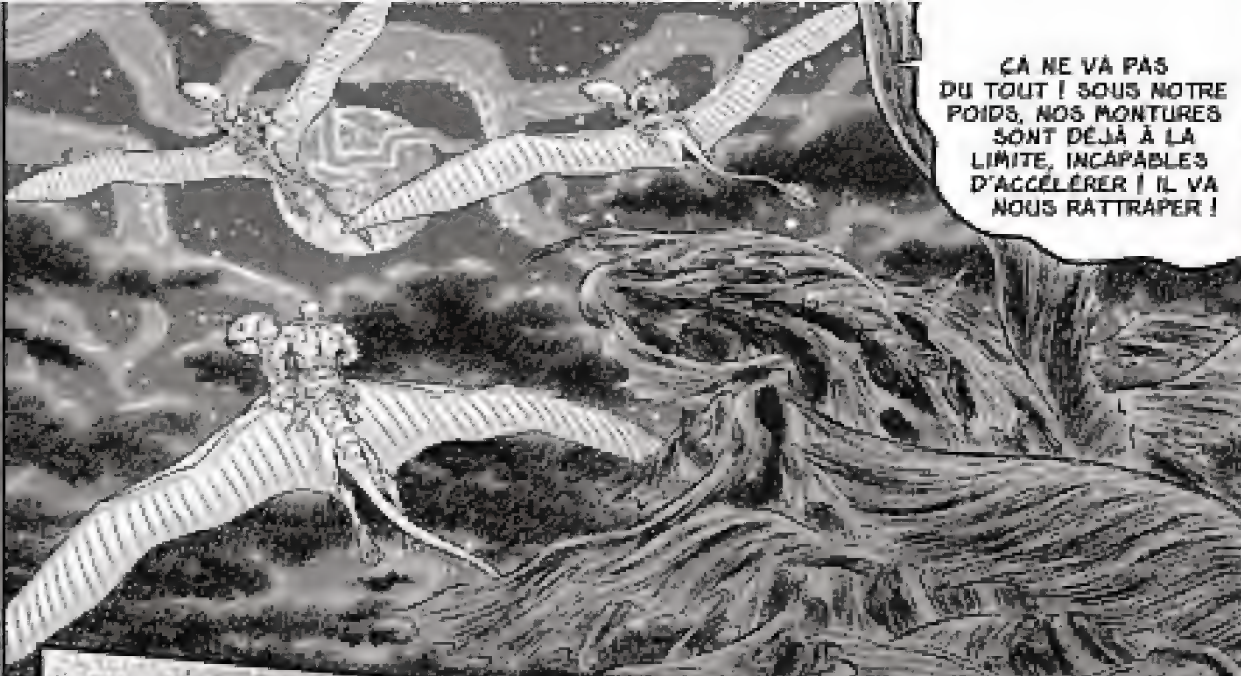
PFFOUL...

BON,
NOUS
ALLONS
POUVOIR
RESPIRER
UN PEU...




JE NE
CROIS PAS,
GÉNÉRAL...





ÇA NE VA PAS
DU TOUT ! SOUS NOTRE
POIDS, NOS MONTURES
SONT DÉJÀ À LA
LIMITE, INCAPABLES
D'ACCELERER ! IL VA
NOUS RATTRAPER !



STUPEFIANT !
LA SERPILLIÈRE
PEUT VOLER ?



POURQUOI
DONC ?

BAISSE
LA TÊTE,
BARBAPAPI !

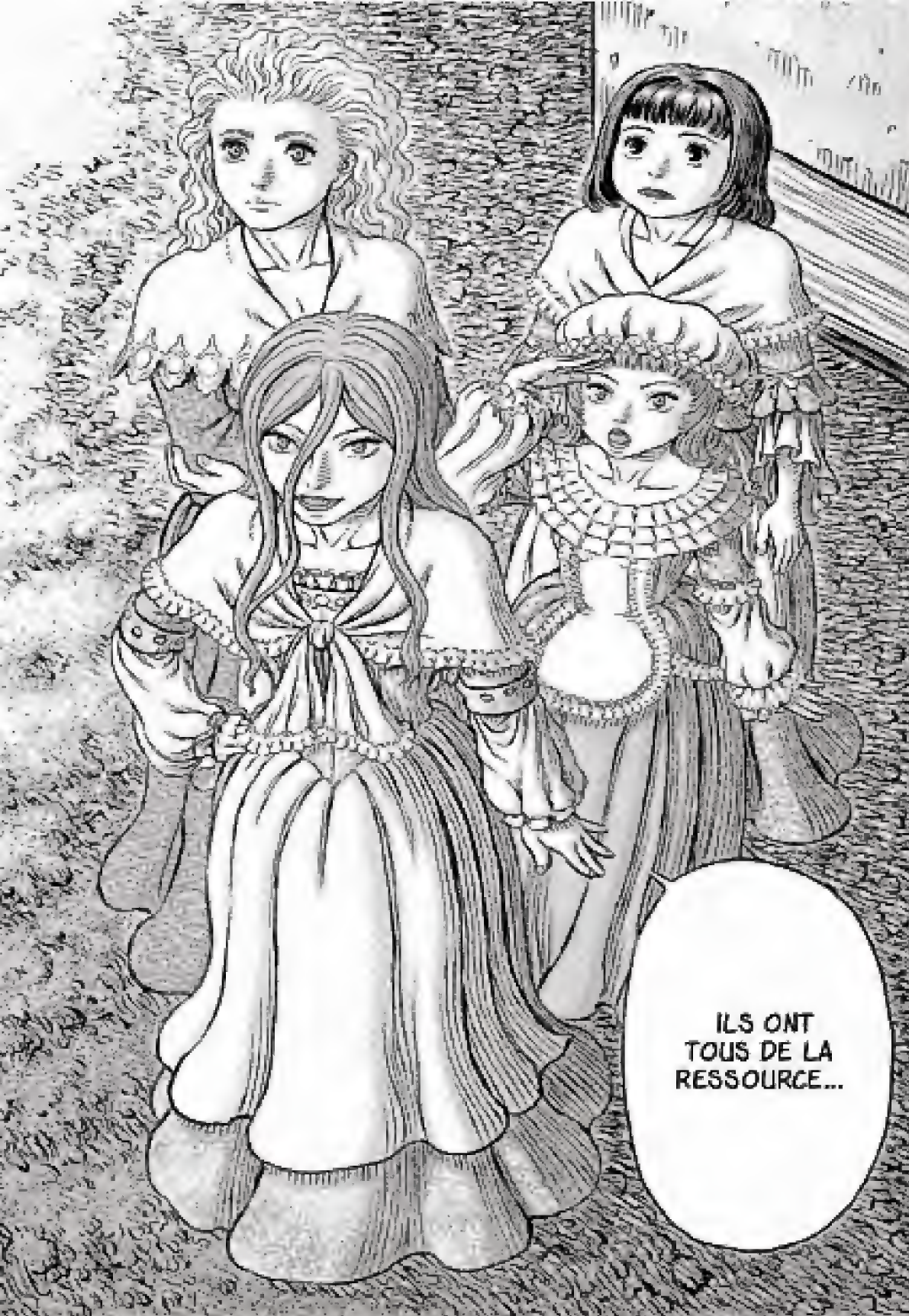


BONNE
IDÉE !

C'EST LE
MOMENT,
RICKERT !





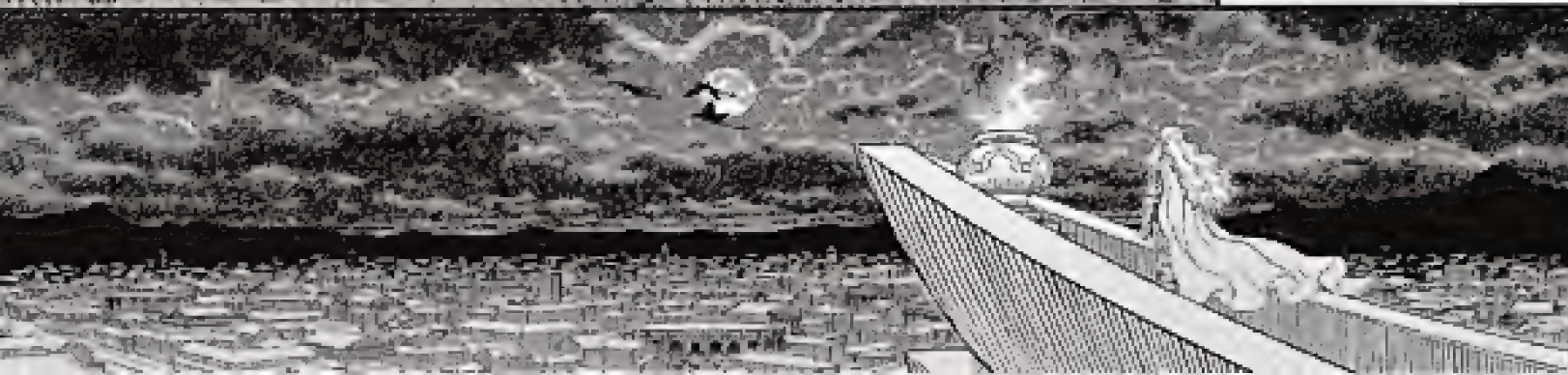


ILS ONT
TOUS DE LA
RESSOURCE...



UN FEU
D'ARTI-
FICE ?
EN PLEINE
NUIT ?

UNE
DÉTACHÉ ?







B E E R K

FANTASIA LE CYCLE DE L'ÎLE ELFE - DÉBARQUEMENT



TERRE !!

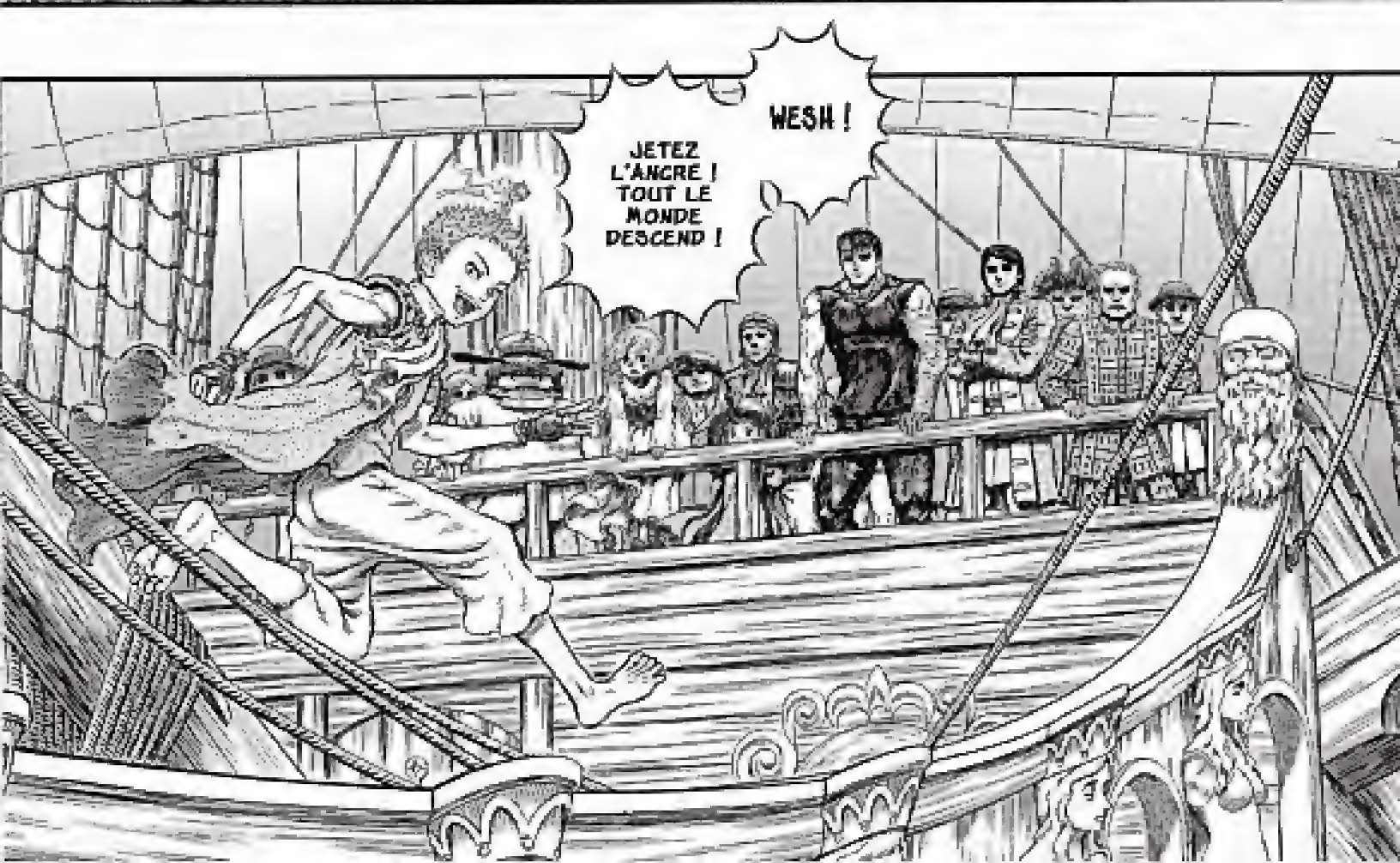
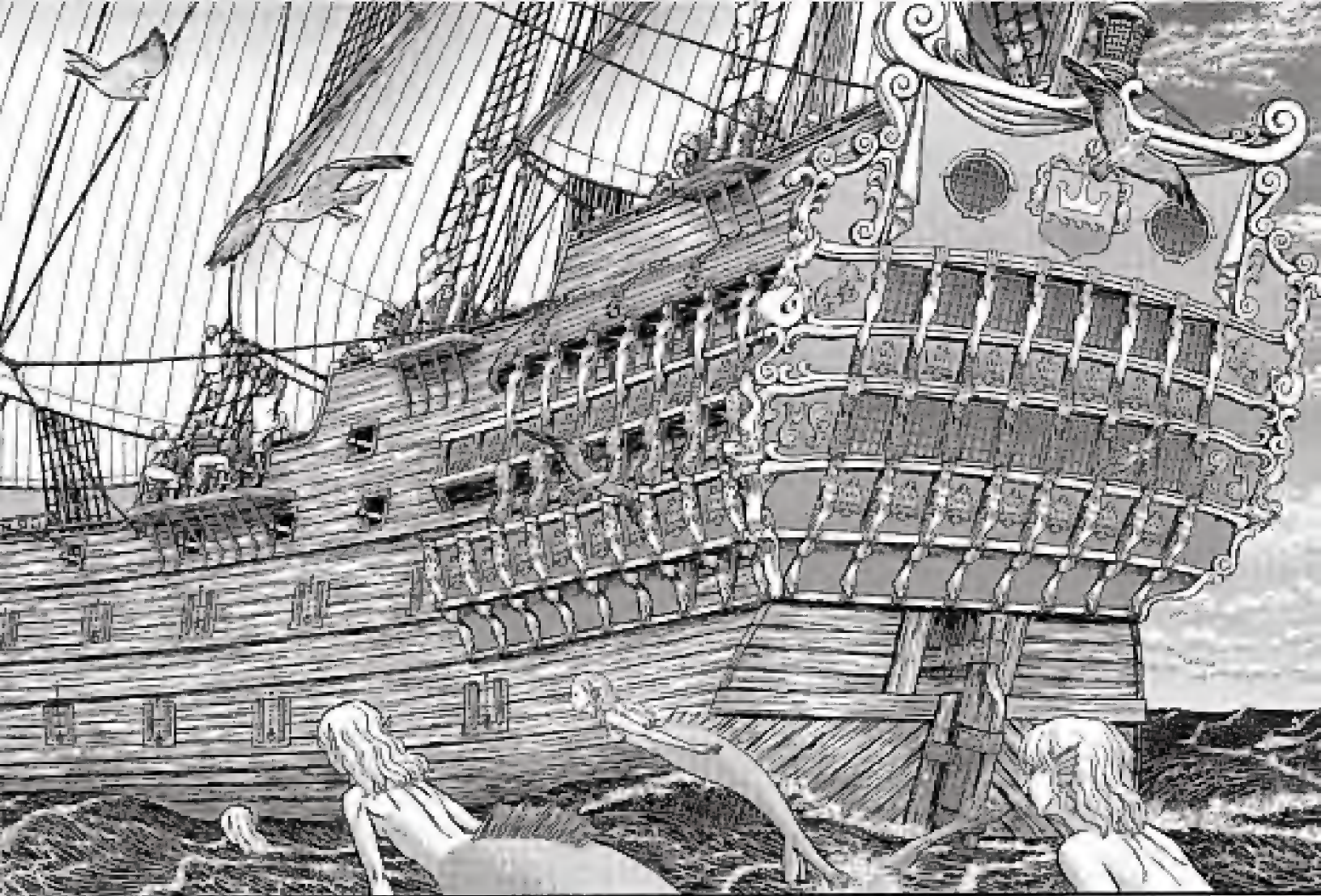
OOH...

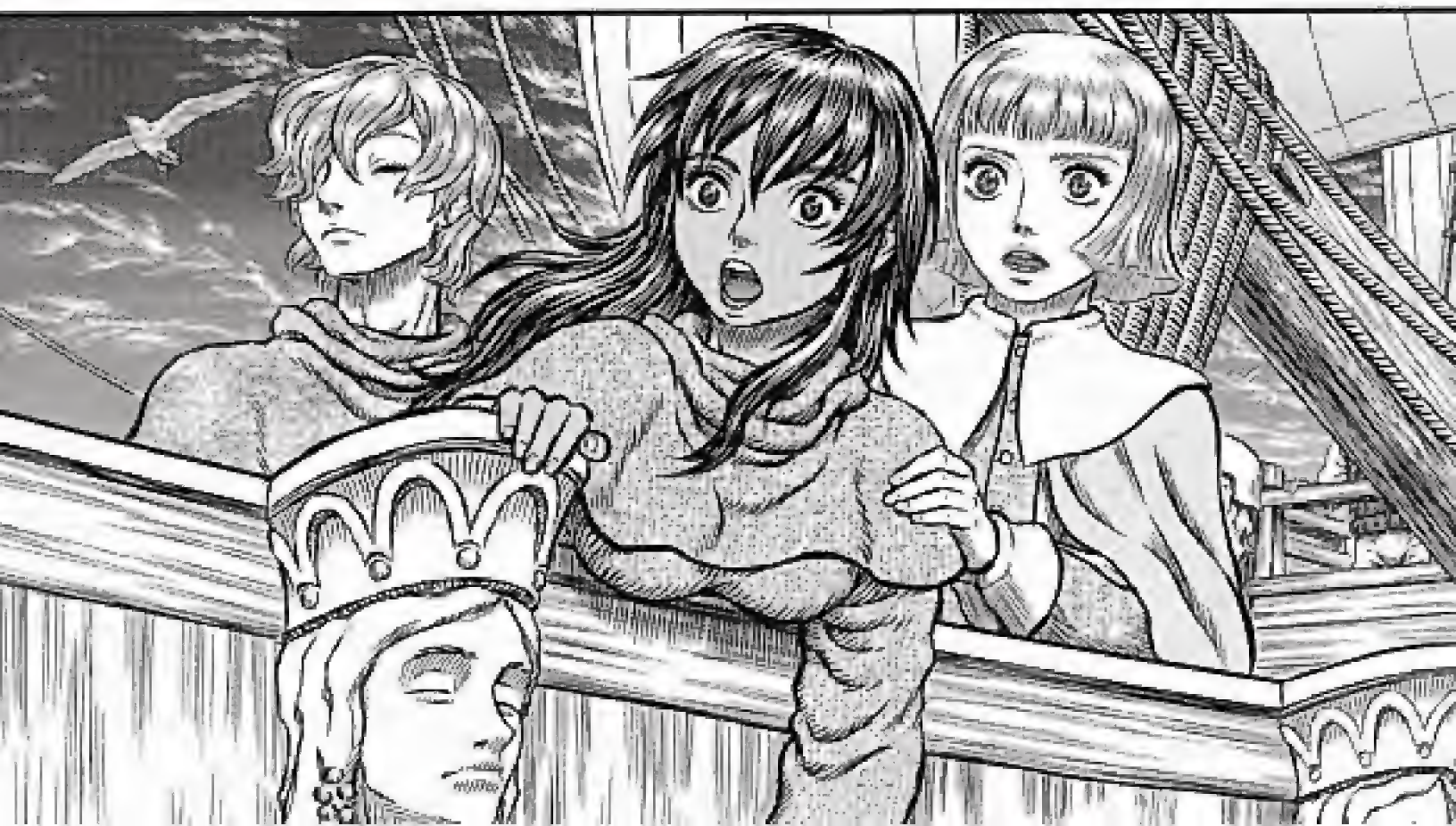
MON CHER
ET DOUX
FOYER !

C'EST LÀ,
SKELLIG... ELF
HELM ?!

NYAH

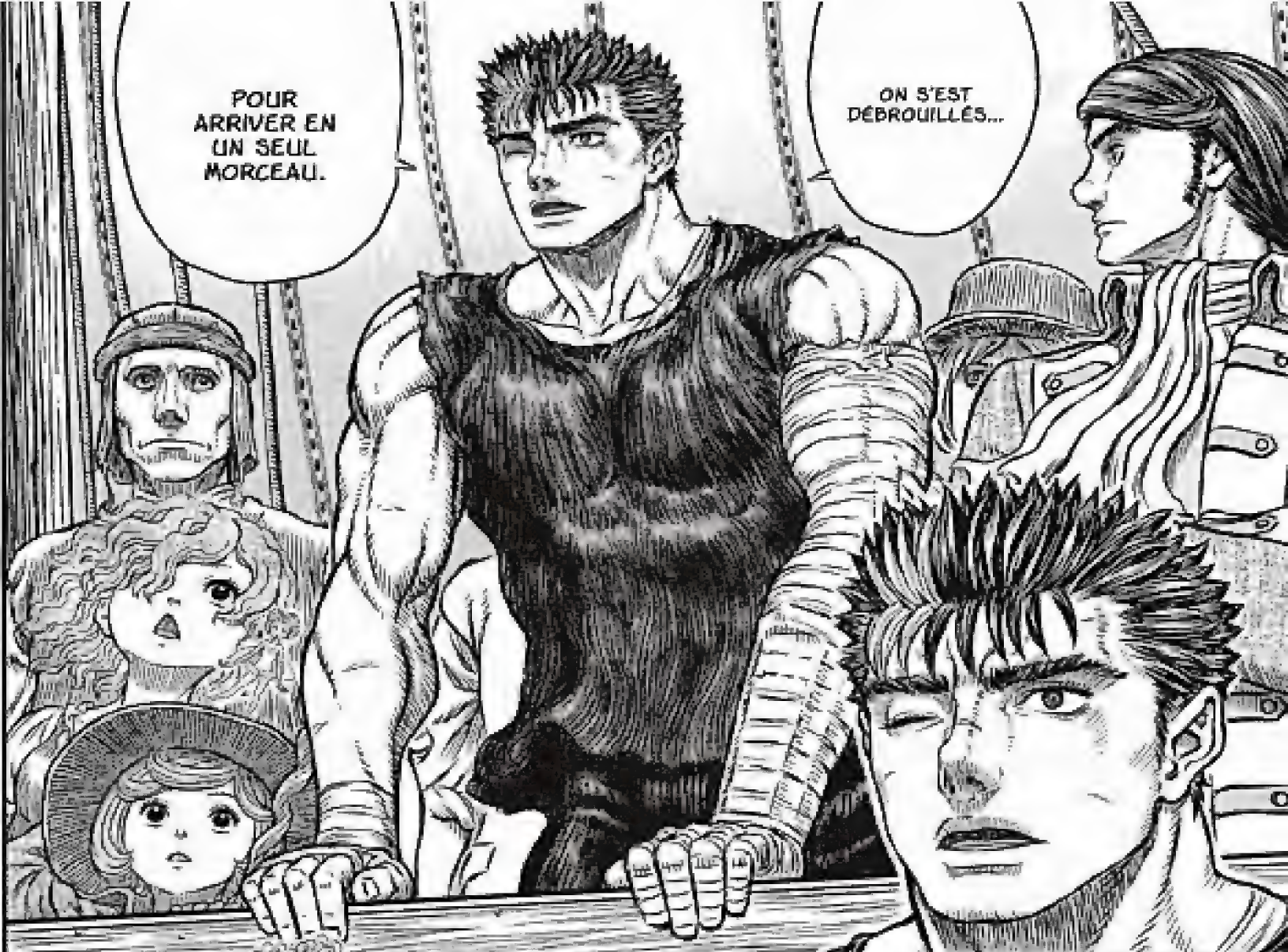
NYAH





POUR
ARRIVER EN
UN SEUL
MORCEAU.

ON S'EST
DÉBROUILLÉS...



TU
N'AURAS PAS
QUELQU'UN
D'AUTRE À
REMERCIER
AVANT LUI ?
GRÂCE À
QUI...

HE, DIS
DONC !

EVARELLA !



PAS
FAUX.




C'EST
TOI QUI
DIS ÇA ?

JE TE REMERCIE,
CAPITAINE. ENTRE LES
PIRATES, LE VAISSEAU
FANTÔME, LE MONSTRE MARIN
ET LES MERROWS... ON PEUT
DIRE QUE LA TRAVERSÉE N'A
PAS ÉTÉ DE TOUT REPOS.

HI HI !
ÇA SENT
LE FILON
D'OR !





TOUT CE QUE
JE SAIS FAIRE, MOI,
C'EST TRANCHER
DANS LE TAS À
LA BARBARE...

FRANCHEMENT,
JE NE SAIS PAS
COMMENT ON
S'EN SERAIT
TIRES SANS
VOUS...




TU TE
RAMOLLIS !

TU ES
BIEN
DOCILE...

SOIGNER LES
BLESSURES...

ÇA,
J'EN SUIS
INCAPABLE.

OU VEILLER
SUR CASCA
PENDANT LA
BATAILLE...



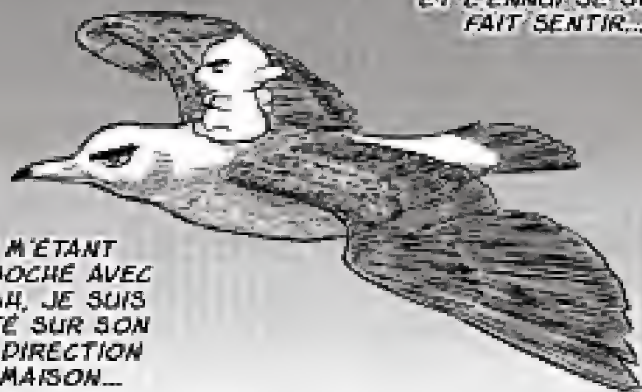
ALORS
LAISSEZ-MOI
VOUS DIRE
MERCI.





MAIS AU BOUT
DU COMPTE, LA FAIM
ET L'ENNUI SE SONT
FAIT SENTIR...

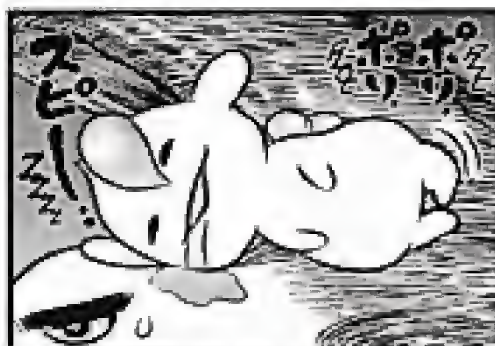
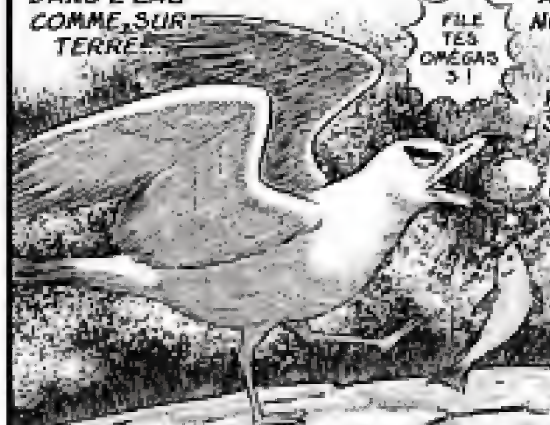
ET M'ÉTANT
RABÛCHÉ AVEC
JONAH, JE SUIS
MONTÉ SUR SON
DOS DIRECTION
LA MAISON...



DANS L'AIR,
DANS L'EAU
COMME SUR
TERRE...

NOTRE DUEL
À MORT AU
NOM DE NOS
PEUPLES
S'EST
POURSUIVI
SANS FIN.

FILE
TES
OMEGAS
3!



QUE LA
TRAGÉDIE
S'EST
PRODUITE.



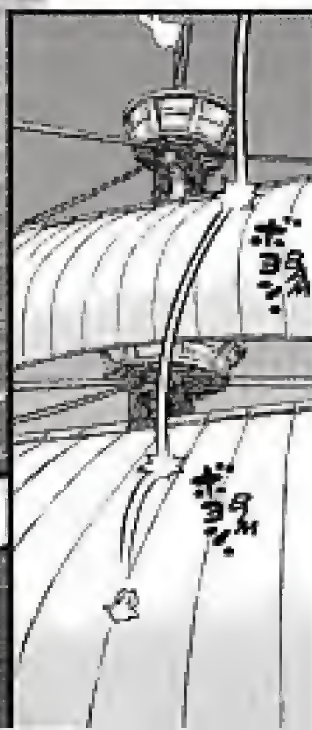
SUR LES
GRANDES
PLAINES
MARINES
NOMMÉES
"VIE"...

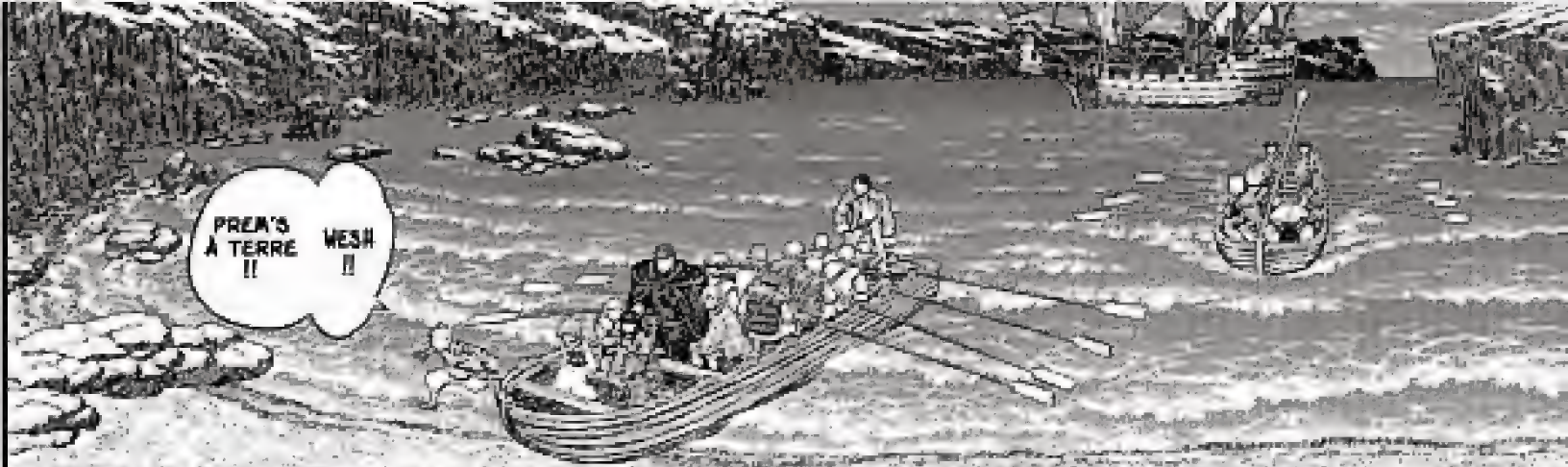
LE JEUNE
HÉROS EST
PARTI EN
VOYAGE...

C'ÉTAIT
LE PROLO-
GUE DE
BERSERK!

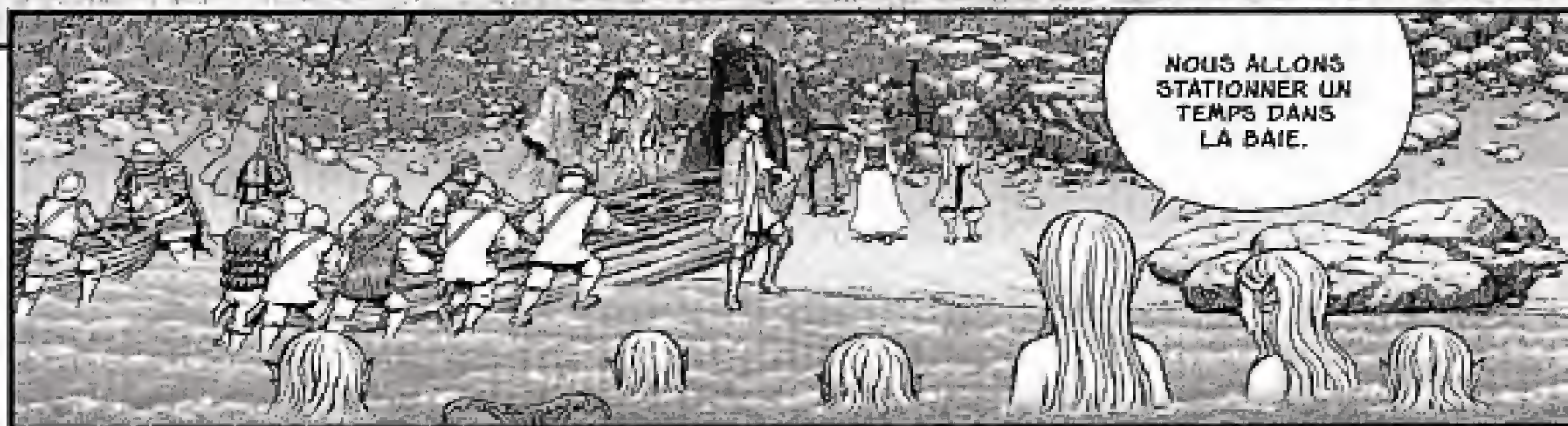
ON
S'EN
FOUT
GRAVE...

VRAI-
MENT...





PREN'S
À TERRE !!
WESH !!



NOUS ALLONS
STATIONNER UN
TEMPS DANS
LA BAIE.



SERS-T'EN
EN CAS DE
BESOIN !

PARLE DANS CE
COQUILLAGE ET
JE T'ENTENDRAI,
PORTE-LE À TON
OREILLE ET TU
M'ENTENDRAS...



D'AC-
CORD !

COMME TU AS VÉCU
PARMI LES HUMAINS,
LE MONDE DES ELFES VA
SOUVENT TE PARAÎTRE
ÉTRANGE. FAIS BIEN
ATTENTION À TOI !



PRENDS
CECI...

ISMA.

EST
DIFFÉRENT,
SUR CETTE
ÎLE.

LE
COURS DU
TEMPS...

VOUS
AUSSI.

JE
DOIS
VOUS
PRÉVE-
NIR...



C'EST-À-
DIRE ?

JE
CROIS QUE
JE VOIS...

NON, LE TEMPS
PASSE AU MÊME
RYTHME DANS
LA BAIE.

C'EST
VALABLE
POUR
LE SEA
HORSE ET
NOUS ?

UN CONTE DE FÉES RELATE
COMMENT UN ENFANT, INVITÉ PAR
UN ELFE DANS SON ROYAUME, S'Y
EST TANT AMUSÉ QU'IL EN A OUBLIÉ
LE PASSAGE DU TEMPS. QUAND IL
EST RENTRÉ CHEZ LUI, DES DIZAINES
D'ANNÉES AVAIENT PASSÉ DANS
LE MONDE DES HOMMES...

JE
NE PEUX
QUE VOUS
DÉCON-
SEILLER
UN LONG
SÉJOUR.

CEPEN-
DANT...

AH
OUAIS, JE
CONNAIS !

SIGNIFIE
SE COUPER
DU MONDE
EXTÉRIEUR...

CAR
RESTER
ICI...





CETTE
ÉPIQUE ÉPOPÉE
OÙ J'AI RISQUÉ
MA VIE...

N'A
DONC ÉTÉ
ICI QUE
L'AFFAIRE
D'UN
INSTANT...

MA VALEUR
ÉTANT ÉTABLIE,
ON M'A DÉMANDÉ
DE VOUS
ESCORTER.

VOUS NOUS
ACCOMPAGNEZ,
AZA... JE
VEUX DIRE,
CHEVALIER À LA
Moustache ?



JE T'AIDE
À ACCÉDER
AU TRÔNE, ET
EN ÉCHANGE
TU AS PROMIS
DE ME PRÊTER
MAIN-
FORTE...

NE FAIS PAS
L'INNOCENT !

?

?



DIS-MOI
PLÛTÔT,
SIRE
PUCK...

QUOI
DONC,
MAGNI-
COGO ?

MH ?

JE COMTE
SUR TOI
POUR NOTRE
AFFAIRE !



JE SUIS PÔ
CONTENT !

LA VIE
N'EST
QUE LE
SONGE D'UNE
NUIT...



AH
OUI !

OUAIS,
IL AVAIT
OUBLIÉ.

IL AVAIT
OUBLIÉ,
HEIN ?



...



FAIS COMME
BON TE
SEMBLE !

JE COMTE
SUR TOI !

ÇA
VA MAL
FINIR.

OH QUE
OUI...



DES
PIERRES
TOMBALES ?

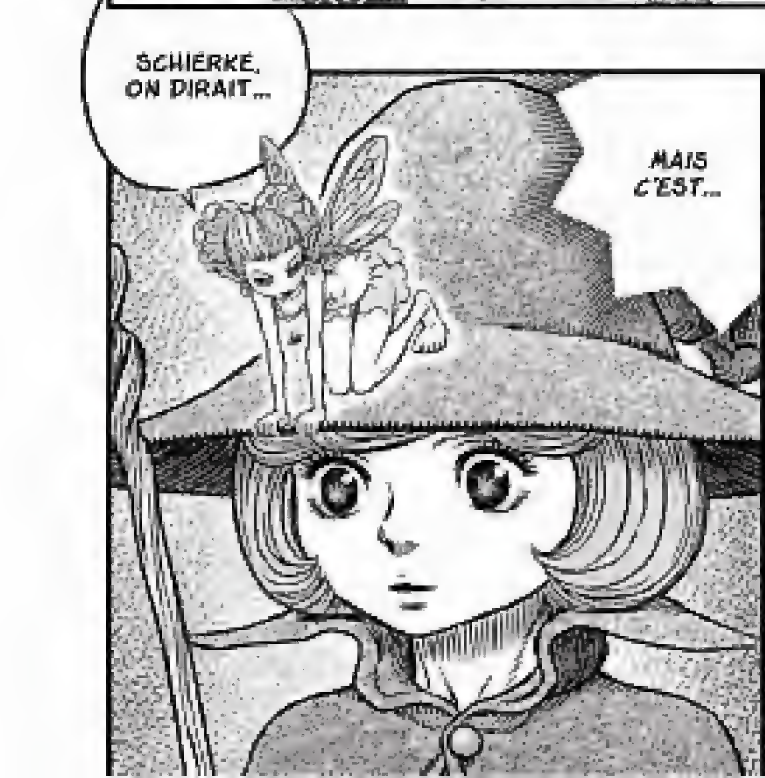
DES
PIERRES
?

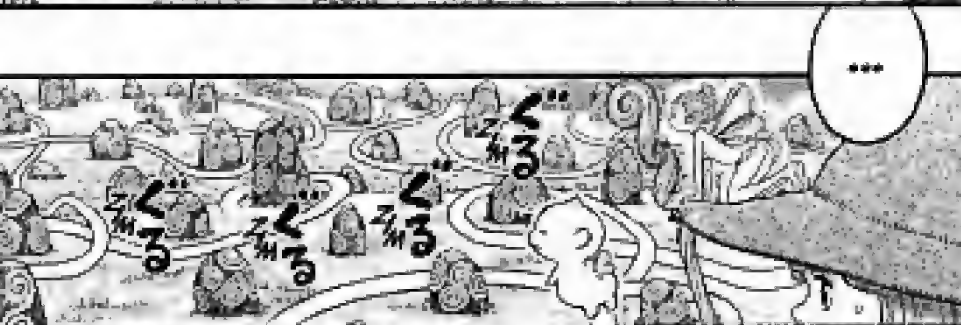
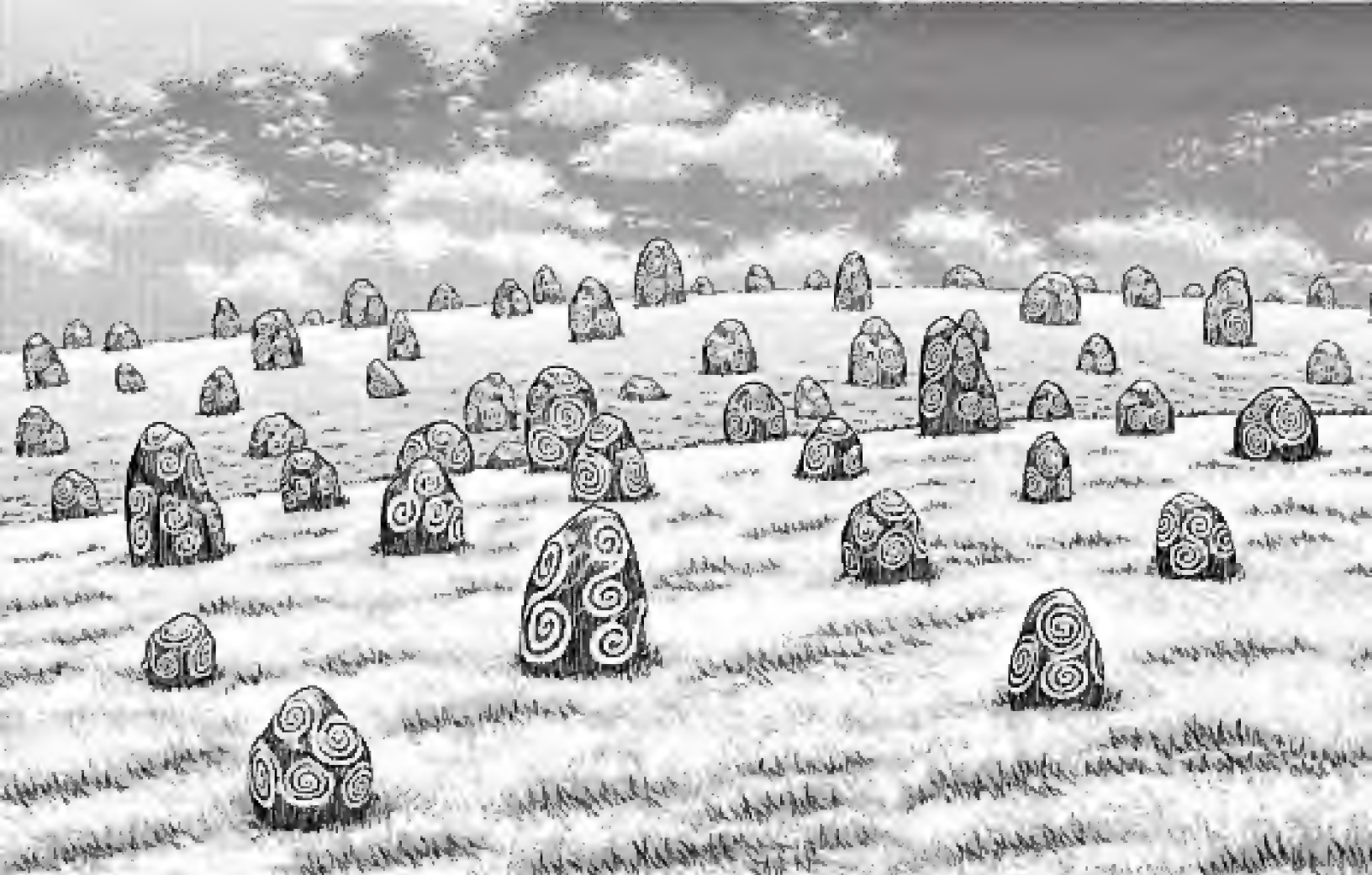
SCHIERKE,
ON DIRAIT...

MAIS
C'EST...

JE L'AI
DÉJÀ VU
QUELQUE
PART...

CE
SYMBOLE...







CE CHAMP
PROTECTEUR
NE DEVRAIT
DONC PAS
MARCHER
SUR TOI.

VAS-Y
MÉDOR !
MONTRE-
NOUS LE
CHEMIN !

NE CRAINS
RIEN ! TU ES
UN HABITANT
ORIGINEL DE
CETTE ÎLE...

VRAIMENT ?

ALLEZ,
AU
TROT !

VOUS
AUTRES, NE
PERDEZ PAS
LE FIL !

ÇA VA
MARCHER,
VOUS
CROYEZ ?



TU NE
VOLERAI
PAS AU
PETIT BON-
HEUR LA
CHANCE ?!

DIS
DONC,
TOI !

...

JE SUPPOSE
QU'EST
NORMAL, VU
QU'ON EST
CHEZ PUCK.

BAH...

NOUS DEVONS
AVOIR L'AIR
D'UNE BELLE
BROCHETTE DE
BOUFFONS !

OUI,
JE SENS
LE BON
FILON !

MOI, JE
TROUVE ÇA
MARRANT !



PAS DE SOUCI !
DE SIMPLES
HUMAINS NE
POURRONT PAS
TRAVERSER
LE CHAMP
PROTECTEUR !

DES
PIRATES,
VOUS
CROYEZ ?

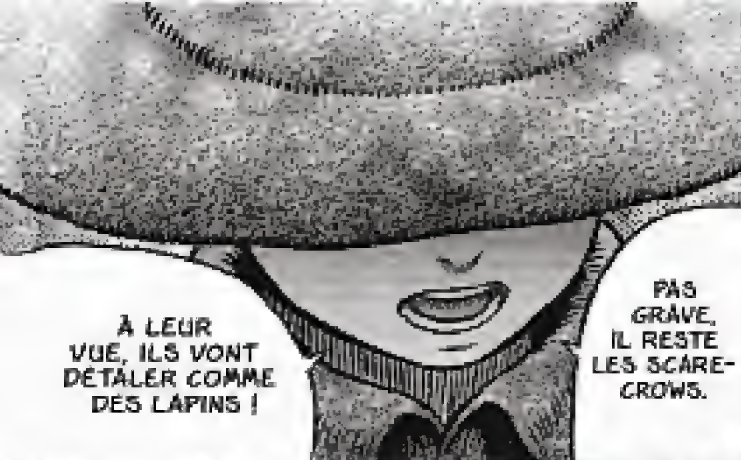
REVOILÀ DES
HUMAINS !

NORMAL,
POUR UN
ENFANT DU
PAYS !

MERCI
À TOI !

ON EST
PASSÉS, ON
DIRAIT !

BIEN
JOUÉ,
PUCK !



À LEUR
VUE, ILS VONT
DÉTALER COMME
DES LAPINS !

PAS
GRÂVE,
IL RESTE
LES SCARE-
CROWS.



IM...

IMPOS-
SIBLE ?!
COMMENT
ÇA SE
FAIT ?!

QUOI,
ILS ONT
RÉUSSI ?!



UN
CHAMP ?

UN...

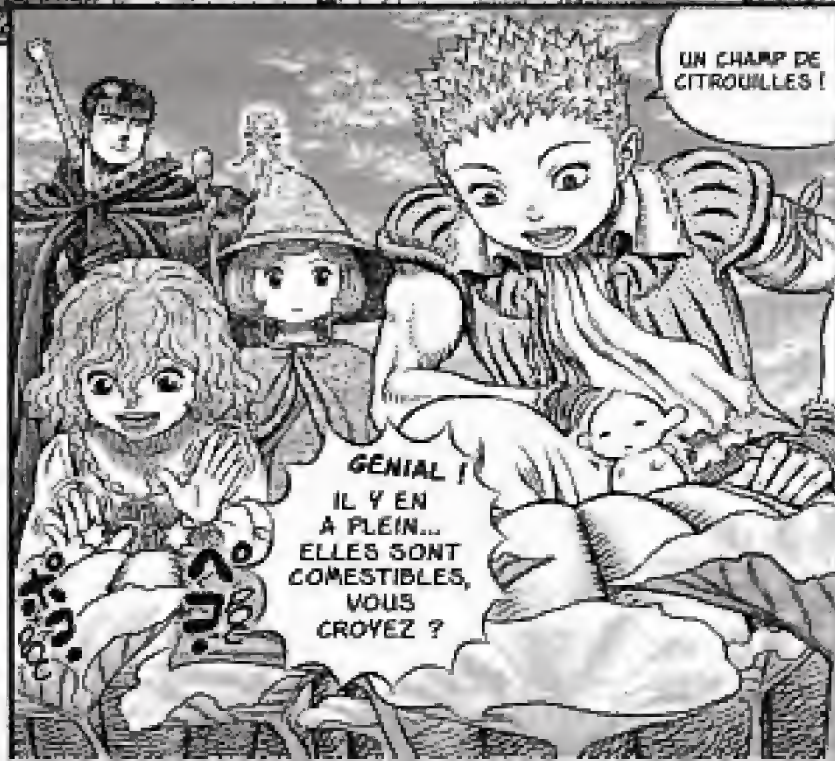


QU'Y A-T-IL
ENCORE ?



NE FAITES
PAS
ÇA...

UN
SOUCI ?



UN CHAMP DE
CITROUILLES !

GENIAL !
IL Y EN
A PLEIN...
ELLES SONT
COMESTIBLES,
VOUS
CROYEZ ?

QUOÂÂÂ
?!

ILS
L'ATTA-
QUENT.

C'EST PAS
UN CHAMP
COMME LES
AUTRES.

MAIS DITES,
ILS EN ONT,
DES ÉPOU-
VANTAILS.

ATTENTION,
NE LES
APPROCHE
PAS !

HEIN ?

JE VIENS
DE ME
RAPPELER...
CE CHAMP
EST MAGIQUE,
ALORS SI
QUELQU'UN
TOUCHE LA
RÉCOLTE SANS
PERMISSION...

TOUS !

SORTEZ DU
CHAMP...



J'AI COMME
L'IMPRESSION
D'AVOIR DÉJÀ
JOUÉ CETTE
SCÈNE !

DU
DÉJÀ-
VU ?





BERSERK 38

STORY & ART
KENTAROU MIURA

STAFF
YOSHIHIRO KUROSAKI
AKIO MIYAJI
NAOHIDE NAGASHIMA
NOBUHIRO HIRAI

with
STUDIO GAGA



LA NOUVELLE SÉRIE TV
Saison 1 : DISPONIBLE
Saison 2 : PRINTEMPS 2017

ベルセルク
BERSERK

© KENTAROU MIURA / STUDIO GAGAI / HAKUSENSHA / BERSERK PARTNERSHIP

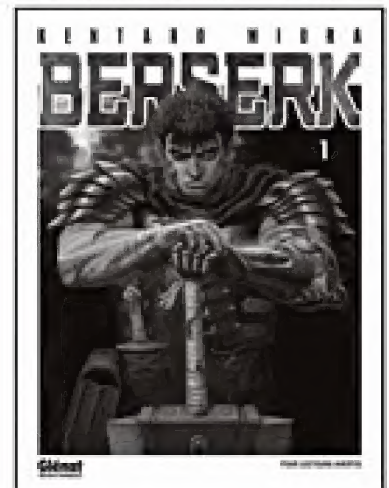
À REGARDER EN STREAMING SUR  **crunchyroll**

Dans le prochain tome...

ARRIVÉE...



**REDÉCOUVREZ LE TOME I AVEC
UNE COUVERTURE INÉDITE !**





À ELF HELM !

Guts et son groupe sont arrivés à Elf Helm,
demeure du roi des pétales virevoltants.

Casca va-t-elle enfin recouvrer la raison ?

Un tome à ne pas manquer !

LE MEILLEUR MANGA DE FANTASY

BERSERK

KENTARO MIURA

TOME 39 À PARAÎTRE !

BERSERK by Kentaro Miura

© 2016 Kentaro Miura

All rights reserved.

First published in Japan in 2016 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo

French language translation rights in France arranged with HAKUSENSHA, INC. Tokyo
through Tuttle-Mori Agency Inc., Tokyo

Édition française

Traduction depuis le japonais : Anne-Sophie Thévenon

Correction : Thomas Lameth

Lettrage : Bakayaro

© 2018, Éditions Glénat

Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble

ISBN : 978-2-3310-3665-1

Dépôt légal : juin 2018

Cette version numérique est conforme à la version papier commercialisée.

www.glenatmanga.com

Avec le soutien du



www.centre-national-du-livre.fr